

येशूक बारेम
लूकक् लिखल
खुशिक खबर

येशू बारेम

लूकक् लिखल

खुशिक खबर

(दङ्गौरा थारु)

२०६६

The Happy News

written by

Luke

about Jesus

Trial Edition

2010
(750 copies)

Cover Photo by © Language Development Centre-Nepal;
Illustrations by the following publishers have been used with
permission (pages listed in parentheses) by Horace Knowles (pp.
22, 103). © The British & Foreign Bible Society, 1954, 1967, 1972.
Additions and amendments by Louise Bass © The British & Foreign
Bible Society, 1994; Graham Wade (pp. 12, 42) and Darwin
Dunham (p. 84). © United Bible Societies, 1989, Nairobi, Kenya. ©
David C. Cook Publishing Co., 1978 (pp. 10, 15, 18, 28, 47, 49,
112, 121, 128)

**Dangaura Tharu Language and Literature
Project and
Dangaura Tharu Translation Committee**

लूकक् लिखल

खुशिक खबर

किताबक परिचय

यी किताब लिखुइया व्यक्ति लूका एकठो वैदावा रलह (कलस्सी ४:१४)। उ ग्रीक भाषा ओ संस्कृतिक विद्वान रलह, ओ लौव नियमक लेखकहुँक्रमध्येम सम्भवतः लूका केल अयहूदी व्यक्ति रलह। उ यी किताब केल नाहीं, तर “प्रेरितहुँकन्हक काम” कना और किताब फे लिखल (लूका १:१-४; प्रेरित १:१-२)।

लूका येशूक जीवनक, पृथ्वीम उहाँक करल सेवकाइक बारेम, ओ येशू मुल ओ मुवलमसे फेदोस्र जीयागैल कना बारेम फे लिखल। और तीन जन लेखकहुँक्र, मत्ती, मर्कूस ओ यूहन्ना, फे येशूक जिवनक बारेम लिखल। मत्ती खासकैक यहूदीन्हक लाग खुशिक खबर लिखल, तर लूका अयहूदीन्हक लाग खुशिक खबर लिखल।

एक अध्यायक शुरुहम लूका हुँकन्हक बीचम घटल येशूक जीवन ओ मृत्युक घटनक बारेम क्रमशः लिख्ना कोसिस करल बात लिखरखल। यी विवरण लिखक लाग उ सम्भवतः येशूक डाइ मरियमसे (लूका २:१९, ५१), येशूक बाह्न जन चलनसे, ओ और सहत्तर जन चलनसे (लूका १०:१) जानकारी पैलह।

लूका पावलक संघारी रलह। पावलक प्रचार यात्रम कौनो-कौनो ठाउँम लूका फे हुँकाहार सँगसँग गैलह (प्रेरित १६:१०-१७; २०:५-२१:१७)। पावल रोमम जाइबेर लूका हुँकाहार सँग रलह (प्रेरित २७:१-२), ओ रोमम पावल कैदम परल समयम लूका हुँकाहार सेवा कर्लह (२ तिमोथी ४:११)। (पावल ओ उ समयक भूगोलक बारेम थप जानकारी पाइक लाग शब्दक अर्थ ओ नक्शा हेरी।)

लूका एकठो वैदावा केल नैरलह, तर एकठो इतिहासकार फे रलकओर्से, उ एकदम होसियारसे खोजि कैक येशू ख्रीष्टक बारेम इतिहासक सत्य बात लिखरखल।

लूकक् लिखल मुख्य-मुख्य बात: परमेश्वर मनैन मुक्ति देहक लाग येशूह संसारम पठैलहन। येशू गरीब मनैन खुशीक खबर सुनाइक लाग, कैदम परल मनैन छुट्कारा देहक लाग, आन्धर मनैन देख्नाहा बनाइक लाग, थिचोमिचोम परल मनैन मुक्ति देहक लाग अइलह (लूका ४:१८)। येशूक सेवकाई पुरान नियमक भविष्यवाणी पूरा हुइल बातक प्रतिनिधित्व कर्ठा (लूका ४:१८; १०:२३; २४:२६, ४४-४७)। येशू परमेश्वरक राज्यक बारेम खुशिक खबर प्रचार कर्ल त, परमेश्वर मनैन मुक्ति देना योजनक लौव चरण रह (लूका १६:१६)। हुइना त परमेश्वरक राज्यक पूर्ण अनुभव भविष्यम कर पैना बात वा (लूका १९:११), तर परमेश्वर मनैन शैतान ओ भूतन्हक बन्धनमसे छुट्कारा देहभिररल (लूका ११:२०; १३:१६)। पापी मनै क्षमा पैलकम ओ येशूसे संगती कर पैलकम आनन्दित हुइसेकठ। येशूक ब्वालल् वचन ओ करल कामले परमेश्वर मनैन पापमसे कसिक बचैठ कना बात बुझक लाग ह्मन सहायता पुगैठा।

परिचय

१ हमार बीचम घटल घटनक विवरण लिखना काम धेर जन लेरखल।
 २ यी घटना आपन आँखिले देख्क येशूक बारेम खुशिक खबर प्रचार करुइयन जौन बात हमन कल, विवरण लिखुइयन उह बात लिखल।
 ३ माननीय थियोफिलस, मै अपन्हे शुरुसे यी सब चिजिक होशियारसे खोजी कैरखनु ओ अप्नक लाग क्रमशः बयान लिखदेना महीह मजा लागल। ४ असिक अप्नह सिखागैलक बात एकदम सत्य हो कैक अप्न पक्कासे जानसेक्वी।

बप्तिस्मा देहुइया यूहन्ना जर्मना बारेम भविष्यवाणी हुइठा

५ यहूदीया क्षेत्रम हेरोद राजा[†] रहल् समयम यी घटना पूजेह्वा जकरियक जीवनसे शुरु हुइठा। जकरिया "अबिया पूजेह्वा समुहक"[†] एक सदस्य रलह। हुँकाहार गोसिन्या एलीशिवा हारुन पूजेह्वाक सन्तान रलही।* ६ हुँक दुनुजन परमेश्वरक नजरम धर्मी रलह, ओ परमप्रभुक सक्कु आज्ञा ओ रीतीभाँती होशियारसे पालन करँट। ७ एलीशिवा बाँझी रलकओसे हुँकन्हक लर्कापर्का नैरलहन् ओ हुँक दुनु जन जातसे बुहारलह।
 ८ एक दिन जकरिया आपन समुहक पालम परमेश्वरक सामुन्ने पुजेह्वा काम करटलह। ९ मन्दिरम[‡] धुप बर्ना कामक लाग पुजेरोन्हक रीत अनुसार गोटी डर्ल त जकरियकम पर्लन्। १० जकरिया धुप बारबेर अडनम जम्मा हुइल् सब मनै परमेश्वरसे प्रार्थना करटलह।

[†]१.५ सारा रोमी राज्यम सम्राट शासन करँट। येशू यी संसारम जीएट्सम उह सम्राट यहूदीन्हकम फे शासन करँट। सम्राटक अधीनम विभिन्न क्षेत्रम शासकहुँक रहँट। हेरोद महान यहूदीया, गालीली ओ और पाँचठो क्षेत्रक शासक रलह। उ ई. पू. ४० से येशू जर्मट्सम शासन कर्ल। रोमी सरकार ई. पू. २० ओर हेरोदह राजा हुइना अनुमति देलन। हुँकाहार छावा (उ फे हेरोद कैजाइँट) येशू क्रूसम मुवावा पाइबेर राजा रलह।

[†]१.५ राजा दाउदक समयसे पुजेरोन्हक २४ ठो समूह शुरु हुइल्। उ समूहक मनै मन्दिरम हुइना सब क्रियाकलापक (जस्तै - बलि चहैना, प्रार्थना कर्ना, आराधनाम अगुवाई कर्ना, ओ मन्दिरक रेखदेख कर्ना आदि बातक) जिम्मेवार रहँट (१ इतिहास २४:१-१९)। हरेक समूहक मनै छ मैन्हम एकचो (हप्ता दिनसम) सेवा करँट।

[‡]१:९ मन्दिर: यरूशलेमम कयौठो चोक रहल भारीनक दरवारअसक एकठो मन्दिर रह। मनै उह मन्दिरम परमेश्वरक आराधना करँट। थप जानकारीक लाग "मन्दिर" शब्दक अर्थ हेरी।

* १:५ - १ इति २४:१०.

११ जकरियक आघ परमेश्वरकठेसे आइल स्वर्गक खबर पुगुइया धुप बर्ना बेदीक दाहिन पाञ्जर[†] ठह्याइल् देखपर्ली। १२ स्वर्गक खबर पुगुइयह देख्क उ जातसे कौवागैल ओ डरैल। १३ तर स्वर्गक खबर पुगुइया कल, "जिन डराओ जकरिया, काकरकि परमेश्वर टुँहार प्रार्थना सुन्लकओसे, टुँहार गोसिन्या एलिशिवा एकठो छावा जर्मैहीं। टुँ हूँकाहार नाउँ यूहन्ना ढरहो। १४ उ जर्महीं त टुँ आनन्दित ओ खुशी हुइबो ओ और धेर जन फे आनन्दित हूहीं। १५ परमेश्वरक नजरम उ महान हुइहीं। उ अंगुरिक मद या कौनो किसिमक मत्वार लगना चिज कब्बु फे नैपिहीं ओ आपन डाईक गर्भहमसे परमेश्वरक आत्मक अगुवाई पैहीं।* १६ उ धेर इस्राएलीन परमप्रभुकठे घुमैहीं। १७ उ प्रभुक आघआघ जैहीं ओ अघट्टे परमेश्वरक वचन बोलुइया एलियकअसका उहाँकठे परमेश्वरक अधिकार ओ शक्ति रहहीन। उ प्रभु आइक लाग मनैन्हक मन तयार परहीं। बाबन्हक मन छाईछावन्हकम ओ आज्ञा पालन नैकरुइयन्हक मन ठीक जीवन जिना मनैन्हक बुद्धिम घुमैहीं।"

१८ जकरिया स्वर्गक खबर पुगुइयह कल, "मै यी बात कसिक विश्वास करूँ? काकरकि हम्र गोस्या-गोसिन्या दुनु जन जातसे बुहागैली।"

१९ स्वर्गक खबर पुगुइया कल, "म्वार नाउँ गब्रिएल हो, ओ मै परमेश्वरक अधिकार लेक उहाँक सामुन्नेसे आरनु। टुँहीन यी खुशीक खबर सुनाए परमेश्वर महीह पठारख्ला।* २० हेरो, म्वार कहल् बातम टुँ विश्वास नैकर्लकओसे टुँहार छावा नैजर्मटसम टुँहार मुहमसे बोली नैफुट्ने हो। काकरकि म्वार कहल् बात ठीक समयम जाट्टीसे पूरा हुई।"

२१ अङ्गनम रहइयनजुन जकरिया नैआइटसम हूँकहीन अश्या लगलरलह। उ मन्दिरम बराबेरसम पलरलकओसे हूँक अचम्म मन्ला।

† १:११ दाहिन पाञ्जर: परमेश्वरक दाहिन पाञ्जर कलक अधिकार, शक्ति ओ आदरक ठाउँ हो।

† १:१७ एलिया: एलिया अघट्टे परमेश्वरक वचन बोलुइया व्यक्ति रलह। हूँकाहार बारेम थप जानकारी पाइक लाग पुरान नियमक १ राजा १७-१९ अध्याय हेरी।

* १:१५ - गन्ती ६:३.

* १:१७ - मला ४:५-६.

* १:१९ - दान ८:१६;९:२१.

२२ जकरिया अङ्गनम निक्कल त किहुसे फे ब्वाल नैसेक्ल। मनै हुँकहिन इशारा केल करट् देख्क उ मन्दिरम दर्शन देखल कैक महसुस कर्ली।

२३ जकरिया हप्ता दिनिक आपन पालक पूजेहूवा काम औरैल नाहुँ घर घुम्ल। २४ तबदोस्र हुँकाहार गोसिन्या एलीशिवा गर्भवती होगैली, त पाँच मैन्हासम नुक्क बैठली। २५ उ कली, "मनैन्हक आघ म्वार कलङ्क मेटाइक लाग प्रभु महीह यी समयम निगाहा कर्ली।"

येशू जर्मना बारेम भविष्यवाणी हुइठा

२६ एलीशिवा गर्भवती हुइलक छ मैन्हम परमेश्वर स्वर्गक खबर पुगुइया गन्निएलह गालील क्षेत्रक नासरत शहरम कन्या मरियमकठे पठैल। २७ राजा दाऊदक सन्तान योसेफसे भ्वाज हुइना कैक हुँकाहार ठोकौनी खारखलहिना* २८ स्वर्गक खबर पुगुइया गन्निएल हुँकाहारठे जाक कल, "नमस्कार मरियम, परमप्रभु टुँहीन निगाहा कैरखल।"

२९ यी बात सुन्क मरियमक मनम एकदम धेर छटपटी लग्लिन ओ यी कसिन नमस्कार हो कैक स्वाँच लगली। ३० स्वर्गक खबर पुगुइया हुँकहीन् कलिन्, "जिन डराओ, मरियम, काकरकि टुँ परमेश्वरक दया पारख्लो। ३१ हेरो, टुँ गर्भवती हुइबो ओ एकठो छावा जर्मैबो। टुँ उहाँक नाउँ येशू ढरहो।* ३२ उहाँ महान हुइहीं ओ सबसे उच्च परमेश्वरक छावा कैजहीं। परमेश्वर उहाँह उहाँक पुर्खा दाऊदअस राज्य कर्ना अधिकार देहहीन्।* ३३ उहाँ इस्राएलीन्हकम सड्डभर राज्य करहीं ओ उहाँक राज्य कब्बु फे नैहेरैहीन।"

३४ मरियम स्वर्गक खबर पुगुइयह कली, "मै त कन्यहे बाटुँ, यी कसिक हुई?"

* १:३२ ग्रीक भाषक स्रोतमसे शाब्दिक अनुवाद, "दाऊदक सिँहासन देहहीन।"

* १:२७ - मत्ती १:१८.

* १:३१ - मत्ती १:२१.

* १:३२-३३ - २ शमू ७:१२, १३, १६; यशै ९:७.

३५ स्वर्गक खबर पुगुइया मरियमह कलिन्, "टुँ परमेश्वरक आत्मक शक्तिले गर्भवती हुइबो।[†] असिक टुँहारमसे पवित्र लर्का जर्मही ओ उहाँ परमेश्वरक छावा कैजहीं। ३६ हेरो, टुँहार नातपात पर्ना एलीशिवा बुहैलम गर्भवती होरली। हुँकाहार गर्भम छावा लर्का बाटिन्। मनै हुँकहीन बाँझी कलरलह, तर उ गर्भवती हुइलक छ मैन्हा होगैलीन्। ३७ काकरकि परमेश्वर कर नैसेकना कुछु नैहुइटना।*

३८ मरियम कली, "मै परमप्रभुक दासी हुइटुँ, महीह अप्णक कहलअस ह्वाए।" तब स्वर्गक खबर पुगुइया ओठेसे गैगिला।

मरियम ओ एलीशिवक भ्याँट हुइठन

३९ तबदोस्र मरियम यहूदीया क्षेत्रक पर्वत्वम रहल् जकरियक गाउँम हुइबडैटी गैली। ४० उ जकरियक घरम जाक एलीशिवह नमस्कार कर्ली। ४१ मरियमक नमस्कार सुन्टीकि एलीशिवक गर्भमक लर्का चलमलैलिन्। एलीशिवा परमेश्वरक आत्मक अगुवाई पाक ४२ बरा स्वरले कली, "जन्नीमनैमध्येम धेर आशिष पाइला जन्नीमनै टुँह हुइटो ओ टुँहार गर्भक लर्कह परमेश्वर विशेष आशिष देहहीं। ४३ मै के हुइटुँ जे म्वार प्रभुक डाई महीह भेटाए अइली? ४४ मै टुँहार नमस्कार सुन्टीकि म्वार गर्भक लर्का खुशीले चलमलाइल्। ४५ टुँ परमप्रभुक कहल् बातम विश्वास करलओसे परमेश्वर टुँहीन आशिष देरखल।"

मरियम परमेश्वरक प्रशंसा कठी

४६ मरियम कली,

"मै प्रभुक प्रशंसा कटुँ*

[†]१:३५ ग्रीक भाषक स्रोतमसे शाब्दिक अनुवाद, "पवित्र आत्मा टुँहारम अउइयावाट, ओ सर्वशक्तिमान परमेश्वरक छैह्यौं टुँहारम परी"।

[†]१:४२ **आशिष पैना:** आशिष पैना कलक शारीरिक सुखसुविधासे सम्बन्धित भौतिक चिज पैना केल नैहो, तर आत्मिक जीवनह फाइदा पुगैना चिज फे हो। जस्तै - परमेश्वरह चिन्ह पैलक आनन्द, पाप क्षमा पैलक आनन्द आदि।

* १:३७ - उत १८:१४.

* १:४६-५५ - १ शमू २:१-१०.

- ४७ ओ महीह मुक्ति देहुइया परमेश्वरक कारण आनन्द मनैठुँ,
 ४८ काकरकि प्रभु मै जसिन गैलगुज्रल कमारीह सम्झला।
 आबठेसे सब पुस्ता महीह आशिष पाइल कहहीं,*
 ४९ काकरकि सबसे शक्तिशाली परमेश्वर म्वार लाग महान काम
 कैरखल।

उहाँ पवित्र बाटा।

- ५० प्रभुह आदर करुइयन्हक लाग उहाँक दया पुस्तौ-पुस्तासम
 पलरठन्।

- ५१ उहाँ आपन अधिकारले शक्तिशाली काम कैरखल
 ओ घमण्डी विचार करुइयन्हक योजना भताभुङ्ग पारक लाग, हुकन
 तितरवितर पाररखल।

- ५२ उहाँ शासकहुँकन अधिकारमसे हटारखल
 ओ नम्र मनैन उठारखल।*

- ५३ उहाँ भुँखल रहुइयन असल चिजले भरिभराउ पाररखल
 ओ धनी मनैन छुच्छ हाँठ पठारखल।

- ५४ परमेश्वर आपन सेवक इस्राएलीन सहायता कठै।
 उहाँ आपन मनैन दया कर्ना बाचा नैबिस्रैलहुइटा।

- ५५ परमेश्वर हमार पुर्खा अब्राहाम ओ उहाँक सन्तानन्
 'टुहन सड्डभर दया करम' कैक प्रतिज्ञा कैरखलह।**

- ५६ मरियम एलीशिवकसँग तीन मैन्हासम बैठक आपन घर घुम्ली।

बप्तिस्मा देहुइया यूहन्ना जर्मठ

- ५७ एलीशिवक लर्का पैना दिन पुग्लिन त उ एकठो छावा जर्मैली।
 ५८ प्रभु हुँकहीन् महान दया कैरखल कना बात हुँकाहार नातपात ओ
 छरछिमैकहुँक फे सुन्ल त हुँक सबजन सँगसँग आनन्द हुइल।

* १:४८ - १ शमू १:११.

* १:५२ - अयू ५:११; १२:१९.

* १:५५ - उत १७:७.

५९ लर्का जर्मलक आठवाँ दिनम यहूदी रीतअनुसार लर्कक् खतना[†] करक लाग ओ नाउँ ढरक लाग हुँकाहार नातपात ओ छरछिमेकहुँक अइल। हुँक लर्कक् नाउँ हुँकाहार बाबक नाउँअस जकरिया ढरक लाग रलह।*
६० तर हुँकाहार डाई कली, "नाही! याकर नाउँ यूहन्ना ढर पठा।"

६१ हुँक हुँकहीन् कल, "टुन्हक खलकम यी नाउँ केकरो नैहुइन् जे।"

६२ तबदोस्र हुँक लर्कक् बाबह ईशारा कटी पुछ्ल, "टुँ लर्कक् नाउँ का ढर चाहटो?" ६३ एकठो पाटी माइक, "याकर नाउँ यूहन्ना हुइस्" कैक लिख्ल। तब सबजन छक्क पर्ली। ६४ ओ, तबहँ उ ब्वाल सेक्ना होगैल ओ परमेश्वरक प्रशंसा कर लग्ल। ६५ छरछिमेकम डर हुइलन् ओ यी बातक खबर यहूदीया क्षेत्रक सारा पहारी इलाकाभर फैल्ल। ६६ ओ सुनुइयन् "यी लर्का पाछ कसिन हुई" कैक आपन मनम सौँच्ल, काकरकि हुँक परमप्रभुक शक्ति हुँकाहारम रहल् थाहाँ पैल।

जकरिया परमेश्वरक प्रशंसा कर्त

६७ तब उ लर्कक् बाबा जकरिया परमेश्वरक आत्मक अगुवाइ पाक उहाँक वचन बोल्ल,

६८ "इस्त्राएलीन्हक परमप्रभु परमेश्वरक प्रशंसा ह्वाए,
काकरकि उहाँ अपन्हे आक आपन मनैन मुक्ति देरख्ल।

६९ उहाँ आपन सेवक दाऊदक वंशम

एकठो शक्तिशाली मुक्ति देहुइयह पठारख्ल।

७० परमेश्वर अघट्टे आपन पवित्र वचन बोलुइयन्हक मुहसे प्रतिज्ञा
कर्ल,

७१ कि हमार शत्रु ओ हमन् हेल्हा करुयन्हक हाँठसे हम्र मुक्ति पाइ
सेकी।

७२ उहाँ हमार पूखन दया देखाइक लाग

[†] १:५९ खतना: लिंगक टुप्पक छाला काट्क फँकना यहूदी विधिह खतना कैजिठा। यहूदीन्हक छावा लर्का जर्मलसे, हुँक लर्का जर्मलक आठवाँ दिनम उ लर्कक् लिंगक टुप्पक छाला काट्क फाँकट्। थप जानकारीक लाग "खतना" शब्दक अर्थ हेदी

ओ आपन विशेष प्रतिज्ञा पालन करक लाग यी काम कर्ली।
 ७३ परमेश्वर किन्या खाक हमार पूर्खा अब्राहामसे प्रतिज्ञा कर्ली,
 ७४ कि हम्र हमार शत्रुनसे मुक्ति पाइ सेकी ओ बिना डर
 ७५ हम्र आपन जीवनभर पवित्र ओ जीवन जीटी
 परमेश्वरक सेवा कर सेकी।
 ७६ टुँ म्वार छावा सबसे उच्च परमेश्वरक वचन बोलुइया कहजैबो,
 काकरकि टुँ प्रभुक आघआघ उहाँक डगर बनैबो।*
 ७७ परमेश्वर मनैन्हक पाप क्षमा कैक हुँकन् मुक्ति देना ज्ञान टुँ मनैन
 देबो।
 ७८ परमेश्वर धेर दयालु रलकओसे
 अजरार देहुइयह स्वर्गसे हमारठे पठैहीं त,
 ७९ अन्धकारम रना ओ मुव डरैना मनै अजरार पैहीं।
 उहाँ हमन शान्तिसे जीना डगर देखैहीं।"†
 ८० जकरीयक छावा बहटीगैल ओ परमेश्वरक विश्वासम बलगर
 हुइटीगैल। उ इस्राएलीन्हक बीचम खुलमखुल्ला प्रचार शुरु नैकरट्सम
 उजार-ठाउँम पलरल।†

येशू जर्मठ

मत्ती १:१८-२५

२ उ समयम सिजर अगस्टस आपन रोमी राज्यभर मनैन्हक गन्ती
 लिहहो कैक हुकुम देल।† २ रोमी राज्यम पैल्हकफ्यारा लिहल

करल् बडाहाकिम रलह। रोमी सम्राटसे हुँकाहार लग्घक सम्बन्ध रलहन ओ उ एकठो शक्तिशाली सैनिक
 कमान्डर रलह।

† १:८० उजार-ठाउँम पलरल: याकर मतलब यूहन्ना लर्कहम उजार-ठाउँम रल कहल नैहो। उ सम्भवत:
 बरा हुइलम रहलग्लह।

† २:१ सिजर अगस्टस रोमी साम्राज्यक सम्राट रलह। येशू जर्मनासे आघ सिजर आपन राज्यम मनैन्हक गन्ती
 लेहहो कैक हुकुम देरखलह। यहूदीहुँकन नाउँ लिखाइक लाग आपन-आपन पूरखन्हक शहरम जाइपरन।

* १:७६ - मला ३:१. * १:७९ - यशै ९:२.

मनैन्हक गन्ती हो यी। उ ब्याला सिरिया क्षेत्रम कुरेनियस बडाहाकिम रलह।^३ सबजन नाउँ लिखाए आपन्-आपन् पूख्न्हक शहरम जाइटलह।

^४योसेफ गालील क्षेत्रक नासरत शहरसे राजा दाऊदक शहराँ यहूदीया क्षेत्रक बेतलेहेमम गैल, काकरकि योसेफ दाऊदक सन्तान रलह। ^५योसेफसे भ्वाज हुइना कैक मरियमक ठकोनी खैलकओसें, योसेफ मरियमह आपनसँग लेक नाउँ लिखाए गैल।^६ उ ब्याला मरियम गर्भवती रलही। ^६हुँक उहँ रहलम मरियमक लर्का जर्मना दिन पुगैलिन। ^७अरदेशीपरदेशी बैट्ना घरम ठावँ नैरलकओसें मरीयम पैल्हा छावा गोठोम जर्मैली ओ लुगले सेहँक ड्वारम सुतैली।

स्वर्गक खबर पुगुइया भैरीचहुइयन खुशीक खबर सुनैठ

^८उह गाउँक लगग डॅरोम भैरी चहुइयन रात्क आपन भैरीन्हक रेखदेख करँट। ^९प्रभुक स्वर्गक खबर पुगुइया एकचोट्टे हुँकन्हकठे देखपर्ल त परमेश्वरक तेज अजरार हुँकन्हकम चम्कलिन। यी देख्क हुँक बरा जोरसे डरैल। ^{१०}तब स्वर्गक खबर पुगुइया हुँकन् कल, "जिन डराओ, काकरकि मै सक्कु मनैन् आनन्द लगना खबर लेक दुन्हकठे आरनु। ^{११}आज दाऊदक

^३२:२ गालील क्षेत्रक उत्तरओर अवस्थित सिरिया क्षेत्र रोमी सामराज्यक एकठो क्षेत्र रह, जहाँक बडाहाकिम गालील ओ यहूदीयम फे अधिकार चलाईट। कुरेनियसजुन उ क्षेत्रम शासन करक लाग रोमी सरकारक नियुक्त करल् बडाहाकिम रलह। रोमी सम्राटसे हुँकाहार लग्घक सम्बन्ध रलहन ओ उ एकठो शक्तिशाली सैनिक कमान्डर रलह।

^४२:४ **दाऊदक शहर**: दाऊदक शहर कलक दाऊदक राज्य करल् शहर नैहो, तर उहाँ जर्मलक ओ हुँकलक शहर हो। योसेफ नाउँ लिखाइक लाग आपन बैटल शहर नासरतसे बेतलेहेमम गैल।

^५२:५ **आपनसँग लेक नाउँ लिखाए गैल**: येशू वास्तवम योसेफक छावा नैरलह, काकरकि येशू जर्मट्सम मरियम ओ योसेफ एककम नैसुत्तरलह। येशूक वास्तविक बाबा त परमेश्वर रलहन। हेरी लूका १:३१-३५।

शहरम मुक्ति देहुइया 'ख्रीष्ट' प्रभु' जरमरला। १२ टुहू यी चिन्हले उहाँह
चिन्बो: टुहू लर्कह लुगले सेहँक इवाँरम सुताइल देखबो।"

१३ तबहँ उ स्वर्गक खबर पुगुइयकसँग और धेर स्वर्गक खबर पुगुइयन
असिक परमेश्वरक प्रशंसा करट् देखपर्ल,

१४ "स्वर्गम रना परमेश्वरक

जयजयकार ह्वाए,

पृथ्वीम जौन मनैनसे उहाँ खुशी बाट,

हुँकन शान्ति ह्वाए।"

१५ असिक प्रशंसा कैक स्वर्गक खबर पुगुइयन स्वर्गम घुम्ला। हुँक स्वर्गम
घुम्ल त भेरी चहुइयन अप्न-अप्न कल, "चोलो हग्र बेतलेहेमम जाक उहाँ
घटल घटना ओ परमप्रभुक कहल् बात हेरी।"



स्वर्गदूतहुँक परमेश्वरक प्रशंसा करट

१२:११ ख्रीष्ट: हिब्रू शब्द "मसिह"क लाग ग्रीक शब्द "ख्रीष्ट" हो। दुनु उपाधिक अर्थ "अभिषिक्त जन" हो। बाइबलम अभिषेक कर्ना एक विशेष विधि रह। उ विधि करबेर कौनो व्यक्तिक कपारीम त्याल खन्हयाजाए। त्याल खन्हयैना काम खासकैक राजा या प्रधान पुजेहूवा जसिन एकठो जिम्मेवार पदक लाग परमेश्वरक चाजल ओ नियुक्त करल एकठो संकेत रह। येशू परमेश्वरक मनैन हुँकन्हक पापमसे बचाइक लाग (प्रधान पुजेहूक रुपम) ओ हुँकन्हकम शासन करक लाग (राजक रुपम) उहाँक चाजल व्यक्ति रलह। थप जानकारीक लाग "येशू ख्रीष्ट" शब्दक अर्थ हेरी।

१६ हुँक झट्ट-झट्ट गैल, त मरियम, योसेफ ओ इवॉरम सुताइल् लर्कह भेटैल। १७ हुँक उ लर्कह देखल त, उहाँक बारेम स्वर्गक खबर पुगुइयन्हक कहल् बात सबजहन सुनैल। १८ यी बात सुनुइयन सबजन छक्क पर्ल। १९ तर मरियम यी सब बात मनम ढर्लरली ओ याकर अर्थ का हुई कैक सौँच्छीरली। २० भैंरी चहुइयन ज्या सुनरखलह उह देखलकओसे हुँक परमेश्वरक आदर ओ प्रशंसा कर्ती घुम्ल।

येशूक डाईबाबा येशूह मन्दिरम अर्पण कर्ठ

२१ लर्का जर्मलक आठवाँ दिनम, लर्कक् खतना कैगिलन। ओ हुँक उहाँक नाउँ येशू ढर्ल, काकरकि मरियम गर्भवती हुइनासे आघ स्वर्गक खबर पुगुइयक दिहल नाउँ रह यी।*

२२ लर्का पाक मोशक व्यवस्था[†] अनुसार हुँकन्हक च्वाखा हुइना दिन पुगलन् त, हुँक लर्कह परमेश्वरक आघ अर्पण कर यरूशलेमक मन्दिरमाँ लैगैल।* २३ काकरकि परमप्रभुक व्यवस्थम "पैल्ह पाइल छावह परमेश्वरक आघ अर्पण करपठाँ" कैक लिखल् बा।* २४ च्वाखा हुइक लाग परमप्रभुक व्यवस्था अनुसार हुँकन दुकुर या परेउनक एक जोह्या छौना बलि चहाइपरन। उहओसे हुँक बलि चहाए गैल।

शिमियोन परमेश्वरक प्रशंसा कर्ठ

२५ उह समयम यरूशलेमम शिमियोन नाउँ रहल एकठो मनैया रलह। उ परमेश्वरक ईच्छा अनुसार जीवन जीएँट ओ परमेश्वरक भक्ति करँट। उ परमेश्वरक आत्मक अगुवाई पाइल मनै रलह ओ इस्राएलीन मुक्ति

[†]२:२२ मोशक व्यवस्था: येशू जर्मनासे लगभग पन्ध्र सय वर्ष आघ मोशा जर्मलह। उ पुरान नियमक पैल्ह पाँचठो किताब लिखलह। यी किताबम परमेश्वरक व्यवस्था बा। उहओसे यहीह कबुकाल परमेश्वरक व्यवस्था, कबुकाल परमप्रभुक व्यवस्था ओ कबुकाल मोशक व्यवस्था फे कैजिटा। थप जानकारीक लाग "मोशा" ओ "व्यवस्था" शब्दक अर्थ हेरी।

[†]२:२२ यरूशलेमक मन्दिरम: लर्का अर्पण कर्ना काम मन्दिरक एकठो चोकम करँट। मन्दिरक बारेम थप जानकारीक लाग १:९ म रहल फुटनोट हेरी।

* २:२१ - लेवी १२:३; लूक १:३१।

* २:२२ - लेवी १२:६-८।

* २:२३ - प्रस १३:२, १२।

देहुइया ख्रीष्टक बट्या ह्यारंट। २६ हुँकहीन "हुँ प्रभुक पठाइल् ख्रीष्टह
 नैद्याखट्सम नैमुबो" कैक परमेश्वरक आत्मा आघहें थाहाँ देरखलहन्।
 २७ परमेश्वरक आत्मक अगुवाइ पाक शिमियोन मन्दिरक अङ्गनम गैल।
 मोशक व्यवस्था अनुसार मरियम ओ योसेफ येशूह अर्पण कर मन्दिरम
 आनल ब्याला शिमियोन उहँ रलह। २८ शिमियोन लर्कह क्वारम लेक
 परमेश्वरक प्रशंसा कटीं कल,

२९ "प्रभु अप्णक कहल बात लागल।

आब मै अप्णक दास शान्तिसे मुव पाउँ,

३० काकरकि मै आप्ण आँखीले मुक्ति देहुइयह द्याख पैनु।

३१ अप्ण सब जातिक मनै

मुक्ति देख्नागरी उहाँह पठारखली।

३२ उहाँ यहुदी जात नैरहल मनैन

डगर देखुइया अजरारअसक हुइट,



शिमियोन येशूह क्वारम लेल्ह बाट

ओ हम्न इस्राइलीन्हकम आदर अनुइया फे उहँ हुइटा।”*

३३ येशूक डाईबाबा आपन लर्कक् बारेम शिमियोनक कहल् बात सुन्क छक्क पर्ली। ३४ शिमियोन हुँकन आशिष देल ओ लर्कक् डाई मरियमह कल, "परमेश्वरक पक्का करल बात का बा कलसे, यी लर्कक् कारण इस्राएलम धेर जन्हक पतन हुहीन ओ धेर जन्हक उत्थान हुहीन। परमेश्वर उहाँह एकठो चिन्हक रुपम पठारखल, तर धेर जन उहाँह इन्कार करहीं, ३५ ओ असिक हुँकन्हक विचार प्रकट हुहीं। तब हुँ फे तरवालले मुटुम ग्वाभलअस दुःखक अनुभव कर्बो।”

हन्ना परमेश्वरक प्रशंसा कर्ठी

३६ उहब्याला परमेश्वरक वचन बोलुइया हुँकन्हकठे अइली। हुँकाहार नाउँ हन्ना रलहीन। उ आशेर कना कूलक फनुएलक छाई रलही। उ भ्वाज हुइलक साती वर्षम विधवा हुइलही ओ आम्हीसम विधवऽ पलरलही। ३७ उ धेर बुह्लारलही, चौरासी बर्षक होरलही। उ सड्ड परमेश्वरक आराधना कर्ठी रातलाग मन्दिरम पलिरहँट ओ ब्रत रहूक[†] परमेश्वरसे प्रार्थना फे करँट। ३८ योसेफ ओ मरियम शिमियोनकठे पलरहल समयम, हन्ना हुँकन्हकठे जाक परमेश्वरक प्रशंसा कर्ली, ओ इस्राएलक छुट्कारक बट्या हेरुइयन् येशूक बारेम बटोइली।

३९ प्रभुक व्यवस्था अनुसार कर पर्ना सक्कु काम सेक्क मरियम ओ योसेफ गालील क्षेत्रक नासरत शहरम रहल् आपन घर घुम्ला।* ४० नाबालक येशू हुर्कटी ओ बलगर हुइटी गैल, उहाँक अक्किलबुद्धि अइटी गैलन्। परमेश्वरक दया उहाँक जीवनम रलहन्।

[†] २:३७ ब्रत रहूक: यहूदी धर्मम मनै विभिन्न कारणले ब्रत रहँट। तर सम्भवतः पुरान नियमम सबसे साधारण कारण कलक समस्यामसे बच्ना या कुछु और बिपत्तीमसे आपन जीवन रक्षा कर्ना उद्देश्यले परमेश्वरह मनाइक लाग मनै ब्रत रहँट। (न्यायकर्ता २०:२६; १ शमूएल ७:६; २ शमूएल १२:१६-२०; १ राजा २१:१९; भजनसंग्रह ३५:१३; यर्मिया ३६:६)। ब्रत रनाम परमेश्वरसे प्रार्थना कर्ना फे पर (एज्जा ८:२१; नहेम्प्याह १:४; यर्मिया १४:१२)। हम्न ब्रत रहपना एकठो मुख्य कारण कलक हम्न परमेश्वरक ज्ञान लख जाक आत्मिक रुपले बाह सेकी कना आशा हो। थप जानकारीक लाग "ब्रत रना" शब्दक अर्थ हेरी।

* २:३२ - यशै ४२:६; ४९:६; ५२:१०.

* २:३९ - मत्ती २:२३.

येशू मन्दिरम धर्मगुरुनसे बात बटोइठ

४१ येशूक डाईबाबा आपन चलन अनुसार "यहूदी मुक्ति-दिवस" कना तिहार मनाए सालो यरूशलेम जाईट्।* ४२ येशू बाह बर्षक हुइल त "मुक्ति-दिवस" मनाए हुँक उहाँह लेक यरूशलेम गैल। ४३ "मुक्ति-दिवस" मनाक सेकल त हुँक घरओर घुम्ल। तर येशू यरूशलेमम पलरल। यी बात उहाँक डाई-बाबह थाहाँ नैरलहन्। ४४ येशू बागालिम केक्रोसँग अइटीहुहीं कना सौँचक हुँक दिनभरिक डगर नेइल। सन्झयासम फे हुँक उहाँह नैदेख्ल त आपन नातपात ओ चिन्हल मनैन्हक बगालिम उहाँह खोज्ल। ४५ आपन छावह नैभेटैल त हुँक उहाँह ख्वाज यरूशलेमओर घुम्ल। ४६ हुँक उहाँह तीसर दिन मन्दिरम भेटैल। उहाँ धर्मगुरुनसे बैठक हुँकन्हक बात ओनैने

* २:४१ - प्रस १२:१-२७; व्य १६:१-८.

प्रश्न पुछने करटलह। ४७ येशूक अक्किलबुद्धि ओ जवाफ सुन्क सबजन छक्क पर्ल। ४८ उहाँक डाईबाबा उहाँह हुँकन्हकठे बैठल् देख्क धेर अचम्म मन्ल। उहाँक डाई कली, "छावा, टुँ हमनसे असिक नैकरपरनरह। हेरो! टुँहार बाबा ओ मै पीरले टुँहिन् खोज्टीअइली।"

४९ येशू हुँकन कल, "टुह् महीह काजे खाज परल्? मै आपन परमेश्वर बाबक घरम रहपर्ठा कना का टुँहन थाहाँ नैरह?" ५० तर येशूक बात हुँक नैबुइल।

५१ तबदोस्र येशू आपन डाईबाबकसँग नासरत घुम्ल ओ हुँकन्हक आज्ञाकारीम पलरल। उहाँक डाई यी सब बात आपन मनम ढर्लरली।



बाह्र वर्षक उमेरम येशू धर्मगुरुनसे वार्तालाप करट

५२ असिक येशू बुद्धिम ओ शरीरम हुर्कटीगैल, ओ उहाँ परमेश्वर ओ मनैन्हक निगाहा पैल।*

बप्तिस्मा देहुइया यूहन्ना येशूक लाग मनैन तयार पठ

मत्ती ३:१-१२; मार्कुस १:१-८; यूहन्ना १:१९-२८

३ रोमी राज्यम सिजर तिबेरिअसक[†] शासन कर्लक पन्ध्र वर्ष होरलहन्। उ ब्याला पन्तियस पिलातस यहूदीया क्षेत्रम बडाहाकिम,[†] हेरोद अन्तिपास गालील क्षेत्रम शासक,[‡] हेरोद अन्तिपासक भैया फिलिप इतुरिया ओ त्राखोनितिस क्षेत्रम शासक, ओ लुसानियास अबिलेने क्षेत्रम शासक रलह। ^२ हन्नास ओ कैयाफा जुन प्रधान पुजेहोन रलह। उह समयम जकरियक छावा उजार ठाउँम रहुइया यूहन्ना परमेश्वरक सन्देश पैल। ^३ तब यूहन्ना यर्दन लइयक आसपासक इलाकम जाक असिक प्रचार कर्ल, "आपन्-आपन् पापी मन घुमाक बप्तिस्मा लेओ। तब परमेश्वर टुँहन क्षमा करहीं।" ^४ असिक अघट्टे परमेश्वरक वचन बोलुइया यशैयक लिखल् यी बात पूरा हुइल्:

"उजार ठाउँम एक जन चिल्ला-चिल्लाक मनैन खबर देहट्
सुन्जाइटा,

'प्रभु आइक लाग टुह सब जन आपन-आपन मन तयार पारो,
प्रभुह भ्याँटक लाग तयार होओ।"

^५ सब गञ्जीगुञ्जा भाँठ परी

ओ सब पख्वापर्वत्वा सम्याइ परी।

[†] ३:१ सिजर तिबेरिअसक बाबा लगना सिजर अगस्टस मुल त, उ रोमी साम्राज्यक द्वासर सम्राट हुइलह।

[†] ३:१ सिजर तिबेरिअस पिलातसह यहूदीया, सामरीया, ओ इदुमीया क्षेत्रम शासन करक लाग बडाहाकिम नियुक्त कर्लह। पिलातसक प्रधान कार्यालय सिजरीयम रलहन, तर हुँकाहार और प्रधान कार्यालय यरूशलेमम फे रलहन।

[‡] ३:१ हेरोद महान मुल त, हुँकाहार शासन करल क्षेत्रह हुँकाहार तीन भाइ छावन अर्किलौस, अन्तिपास ओ फिलिप द्वितीय बँटल। हेरोद अन्तिपास गालील ओ पेरिया क्षेत्रक शासक रलह। यह हेरोद पाछ बप्तिस्मा देहुइया यूहन्नाह काट लगलह (लूका ९:९)। हुँकाहार बाबा हेरोद महानजुन येशूह मुवैना कोसिस कर्लह (मत्ती २:१६-१८)।

* २:५२ - १ शम् २:२६; हितो ३:४.

* ३:४-६ - यशै ४०:३-५.

टँह्निबाङ्गा डगर स्वाझ

ओ अरबर डगर रगरगाँट बनाइ परी।[†]

६ तब सब मनै परमेश्वरक देहल् मुक्ति देखहीं।[†]

७ बगालिक बगाल मनै बप्तिस्मा लिहेक लाग यूहन्नकठे अइल। तर यूहन्ना कल, "टुह विषाहा साँपअसक दुष्ट हुइठो, का टुह परमेश्वरक दण्डसे उम्क सेकजाइ कैक सौँचरखलो?" ८ टुन्हक पापी मन घुमैलक प्रमाण टुन्हके जीवन ह्वाए। तर 'हम्म अब्राहमक सन्तान हुइलकओसें हमारम परमेश्वरक दण्ड नैपरी' कैक जिन सोचो। मै टुँहन् कहटुँ, परमेश्वर अब्राहमक लाग यह पत्थमसे सन्तान बनादेह सेकठ।^{*} ९ परमेश्वरक दण्ड बन्चरीअसक हो, उ बन्चरी रुखक जरीम पररहल। उहओसें असल फारा नैफर्ना हरेक रुखा ढलाजाई ओ आगीम फाँकजाई।"^{†*}

१० मनै यूहन्नह पुछ्ल, "ओसिन हो कलसे, हम्म का करी?"

११ यूहन्ना हुँकन कल, "दुईठो झुल्वा रहल् मनैया नड्ट रहुइयह एकठो देह। ओसहँक खैनाचिज रहल् मनैया भुँख्ल रहुइयनसे बाँटा।"

१२ बप्तिस्मा लिह आइल कर उटुइयन फे यूहन्नह पुछ्ल, "गुरुजी, हम्म का करी?"^{*}

१३ उ हुँकन कल, "रोमी सरकारक त्वाकलसे धेर कर जिन उठाओ।"

१४ सिपाहीहुँकन फे पुछ्ल, "हम्म का करी?"

उ हुँकन कल, "अत्याचार कैक या धम्की देक किहुह जिन लुटो। किहुह झुठा दोष जिन लगाओ। आपन तलबम सन्तोष रहो।"

[†] ३:५ यी पदक अर्थ हो: मनै परमेश्वरकम शंका नैकरपरट, तर पूरा विश्वास करपर्ठा, घमण्डी नैहुइपरट, तर नम्र हुइपर्ठा।

[†] ३:९ ग्रीक भाषक स्रोतमसे शाब्दिक अनुवाद, "आब बञ्चरी रुखक जरीम पररहल, उहओसें असल फारा नैफरैना सब रुखा ढलाजाई, ओ आगीम फाँकजाई।" हेरो, आपन पापी मन घुमाक परमेश्वरक सामुन्ने नैअइना मनै परमेश्वर दण्ड देहक लाग तयार बाटा। मनै बिनकामक रुखोह काट्क आगीम जराइअस पाप काम कर नैछोर्ना मनै परमेश्वर करी दण्ड देहहीं।

* ३:७ - मत्ती १२:३४; २३:३३.

* ३:८ - यूह ८:३३.

* ३:९ - मत्ती ७:१९.

* ३:१२ - लूक ७:२९.

१५ मने मुक्ति देहुइया ख्रीष्ट हाली आजैहीं कैक बट्या ह्यारंट। हुँक यूहन्नह "ख्रीष्ट यह हुइत कि?" कैक विचार करटलह। १६ तब यूहन्ना हुँकन कल, "मै टुँहन पानीम बुराक बप्तिस्मा देटुँ। तर महीसे शक्तिशाली एकजन अइटीबाटा। मै त उहाँक गैलगुज्रल कमारा फे नैहुइटुँ।⁺ उहाँ टुँहन परमेश्वरक आत्मा ओ आगीले बप्तिस्मा देहहीं। १७ उहाँ सब मनैन्हक न्याय कठी। मनै भुसमसे गोहुँ अल्गाक बखारीम ढरअस उहाँ दुष्ट मनैन्हकमसे सज्जन मनैन अल्गैहीं, ओ नैबुट्ना आगीम भुस जराइअस दुष्ट मनैन दण्ड देहहीं।" १८ यूहन्ना अस्त-अस्त धेर अर्तीउपदेश देटी मनैन उत्साह देल ओ खुशिक खबर प्रचार कली।

१९ यूहन्ना गालील क्षेत्रक शासक हेरोदह खुल्लमखुल्ला हप्कैल, काकरकि उ आपन भैयक गोसिन्या हेरोदियासह लेरखलह ओ और धेर खराब काम कैरखलह।* २० तब हेरोद यूहन्नह जेलम डली। असिक उ आपन धेर खराब कामम और एकठो खराब काम थप्ल।

येशू बप्तिस्मा लेठ

मती ३:१३-१७; मर्कस १:९-११

२१ जेलम पर्नासे आघ, यूहन्ना मनैन बप्तिस्मा दिहबेर, येशू फे बप्तिस्मा लिह अइल। बप्तिस्मा लिहबेर, येशू परमेश्वरसे प्रार्थना

⁺ ३:१६ ग्रीक भाषक स्रोतमसे शाब्दिक अनुवाद, "मै उहाँक जुत्तक टेनी छोर्ना लायकक् फे नैहुइटुँ।" यी आलङ्कारिक हिसाबक कहाइ हो ओ याकर अर्थ येशूक तुलनम यूहन्ना सबसे टर्का दर्जक कमारा फे नैहुइट कना हो।

* ३:१९-२० - मती १४:३-४; मर्क ६:१७-१८.

करटलह। तब आकाश उघ्रल् २२ओ परमेश्वरक आत्मा दुकुरक रुपम उहाँकम अइलन्। तब स्वर्गसे असिन आवाज आइल्, "हुँ म्वार छावा हुइटो। मै हुँहीन प्रेम कहुँ, ओ हुँहीनसे बरा खुशी बाहुँ।"*

येशूक वंशावली

मत्ती १:१-१७

२३ येशू मनैन परमेश्वरक वचन सिखैना ओ प्रचार कर्ना काम शुरू करबेर लगभग तीस वर्षक रलह। मनै येशूह योसेफक छावा कहँट।



येशू बप्तिस्मा लिहबेर परमेश्वरक आत्मा दुकुरक रुपम उहाँकम
अइठन

* ३:२२ - उत २२:२; भज २:७; यथै ४२:१; लूक ९:३५.

योसेफ एलिक छावा रलह। २४ एलि मत्तातक छावा रलह। मत्तात लेवीक छावा रलह। लेवी मल्कीक छावा रलह। मल्की यान्नक छावा रलह। यान्ना योसेफक छावा रलह। २५ योसेफ मत्ताथियासक छावा रलह। मत्ताथियास आमोसक छावा रलह। आमोस नहूमक छावा रलह। नहूम इसलीक छावा रलह। इसली नगगैक छावा रलह। २६ नगगै माथक छावा रलह। माथ मत्ताथियासक छावा रलह। मत्ताथियास सेमैनक छावा रलह। सेमैन योसेखक छावा रलह। योसेख योदक छावा रलह। २७ योदा योआनन्क छावा रलह। योआनन् रेसक छावा रलह। रेसा यरुबाबेलक छावा रलह। यरुबाबेल शालतिएलक छावा रलह। शालतिएल नेरीक छावा रलह। २८ नेरी मल्कीक छावा रलह। मल्की अद्दीक छावा रलह। अद्दी कोसामक छावा रलह। कोसाम एलमादमक छावा रलह। एलमादम एर्क छावा रलह। २९ एर् यहशूक छावा रलह। यहशू एलीएजरक छावा रलह। एलीएजर योरीमक छावा रलह। योरीम मत्तातक छावा रलह। मत्तात लेवीक छावा रलह। ३० लेवी शिमियोनक छावा रलह। शिमियोन यहूदक छावा रलह। यहूदा योसेफक छावा रलह। योसेफ योनानक छावा रलह। योनान एल्याकीमक छावा रलह। ३१ एल्याकीम मलेअक छावा रलह। मलेआ मिन्नक छावा रलह। मिन्ना मत्ताथक छावा रलह। मत्ताथा नातानक छावा रलह। नातान दाऊदक छावा रलह। ३२ दाऊद यिसैक छावा रलह। यिसै ओबेदक छावा रलह। ओबेद बोअजक छावा रलह। बोअज सल्मोनक छावा रलह। सल्मोन नहशोनक छावा रलह। ३३ नहशोन अम्मीनादाबक छावा रलह। अम्मीनादाब आरामक छावा रलह। आराम हेस्रोनक छावा रलह। हेस्रोन फारेसक छावा रलह। फारेस यहूदक छावा रलह। ३४ यहूदा याकूबक छावा रलह। याकूब इसहाकक छावा रलह। इसहाक अब्राहामक छावा रलह। अब्राहाम तेरहक छावा रलह। तेरह नाहोरक छावा रलह। ३५ नाहोर सरुगक छावा रलह। सरुग रऊक छावा रलह। रऊ पेलेगक छावा रलह। पेलेग एबेरक छावा रलह। एबेर शेलहक छावा रलह। ३६ शेलह केनानक छावा रलह। केनान अर्पक्षदक छावा रलह। अर्पक्षद शेमक छावा रलह। शेम नोअक छावा रलह। नोआ लेमेखक छावा रलह। ३७ लेमेख मतुशेलहक छावा रलह। मतुशेलह हनोकक छावा रलह।

हनोक येरेदक छावा रलह। येरेद महलालेलक छावा रलह। महलालेल केनानक छावा लरह। ^{३८} केनान एनोशक छावा रलह। एनोश सेतक छावा लरह। शेत आदमक छावा रलह। आदम परमेश्वरक छावा रलह।⁺

शैतान येशूह पापम फँसाइ खोज्ठन

मत्ती ४:१-११; मार्कुस १:१२-१३

✂ येशू परमेश्वरक आत्मक अगुवाई पाक यर्दन लद्यमसे घुम्ल। तब परमेश्वरक आत्मा उहाँह उजार-ठाउँम लैगैलन। ^२ उ ठाउँम येशू चालीस दिनसम रहबेर शैतान उहाँह पापम फँसैना कोशिस करल। उ समयम कुछु नैखैलकओसे उहाँ बहुत भुँखारलह।

^३ तब शैतान उहाँह कहल्, "यदि अप्न परमेश्वरक छावा हुइटी कलसे, यी पत्थरह रोटी बनाई।"

^४ येशू कल, "परमेश्वरक वचनम असिक लिखल बा, 'मनै खैना चिजले केल नैबँच्छ'।"^{*}

^५ तबदोस्र शैतान येशूह द्याडः ठाउँम लैजाक एक्कघरिम संसारक सक्कु राज्य देखाइल्। ^६ शैतान उहाँह कहल्, "मै यी सारा राज्यक अधिकार ओ गौरव अप्नह देहम, काजेकलसे यी सब महीह देगैल् बा। मै चहलसे जेहीह फे देह सेक्ठुं। ^७ यदि अप्न महीह दण्डवत कर्बी कलसे, यी सब अप्नक होजाई।"

^८ येशू कल, "परमेश्वरक वचनम असिक लिखल बा, 'तँ परमप्रभु परमेश्वरह केल दण्डवत करस ओ उहाँक आज्ञा केल मानस'।"^{**}

⁺ ३:३८ आदम परमेश्वरक छावा रलह: जौन हिसाबले येशू परमेश्वरक छावा रलह, उह हिसाबले आदम परमेश्वरक छावा नैरलह। आदम एकठो मनैया केल रलह ओ परमेश्वरक बराबरम कसहोंक फे नैरलह। उ परमेश्वरद्वारा सृष्टि कैगैल ओ परमेश्वर बाबाअसक होक हुँकाहार वास्ता कर्ल। यी अर्थम, उ परमेश्वरक छावा हुइट। यिह अर्थम, हम्म, आदमक सन्तान हुइलकओसे, परमेश्वरक छाईछावन हुइटी। जे होस्, येशू पूर्ण मनै ओ पूर्ण परमेश्वर रलह।

* ४:४ - व्य ८:३.

* ४:८ - व्य ६:१३.

९ शैतान येशूह यरुशलेमम लैगैल्, ओ उहाँह मन्दिरक छतम लैजाक कहल्, "यदि अप्न परमेश्वरक छावा हुइटी कलसे, यिहाँसे फन्की, १० काजेकलसे परमेश्वरक वचनम असिक लिखल् बा -

'परमेश्वर आपन स्वर्गक खबर पुगुइयन

टुँहार रक्षा करक लाग अहैहीं।*

११ तब हुँकर टुँहार पौली पत्थ्रम नैठोक्याई कैक

टुँहीन हाँठ-हाँठले ठाम्डरहीं।"*

१२ येशू शैतानह कल, "परमेश्वरक वचनम यी फे लिखल् बा, 'तँ परमप्रभु आपन परमेश्वरक जाँच जिन करस्'।"*

१३ असिक शैतान येशूह पापम फसैना जाँच कैक स्याकल् त, और मौका नैआइत्समक लाग उहाँह छोरक चलगैल्।

येशू आपन सेवकाई शुरु कर्ठ

मत्ती ४:१२-१७; मर्कूस १:१४-१५

१४ तबदोस्र येशू परमेश्वरक आत्मक शक्ति पाक गालील क्षेत्रम घुम्ल। उहाँक बारेम खबर आसपासक इलाकम फैलल्। १५ उहाँ उ क्षेत्रम परमेश्वरक वचन सिखैना घर-घरम जाक मनैन सिखाईट्, ओ मनैजुन उहाँक प्रशंसा करैट्।

नासरत शहरक मनै येशूह अस्विकार कर्ठ

मत्ती १३:५३-५८; मर्कूस ६:१-६

१६ येशू आपन हुर्कलक शहर नासरतम घुम्ल ओ सड्डकअस विसैना दिनम* परमेश्वरक वचन सिखैना घरम गैल। उहाँ परमेश्वरक वचन

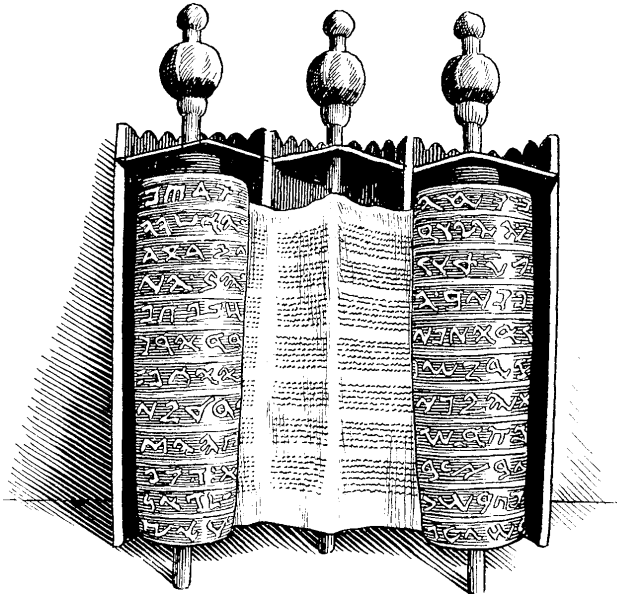
*४:१६ विसैना दिन: हप्तक सातवाँ दिन (शुकक् सन्ध्यासे शनिच्चरक सन्ध्यासम) विसैना दिन रह। उ दिन यहूदीहुँकर काम नैकरैट्, तर विसाईट् ओ परमेश्वरक आराधना करैट्। परमेश्वर उ दिनह मनैन्हक लाग विसैना दिनिक रुपम स्थापित कर्लह, काकरकि संसारक सृष्टि करबेर उहाँ अपन्हे छ दिनसम काम कर्लह ओ सातवाँ दिन विसैलह (उत्पत्ति २:२-३; प्रस्थान २०:८-११; ३१:१२-१७)।

*४:१० - भज ९१:११.

*४:११ - भज ९१:१२.

*४:१२ - व्य ६:१६.

पहक लाग ठहेइल त, १७ उहाँह परमेश्वरक वचन बोलुइया यशैयक
 लिखल किताब[†] देलन्। येशू किताब बिठ्नाक यी खण्ड निक्रैल ओ पहर्ल,
 १८ "परमप्रभुक आत्मा म्वारम बा,[†]
 काकरकि गरीब मनैन खुशीक खबर सुनाइक लाग
 परमेश्वर महीह नियुक्त कैरख्ल।
 कैदम परल मनैन छुट्कारा देहक लाग,
 आन्धर मनैन देख्नाहा बनाइक लाग,



येशूक समयक किताब

[†]४:१७ किताब: उ समयम प्रयोग कैजिना किताब आजकाल प्रयोग कैजिना किताबअस नैरह। उ किताब विशेष कागतक नम्मा पन्म लिखल रह, ओ नैपहर्ना समयम उ किताब सुरक्षासहित ढरक लाग बेरजाए (उप्रक चित्र हेरी)। यी अवस्थम, परमेश्वरक आराधना कर्ना ओ उहाँक वचन सिखैना समयम सार्वजनिक रुपले पहक लाग पुरान नियमक धेर किताब परमेश्वरक वचन सिखैना घरम डैजाए।

[†]४:१८ परमप्रभुक आत्मा म्वारम बा: याकर मतलब येशू बप्तिस्मा लेहवेर उहाँकम दुकुरक रुपम परमेश्वरक आत्मा अइल घट्ना हो (हेरी लूका ३:२२)।

थिचोमिचोम परल मनैन मुक्ति देहक लाग,*

१९ ओ परमेश्वर मनैन दया देखैना वर्ष आरहलू कैक घोषणा करक लाग

परमेश्वर महीह पठारखल।"

२० येशू किताब बन्द कैक सेवकह देल ओ सिखाइक लाग बैठल।[†] परमेश्वरक वचन सिखैना घरम रहलू सबजन्हक नजर उहाँकम रलहन्।

२१ तब येशू हुँकनसे बट्वाइलगल, "परमेश्वरक वचनम लिखल यी वचन आज टुह सुन्टी-सुन्टी पूरा होरहल।"^{††}

२२ सब जन उहाँक प्रशंसा कर्ल ओ उहाँक कृपापूर्ण वचन सुन्क छक्क पर्ल। हुँक कल, "का यी योसेफक छावा नैहुइट?"

२३ तब येशू हुँकन कल, "टुह पक्क फे महीह यिह आहान त कबो, 'ऐ बैदावा, पैल्ह अपन्हेह चोखाओ'[‡], अर्थात् 'कफर्नहुमम करलअस यिहाँ आपन गाउँम फे अचम्मक काम करो'।" २४ येशू कल, "जाट्टीसे मै टुँहन् कहटुँ, परमेश्वरक वचन बोल्ना किहुह फे आपन गाउँक मनै स्वीकार नैकटी* २५ म्वार वचन सत्य हो, अघट्टे परमेश्वरक वचन बोलुइया एलियक समयम तीन वर्ष छ मैन्हासम खडेरीक कारण सारा देशम भारि अनिकाल परलू रह। उ ब्याला इस्राएलम धेर विधवन रलहा।* २६ परमेश्वर एलियह उ देशक कौनो विधवकठे फे नैपठैल, तर सिदोन क्षेत्रक सारपत गाउँम एकठो विधवकठे केल पठैलहा।* २७ ओसहँक

[†]४:२० सिखाइक लाग बैठल: सिखैना मनैया सिखाइक लाग बैठना उ समयक चलन रलहना।

^{††}४:२१ यिहाँ येशू अपन मुक्ति देहुइया रलक बात बट्वाइट जौन बात यशैयकमसे लेगैलू खण्डम बट्वागैलू बा। और अर्थम, उहाँ ख्रीण्ट रलह जेहीह यहूदीहुँक हुँकन पाप ओ बन्धनमसे मुक्ति देहक लाग अश्या लगलरलहा।

[‡]४:२३ ऐ बैदावा, पैल्ह अपन्हेह चोखाओ: यी उखानक मतलब हो: आपन नातपात ओ चिन्हल मनैन्हक भलाई कर इन्कार कर्ना मनै औरजन्हक भलाई कर नैपरट। हुँक स्वाँचट कि येशू (जेहीह हुँक सामान्य व्यक्ति मन्लवाट) अपन मुक्ति देहुइया रहल बात कहट। याकर मतलब, यदि उहाँ मुक्ति देहुइया हुइट कलसे, और ठाउँम उहाँ अचम्मक काम करलअस आपन गाउँम कैक देखाइपरल, अचम्मक काम कैक नैदेखाइट्सम ओसिक घमण्ड नैकरपरल। येशू हुँकन्हक स्वाँचल यिह बातह व्यक्त करट।

* ४:१८ - यशै ६१:१-२. * ४:२४ - यूह ४:४४.

* ४:२५ - १ राज १७:१-१८:१; याक ५:१७. * ४:२६ - १ राज १७:८-१६.

परमेश्वरक वचन बोलुइया एलिशक समयम इस्राएलम धेर कोररोगिन रलह। तर परमेश्वर सिरिया देशक नामानह बाहेक और कौनोजहन नैचोखैला।^{*}

^{२८}यी सुन्क परमेश्वरक वचन सिखैना घरम रहल् सब मनै रिसले चूर हुइल। ^{२९}हुँक जन्याकजुरुक उठ्क येशूह घुचेट्टी शहरसे बाहार निक्रैल। हुँकन्हक यी शहर पर्वत्वम रलहन्। हुँक उहाँह उह पर्वत्वक भीरमसे गिराइ खोज्ल, ^{३०}तर उहाँ हुँकन्हक बीचमसे निपुच्च चलदेल।

येशूकठे भुतन हप्कैना आधिकार ओ शक्ति बाटन

मर्कुस १:२१-२८

^{३१}तबदोस्र येशू गालील क्षेत्रक कफर्नहुम शहरम गैल ओ बिसैना दिन परमेश्वरक वचन सिखैना घरम जाक सिखाइ लगल। ^{३२}उहाँक शिक्षा सुनुइयन छक्क पर्ल काकरकि उहाँ अधिकारसे सिखैला।^{*}

^{३३}उ घरम भूत्वा लागल् एकठो मनैया फे रह। उ चिल्लैटी कहल्, ^{३४}"नासरतक येशू, हमन का कराइक लाग बाटी? का अप्न हमन नाश कर आरली? मै चिन्तुँ, अप्न परमेश्वरक पठाइल् पवित्र जन हुइटी।"

^{३५}येशू ओहीह असिक डँट्ल, "चुप लाग्! ओहीह छोर!" तब भूत्वा उ मनैयँह सबजन्हक सामुन्नेम मूर्छा पारल् ओ ओहीह छोरक गैल्। तर ओहीह कुछ् च्वाटपटक नैलगल्।

^{३६}यी देख्क सब जन छक्क पर्ल ओ अप्न-अप्न कह लगल, "हिँकाहार बोली कसिन बाटन्! हिँकाहारठे भुतन हप्कैना अधिकार ओ शक्ति बाटन, ओ हुँक हिँकाहार कहल मन्ठ!" ^{३७}तब कफर्नहुम शहरक आसपासक इलाकम येशूक बयान फैल्लन्।

^{*}४:२७ - २ राज ५:१-१४.

^{*}४:३२ - मती ७:२८-२९.

येशू धेरजहन चोखैठ

मत्ती ८:१४-१७; मार्कुस १:२९-३४

३८ येशू परमेश्वरक वचन सिखैना घरमसे निकर्क सिमोनक घर गैल। सिमोनक सासु जरकमार एकदम बेराम रलही। ओठे रहल् मनै "हुँकहीन् चोखादी" कैक येशूसे बिन्ती कर्ली। ३९ तब येशू हुँकाहार पन्ज्र जाक जरह 'छोर्!' कना आज्ञा देल, ओ हुँकहीन् जर छोर्लिन्। तबदोस्र उ जुरुकसे उठ्गैली ओ उहाँहुँकन्हक मानमर्जाट करलग्गी।

४० दिन बुरबेर, मनै येशूकठे धेर किसिमक रोग लागल मनैन अन्ल। येशू हुँकन्हकम हाँठ ढै-ढैक सबजहन चोखैल। ४१ भूत येशूह "अपन् परमेश्वरक छावा हुइटी" कैक चिल्लैटी मनैन छोर्ली। हुँक उहाँह ख्रीष्ट हुइट कैक चिह्नलकओसे, येशू हुँकन हप्काक ब्वाल नैदेला।⁺

येशू यहूदीया क्षेत्रम परमेश्वरक वचन प्रचार कर्ठ

मार्कुस १:३५-३९

४२ द्वासर दिन बिहान्क, येशू सुनसान ठाउँम गैल, तर मनै उहाँह खोज्ती गैल। हुँक उहाँह भेटैल त, "हमन जिन छोरी" कैक बिन्ती कर्ली। ४३ तब येशू जवाफ देल, "मै और-और शहरम फे जाक परमेश्वरक राज्यक बारेम खुशिक खबर प्रचार करपर्ठा, काकरकि यह कामक लाग परमेश्वर महीह पठारख्ल।" ४४ असिक उहाँ सारा यहूदीया क्षेत्रम परमेश्वरक वचन सिखैना घरम जाक प्रचार कर्ली।

सिमोन ओ हुँकाहार संघरेन येशूक चेला हुइठ

मत्ती ४:१८-२२; मार्कुस १:१६-२०

५

एक दिन येशू गनेसरेत तल्लोका किनारम ठहूयाक परमेश्वरक वचन प्रचार करटलह। वचन सुन अउइया मनैन्हक भारी भीर

⁺४:४१ **ब्वाल नैदेल:** भूत येशूक बारेम बट्वाइल बातले नाहीं, तर उहाँकऽ ब्वालल वचन ओ करल कामले मनै उहाँह 'मनैन मुक्ति दिहक लाग आइल ख्रीष्ट' हुइट कैक चिन्हहीं कना उहाँक विचार रहलहुँहीन। सायद यह कारणले, येशू भूतन ब्वाल नैदेल (मार्कुस ३:१२ हेर्के तुलना करी)।

[†]५:१ **गनेसरेत तल्वा:** गालील तल्लोक और नाउँ हो।

उहाँक लग्ग लागल।* २ येशू तल्लोक किनारम दुइठो खाली लाउ देख्ल। जलहारी लाउमसे उटर्क आपन-आपन जाल धुइटलह। ३ एकठो लाउ सिमोनक रलहन्। येशू उह लाउम चिहूर्ल ओ सिमोनह लाउ किनारसे टनिक दूर लैजाइ कल। उहाँ लाउम बैठ्क मनैन सिखाइलग्ल।

४ सिखाक सेक्ल त, येशू सिमोनह कल, "लाउ गहिँरओर लैजाक जाल फाँको।"

५ सिमोन येशूह कल, "गुरु, हम्र रातभर जाल खेल्क फे, एक मच्छी नैपैली। तर अप्न कहटी कलसे, मै जाल फाँकडारुँ जे।"*

६ जाल फाँक्ल त, अत्रा धेर मच्छी बइल कि हुँकन्हक जालऽ फाट लग्लन्।* ७ तब हुँक्र और लाउक संघरेन हाँठक सानमटीं सहयोग करक लाग बलैल। हुँक्र आक जालमसे मच्छी झिँक्ने लाउम ढर्ने कर लग्ल। ढरट्- ढरट् दुनु लाउ मच्छीले भरगैलन। उहओसे हुँकन्हक लाउ बुर्नाअस कर लग्लन्।

८ यी देख्क सिमोन पत्रुस येशूक पाउ पटीं कल, "प्रभु, मै पापी मनैयकठे अप्न जिन रही।" ९ सिमोन काजे ओसिक कल कलसे, ओत्रा धेर मच्छी बइलकम सिमोन ओ हुँकाहार सक्कु संघरेन छक्क परल् रलह। १० एक्कम मिल्क मच्छी मरुइया जब्दीयक छावन्, याकूब ओ यूहन्ना, फे छक्क परलरलह।

येशू सिमोनह कल, "जिन डराओ, टुँ मच्छी मार्क आनअस, आबठेसे म्वारम विश्वास करक लाग मनैन अनुइया हुइवो।" ११ तब हुँक्र लाउ किनार लगैल ओ सबचिज छोर्के उहाँकसँग गैल।

* ५:१-३ - मत्ती १३:१-२; मर्क ३:९-१०; ४:१.

* ५:५ - यूह २१:३.

* ५:६ - यूह २१:६.

येशू कोररोग लागल एकठो मनैयह चोखैठ

मत्ती ८:१-४; मर्कुस १:४०-४५

१२ एक दिन एकठो शहरम जीउभर कोररोग[†] लागल मनैयसे येशूक भ्याँट हुइलन्। उ मनैया येशूक पाउ पटीं[‡] बिन्ती करल्, "गुरुजी, अप्न चहबी कलसे, महीह कोररोगसे चोखाई सेक्नेबाटी।"

१३ येशू वाकरम हाँठ ठैक कल, "मै चाहटुँ, टुँ चोखाजाओ।" तबहँ उ मनैया कोररोगसे चोखागैल्।

१४ तब येशू ओहीह आज्ञा देटी कल, "टुँ यी बात कौनोजहन जिन कहहो। तर सरासर पुजेहोकेठे जाक अपन्हेह देखाओ ओ अप्न कोररोगसे चोखैलकम मनैन्हक आघ सावित कराइक लाग मोशक व्यवस्था अनुसार बली चह्हाओ।"^{‡*}

१५ उ दिनसे येशूक बयान झन फैल्लन्। तबसे झन धेर मनै उहाँक शिक्षा सुन ओ चोखाए आइँट। १६ तर येशू घरीघरी सुनसान ठाउँम जाक परमेश्वरसे प्रार्थना करँट।

येशू मनैन चोखाइ केल नैचोखैठ, तर पाप क्षमा फे कठे

मत्ती ९:१-८; मर्कुस २:१-१२

१७ एक दिन येशू एकठो घरम मनैन शिक्षा देहटलह। उह ब्याला फरिसीहूँक[§] ओ धर्मगुरुहूँक फे येशूक पञ्ज बैठलरलह। हूँक गालील ओ यहूदीया क्षेत्रक सक्कु गाउँसे, ओ यरूशलेम शहरसे आरलह। परमेश्वर

[†]५:१२ कोररोग: असिन किसिमिक रोग लागल व्यक्ति संस्कारगत हिसाबले छुटिह्या मानजाए। उहओसे उ और मनैनसे सामान्य हिसाबले घुलमिल कर नैपाए।

[‡]५:१२ येशूक पाउ पटीं: येशूक पाउ परल त मनैयक मुह भुँँया छुवछुव रलहस।

^{‡*}५:१४ पुरान नियमक एकठो किताब लेवी १४ अध्यायम लिखल बा कि जौन मनैया अप्न छालक रोगमसे चोखाइल दाबी कठी, उ सबसे पैल्ह पुजेहोकेठे जाक अपन्हेह देखाइपठीं जे आधिकारिक रुपले उ मनैया छालक रोगसे चोखैलक घोषणा कठी। च्वाखा हुइना प्रकृयम विभिन्न किसिमक बलिदान चह्हाइपनारह। तबदोस पाछ उ मनैया पैल्हकअस औरजहनसे सामान्य रुपले घुलमिल कर पाए।

[§]५:१७ फरिसीहूँक: येशूक समयम फरिसीहूँक यहूदीन्हक सबसे बरा समूह रलह। धर्मम हूँकन्हक प्रभाव धेर रलहन। हूँक अपन्हेह औरजहनसे धेर धर्मी सम्झँट। थप जानकारीक लाग "फरिसी" शब्दक अर्थ हेरी।

*५:१४ - लेवी १४:१-३२.

येशूह बेरम्हेन चोखैना शक्ति देरखलहन्। १८ हेरो! मनै ग्वारा नैचल्ला एकठो मनैयह बिस्तारासैट बोक्क अन्ला। हुँक ओहीह येशूकठे भित्तर पुगैना कोशिस कर्ल, १९ तर मनैन्हक भीरभारले ओहीह येशूकठे पुगाइ नैसेक्ला। उहओसे हुँक छतम चिहुर्क⁺ येशूक स्वाझ उप्पर माटीक छत उजर्ली ओ उ बेरम्हेह बिस्तारासैट येशूकठे उटर्ली।

२० हुँक उहाँकम विश्वास करल देख्क येशू उ बेरम्हेह कल, "भैया, टुँहार पाप क्षमा होगैल।"



छत उजार्क बेरम्हया मनैयह येशूकठे उटारट

⁺५:१९ छतम चिहुर्क: उ ब्यालक घरम छतम जाइक लाग बाहिरसे भन्याङ्ग बनाइल रहन्। उ बेरम्हेह हुँक उह भन्याङ्गमसे छतम लैगिल हुहीं।

†५:१९ माटीक छत उजर्ल: उ समयम मनै धेरजसिन पत्थ्रा या माटीक भित्तम कठोक दलिन ढैक घरक छत बनाईट। दलिनक उप्पर चिपिट बिछाक गिल्वा माटीले डबाईट, या संभवत: माटीक टायल लगाईट। हुँक उ बेरम्हेह बिस्तारासैट येशूकठे उटर्ना उद्देश्यले बरानक फ्वाड पारक लाग हुँकन यिह चिज उजार परलहुँहीना।

२१ यी सुन्क फरिसी ओ धर्मगुरुहुँक मनमन सौँचल, "अपन्हेह परमेश्वर सौँचक, परमेश्वरक बदनाम करइया यी के हो? परमेश्वर बाहेक और के पाप क्षमा करसेकठा जे?"

२२ येशू हुँकन्हक मनक बात थाहाँ पाडर्ल ओ हुँकन कल, "तुह म्वार बारेम काकर गल्ती विचार कठों? २३ यी बेरम्हेह 'टुँहार पाप क्षमा होगैल्' कना, ओ 'उठ् ओ नेड' कना कौन लिरौसी हो, कहो त? २४ हेरो, यी संसारम मै, मनैयक छावह मनैन्हक पाप क्षमा कर्ना अधिकार बा कना बातक प्रमाण देखाइक लाग, मै मुश्किल बात टुँहन कहम। तब येशू उ बेरम्हेह कल, "उठो ओ आपन बिस्तारा बोक्क घर जाओ।" २५ तब सक्कुजन हेटीहेटी, उ बेरम्हया जुरुक्कसे उठल् ओ आपन बिस्तारा बोक्क परमेश्वरक प्रशंसा कर्ती घर गैल्। २६ यी देख्क सब मनै छक्क पर्ल ओ परमेश्वरक प्रशंसा कर्ल। परमेश्वरक शक्ति देख्क हुँक डरैल, ओ अप्न-अपन कल, "आज हम्र बरा अचम्मक घटना देख्ली!"

येशू लेवीह आपन चेला हुइ बलैठ

मत्ती ९:९-१३; मर्कुस २:१३-१७

२७ तबदोस्र येशू उ गाउँसे जाइबेर, लेवी[†] नाउक मनैयह कर उठैना अड्डम बैठल् देख्ल। ओ येशू हुँकहीन कल, "म्वार चेला होक म्वारसँग आओ।" २८ तबहँ लेवी उठ्ल ओ आपन सब कामकाज छोर्क उहाँक पाछ लगल।

२९ तबदोस्र लेवी आपन घर भ्वाजभत्यारक भारी व्यवस्था कैक येशूह खाना खाए[‡] बलैल। उहाँ कर उठुइया[‡] ओ और धेरजन उहाँहुँकन्हक सँगसँग बैठ्क खाना खैल। ३० तब फरिसीहुँक ओ हुँकन्हक धर्मगुरुहुँक

[†]५:२७ **लेवी**: लेवीक और नाउँ मत्ती रलहन। उ यहूदी रलह जे रोमी अधिकारिन्हक लाग कर उठादेहँट। लेवी येशूक चेला हुइल ओ पाछ बाइबलक एकठो किताब लिखल।

[‡]५:२९ **लेवी साधारण खाना खाइक लाग बलैलक नैहुइट**, तर भोजाहा खानाअसक धेर परिकार रहल खाना खाए बलैल।

[‡]५:२९ **कर उठुइया**: फरिसीहुँक कर उठुइयन खराब मनै मानँट, काकरकि हुँक प्राय: आवश्यकसे धेर कर उठाईट ओ यहूदीन थिचोमिचो कर्ना रोमी सरकारक लाग काम कैदेहँट।

गनगनैटी येशूक चेलन कल, "काजे दुह कर उठुइयनसे ओ पापीनसे खानपिन कठो?"[†]

३१ तर येशू हुँकन जवाफ देल, "बैदावक आवश्यक रोगीन केल पठा, तर निरोगीन नैपरट। ३२ असहेँक मै आपन मन घुमाई पर्ना पापी मनैन बलाए आरनु, तर ठीक जीवन जीना मनैन नाहीं।"[†]

व्रत रना बारेम मनै येशूह प्रश्न पुछ्ठ

मत्ती ९:१४-१७; मर्कुस २:१८-२२

३३ कुछ मनै उहाँह कल, "यूहन्नक चेलावँ त धेरजसिन व्रत रठ ओ परमेश्वरसे प्रार्थना कठ। फरिसीन्हक चेलावँ फे ओस्त कठ। तर अप्नक चेलावँ खैटि ओ पिटिरठ। काजे व्रत नैरट?"

३४ येशू जवाफ देल, "दुल्हकसँग रहइया भोजहेन नैखैट का? ३५ तर एक दिन हुँकन्हकठेसे दुल्हा लैजाजहीं। तब हुँक व्रत रहहीं।"

३६ येशू एकठो आहान कल, "कुइ फे पुरान झुल्वम लौव लुगक पिउँडा नैलगइट। लगैना हो कलसे, लौव लुगा फे फाटजैठा ओ पुरान झुल्वसे मिल्ला फे नैमिलट। ३७ ओस्तक पुरान ओ सुखल छालक थैलीम कुइ फे भक्खर बनाइल अंगुरीक मद नैढरट। ढर्ना हो कलसे लौव अंगुरीक मद बाहार्क सुखल छालक नैतन्कना थैलीह फार्क अँराजैठा ओ थैली काम नैलागट। ३८ लौव अंगुरीक मद लौव छालक तन्कना थैलीम ढरपठा। ३९ पुरान अंगुरीक मद पियल मनै लौव अंगुरीक मद नैरुचैट, काकरकि हुँक 'पुरान अंगुरीक मद मीठ बा' कठ।"

[†]५:३० यी बातचित संभवतः खाना पाछ फरिसी, धर्मगुरु, येशू ओ उहाँक चेलन्हक बीचम हुइलन। कर उठुइयन ओ पापीन देगैल् बराभ्वाजभत्यारम फरिसी ओ धर्मगुरुहुँक उपस्थित नैहुइनेरलह, काकरकि कर उठुइयन ओ पापीजसिन हेल्हा कन्वापाइल मनैन्हकसँग खाना खेना एकठो असल यहूदीक लाग स्वॉच फे नैसेकजैना बात हुइनेरह।

[†]५:३२ येशू यिहाँ का कहट कलसे उहाँ फरिसीन्हकअस अपन्हेह धर्मी सम्झना मनैन बलाए नैअइल। अप्न पापी रहल बात स्वीकार कर्ना ओ मुक्तिदेहुइयक आवश्यक बा कैक महसुस कर्ना मनै केल परमेश्वर ओ येशूक संगतीम आइसेकठ।

* ५:३० - लूक १५:१-२.

फरिसीहूँक येशूक चेलन बिसैना दिन भङ्ग कर्लक दोष लगैठ

मत्ती १२:१-८; मर्कुस २:२३-२८

६ एक बिसैना दिनम येशू आपन चेलन्हकसँग गोहूँ बुइल् खेत्वओसें जाइबेर, उहाँक चेलावँ गोहूँक बाल टुर्क मिस्टी खाइलग्ला* २ फरिसीहूँक ओठे रलह ओ यी देख्क कल "बिसैना दिनम करल् असिन काम व्यवस्था अनुसार ठीक हो का?"[†]

३ येशू जवाफ देल, "टुह परमेश्वरक वचनम दाऊदक बारेम त पहररख्लो। दाऊद ओ हुँकाहार मनै भुँखाइलम दाऊद का कर्लह?"[‡]
 ४ दाऊद परमेश्वरक घरमा जाक परमेश्वरह चहाइल् रोटी खैल ओ आपनसँग रहुइयन फे खाइक लाग देल, जौन रोटी पुजेहोन केल खाइ बना। उ फे त व्यवस्था अनुसार ठीक नैहो।"[†] ५ तब येशू हुँकन कल, "मै, मनैयक छावा, § बिसैना दिनिक फे प्रभु हुइहुँ।"^{††}

[†] ६:२ स्थान ३४:२१ म बिसैना दिनम, वाली सहेर्ना समय रलसे फे, काम कर्ना निषेध कर्लबा ओ फरिसीहूँक परमेश्वरक आज्ञा भङ्ग कर नैपैना पक्का नियम बनारखलह। गोहूँक बाल टुर्ना कामह गोहूँ काटल बराबर मान पर्ना रह। हॉठम मिस्ना कामह गोहूँ दौइल बराबर मान पर्ना रह। असिक हुँकन्हक नियम अनुसार, चेलन बिसैना दिनम वाली काटल, दौइल, ओसाइल, ओ खाना बनाइल बातक दोष लगाइ सेक्जाए।

[†] ६:४ परमेश्वरक घरम: यी पुरान नियमक समयम यहूदीहुँकन्हक प्रयोग करल मन्दिरह जनैठा। यहूदीहुँक परमेश्वर यह ठाउँम रठ कैक विश्वास करैट।

[‡] ६:४ यी बात कैक, येशू अनुमान लगाइट कि फरिसीहूँक दाऊद रोटी लेल, अपन खैल ओ आपनसँग रहुइयन फे देक ठीक कर्ल कना बातम सहमत हुहौं। येशूक सौँचाइ रलहन कि यदि फरिसीहूँक येशूक चेलन यी कामक बारेम दोष लगैल कलसे, हुँक राजा दाऊद ओ हुँकाहार मनैन फे दोष लगैल। तर दाऊद गल्ती कर्ल कना बात वाइबलम लिखल नैहो कैक फरिसीहूँकन थाहाँ रलहन (१ शमूएल २१:१-६)। यदि दाऊदकठे आवश्यक परल ब्याला संस्कार अन्तरगतक नियमह पन्छेइना अधिकार रलहन कलसे, परमेश्वरक चाजल व्यक्ति (अर्थात् येशू) ओ उहाँक संघरेन्हकठे फे आवश्यक परल अस्तै अवस्थम बिसैना दिनिक लाग मनैन्हक बनाइल अनावश्यक नियमह पन्छेइना अधिकार रलहन।

§ ६:५ मै, मनैयक छावा: येशू मनैन्हक सामुन्नेम अपन्हेह चिन्हाइबेर धेर फ्यारा "मै, मनैयक छावा हुइहुँ" कला थप जानकारीक लाग "मनैयक छावा" शब्दक अर्थ हेरी।

^{††} ६:५ बिसैना दिनिक फे प्रभु: जब येशू अपन 'बिसैना दिनिक फे प्रभु' रहल बात बटोइठ, तब उहाँ आपनठे परमेश्वरक बराबर अधिकार रहल बात दाबी करटा। याकर मतलब उहाँकठे बिसैना दिन सम्बन्धी नियम कसिक ओ कब लागू कर्ना कना बातक निर्णय कर्ना अधिकार बाटन।

* ६:१ - व्य २३:२५.

* ६:३-४ - १ शमू २१:१-६.

* ६:४ - लेवी २४:९.

बिसैना दिनम येशू एकठो मनैयक सुखल हाँठ चोखादेठ

मत्ती १२:९-१४; मर्कुस ३:१-६

६ और बिसैना दिनम येशू परमेश्वरक वचन सिखैना घरम जाक सिखाइलह। उहाँ दाहिन हाठ सुखल मनैया रह। ७ धर्मगुरु ओ फरिसीहुँक्रे फेरलह। हुँक्रे येशूकम नजर लगैलरलह, ओ यदि येशू ओहीह चोखैहीं कलसे, उहाँह बिसैना दिनम काम कर्ल कना दोष लगाइ सेकजाइ कनाम रलह।^६ येशू हुँकन्हक मनक बात थाहाँ पाक हाँठ सुखल मनैयह कल, "आघ आक ठह्याओ।" तब उ मनैया येशूकठे जाक ठह्याइल।

९ येशू हुँकन कल, "बिसैना दिनम असल कर्ना की खराब कर्ना, प्राण बचैना की नाश कर्ना, व्यवस्था अनुसार कौन ठीक हो?"

१० येशू सबजन्हकम नजर लगैल, तब हाँठ सुखल मनैयह कल, "टुँहार हाँठ तन्काओ।" उ हाँठ तन्काइल, तब वाकर हाँठ चोखागैलस। ११ यी देख्क हुँक्रे रिसले चूर हुइल, ओ आब येशूह का करपर्ना हो कैक बातचित कर लगल।

येशू बाहजहन प्रतिनिधिक रुपम रोजठ

मत्ती १०:१-४; मर्कुस ३:१३-१९

१२ उ समयम येशू पर्वत्वम जाक रातभर परमेश्वरसे प्रार्थना कर्ल। १३ बिहान हुइल त, उहाँ आपन सब चलन बलैल ओ हुँक्रेमसे बाहजहन रोजठ हुँकन प्रतिनिधि^१ बनैल। १४ उ बाहज जन हिँक्रे हे हुइठ:

सिमोन - जेहीह येशू पत्रुस कल,
पत्रुसक भैया अन्द्रियास,
याकूब,
यूहन्ना,

^६ ६:७ फरिसीहुँक्रे मनैया बेराम पक मुवमुव हुइल अवस्थम केल बिसैना दिनम उपचार कर पैना एकदम विशेष नियम बनारखलह। नैत काम करल मानजाए, ओ परमेश्वरक व्यवस्था अनुसार मनै बिसैना दिनम काम नैकरपरट। हुँकन्हक हिसाबले, यी अवस्थम, यी दाहिन हाठ सुखल मनैयक जीवन खतराम नैरह ओ चोखैना काम और दिन सार सेकजाए।

^१ ६:१३ प्रतिनिधि: प्रतिनिधि कलक परमेश्वरक खुशिक खबर प्रचार कर पठाइक लाग येशू ख्रीष्टक न्वाजल बाहज जन चेलावँ हुइठ। थप जानकारीक लाग "प्रतिनिधि" शब्दक अर्थ हेरी।

फिलिप,
 बरथोलोमाइ,
 १५ मत्ती,
 थोमा,
 अल्फयसक छावा याकूब,
 देशभक्त दलक सिमोन,
 १६ याकूबक छावा यहूदा
 ओ यहूदा इस्करियोत - जे पाछ येशूह धोका देह्ल।

मनै येशूक शिक्षा सुन ओ रोगमसे चोखाइक लाग उहाँकठे अइठ

मत्ती ४:२३-२५

१७ येशू चेलन्हकसँग पर्वत्वमसे ओल्हैटी-ओल्हैटी, सम्म रहल् ठाउँम पुगक ठहेइल। उहाँ धेर चेलावँ ओ और मनैन्हक भीर लागल् रह। यहूदीया क्षेत्रसे, यरूशलेम शहरसे, ओ समुद्रक किनारम रहल टुरोस ओ सिदोन शहरसे मनै आरलह। १८ हुँक येशूक शिक्षा सुन ओ रोगमसे चोखाइक लाग आरलह। भूतनसे दुख पउइयन फे आरलह ओ येशू हुँकन चोखैल। १९ सब जन उहाँह छुव खोज्ल, काकरकि उहाँकमसे निक्कल् शक्तिले सबजहन चोखाइटलहन्।

आशिषवचन

२० तबदोस्र येशू आपन चेलन्हकम नजर लगाक कल,
 "टुह गरीबहुँक आशिष पउइयन हुइटो,
 काकरकि परमेश्वरक राज्य टुन्हके हो।"
 २१ टुह भुँखल रहइयन आशिष पउइयन हुइटो,
 काकरकि टुह अघैबो।
 टुह रुइना मनै आशिष पउइयन हुइटो,
 काकरकि टुह हँस्बो।

[†] ६:२० धेर जसिन गरीब मनै परमेश्वरकम इन धेर भरोसा कठि ओ असिक हुँक आपन राजा परमेश्वरसे स्वर्गिय धन या आशिष पैठ, जस्त पापमसे छुटकारा पैना, परमेश्वरक सन्तान हुइना, आदि।

२२ जब मै, मनैयक छावकम विश्वास कर्लक कारण, मनै टुँहन हेल्हा करहीं, टुहनसे छुट्ट बैठहीं, टुहन हियैहीं, ओ टुहन दुष्ट मान्क अपमान करहीं, तब टुह आशिष पउइयन हुइटो। * २३ "जब असिन हुई, तब खुसी होक आनन्दले नचहो, काकरकि टुन्हक लाग स्वर्गम बरा इनाम ढैगैल बा। ओ टुँहन सँटुइयन्हक पुर्खाओं फे अघट्टे परमेश्वरक वचन बोलुइयन ओस्टहँ कर्लह कैक सम्झहो। *

धिक्कारवचन

२४ "तर टुह धनी मनैन धिक्कार बा!

काकरकि टुह आपन सुखचैन पासेक्लो।

२५ टुह अघाइल मनैन धिक्कार बा!

काकरकि टुह भुँखल रबो।

टुह हँसुइयन धिक्कार बा!

काकरकि टुह शोक कै-कै रुइबो।

२६ टुह मनैनसे प्रशंसा पउइयन धिक्कार बा!

काकरकि हँकन्हक पुर्खाओं फे परमेश्वरक वचन झुठ बोलुइयन्हक प्रशंसा कर्लह।

येशू आपन शत्रुन प्रेम करपठाँ कैक सिखैठ

मत्ती ५:३८-४८

२७ "तर टुह ध्यान देक सुनुइयन मै कहटुँ, आपन शत्रुन प्रेम करो, टुँहन हेल्हा करुइयन्हक भलाई करो, २८ टुँहन सराप देहुइयन आशिष देओ, टुँहनसे दुर्व्यवहार करुइयन्हक लाग परमेश्वरसे प्रार्थना करो। २९ एक गालम चट्कैना मनैयह, और गाल फे सोझारदेओ। टुहार कोट चोर्ना मनैयह, झुल्वा फे च्वार देओ। ३० टुँहीनसे मङ्ना सबजहन देओ, टुहार माल लैजुइयनसे फिर्ता जिन माङ्गो। ३१ औरजन टुन्हक लाग जौन काम करल चहठो, टुह फे हँकन्हक लाग उह काम कैदेओ। *

* ६:२२ - १ पत्र ४:१४.

* ६:२३ - २ इति ३६:१६; प्रे ७:५२.

* ६:३१ - मत्ती ७:१२.

३२ "यदि तुह टुँहन प्रेम करइयन केल प्रेम कठों कलसे, तुह प्रसंसा पैना का काम कर्लो? पापीहुँक फे हुँकन प्रेम करइयन प्रेम कठ। ३३ टुन्हक भलाई करइयन्हक केल भलाई कठों कलसे, तुह कौन बरा काम कर्लो? ओसिक त पापीहुँक फे कठ। ३४ फिर्ता पैना आशले केल ऋण देठो कलसे, कौन बरा काम कर्लो? तिर सेक्ना पापीहुँकन त पापीहुँक फे ऋण देठ। ३५ बेनसे तुह आपन शत्रुन प्रेम करो ओ हुँकन्हक भलाई करो। फिर्ता पैना आश नैकैक ऋण देओ, त तुह बरा इनाम पैबो। तुहन्क चरित्र सबसे उच्च परमेश्वरक छावकअस देखैबो, काकरकि परमेश्वर बैगुनी ओ स्वार्थी मनैन्हक फे भलाई कठ। ३६ टुन्हक स्वर्गक परमेश्वर बाबा दयालु रहलअस, तुह फे दयालु होओ।

येशू औरजहन बिना कारण दोष नैलगाइपरट् कैक सिखैठ

मत्ती ७:१-५

३७ " आनक गल्ती जिन खोजो, त टुन्हक फे गल्ती नैखोज्जाई। औरजहन दोष जिन लगाओ, त टुँहन फे दोष नैलगाजाई। औरजहन क्षमा करो, त टुँहन फे क्षमा कैजाई। ३८ औरजहन देबो, त टुँहन फे देजाई। टुँहन झन खान-खान, हिला-हिला टिस्लाहार कैक देजाई।⁺ जौन नापले तुह औरजहन देबो, उह नापले टुँहन देजाई।"

३९ तब येशू हुँकन यी आहान कल, "का आन्धर मनै और आन्धर मनैन डो-च्याइ सेकठ? ओसिक कर्लसे, का हुँक सबजन खोल्तीम नैहर्बैर्हीं?"
४० चेला आपन गुरुसे बर नैरट, तर पूरा शिक्षा पैलसे गुरुअस हुइ सेकठ।^{*}

४१ "आनक आँखीमक किर्किट देखुइया, आपन आँखीमक ठेङ्गा काजे नैदेखटो? ४२ आपन आँखीमक ठेङ्गा नैदेखुइया, आपन भैयह, 'रै भैया, ल्यान मै ट्वार आँखीमक किर्किट काहारदिउँ' कैक कसिक कह सेकठो? तुह

⁺ ६:३८ यी खण्डह ग्रीक भाषक स्रोतमसे शाब्दिक रूपले लेलसे "टुन्हक क्वारम खन्हयाजाई" कना हुइठ। यहूदीहुँक झुहार झुल्वा घालेंट। हुँक खासकैक अनाज ब्याकबेर आपन झुल्वक टर्का खुट्ला उप्पर बाहान्क झवालाअस बनाईट ओ ओइहेंम अनाज ब्याकेंट।

* ६:३९ - मत्ती १५:१४.

* ६:४० - मत्ती १०:२४-२५; यूह १३:१६; १५:२०.

कपटी! पैल्ह आपन आँखीमक ठेङ्ग्रा काहारो, तब आपन भैयक आँखीमक किर्किट कहारबेर छर्लङ्ग देख्बो।*

मनैन्हक बोलीले के कसिन बा कना थाहाँ हुइठा

मत्ती ७:१६-२०; १२:३३-३५

४३ "असल रुखोम खराब फारा नैलागट्, खराब रुखोम फे असल फारा नैलागट्। ४४ रुखोह चिन्हैना चिज रुखोक फारा हो। कुई फे काँटक ब्वाँटीमसे अञ्जीरां या अङ्गुर नैटुरट्।* ४५ मनै फे अस्त हुइटा। असल मनैयक मनमसे असल बोली निक्कठा, काकरकि वाकर मन असल बातले भरल रठस, तर खराब मनैयक मनमसे खराब बोली निक्कठा, काकरकि वाकर मन खराब बातले भरल रठस। मनैन्हक मनम का भरल बाटन कना बात हुँकन्हक बोलीले प्रकट हुइठना।*

परमेश्वरक कहल मन्ना मनै विजय हुइठ

मत्ती ७:२४-२७

४६ "म्वार कहल् नैमन्टो कलसे, तुह्ण काकर महीह 'प्रभु! प्रभु!' कठो? ४७ म्वारठे आक म्वार वचन सुन्ना ओ कहल् मन्ना मनैया कसिन खालक हो कैक मै टुँहन कहट्टु: ४८ उ एकठो घर बनैना मनैयाअस हो। उ गहिँरसे जग खानल ओ पत्थ्रम जग बैठाक घर बनाइल्। जब बाहार आइल् ओ उ घरह धक्का लगाइल्, तब फे उ घरह नैढलाइस्याकल, काकरकि वाकर जग बलगरक बनल रलहस्। ४९ तर म्वार वचन सुन्क फे कहल् नैमन्ना

* ६:४२ येशूक शिक्षा यिहाँ चेलावँ औरजन गल्ली कर्लकूम हुँकन दोपी ठहैना बातह रोक नैलागाइट्, तर हुँक आनक गल्ली व्यवहारह सुधर्ना कोसिस कनासे पैल्ह हुँक अपन्हैह जाँच करपठां ओ आपन दोष महसुस करपठां कना बात बुझपठां। असिक हुँक, अपन कबु फे गल्ली नैकर्टजसिन, कपटी हिसाबले नैहोक नम्र तरीकाले औरजहन सुधार कर सेकठ।

† ६:४४ अञ्जीर: अञ्जीर एक जातक रुखा हो। याकर फारह फे अञ्जीर कठा उ फारा एकदम मीठ रठा। थप जानकारीक लाग "अञ्जीर" शब्दक अर्थ हेरी।

* ६:४४ - मत्ती १२:३३.

* ६:४५ - मत्ती १२:३४.

मनैया असिन हो: उ बिनजगक घर बनाइल्। जब बाहार आइल् ओ उ घरह धक्का लगाइल, तब उ घर ढल्क भट्याङ्-भुटुङ् होगैल्।"

येशू रोमी कप्तानक विश्वासक प्रशंसा कर्ठ

मती ८:५-१३

७ येशू मनैन यी सब बात सिखाक सेक्ल त, कफर्नहुम शहरम गैल।
 २ रोमी सरकारक एकठो कप्तानक⁺ धेर मनपरल नोकर बेराम पक मुवमुव होरलहा।^३ जब उ कप्तान येशूक बारेम सुन्ल तब उ यहूदी अगुवन "येशू आक म्वार नोकरह चोखादेहीं" कैक येशूह बलाए पठैल।
 ४ हुँक येशूकठे जाक कल, "रोमी कप्तान अप्णक दया पैनायोग्यक बाट,
 ५ काकरकि उ हम्र यहूदीन प्रेम कर्ठ ओ हमार लाग परमेश्वरक वचन सिखैना एकठो घर फे बनादेरख्ल।"

६ येशू हुँकन्हकसँग गैल। हुँकाहार घर पुगपुग रहलम, कप्तान आपन मनैन यी खबर कैपठैल, "प्रभु, म्वार घरम अइना दुख जिन करहीं, मै ओत्रा आदर पैनायोग्यक मनैया नैहुइट्टुं। ७ मै अपन्हे फे अप्णकठे जैना लायक नैहुइट्टुं जसिन लागल। अप्ण जठे बाटी, ओठहँसे वचन बोल्दी, त म्वार नोकर चोखाजाई। ८ काकरकि मै अपन्हे आपन हाकिमक अधीनम रटुँ, ओ म्वार अधीनम फे सिपाही रठ। मै हुँकन 'जाओ' कटुँ, त हुँकन जैठ, ओ 'आओ' कटुँ, त हुँकन अइठ। मै आपन नोकरन 'यी करो' कटुँ, त हुँकन कर्ठ।"

९ यी सुन्क येशू छक्क पर्ल ओ आपन पाछपाछ अइटीरहल भीरक मनैन्हकओर घुम्क कल, "असिन पक्का विश्वास कर्ना मनैया त, मै सारा यहूदी जातीम नैपैलहुँ।" १० कप्तानक पठाइल् मनै घर घुम्ल त, उ नोकर चोखारलहा।

येशू एकठो विधवा जन्नी मनैयक मुवल छावह जीयादेठ

११ कुछ समय पाछ येशू नाइन कना शहरम गैल। चेलावँ ओ और धेर मनै फे उहाँक सँगसँग गैल। १२ जब उहाँहुँक शहरम पैठना ड्वार पुगल,

⁺ ७:२ कप्तान: यी कप्तानक अधीनम सय जन सिपाही रहँट।

तब मनै मुर्दह शहरसे बाहर लैजाइलह। उ मुर्दा एकठो विधवक एकठो केल छावा रलहस। उ विधवकसँग धेर मलामी जाइलह।^{१३} विधवक दुख देख्क प्रभुक मनम दया जगलन् ओ विधवह कल, "जिन रोओ।"

^{१४} आघ जाक येशू मुर्दक खट्या छुल, त बोकुइयन टक्क ठह्यागैल। येशू मुर्दह कल, "भैया, मै तुहीन कहटु, उठो!"^{१५} तब उ मुवल मनैया उठ्क बैठल ओ ओठे रहइयनसे बट्वाइ लागल। येशू ओहीह वाकर डाईक जिम्मा लगादेल।

^{१६} परमेश्वरक शक्ति देख्क सबजन छक्क पर्ल ओ डरैल, ओ परमेश्वरक प्रशंसा कर्ती कल, "हमार बीचम महान परमेश्वरक वचन बोलुइया आरल।" ओ औरजन कल, "परमेश्वर आपन मनैन सहायता कर आरल।"^{१७} येशू ओहीह बँचैलक खबर सारा यहूदीया ओ वाकर आसपासक इलाकम फैलल।

येशू अप्न ख्रीष्ट रहल बात स्पष्ट पठ

मत्ती ११:२-१९

^{१८} येशूक करल यी सब कामक बारेम यूहन्नक चेलावँ आपन गुरुह सुनैल।^{१९} तब यूहन्ना आपन दुइठो चेलन बलाक प्रभु येशूकठे असिक पुछ पठैल, "हमार आश करल् ख्रीष्ट अप्नहे हुइटी कि हम्र और केक्रो अश्या लागि?"⁺

^{२०} हुँक येशूकठे आक कल, "बप्तिस्मा देहुइया यूहन्ना हमन असिक पुछ पठारख्ल, 'हमार आशा करल ख्रीष्टा अप्नहे हुइटी कि हम्र और केक्रो अश्या लागि?'"

^{२१} ठीक उहब्याला येशू धेर मनैन रोगवेराममसे चोखैल, भूतनसे छुटकारा देल, ओ धेर आन्धर मनैन देख्नाहा बनैल।^{२२} तबदोस्र येशू यूहन्नक चेलन कल, "टुह जाक आपन द्याखल ओ सुनल बात यूहन्नह

⁺ ७.१९ यूहन्ना जेलम परलवाट (लूका ३:२०)। उ अप्नहे येशूह भँटाइ नैसेक्कओसे आपन दुइठो चेलन बलाक येशूकठे प्रश्न पुछ पठैलह।

[†] ७:२० **ख्रीष्ट**: हिब्रू शब्द "मसिह"क लाग ग्रीक शब्द "ख्रीष्ट" हो। दुनु उपाधिक अर्थ "अभिषिक्त जन" हो। थप जानकारीक लाग लूका २:११ म रहल फुटनोट ओ "येशू ख्रीष्ट" शब्दक अर्थ हेरी।

कैदेओ - आन्धर मनै देखडार्ट, नाङ्गर मनै नेङ्गडार्ट, कोरोग्यन चोखाजाइट, बहिर मनै सुन्डार्ट, मुवल मनै जीजाइट, ओ दुखी-गरीब मनै खुशिक खबर सुन पाडार्ट।* २३ ओ म्वार कारण विश्वासमसे पाछ नैहटना मनै आशिष पउइयन हुइट कैदेओ।"

२४ हुँक गैल त, येशू यूहन्नक बारेम मनैन कल, "टुह उजार ठाउँम केहीह ह्यार गैलहो? का यूहन्ना बयालले हिल्ला घाँस असक रलह? २५ नैरलह कलसे, केहीह ह्यार गैलहो त? का मजामजा लुगा घल्ला मनैयह ह्यार गैलहो? ओसिन लुगा घल्ला ओ मोजमजाम जीना मनै त राजदरवारम रठा २६ केही ह्यार गैलहो त? का टुह परमेश्वरक वचन बोलुइयह ह्यार गैलहो? हो, हुइना त टुह परमेश्वरक वचन बोलुइयह ह्यार गैलहो, तर यूहन्ना त परमेश्वरक वचन बोल्ना और मनैनसे फे महान रलह, २७ काकरकि यूहन्नक बारेम परमेश्वरक वचनम असिक लिखल बा,

'हेरो! मै आपन खबर पुगुइयह टुँहीनसे आघ पठैनेबाटुँ,
जे टुँहार आइक लाग मनैन तयार पारी।'"*

२८ येशू कटीगैल, "बात का हो कलसे जरम पाइलमध्येम आम्हीसम यूहन्नसे महान कुई नैहो। तर फे आब सबसे कम महत्वक रहुइया परमेश्वरक राज्यम यूहन्नसे महान हो।"

२९ कर उठुइया लगायत सब मनै यूहन्नसे बप्तिस्मा लेसेक्लकओसें, हुँक यूहन्नक बारेम यी बात सुन्ल त "परमेश्वरक योजना ठीक हो," कैक स्वीकार कर्ली* ३० तर फरिसी ओ धर्मगुरुहुँक यूहन्नसे बप्तिस्मा नैलेकओसें, हुँक आपन जीवनम परमेश्वरक उद्देश्यह रद्द कर्ली।

* ७:२२ "हाँ, मनैन्हक आशा करल खीष्ट मैहे त हुइहुँ जसिन साधारण जवाफ नैदेक, येशू हुँकन "आपन दयाखल ओ सुनल बात यूहन्नह कैदेओ" कल। येशूक कहल बात पुरान करारम उल्लेख कैगिल् वा (यशैया २९:१८-१९ ३५:५-६ ६१:१), जौन काम भविष्यम परमेश्वरक न्वाजल खीष्ट करुइया रलह।

* ७:२२ - यशै २९:१८-२२; ३५:५-६; ६१:१.

* ७:२७ - मला ३:१.

* ७:२९ - मत्ती २१:३२; लूक ३:१२.

३१ तब येशू कल, "आजकाल्हिक ओसिन मनैन्हक बयान मै कसिक करँ? हुँकन मै केहीसे तुलना करँ? ३२ हुँक त चोकम जम्मा होक असिक बात बटोइना लर्काअस बाट-

'हम्र टुन्हक लाग भोजाहा बाजा बजैली,
तर दुह नैनच्लो,
हम्र विलापक गीत गैली,
तर दुह नैरुइलो।'

३३ दुह उह लर्काअस हुइटो, काकरकि बप्तिस्मा देहुइया यूहन्ना धेर जसिन व्रत रहँट ओ अंगुरिक मद कब्बु नैपियँट। उ अइल त, दुह हुँकहिन 'भूत्वा लागल् मनैया हो' कलो। ३४ मै, मनैयक छावा, खैटी, पिटी, अइनु त, दुह महीह कठो, 'ओहीह हेरो! खवस्ला, पियस्ला, कर उठुइया ओ पापीन्हक संघन्या'। ३५ दुह उ बात कलसे फे, परमेश्वरसे पाइल बुद्धि ठीक हो कना बात उहाँक बुद्धि पउइयन्हक जीवनम देखपर्ठा।"

येशू एकठो बेश्या जन्नी मनैयह क्षमा कैदेठ

३६ सिमोन नाउँक एकठो फरिसी आपन घर येशूह खाना खाए बलैल। येशू हुँकाहार घर गैल ओ खाए बैठ्ल। ३७ उ शहरम का रह कलसे एकठो जन्नी मनैया रह। शहरक मनै उ जन्नीमनैयह पापी हो कहँट। फरिसीक घरम येशू खाए बैठ्ल कना सुनल् त उ जन्नी मनैया धेर महङ्ग एकठो शिशीम वास अइना बहुमूल्य त्याल लेक उहाँ आइल्।* ३८ उ येशूक पाछओसे आइल् ओ उहाँक पाउठे रुइलागल्। वाकर आँश येशूक पाउ भिजाइ लगल् त, उ आपन भुल्लले उहाँक पाउ प्वाँछ लागल्

* ७:३७ - मत्ती २६:७; मर्क १४:३; यूह १२:३.

ओ उहाँक पाउ चुमल। तबदोस्र वास अइना बहुमूल्य त्याल उहाँक पाउम खन्हूयादेहल।[†]

३९ यी देखक येशूह खाए बलुइया फरिसी मनमन स्वाँच लगल, "यदि यी मनैया जाट्टीसे परमेश्वरक वचन बोलुइया रट कलसे, हिँकहिन छुउइया जन्नी मनैया कसिन खालक जन्नी मनैया हो कैक थाहाँ पैनेरलह। उ त पापी हो!"



एकठो जन्नी मनैया आपन भुल्लले येशूक ग्वारा प्वाँछटी

[†] ७:३८ वास अइना बहुमूल्य त्याल उहाँक पाउम खन्हूयादेहल: उ जन्नी मनैयाक करल कामले उ अपन धेर नम्र हुइलक ओ येशूह जुन धेर आदर देलक बातह स्पष्ट पठौ।

४० हुँकाहार विचार बुझक येशू कल, "सिमोन, मै टुँहीन एकठो बात कहपर्ना बा।"

उ कल, "हुइठा, गुरुजी, कही।"

४१ येशू कल, "एकठो साहूक दुइठो ऋणी रलह। एकठो पाँचसय चाँदीक रुप्या ओ द्वासर पचास चाँदीक रुप्या लेरखलह। ४२ हुँक दुनुजन ऋण तिर नैसेकल त, साहू दुनुजन्हक ऋण माफ कैदेल। आब उ दुनुजनमसे, साहूह धेर प्रेम के करी?"

४३ सिमोन जवाफ देल, "म्वार विचारम जे धेर माफ पाइल् उह।"

येशू कल, "टुँ ठीक कलो।"

४४ तब येशू उ जन्नी मनैयकओर हेर्क सिमोनह कल, "हिँकहीन हेरो त, मै टुँहार घर अइनु, टुँ महीह ग्वारा धुइना पानी नैदेलो। तर यी त म्वार ग्वारा आपन आँशले धोदेली ओ आपन भुल्लले पौँछदेली। ४५ टुँ महीह चुम्क स्वागत नैकलो,⁺ तर यी त मै आइलठेसे म्वार ग्वारम चुम्टीबाटी। ४६ टुँ म्वार कपारीम त्याल नैलगादेलो,[†] तर यी त म्वार ग्वारम वास अइना बहुमूल्य त्याल खन्हूयादेली। ४७ उहओसे मै टुँहीन का बात कहटुँ कलसे, यी महीह धेर प्रेम कर्लक कारण, हिँकाहार धेर पाप क्षमा होगैलीन् कना बात देखपर्ठा। डान्चे क्षमा पउइयन, डान्चे प्रेम कठ।"

४८ तब येशू उ जन्नी मनैयह कल, "टुँहार पाप क्षमा होगैल्।"

४९ ओठे खाए बैठल् मनै अप्न-अप्न कह लगल, "पाप क्षमा करइया यी के हो?"

५० येशू उ जन्नी मनैयह कल, "टुँ विश्वास कर्लकओसे, परमेश्वर टुँहीन् पापक दण्डसे बँचारखल। आब मजासे जाओ।"

⁺ ७:४५ टुँ महीह चुम्क स्वागत नैकलो: यहूदी रीत अनुसार, घरमुली सामान्य रुपम पौन्हनन् आदर ओ संघारीक संकेतक रुपम धेर जसिन गालम या लिल्हारीम चुम्ना आशा कैजाए।

[†] ७:४६ टुँ म्वार कपारीम त्याल नैलगादेलो: यहूदी रीत अनुसार, पौन्हह सेवासत्कार ओ आदर करक लाग हुँकाहार कपारीम या भुल्लम जैतुनिक सामान्य त्याल लगाजाए।

येशू ओ उहाँक चेलन मद्दत कर्ना जन्नी मनै

८ तबदोस्र येशू शहर-शहर ओ गाउँ-गाउँम जाक परमेश्वरक राज्यक बारेम खुशिक खबर प्रचार कर्ली। बाह्र जन चेलावँ फे उहाँक सँगसँग रलह। २ भूत लागलमसे ओ रोगसे चोखाइल धेर जन्नी मनै फे सँगसँग रलह। हुँक्रमध्ये सातठो भूत लगलकमसे चोखाइल मगदाला शहरक मरियम फे रलही।* ३ शासक हेरोदक नोकरमध्ये मुख्य मनैया खुजासक गोसिन्या योअन्ना रलही। सँगसँग सुसन्ना ओ और धेर जन्नी मनै फे रलह। येशू ओ उहाँक चेलन्हक पुगअपुगम सहायता कैदेहुइयन हिँकहे रलह।

येशू बीया बुउइयक बारेम आहान कठ

मत्ती १३:१-९; मर्कुस ४:१-९

४ कैयो शहरसे धेर मनै येशूकठे अइटीरलह। उहाँ यी आहान हुँकन कल, ५ "हेरो! एकठो किसान बीया ब्वाए निक्रल। बुइटीबुइटी, आकुर बीया डगरीम परल्। उ बीया मनै डब्ल ओ चिरैचुरूङ्गन आक खाडली। ६ आकुर बीया माटी कम रहल पत्थ्राहा जग्गम परल्। उ बीया जम्ना त जामल, तर धेर ओडी नैरलकओर्से, हाली सुखौल्। ७ आकुर बीया कँटाहा जग्गम परल्, + तर काँटकमार जम्ल बीया फे बाह्र नैपाइल्। ८ आकुर बीया मलगर जग्गम परल्। उ बीया जामल ओ उहींम सय गुणा फारा लागल।" तब येशू कल, "टुन्हक सुन्ना कान पलबा, जे। उहओर्से म्वार बात ध्यान देक सुनो।"

+ ८.७ कँटाहा जग्गा कलक काँटक जर या बीया रहल जग्गा कहल हो। उहओर्से जब बुइल बीया जाम, तब वाकर सँगसँग काँट फे जामजाए, ओ बालीसे फे द्याइ होजाए।

* ८:२-३ - मत्ती २७:५५-५६; मर्कु १५:४०-४१; लूक २३:४९.

येशू आहानम सिखैलक उद्देश्यक बारेम बटोइत

मत्ती १३:१०-१७; मार्कुस ४:१०-१२

१ येशूक चेलावँ उहाँह, "यी आहानक अर्थ का हो?" कैक पुछ्ल। १० येशू हुँकन कल, "हुँहन परमेश्वरक राज्यक रहस्यमय बात बुझना अक्किल देगैल् बा। तर और मनैन भर मै आहानम शिक्षा देहुँ ताकी,
हुँक्र म्वार करल् काम देखना त देख्ठ,
तर अर्थ नैबुइत।
म्वार वचन सुन्ना त सुन्ठ,
तर बुइबो-बुइबो नैकर्टी।"

येशू आहानक अर्थ खोल्ठ

मत्ती १३:१८-२३; मार्कुस ४:१३-२०

११ "यी आहानक अर्थ का हो कलसे, बीया कलक परमेश्वरक वचन हो। १२ डगरीम परल् बीया कलक ओसिन मनै हुइट: हुँक्र वचन सुन्ठ, तर सुन्टीकि, शैतान आक हुँकन्हकमसे वचन लैजिठा ओ हुँकन विश्वास कर ओ मुक्ति पाए नैदेहट्। १३ अस्तक पत्त्राहा जग्गम परल् बीया कलक ओसिन मनै हुइट: हुँक्र जब वचन सुन्ठ, तब खुशीसे स्वीकार कर्ठ। तर हुँक्र वचनह आपन मनम गहिरसम जर ट्याक नैदेलकओसे, हुँक्र धेर समयसम विश्वास नैकर्टी। हुँकन्हक जीवनम सतावट या समस्या अइठन त, विश्वासमसे पाछ हट्जैठ। १४ कँटाहा जग्गम परल् बीया कलक ओसिन मनै हुइट: हुँक्र वचन सुन्ठ, तर पाछ जीवनक बारेम चिन्ता, मनैन लोभैना धनसम्पत्ति, ओ आउर मोजमजा कर्ना चिजिक ल्वाभलालचले वचनह बाह नैदेहट्। उहओसे हुँकन्हकम फारा नैफरट्, १५ तर मलगर जग्गम परल् बीया कलक ओसिन मनै हुइट: हुँक्र वचन सुन्क खुशीसे स्वीकार कर्ठ। हुँक्र इमान्दार ओ आज्ञाकारी रलकओसे मलगर माटीम धेर उब्जनी हुइअस फारा⁺ धेर फरैठ।"

⁺ ८.१५ आत्तिक फारा हो।

* ८:१० - यशै ६:९-१०.

येशू दियक आहान कठ

मर्कुस ४:२१-२५

१६ तबदोस्र येशू कल, "कौनो जन दिया बार्क ढक्यले छोट या खट्टेक टर ढठ का? वेनसे घरम अउइयन अजरार पैहीं कैक दिया ढर्नाम पो ढैजिठा।" १७ काकरकि गोप्यम रहल सब बात खुलस्त पारजैने बा।* १८ उहओसे सुन्ना बातम ध्यान देओ। काकरकि ज्याकरठे बा ओहीह आकुर देजाई ओ ज्याकर नैहो वाकारठे ज्या बा कैक उ सम्झठा उ फे वाकरमसे अछिन्जाई।"†*

परमेश्वरक वचन सुनुइयन ओ कहल मनुइयन येशूक डाई ओ भैयन हुइट

मत्ती १२:४६-५०; मर्कुस ३:३१-३५

१९ तबदोस्र येशूक डाई ओ भैयन उहाँह भँटाए अइल। मनैन्हक भीर रहलओसे, हुँक उहाँह भ्याट नैसेकल। २० कुई उहाँह कहल, "अपनक डाई ओ भैयन अपनह भ्याटक लाग बाहर अश्या लागट।"

२१ येशू कल, "परमेश्वरक वचन सुनुइयन ओ कहल मनुइयन म्वार डाई ओ भैयन हुइट।"

येशू आँधीबौखा ओ छल्कह ठमहैठ

मत्ती ८:२३-२७; मर्कुस ४:३५-४१

२२ एक दिन येशू चेलन्हकसँग लाउम चिहुर्ल ओ हुँकन कल, "आब हम तल्लोक उपार जाई।" २३ उहाँहुँक ओठेसे नेङ्गल। जैटीजैटी येशू लाउम निन्दागैल। उहब्याला आँधीबौखा आइल ओ लाउ पानीले भर लागल त, हुँक बरा आपतम परगैल।

* ८:१८ यी पदक अर्थ हो: काकरकि म्वार वचन बुझना कोशिस करुइयन आउर बुझीजहीं, तर बुझना कोशिस नैकरुइयन "हम परमेश्वरक वचन बुझी" कैक गलती विचार कर्लसे फे, हुँकन्हक सुनल डान्चे वचन फे जातसे हेराजहिन।

* ८:१६ - मत्ती ५:१५; लूक ११:३३.

* ८:१७ - मत्ती १०:२६; लूक १२:२.

* ८:१८ - मत्ती २५:२९; लूक १९:२६.

२४ चेलावँ येशूकठे जाक असिक कटी उहाँह उठैल, "गुरुजी, गुरुजी हम्र बुरलगली!"

येशू उठ्ल ओ आँधीबौखा ओ छल्कह हप्कैल। तब्वहँ आँधीबौखा ओ छल्का ठम्हगैल् ओ जातसे शान्त होगैल्। २५ येशू चेलन कल, "टुन्हक विश्वास खै?"

हुँक्र छक्क पर्ल ओ डरैटी अप्न-अप्न कल, "यी कसिन मनैया हुइट? आँधीबौखा ओ छल्का समेत हिँकाहार कहल मन्ठन।"



येशू आँधीबौखह ठम्हैठ

येशू धेर भूत लागल मनैयह चोखैठ

मती ८:२८-३४; मार्कूस ५:१-२०

२६ तबदोस्र उहाँहुँक लाउम गालील तल्लोक उपार गेरासेनस कना क्षेत्रम गैल। २७ येशू लाउमसे उत्रल त, धेर भूत लागल एकठो मनैया उहाँक सामुन्ने आइल। उ शहरक मनैया रह, तर वाकर नड्ट रलक ओ घरम नैबैठलक धेर दिन होरलहस्। उ मुवल मनैन ढर्ना ठाउँओर केल बैठ। २८ येशूह देख्तीकि उ करसे चिल्लाइल् ओ उहाँक पाउ पर्ती कहल्, "सबसे उच्च परमेश्वरक छावा, येशू! अप्नक हमनसे का काम? म्वार बिन्ती बा, कि अप्न परमेश्वरक नाउँम 'मै टुँहन दण्ड नैदिहम' कैक कही।" २९ काकरकि येशू उ भूतन पैल्हहँ "ओहीह छोर" कैरखलह। भूत्वा उ मनैयह घरीघरी आक्रमण करस। सिक्रीले वाकर हाँठ ओ ग्वारा बाहान्देलसे फे, ओहीह रेखदेख करुइयन्हक सामुन्नेम उ सिक्रीह टुर्के छाडछिड पारदेह ओ भूत्वा ओहीह सुनसान ठाउँओर नेङ्गाइस्।

३० येशू ओहीह पुछ्ल, "ट्वार नाउँ का हो?"

उ उहाँह जवाफ दिहल "म्वार नाउँ 'हजाऱ्या' हो," काकरकि उ मनैयह धेर भूत लागरलह। ३१ तबदोस्र उ भूत "हमन नरकम जिन पठाई" कैक येशूसे घरीघरी बिन्ती कर्ल।

३२ ओठे लगघ पक्खोम एक बगाल सुवर चह्णटल्ह। उ भूत "हमन उह सुरिन लाग दी" कैक बिन्ती कर्ल। येशू हुँकन अनुमति देल। ३३ भूत उ मनैयह छोरक सुरिन लगल। तब सलबगालीक सुवर पक्खमसे ढनमनैटी तल्लोम गिर्ल ओ बुर्क मुल।

३४ यी देख्क उ सुवर चह्णइयन ओठेसे भगल ओ यी बात शहर ओ आसपासक इलाकम फैलैल। ३५ तब धेर मनै का होरहल् कैक ह्यार अइल। हुँक येशूकठे अइल त, भूत लागल मनैयह चोखाइल देख्ल। उ लुगा घल्लरह ओ दिमाग ठीक होरलहस। हुँक ओहीह येशूक पाउठे बैठल् देख्क डरैल। ३६ उ मनैया कसिक चोखाइल् कैक देखुइयन उ घटनक बारेम हुँकन्हकठे बट्वादेल। ३७ तब गेरासेनस कना इलाकम रहल धेर गाउँक मनै येशूह "अप्न हमार इलाका छोरक चल्जाई" कैक बिन्ती कर्ल, काकरकि हुँक एकदम डरारलह। येशू तल्वक उपार घुमक लाग

लाउम चिहुर्ल त, ३८ उ चोखाइल मनैया उहाँसे बिन्ती करल्, "महीह फे अप्नकसँग लैजाई।"

तर येशू ओहीह घर पठैटी कल, ३९ "आपन् घर जाओ ओ परमेश्वर टुँहार लाग महान काम कैदेल कैक सबजहन सुनाओ।" तब उ मनैया गैल् ओ "येशू महीह चोखैल" कैक सारा शहरम प्रचार करल्।

येशू मुवल लौरैह जीयैठ ओ बेराम जन्नी मनैयह चोखैठ

मत्ती ९:१८-२६; मर्कुस ५:२१-४३

४० येशू गालील तल्लोक उपार पुग्ल त, सब मनै उहाँह स्वागत कर्ल, काकरकि हुँक उहाँक अश्या लागटलह। ४१ उहब्याला याइरस नाउँ रहल् परमेश्वरक वचन सिखैना घरक अगुवा आक येशूक पाउ पटी "म्वार घर



येशू भूत्वा लागल एकठो नइट मनैयह चोखैठ

आदी" कैक एकदम करसे बिन्ती कर लगल, ४२ काकरकि हुँकाहार एकठो केल सन्तान बाह्र बर्षक छ्आई मुवमुव करटलहन्।

येशू हुँकाहारसँग जाइलगल त, चारिओसे मनैन्हक भीर उहाँह डब्नाअस करटलह। ४३ भीरम एकठो जन्नी मनैया रलही। हुँकाहार रगत बहटी रना समस्या[†] हुइलक बाह्र वर्ष होरलहिन्। बैदावनसे देखाइट्-देखाइट् आपनठे रहल् सक्कु धनसम्पत्ति खर्च कैरखलही। तर फे हुँकाहार रोगम कुछ सुधार नैहुइलरलहिन्। ४४ मनैन्हक भीरम खुस्टटी येशूक पाछ जाक उहाँक लुगा छुटीकि हुँकाहार रगत बहना रोग चोखागैलिन्।

४५ येशू कल, "महीह के छुवल हँ?"

सबजन "मै नैछुनु" कल।

पत्रुस कल, "गुरुजी, भीरमक मनै ढकेलिक-ढकेला कर्नाम अप्नह छुउइय हुइल।"

४६ तर येशू कल, "कुई महीह छुलक्क हो, काकरकि म्वारमसे शक्ति निक्रलक मै थाहाँ पैनु।"

४७ आब नुक नैसेकजाई कना सौँचक उ जन्नी मनैया डरले लगलगैटीं येशूक सामुन्ने आक उहाँक पाउ पलीं। उ अप्न येशूह छुलक कारण ओ छुटीकि चोखैलक बात सबजन्हक आघ बट्वादेली। ४८ येशू हुँकहीन कल, "बाबु, म्वारम विश्वास कर्लकओसे टुँ चोखारलो, आब मजासे जाओ।"

४९ येशू उ जन्नी मनैयसे बटोइटीरलह त, परमेश्वरक वचन सिखैना घरक अगुवा याइरसक घरसे खबर लेक आइल मनै कल, "अप्नक छ्आई त ओरागैल्, आब गुरुजीह काकर दुख देना?"

५० यी सुन्क येशू याइरसह कल, "जिन डराओ, म्वारम विश्वास कर्लरहो, उ लौंन्या जीजाई।"

[†] ८:४३ रगत बहटी रना समस्या: यी मैन्हावारी विग्रल समस्या हुइ सेकी। हुँकाहार रगत बार वर्षसम बहटीकबहटी त नैरहलहुहीन, तर ब्याला-ब्यालामा हुँकाहार मैन्हावारीक समयम सामान्य अवस्थमसे धेर रगत बहल हुहीन।

[†] ८:४७ उ जन्नीमनैया काजे डरैली कलसे हुकाहार रगत बहना रोग रलक कारण यहूदीन्हक चलन अनुसार उ अशुद्ध रलही, ओ अशुद्ध मनै औरजहन छुव नैपाईट्। तर उ जन्नीमनैया येशूह छुली ओ छुटीसाइट येशूजुन "महीह के छुवल हँ?" कलकओसे उ जन्नी मनैया "गल्ली कैडनु कि?" कैक डरैली।

५१ येशू याइरसक घर पुगल त, पत्रुस, याकूब, यूहन्ना ओ लौन्यक डाई-बाबह बाहेक और कौनोजहन भित्तर पैँठ नैदेला। ५२ घरम लौन्या मुलक कारण मनै विलाप कै-कै रुइटलह। येशू हुँकन कल, "जिन रोओ, बाबु मुवल नैहो, यी त सुतल् बा।"

५३ तर लौन्या मुगैल् कैक सबजहन थाहाँ हुइलकओसे, हुँक उहाँक बात हाँसिम उरादेला। ५४ तब येशू उ लौन्यक हाँठ पकक कल, "बाबु, उठ।" ५५ तबहँ उ लौन्यक प्राण घुम्क आगैलिस्, त उ जरुक्कसे उठगैल्। येशू हुँकन "लौन्यह कुछु-कुछु खाइक लाग देओ" कल। ५६ लौन्यक डाई-बाबह बहुत अचम्म लगलन। तर येशू हुँकन यी विषयम "किहुसे जिन बटोइहो," कैक करी आज्ञा देल।

येशू बाह्न जन चेलन प्रचार कर पठैठ

मत्ती १०:५-१५; मर्कूस ६:७-१३

९ येशू बाह्न जन चेलन बलैला। हुँकन भूत लागल सब मनैन्हकमसे भूत खेदना ओ बेरम्हेन चोखैना शक्ति ओ अधिकार देक २ परमेश्वरक राज्यक प्रचार कर ओ बेरम्हेन चोखाए पठैला। ३ उहाँ हुँकन कल, "यात्रम टेक्नी, इवाला, खैनाचिज, पैसा, ओ फेर्ना लुगालत्ता कुछु जिन बोकहो।" ४ टुह्न जौन घरम बास बैठबो, गाउँसे नैनिक्रटसम, उह घरम बास बैठलरहहो। ५ कौनो ठाउँक मनै टुहन स्वागत नैकरहीं कलसे उ मनैन परमेश्वरक दण्डक परी कैक चेताइक लाग आपन ग्वारक धुरसमेत झराक उ ठाउँह छोरदेहो।* ६ तबदोस्र चेलावँ गाउँ-गाउँम जाक खुशिक खबर प्रचार कर्ल ओ रोग्याबेरम्हेन चोखैल।

* ९:५ आपन ग्वारक धुर झरैना काम गाउँक मनैन चेतावनी देना काम कर, काजेकलसे चेलावँ खुशिक खबर प्रचार करल समयम हुँक सुल्ल, तर हुँक परमेश्वर मनैन देना मुक्ति स्वीकार नैकरी। आपन ग्वारक धुर झरैना काम, चेलावँ गाउँक मनैनसे सक्कु सम्बन्ध टुटाइठ ओ हुँक गल्लीमक धुर समेत आपन ग्वारम लाग नैदेहुइठ कना बातक संकेत कर्ठा। चेलावँ येशू ख्रीष्टक ओ परमेश्वरक प्रतिनिधिरलकओसे, याकर मतलब यदि गाउँक मनै आपन पापी मन घुमाक परमेश्वरकठे नैअइना हो कलसे, परमेश्वरक दण्ड परिअइलसे, हुँक अपन्हे जिम्मेवार बाट कना फे हो।

* ९:३-५ - लूक १०:४-११; प्रे १३:५१.

येशूक बारेम सुन्क हेरोद राजा अलमलम पठ

मत्ती १४:१-१२; मार्कूस ६:१४-२९

७ गालील क्षेत्रक शासक हेरोद येशूक करल् सक्कु कामक बारेम सुन्क अलमलम परगैल, काकरकि कुई कहँट्, "बप्तिस्मा देहुइया यूहन्ना मुवलमसे जीरला।"* ८ कुई कहँट्, "यी त एलिया हुइटा।" कुई जुन, "यी त अघट्टे परमेश्वरक वचन बोलुइयामध्येक मुवलमसे जीरल" कहँट्। ९ हेरोद कल, "यूहन्नक घ्याँचा त मै काट लगैनुँ। तर यी के हुई ज्याकर बारेम मै असिन बात सुनटुँ?" तबठेसे उ येशूह भ्याँट कर्ना विचार कर्तीरल।

येशू पाँच हजार मनैन अचम्म तरीकाले खवैठ

मत्ती १४:१३-२१; मार्कूस ६:३०-४४; यूहन्ना ६:१-१४

१० प्रतिनिधिक रुपम पठागैल् चेलावँ येशूकठे घुम्ला। हुँक जौन-जौन काम कैरखलह, उ सक्कु बात येशूकठे बटोइल। तब येशू आपन चलन केल लेक बेथसेदा शहरक लगघ रहल उजार ठाउँम गैल। ११ तर धेर मनै यी बात थाहाँ पैल त, पाछपाछ गैल। येशू हुँकन स्वागत कर्ल ओ परमेश्वरक राज्यक बारेम सिखैल। उहाँ बेरम्हेन फे चोखैल।

१२ जब सन्झ्या हुइलागल्, तब येशूक चेलावँ उहाँकठे जाक कल, "यी मनैन विदा कैदी। हिँक आसपासक गाउँम जाक आपन खैना, बैठ्ना व्यवस्था अपन्हे करहीं, काकरकि हम्र उजार ठाउँम बाटी।"

१३ येशू हुँकन कल, "दुहहे हिँकन खैना देओ।"

चेलावँ उहाँह कल, "हमारठे पाँचठो रोटी ओ दुइठो मच्छी केल बा। का हम्र अत्रा धेरजन्हक लाग खैना चिज किन्क आनी?" १४ पुरुष मनै केल पाँच हजार रलह।

येशू चलन कल, "मनैन पचास-पचासजन्हक समूह बना-बना बैठाओ।" १५ चेलावँ मनैन ओसहँक बैठ लगैल। १६ येशू पाँचठो रोटी ओ दुइठो मच्छी लेल, ओ स्वर्गओर हेर्क परमेश्वरह धन्यवाद चहैल। उहाँ रोटी खन्टिखन्टा

* ९:७-८ - मत्ती १६:१४; मार्क ८:२८; लूक ९:१९.

पार्क "मनैन देओ" कैक रोटी ओ मच्छी चेलन देटीरल।* १७ सब जन अघा-अघा खैल। उब्रल खन्टिखन्टा उठाइबेर बाह्न छिट्वा हुइल्।

पत्रुस येशूह "ख्रीष्ट हुइट" कठ ओ येशू आपन मृत्युक बारेम बटोइठ

मत्ती १६:१३-२१; मार्कुस ८:२७-३१

१८ एक दिन येशू अकल्हे परमेश्वरसे प्रार्थना करटलह। उ ब्याला चेलावँ फे लगघहँ रलह। येशू हुँकन पुछ्ल, "मनै महीह के हो कैक कठ?"

१९ हुँक कल, "कौनो जन अप्नह 'बप्तिस्मा देहुइया यूहन्ना हुइट' कठ, कौनो जन 'एलिया हुइट' कठ, कौनो जनजुन 'अघट्टे परमेश्वरक वचन बोलुइयामध्येक एकजन मुक फेदोस जीरल' कठ।"

२० येशू हुँकन पुछ्ल, "टुह जे! महीह के हो कैक कठो?"

पत्रुस उहाँह जवाफ देल, "अप्न परमेश्वरक पठाइल ख्रीष्टा हुइटी।"

२१ तब येशू यी विषयम "कौनोजहनसे जिन बटोइहो" कैक हुँकन करी आज्ञा देल।

२२ येशू कटीगैल, "मै मनैयक छावह दुखकष्ट सह परी। अगुवन, मुख्य पुजेहोन ओ धर्मगुरुहुँक महीह इन्कार करहीं। ओ मै मुवावापैम तर तीसर दिनम मुवलमसे फेदोस जीजैम।"

* ९:१६ येशू रोटी ओ मच्छी चेलन देटीरल, काकरकि उहाँ अन्तसे आन्क नाहीं, तर अचम्मक तरीकाले रोटी ओ मच्छी बह्नाक मनैन खवाइक लाग चेलन देल।

† ९:२० **ख्रीष्ट**: हिब्रू शब्द "मसिह"क लाग ग्रीक शब्द "ख्रीष्ट" हो। दुनु उपाधिक अर्थ "अभिषिक्त जन" हो। थप जानकारीक लाग लूका २:११ म रहल फुटनोट ओ "येशू ख्रीष्ट" शब्दक अर्थ हेटी।

‡ ९:२२ **मै तीसर दिनम मुवलमसे फेदोस जीजैम**: येशू क्रूसम मुल त, मनै उहाँक शरीरह एकठो बरानक पत्थ्रा खोल्क बनाइल गन्धम ढर्ल (मार्कुस १५:४३-४६)। पाछ, येशू फेदोस जीगैल। यीचाहीं और जुनी लेक अइना काम नैहो (अर्थात् च्वाला फेनां काम फे नैहो), भेष बदल्ला काम फे नैहो। तर मुनासे आघ येशूक उमेर, रुप, रङ्ग जसिन रलहिन, मुवलमसे फेदोस जील ट, उह उमेरम, उह रुप, रङ्गम उह येशू जीटी बाट कना बात हो।

* ९:१९ – मत्ती १४:१-२; मार्क ६:१४-१५; लूक ९:७-८.

* ९:२० – यूह ६:६८-६९.

येशूक चेला हुइ चहलसे आपन स्वार्थी ईच्छा छोर्क कूस ब्वाक पठा

२३ येशू सबजहन कल, "कौनो मनैया म्वार पाछ लाग चहठा कलसे, उ आपन ईच्छा छ्वार ओ हरेक दिन आपन कूस* बोक्क म्वार पाछ लाग।* २४ काकरकि आपन जीवन बचाइ खोजुइयन जीवन गुमैठ। तर म्वार पाछ लगलक कारण आपन जीवन गुमुइयन जीवन पैठ।* २५ संसारभरीक धनसम्पत्ति हाँठ पर्लसेफे, मनै अनन्त जीवन गुमाडर्ल कलसे, हुँकन का फाइदा? २६ महीसे ओ म्वार वचनसे कुई शरम जिन मान। यदि कुई शर्माई कलसे, मै, मनैयक छावा, फेदोस्र यी संसारम अइम त, मै फे ओहीसे शर्मैनेबाटुँ। उ ब्याला मै परमेश्वर बाबक महानताम पवित्र स्वर्गक खबर पुगुइयन्हकसँग अउइयाबाटुँ। २७ मै ठोक्वा कहटुँ की अठे रहल कौनो-कौनो मनै परमेश्वरक राज्यह नैद्याखट्सम नैमुनेहुइटा।"

येशूक रुप बदलठन

मत्ती १७:१-८; मर्कुस ९:२-८

२८ येशू यी बात कलक लगभग आठ दिन पाछ पत्रुस, यूहन्ना ओ याकूबह लेक येशू पर्वत्वम परमेश्वरसे प्रार्थना कर गैल।* २९ परमेश्वरसे प्रार्थना कर्तीकर्ती उहाँक रुप बदललन[†] ओ उहाँक लुगा चम्कना उज्जर हुइलन्। ३० तब्बहे अघट्टेक जमानम परमेश्वरक वचन बोलुइयन मोशा ओ एलिया देखपर्ल, ओ येशूसे बात बट्वाइलगल। ३१ यी दुइ जन फे

† ९:२३ कूस: कूस दुइठो कट्टोले बनल रटा। एकठो ठाहर कट्टोम और ब्यार कट्वा टॉसल रटा। येशूक समयम रोमी सरकारक मनै मृत्युदण्ड पैना अपराधीन असिन कूसम टङ्गाक मुवाइँट। येशू यिहाँ कूस शब्द आलङ्कारिक हिसाबले प्रयोग कर्ल ओ याकर अर्थ उहाँक चेला हुइ चहना मनै आपन इच्छा ओ आशा छ्वारपठा ओ मुवपर्लसे फे तयार हुइपठा कहल हो। कूसम मुवावा पैना मनैया अपन्हे टङ्गावा पैना ठाउँसम कूस बोक्क लैजाइ परस। थप जानकारीक लाग "कूस" शब्दक अर्थ हेरी।

† ९:२४ आपन जीवन गुमैठ: यी पदम "जीवन गुमैठ" बात सम्भवत: स्वर्गम नैओरैना जीवन गुमैना बातह जनैठा। थप जानकारीक लाग लूका १०:२५ म रहल फुटनोट ओ "नैओरैना जीवन" शब्दक अर्थ हेरी।

† ९:२९ उहाँक रुप बदललन: याकर मतलब उहाँक रुपक आकारप्रकार बदललन कलक नैहो, तर उहाँक अनुहार उहाँक लुगाअस चहकार उज्जर हुइलन कहल हो।

* ९:२३ – मत्ती १०:३८; लूक १४:२७. * ९:२४ – मत्ती १०:३९; लूक १७:३३; यूह १२:२५.

* ९:२८-३५ – २ पत्र १:१७-१८.

चहकार उज्जर देखपर्ली। उहाँहुँक यरूशलेमम येशूक मृत्यु हुइना बारेम बात बट्वाइटलह। ^{३२} पत्रुस ओ हुँकाहार सँघरेन जुन निन्दाइल् रलह। हुँक जगल त, येशूह चहकार उज्जर ओ उ दुईजहन उहाँकसँग ठह्याइल् देख्ल। ^{३३} मोशा ओ एलिया ओठेसे जाइलगल त, पत्रुस येशूह कल, "गुरुजी, हम्र यिहाँ रलक बरा मजा हुइल्। हम्र यिहाँ तीनठो झौंप्री बनाई। एकठो अप्णक लाग, एकठो मोशक लाग ओ एकठो एलियक लाग।" तर का बोल्नु कना पत्रुसह होश नैहुइलन्।

^{३४} पत्रुस बोल्तीबोल्ती बद्दी आक छोप्लन। उ बद्दी उहाँहुँकन छोप्लन् त, चेलावँ डरैल। ^{३५} तब बद्दीमसे असिन आवाज आइल्, "यी म्वार छावा हुइट। मै हिँकहीन रोज्नुहुँ।* टुह् हिँकाहार बात ध्यान देक सुनो।"^{*} ^{३६} आवाज ठम्हल् त, चेलावँ येशूह केल देख्ल। हुँक आपन द्याखल् यी घटनक बारेम पाछसमां फे किहुसे नैबटोइल।

येशू भूत्वा लागल लौरह चोखैठ

मत्ती १७:१४-१८; मर्कुस ९:१४-२७

^{३७} द्वासर दिन उहाँहुँक पर्वत्वमसे घुम्ल त, धेर मनै उहाँह भ्याँट कर अइल। ^{३८} भीरमसे एकठो मनैया कहल्, "गुरुजी, दया कैक म्वार छावह हेरदी, काकरकि म्वार सन्तान यिह छावा केल हो। ^{३९} भूत्वा यहीह घरीघरी आक्रमण कठस् त, एकचोट्टे करसे चिल्लैठा ओ झरफर-झरफर कर लगठा। याकर मुहमसे फेस्कुर् आजैठस्। भूत्वा यहीह प्राय: च्वाट नैलगाक छोर्बोछोर्बोनेकटस्। ^{४०} मै अप्णक चलन म्वार छावकमसे भूत्वह खेद्देओ कैक बिन्ती कर्नु, तर हुँक नैसेक्ल।"

*९:३५ मै हिँकहीन रोज्नुहुँ: परमेश्वर येशूह मनैन्हक मुक्तिदेहुइया हुइक लाग रोज्नु।

†९:३६ पाछसम: सम्भवत: येशू मुवलमसे फेदोन्न जीक स्वर्गम उठागैल् समयसम चेलावँ यी बात किहुसे फे नैबटोइल।

* ९:३५ - यशै ४२:१; मत्ती ३:१७; १२:१८; मर्क १:११; लूक ३:२२.

४१ येशू कल, "तुह आजकाल्हिक कस्सिन मनै हुइतो, एक्को विश्वास नैकर्तो, भारी अटेरी बाटो! कैह्यासम तुन्हकसँग रहम? मै कहाँसम सहूँ? उ लौरह यिहाँ आनो।"

४२ उ लौरा येशूकठे जैटीजैटी, भूत्वा उ लौरह झट्कलस् ओ ओहिह झरफर-झरफर करलगैलस। तर येशू भूत्तोह हफ्कैल,⁺ त उ लौरा चोखागैल। तब येशू ओहीह वाकर बाबक जिम्मा लगादेल। ४३ परमेश्वरक महान शक्ति देख्क सब मनै छक्क पर्ली।

येशू आपन मृत्युक बारेम द्वासर फ्यारा बटोइठ

मत्ती १७:२२-२३; मर्कुस ९:३०-३२

मनै येशूक करल काम देख्क अचम्म मनल त, येशू चेलन कल, ४४ "म्वार बात ध्यान देक सुनो। मै, मनैयक छावा, शत्रुन्हक हाठम सुम्प्वा पैमा।" ४५ तर चेलावँ यी बात नैबुझल। हुँकनसे याकर अर्थ नुकादेगैलक कारण, यी बात हुँक थाहँ नैपैल। हुक याकर अर्थ का हो कैक पुछ्छना आँट फे नैकर्ली।

परमेश्वरक नजरम सबसे बरा के हो?

मत्ती १८:१-५; मर्कुस ९:३३-३७

४६ तब चेलावँ "हमार बीचम सबसे बरा के हो?" कैक आपसम वादविवाद करलगल।* ४७ येशू हुँकन्हक मनक विचार बुझ्क एकठो लर्कह आपनठे ल्यान्क ठहेइल, ४८ ओ चेलन कल, "जे म्वार नाउँमाँ असिन लर्कन स्वीकार करी, उ महीह स्वीकार करी, ओ जे महीह स्वीकार करी, उ महीह पठुइयह स्वीकार करी। तुहमध्येम सबसे छुटी जे हुई, † सबसे बरा उह हुई।"*

⁺९:४२ येशू भूत्तोह हफ्कैल: येशू भूत्तोह हफ्कैल कलक उहाँ पूजापाठ कर्ल कहल नैहो। येशू वचन केल बोल्ल ओ भूत्तह उहाँक कहल मानपर्लस।

[†]९:४८ म्वार नाउँम: याकर मतलब हुँक येशूक विश्वास कर्लक कारणले ओ उहाँक सम्बन्धम रहक परिचित हुइलक कारणले हुँक उ लर्कन स्वीकार कर्ली।

[‡]९:४८ छुटी हुइना कलक सक्कुजन्हक सेवा कर्ना हो।

* ९:४६ - लूक २२:२४.

* ९:४८ - मत्ती १०:४०; लूक १०:१६; यूह १३:२०.

येशू आपन पक्षम लगइया ओ विरोध करइयक बारेम बटोइठ

मर्कुस ९:३८-४०

४९ यूहन्ना येशूह कल, "गुरुजी, हम्र एकठो मनैयह देख्ली। उ मनैन्हकमसे भूतन निक्राइटह। हम्र ओहीह ओसिक कर नैदेना कोसिस कर्ली, काकरकि उ हमारसँग लगना मनैया नैहो।"

५० तर येशू कल, "ओहीह जिन रोको, टुन्हक विरोध नैकरइयन टुन्हक पक्षक हुइटा।"

सामरीया क्षेत्रक मनै येशूह स्वागत नैकर्ट

५१ येशूक स्वर्ग जैना समय लगघ आइल त, उहाँ अठोट लेक यरुशलेम जाइलगल। ५२ येशू "आघहँ जाक सब चिज ठीकठाक पर्नेकरो" कैक आकुरजहन सामरीया क्षेत्रक एकठो गाउँम पठैल। ५३ तर मनै उहाँ यरुशलेम जाइठ कना थाहाँ पैल त, कुई फे उहाँह स्वागत नैकर्लन्।[†] ५४ यी देखक याकूब ओ यूहन्ना येशूह कल, "प्रभु, यदि अप्न चहबी कलसे, 'अकाशसे आगी वर्षाक हुँकन भस्म करी' कैक हम्र परमेश्वरसे कैदेहटी।"^{*} ५५ तर येशू चेलन्हकओर घुम्क हण्कैल [ओ असिक कल, "मै, मनैयक छावा, मनैन नाश कर नैहोक हुँकन बँचाए आरनु।"][†] ५६ तबदोस्र उहाँहुँक और गाउँम गैल।

येशूक पाछ लगलसे धेर दुखकष्ट फे सहपठा

मत्ती ८:१९-२२

५७ उहाँहुँक जैटीजैटी डगरीम एकठो मनैया येशूह कहल, "अप्न जहाँ गैलसेफे, मै अप्नक पाछपाछ जैबुँ।"

[†]९:५३ कुई फे उहाँह स्वागत नैकर्लन्: यहूदीहुँक ओ सामरी मनै शत्रु-शत्रु रलह। यहूदीन्हक शहर यरुशलेमम परमेश्वरक मन्दिर रह। सामरीहुँक उ मन्दिरह नैमानँट। उहओसे हुँक, येशू ओ उहाँक चेलवन यरुशलेम जाइठ देखक, खुसी नैरलह। परमेश्वरक वास्तविक मन्दिर त हुँकन्हक सामरीया क्षेत्रम बा कैक हुँक विचार करँट।

[†]९:५५ कोष्ठम लिखल बात ग्रीक भाषक धेर भरपर्ना स्रोतमा नैपाजाइट।

* ९:५४ - २ राज १:९-१६.

५८ येशू जवाफ देल, "गीद्रन्हक आपन ड्वान्डर रठन, चिरैचुरुङ्गन्हक आपन ठाँट रठन, तर मै मनैयक छावक आराम कर्ना निश्चित ठाउँ फे नैहो।"

५९ और एकठो मनैयह येशू कल, "म्वार पाछ लागो।" तर उ मनैया असिक कहल्, "प्रभु, पैल्ह मै घर जाक आपन बाबह माटी देलिउँ, त अप्नक पाछ लगमा।"

६० येशू कल, "मुवल मनै मुवल मनैन माटी देहहीं।[†] तर तुँ जाक परमेश्वरक राज्यक प्रचार करो।"

६१ और एकठो मनैया फे येशूह कहल्, "पैल्ह मै जाक आपन घरक मनैनसे विदावारी लेलिउँ, त अप्नक पाछ लगमा।"[‡]

६२ येशू ओहीह कल, "हर ज्वाँटवेर पाछओर हेरुइयन परमेश्वरक राज्यम काम नैलगटा।"

येशू सहत्तर जन चेलन प्रचार कर पठैठ

१०

तबदोस्र येशू अप्न जैनासे आघ सहत्तर जनाँ और चेलन रोज्ल ओ दुई-दुई जन्हक हिसाबले अप्न जाइ चाहल हरेक गाउँ, शहरम हुँकन पठैल।^२ येशू हुँकन आहानम कल, "सह्यार पर्ना बाली धेर बा, तर काम करुइयन डान्चे केल बाटा। उहओसेँ काम करुइयन पठादी कैक बालीक मालिक परमेश्वरसे प्रार्थना करो।^{‡*} ^३ आब दुह जाओ। हेरो

[†] ९:६० मुवल मनै मुवल मनैन माटी देहहीं: जब येशू यिहाँ पैल्ह फ्यारा 'मुवल मनै' प्रयोग कर्ल, तब उहाँ उहाँक विश्वास नैकरल मनैन जनाइक लाग आलङ्कारिक भाषक हिसाबले प्रयोग कर्ल। उहाँक विश्वास नैकर्लकओसेँ, हुँक लौव जीवन नैपैलरलह। उ लौव जीवन कलक परमेश्वरसे संगति कैक जीना जीवन हो। येशू ओसिन मनैन, आपन मुवल मनैन गर्ना काम दिहपठा, तर चेलावँ उहाँक पाछ लगना ओ उहाँक राज्यक घोषणा कर्ना कामह प्राथमिकता दिहपठा कैक कल।

[‡] १०:१ सहत्तर जन: ग्रीकभाषक धेर भरपर्ना कौनो-कौनो स्रोतमा चेलन्हक संख्या सहत्तर जन नैहोक बहत्तर जन लिखल बा।

[‡] १०:२ येशू यिहाँ जसहँक सह्यार पर्ना बाली धेर बा, ओसहँक खुशिक खबर सुनक लाग ओ परमेश्वरक विश्वास करक लाग तयार हुइल् मनै फे धेर बाट, तर हुँकन्हकठे जाक हुँकन येशूक बारेम खुशिक खबर प्रचार करक लाग तयार हुइल् मनै धेर नैहुइट कैक कहटा। उहओसेँ चेलावँ खुशिक खबर प्रचार कर जैना कामम धेर मनै तयार हुइक लाग परमेश्वरसे प्रार्थना करपठा।

* ९:६१ - १ राज १९:२०.

* १०:२ - मती ९:३७-३८.

ब्वाँसन्हक बीचम भॅरीन्हक पठरुन पठाइअस मै टुँहन मनैन्हक बीचम पठाइट्टाँ* ४ टुह्ल पैसा, इवाला, चप्पल कुल्लु जिन बोकहो। डगरीम किहुह नमस्कार फे जिन करहो।*

५ "टुह्ल जौन घरम जैबो, पैल्ह 'यी घरम शान्ति ह्वाए' कैक कहहो। ६ यदि उ घरम शान्ति पैना लायक मनै हुइहीं कलसे, टुह्ल मङ्लक शान्ति हुकन्हकठे रही, तर असिन मनै नैहुइहीं कलसे, टुह्ल कहल बात काम नैलागी। ७ टुह्ल उह घरम रहहो,+ कबु यी घर, कबु उ घर जिन करहो। हुँक्रे खैनापिना ज्या देहहीं, उह खैहो, काकरकि काम करुइयन आपन ज्याला पाइपठाँ।*

८ "शहरम जैबो ओ हुँक्रे टुहन स्वागत करहीं त, मनै टुँहन ज्या देहहीं, उह खैहो। ९ रोग्याबेरम्हेन चोखैहो ओ टुह्ल शहरक मनैन असिक प्रचार करहो, 'परमेश्वरक राज्य टुन्हकठे आचुकल।'† १० तर कौनो शहरम टुन्हक स्वागत नैहुइ कलसे, डगरीम जाक कहहो,* ११ 'टुन्हक शहरम न्याङ्गबेर हमार ग्वारम लागल् धुर समेत टुहन परमेश्वरसे दण्ड पैना बात आबठेसे टुन्हक जिम्मा हुइल् कैक झरादेहटी।‡ तर फे टुह्ल यी बात जानो की परमेश्वरक राज्य टुन्हकठे आचुकल।' १२ मै टुहन कहहुँ परमेश्वर मनैन न्याय कर्ना दिनम उ शहरक मनैन्हक हालत सदोम शहरक§ मनैन्हक हालतसे कर्ना हुई।*

† १०:७ उह घरम रहहो: येशू यी पदम चेलावँ विह एकठो घरम केल खुशिक खबर प्रचार करपठाँ कैक नैकहटुइटा। हुँक्रे खुशिक खबर सुन चहना सबजहन प्रचार करपठाँ। तर हुँक्रे बैठना भर एकठो घरम केल बैठपर्ना रलहन।

‡ १०:९ परमेश्वरक राज्य टुन्हकठे आचुकल: याकर मतलब येशू हुँकन्हकठे आरल कहल हो। उहाँ मनैन मुक्तिदेहुइया हुइट, उहाँ जो परमेश्वरक शासनक इवार उभकदेटा।

§ १०:११ आपन ग्वारक धुर झराअइहो: लूका ९:५ म रहल फुटनोट हेरी।

§ १०:१२ सदोम शहरक: पुरान नियमम अघट्टे अब्राहामक समयम सदोम धेर प्रसिद्ध शहर रह। उ शहरक मनै धेर दुष्ट ओ खराब रलह (उत्पत्ति १३:१३; १८:२०-३३; १९:१-११)। उहओसँ परमेश्वर अन्तम उ शहरह मनैसहित नाश कैदेल (उत्पत्ति १९:१२-२५)।

* १०:३ - मत्ती १०:१६. * १०:४-११ - मत्ती १०:७-१४; मर्क ६:८-११; लूक ९:३-५.

* १०:७ - १ कोर ९:१४; १ तिमो ५:१८. * १०:१०-११ - प्रे १३:५१.

* १०:१२ - उत १९:२४-२८; मत्ती ११:२४; १०:१५.

आपन-आपन पाप स्वीकार नैकर्ना मनैन धिक्कार बा

१३ "टुह्ण खोराजीन ओ बेथसेदा शहरक मनैन धिक्कार बा! टुन्हकठे म्वार करल अचम्मक काम टुरोस ओ सिदोन शहरम[†] कैजाइत् त, उहाँक मनै भङ्ग्रक झुल्वा घाल्क ओ कपारीम भुई छिट्क आपन-आपन पाप स्वीकार कैडर्नेरलहा।^{†*} १४ तर परमेश्वर मनैन न्याय कर्ना दिनम टुन्हक दण्ड टुरोस ओ सिदोन शहरक मनैन्हक दण्डसे कर्ना हुई। १५ टुह्ण कफर्नहुम शहरक मनै, का टुह्ण स्वर्गम जाक आदर पैबी कैक सौँचरख्लो? टुह्ण त नरकम खेद्वापैने बाटो।"^{*}

१६ येशू चेलन कल, "टुन्हक बात सुनुइयन, म्वार बात सुनहीं। टुँहन इन्कार करुइयन, महीह इन्कार करहीं। महीह इन्कार करुइयन, महीह पठुइया परमेश्वरह इन्कार करहीं।"^{*}

सहत्तर जन चेलावैँ प्रचार कैक अइठ

१७ कुछ समय पाछ येशूक पठाइल सहत्तर जन चेलावैँ[‡] खुशीसे घुम्क अइल ओ येशूह कल, "प्रभु, अप्णक नाउँम भूतन आज्ञा कर्ली ओ हमार कहल् फे मन्ला।"

१८ येशू कल, "मै शैतानह स्वर्गमसे बिज्लीअस खसट् देख्नु! १९ मै टुँहन साँप ओ बिच्छिन किच्छटी नेङ्ना ओ हमार शत्रु शैतानक सारा शक्तिह जित्ना अधिकार देरख्नु। टुन्हक हानीनोक्सानी कुई फे कर नैसेकी।^{*} २० तर

[†] १०:१३ टुरोस ओ सिदोन शहरम: टुरोस ओ सिदोन शहरम रना मनै धेर दुष्ट रहल बातले परिचित रलहा।

[†] १०:१३ उ समयम, भङ्ग्रक झुल्वा घाल्ना कलक व्वाराजसिन खस्रार झुल्वा घाल्ना, ओ आपन कपारीम भुई घँस्ता कलक शोक कर्ना एकठो संकेत रह, या यी अवस्थम, पाप काम कर्लकूम दुखित हुइना एकठो संकेत रह।

[‡] १०:१७ सहत्तर जन चेलावैँ: ग्रीकभाषक धेर भरपर्ना कौनो-कौनो स्रोतमा चेलन्हक संख्या सहत्तर जन नैहोक बहत्तर जन लिखल बा।

* १०:१३ - यशै २३:१-१८; इज २६:१-२८:२६; योए ३:४-८; आमो १:९-१०; जक ९:२-४.

* १०:१५ - यशै १४:१३-१५.

* १०:१६ - मत्ती १०:४०; मर्क ९:३७; लूक ९:४८; यूह १३:२०. * १०:१९ - भज ९१:१३.

भूत टुन्हक कहल मन्ठ कैक केल खुशी जिन होओ, बेनसे टुन्हक नाउँ स्वर्गम लिखौल बा कैक झन खुशी होओ।"

येशू परमेश्वरह धन्यवाद देठ

मत्ती ११:२५-२७; १२:१६-१७

२१ तब परमेश्वरक आत्मा येशूह खुसी बनैल ओ येशू कल "हे परमेश्वर बाबा, सारा स्वर्ग ओ पृथ्वीक प्रभु, मै अप्नह धन्यवाद चह्नाइदुँ, काकरकि अप्न यी बात अपन्हेह बुद्धिमान ओ चलाक मनैन बुझ नैदेक लर्काअस कुछु नैजनुइयन बुझादेली। हे परमेश्वर बाबा, अप्न आपन खुशीले यह काम कर्ली।

२२ "म्वार परमेश्वर बाबा महीह सबचिज[†] देरखल। मै छावह सम्पूर्ण रुपले कुइ फे नैचिहन्ट, परमेश्वर बाबा केल चिहन्ट। ओसहँक परमेश्वर बाबह सम्पूर्ण रुपले कुइ फे नैचिहन्ट, मै छावा केल चिहन्टुँ, ओ मै जौन मनैन परमेश्वर चिन्हादेदुँ, हुँक केल चिहन्ट।"

२३ तबदोस्र येशू चुपचुप आपन चलन कल, "टुन्हक द्याखल चिज देखुइयन आशिष पाइल मनै हुइटा। २४ काकरकी परमेश्वरक वचन बोलुइयन धेर जन ओ रज्जोन टुन्हक द्याखल ओ सुनल बात देख्ना ओ सुन्ना ईच्छा कर्ल, तर द्याख ओ सुन नैपैल।"

येशू एकठो असल छिमेकीक बारेम आहान कठ

२५ एकठो व्यवस्थक विद्वान आक येशूक जाँच कर्ना विचारले कल, "गुरुजी, स्वर्गम नैओरैना जीवन[†] पाइक लाग मै का करुँ?"*

[†]१०:२२ सबचिज: यी पदम 'सबचिज' कलक या त परमेश्वर सबचिजम येशूह अधिकार देरखल (हम्र देख्ती कि येशू उ अधिकार आपन चलन देल, ओ हुँक जाक मनैन्हकमसे भूतन खेदल ओ हुँकन चोखेल, लुका ९:१; १०:१८-१९), या त परमेश्वर उहाँह यी पदक बाँकी भागम देगैलुअस सबचिजिक ज्ञान देरखल कहल हो। या येशू यिहाँ अधिकार ओ ज्ञान दुनु चिजिक बारेम बट्वाइल हुइसेकटा।

[†]१०:२५ नैओरैना जीवन: नैओरैना जीवन कलक मनैया मुलसे स्वर्गम परमेश्वरकसँग जीना जीवन हो। याकर मतलब परमेश्वर ओ येशूह चिहन्ना फे हो (यूहन्ना १७:३)। थप जानकारीक लाग "नैओरैना जीवन" शब्दक अर्थ हेरी।

* १०:२२ - यूह ३:३५; १०:१५.

* १०:२५-२८ - मत्ती २२:३५-४०; मर्क १२:२८-३४.

२६ येशू जवाफ देल, "व्यवस्थम का लिखल बा? उ पहर्क टुँ का बुझ्ठो?"

२७ उ धर्मगुरु व्यवस्थक एकठो खण्ड सम्झैटी कल, "परमप्रभु परमेश्वरह आपन सारा हृदयले, आपन सारा प्राणले, आपन सारा समझशक्तिले ओ आपन सारा मनले प्रेम करो,+ ओ आपन छिमेकीन अपन्हेहअस प्रेम करो।"*

२८ येशू कल, "टुँ ठीक कलो, ओसहँक करो, त टुँ स्वर्गम नैओरैना जीवन पैवो।"*

२९ तर उ धर्मगुरु अपन्हेह ठीक देखाई चाहलओसे कल, "ओसिन हो कलसे, म्वार छिमेकी के हो?"

३० येशू असिक जवाफ देल, "एकठो मनैया यरूशलेमसे यरीहो शहरओर जाइटह। डगरीम ओहीह डाँका मर्लस्। ओहीह नड्ट पार्क पिटलस् ओ मुवमुव बनाक छोरदेलस्। ३१ मौकले एकठो पुजेह्वा उह डगर जाइटलह। तर मुवमुव मनैयह देखल त, उ पुजेह्वा ओहीह निद्याखलअस सरासर चलगैल। ३२ ओसहँक लेवी कुलक मन्दिरम सेवा करुइया फे उहँरेसे गैल। उ फे मुवमुव मनैयह देखल त, ओहीह निद्याखलअस सरासर चलगैल। ३३ तब एकठो सामरीया क्षेत्रक मनैया[†] उह डगर जाइटलह। उ मुवमुव मनैयह देखे हुँकहीन दया लगलन्।* ३४ उ सामरी मुवमुव मनैयकठे जाक वाकर घाउम त्याल ओ अङ्गुरिक मद ढैक मलमपट्टी लगादेल। आपन गधकम ओहीह चिउह्वाक एकठो धर्मशालम लैगैल ओ रातभर स्याहारसुसार कर्ल। ३५ द्वासर दिन सामरी धर्मशालक मालिकह चाँदीक दुइठो पैसा देटी कल, "हिँकहार स्याहारसुसार करी। आकुर धेर खर्च लागी कलसे, घुम्क आइबेर, मै सब तिरदेहमा।"

३६ तब येशू धर्मगुरुह पुछ्ल, "टुँहार विचारम उ तीन जनमध्येम डाँका मन्वा पउइयक छिमेकी के हुइल्?"

[†] १०:२७ यी पदक अर्थ हो: परमेश्वरह हरेक पक्षसे प्रेम करो। उहाँह आपन चाहनाले, आपन कामले ओ आपन सोचाइले प्रेम करो

[†] १०:३३ सामरीया क्षेत्रक मनैया: येशूक समयम यहूदीहुँक सामरीया क्षेत्रक मनैन हेल्हा करँट ओ हुँकन परमेश्वरक मनै हुइट कैक विश्वास नैकरँट।

* १०:२७ - लेवी १०:१८; व्य ६:५.

* १०:२८ - लेवी १८:५.

* १०:३३-३४ - २ इति २८:१५.

३७ उ कल, "दया करूइया।"

येशू कल, "जाओ, टुँ फे ओसहेंक करो।"

येशू मरियमक रोजाइह ठीक मन्ठ

३८ येशू ओ उहाँक चेलावँ यरूशलेम जैटीरलह। उहाँहुक एकठो गाउँम पुगल त, मार्था नाउँ रहल एकठो जन्नी मनैया उहाँहुकन आपन घरम स्वागत कर्ली* ३९ हुँकाहार मरियम नाउँ रहल एकठो बहिन्या रलहीन्। उ येशूक पाउटर बैठक उहाँक वचन सुन लगली। ४० तर मार्था जुन, खैनापिना बनैना धेर कामम अलमलाइल रलही। उ येशूकठे आक कली, "प्रभु, म्वार बहिन्या भातभन्सक कामम हाँठ नैलगाइठो। सक्कु काम महीह केल करपरटा। का अप्न नैद्याखटुइटी? ओहीह महीह सखाइ पठादी।"

४१ प्रभु येशू हुँकहीन कल, "मार्था, मार्था, टुँ धेर चिजिक चिन्ताफिक्री कैक ओइहेंम अलमलाजैठो। ४२ तर आवश्यक बात एकठो बा। उह बात मरियम रोजरखली ओ उ बात हुँकहीनसे नैअछिन्जाई।"

येशू आपन चेलन परमेश्वरसे प्रार्थना कर सिखैठ

मती ६:९-१३; ७:७-११

११ एक दिन येशू एकठो ठाउँम प्रार्थना करटलह। प्रार्थना कैक सेकल त, उहाँक एकठो चेला उहाँह कलन, "प्रभु, यूहन्ना आपन चेलन सिखाइअस, हमन फे परमेश्वरसे प्रार्थना कर सिखाई।"

२ येशू हुँकन कल, "टुह परमेश्वरसे असिक प्रार्थना करो -

"हे परमेश्वर बाबा,

अपनक पवित्र नाउँक आदर हवाए,+

मनैन्हक जीवनम अपनक राज्य लागू करी,

३ हमन हरेक दिनिक खाना दिई।

+ ११.२ यहूदीन्हक विचारम नाउँ व्यक्तिक प्रतिनिधित्व कर। हुँकन्हक हिसाबले नाउँक आदर कर्ना ओ व्यक्तिक आदर कर्ना एकक रलहना।

* १०:३८-३९ - यूह ११:१.

४ हमार पाप क्षमा करी,
काकरकि हम्र फे हमार विरोधम पाप करुइयन क्षमा कठीं।
हमन पापम फँस्ना अवस्थम जिन लैजाई।"

५ तब येशू आपन चलन कल, "मानिले तुह्रमध्येम एकजन आधा रात आपन संघरेकठे जाक कबो, 'संघारी, महीह तीनठो रोटी सापट देओ।
६ काकरकि म्वार घरम बराडुरीक एकठो पौहना आरल, हुँकहीन देहक लाग म्वारठे कुछु नैहो।"

७ "उ आपन बिस्तारमसे असिक जवाफ दे, 'महीह दुख जिन देओ, मै ड्वारटाँटी लगाडनु, ओ लर्कन लेक सुतरनु। आव मै दुँहीन कुछु देह नैसेकम।' ८ उ, संघारी होक फे हुँकहीन कुछु देह नैचहलसेफे, यदि मड्ठीकमड्ठी रहीं कलसे, उ उठहीं ओ हुँकहीन चाहल चिज देहहीं।

९ "उहमार मै का बात कहहुँ कलसे, मड्ठीरहो, त पैबो, खोज्ठीरहो, त भँटैबो, ढकढकैठीरहो, त टुन्हक लाग उभकजाई। १० काजेकलसे मङ्गुइयन पैठ, खोजुइयन भँटैठ, ओ ढकढकुइयन्हक लाग ड्वार उभकजैठा।

११ "तुह्रमध्येम कौन बाबा हुई, ज्याकर छावा मच्छी मड्लसे साँप दे, १२ या आँरा मड्लसे बिच्छी दे? १३ तुह्र दुष्ट होक फे, आपन लर्कन असल चिज देह जन्ठो कलसे, स्वर्गम रहुइया टुन्हक परमेश्वर बाबा इन उहाँसे मङ्गुइयन कत्रा धेर परमेश्वरक आत्मा देहहीं।"

**मनै "येशू भूतन्हक रज्वा बालजिबुलक शक्तिले
भूतन खेदू" कैक उहाँह दोष लगैठ**

मत्ती १२:२२-३०; मार्कुस ३:२०-२७

१४ एक दिन येशू भूत्वा लागक लाट हुइल् एकठो मनैयह⁺ भेटैल। उहाँ उ मनैयकमसे भूत्वह खेदुदेल त, उ चोखागैल् ओ ब्वाल लागल्। यी देख्क भिरक सब जन छक्क पर्ल। १५ तर कुई-कुई असिक कल, "येशू भूतन्हक

⁺ ११:१४ भूत्वा लागक लाट हुइल् एकठो मनैयह: सम्भवत: भूत्वा उ मनैयह लाट बनाइल। ग्रीकभाषक स्रोत का देखैठा कलसे, वास्तवम भूत्वा जो लाट रह।

रज्वा बालजिबुलक⁺ शक्तिले मनैन्हकमसे भूतन खेद्ठ।"^{१६} और जन जुन उहाँक जाँच कर्ना विचारले स्वर्गक एकठो चिन्ह देखामँडल।^{*}

^{१७} येशू हुँकन्हक विचार बुझक कल, "आपसम फूट रहल राज्य नाश हुइठा, ओ आपसम फूट रहल घर टिक नैस्याकट्। ^{१८} ओसहँक यदि शैतान भूतन्हक विरोध करी कलसे, वाकर राज्य कसिक टिकहिँस्? तर फे दुह महीह बालजिबुलक शक्तिले मनैन्हकमसे भूतन खेद्लक दोष लगैठो। ^{१९} यदि मै बालजिबुलक शक्तिले मनैन्हकमसे भूतन खेद्ठुँ कलसे, टुन्हक चेलावँ क्याकर शक्तिले भूतन खेद्ठ? टुन्हकके चेलावँ टुन्हक बात गलत सावित कठ। ^{२०} तर मै परमेश्वरक शक्तिले मनैन्हकमसे भूतन खेद्ठुँ कलसे, परमेश्वरक राज्य टुन्हकठे आरहल।[†]

^{२१} "शैतान एकठो बलगर मनैयाअस हो। उ बलगर मनैया हातहतियार लेक आपन घरक रक्षा कठ कलसे धनसम्पत्तिक सुरक्षित रठन्। ^{२२} तर यदि ओहीसे बलगर मनैया अइल कलसे, ओहीह जित्क वाकर भरोसा करल् हातहतियार लैजैठ ओ आपन संघरेनसे बँट्ठ।[‡]

^{२३} "जे म्वार पक्षम नैहो, उ म्वार विरोधी हो, ओ जे म्वारसँग जम्मा नैकरट्, उ तितरबितर पठी।"[§]*

⁺ ११:१५ बालजिबुल: बालजिबुल शैतानक और नाउँ हो।

[†] ११:२० परमेश्वरक राज्य टुन्हकठे आरहल: याकर मतलब उहाँ अपने आब परमेश्वरक प्रतिनिधिक रुपम बाट ओ उहाँक शासन हुँकन्हक बीचम परमेश्वरक राज्यक काम करटन कहल हो।

[‡] ११:२२ यिहाँ येशूक कहखाजल बात का हो कलसे यदि 'मै मनैन्हकमसे भूतन खेद्ठुँ कलसे, याकर मतलब मै शैतानसे धेर बलगर बाँटुँ,' आथवा उहाँक अधिकार भूतन्हकसे धेर बाटन।

[§] ११:२३ सम्भवत: यी पदक अर्थ हो: म्वार पक्षम नैलगुइया म्वार विरोधी हो। मै मनैन खोजखोज एकठे करैठुँ, तर शैतान हुँकन तितरबितर पर्ना कोसिस कठी।

* ११:१५ - मत्ती ९:३४; १०:२५. * ११:१६ - मत्ती १२:३८; १६:१; मर्क ८:११.

* ११:२३ - मर्क ९:४०.

भूत घुम्घुम्क पैल्हक्के लागल मनैयह लगठ

मत्ती १२:४३-४५

२४ येशू कल, "यदि भूत्वा मनैयह छ्वारल कलसे, उ भूत्वा उजार ठाउँम आराम कर्ना ठाउँ खोज्टी नेइठा। ओसिन ठाउँ कहीं नैभैटैलसे 'जहाँसे अइनु, उहाँ जाइपरल्' कैक घुम्ठा। २५ घुम्क अइठा त, पैल्हक रहल ठाउँ बाहारल ओ सजिसजाउ पारल भैटैठा। २६ तबदोस्र उ भूत्वा आपनसे धेर दुष्ट-दुष्ट सातठो भूत लेक अइठा। हुँक उ मनैयह लगठ। असिक उ मनैयक पाछक हालत पैल्हक हालतसे झन खराब होजैठस्।"

२७ येशू बोल्टीरलह त, मनैन्हक भीरमसे एकठो जन्नी मनैया कली, "अपन्ह जरम देहुइया ओ दूध खवैया डाई आशिष पाइल् जन्नी मनैया हुइटी।"

२८ येशू कल, "हो, तर परमेश्वरक वचन सुन्क पालन करुइयन झन आशिष पाइल् मनै हुइटा।"

येशू योना ओ सोलोमनसे फे महान हुइट

मत्ती १२:३८-४२

२९ भीरम मनै थपजैटीरलह। येशू कल, "आजकाल्हिक मनै दुष्ट हुइट, काकरकी हुँक अचम्मक चिन्ह ह्यार खोज्ठा। तर अघट्टे परमेश्वरक वचन बोलुइया योनक चिन्ह⁺ बाहेक हिँकन और कुछु चिन्ह नैदेजाई।^{*} ३० योना निनवे शहरक मनैन्हक लाग चिन्ह रहलअस, मै, मनैयक छावा आजकाल्हिक मनैन्हक लाग चिन्ह हुइटुँ।^{*} ३१ परमेश्वर सारा मनैन्हक न्याय कर्ना दिन आइ त, अघट्टेक शेवा देशक रानी ठह्याक आजकाल्हिक मनैन दोष लगैहीं, काकरकि उहाँ बरा दुर रहल और देशसे राजा सोलोमनक ज्ञानगुणक बात सुन अइलही। तर हेरो, सोलोमनसे फे महान

⁺ ११:२९ अघट्टे परमेश्वरक वचन बोलुइया योनक जीवनम घटल घटनक चिन्ह: यिहाँ चिन्हक मतलब जब बरानक मच्छी योनह लिलडलन ओ उ तीन दिनसम मच्छीक प्याटीम रल कहल हो। यी घटना येशू मुल ओ तीसर दिनम जीएल् घटनासे मिल्दोजुल्दो बा। हेरी मत्ती १२:४०।

^{*} ११:२९ - मत्ती १६:४; मर्क ८:१२. ^{*} ११:३० - योना ३:४.

एक जन टुन्हकठे बाटा* ३२ ओसहँक मनैन्हक न्याय कर्ना दिनम, निनवे शहरक मनै ठह्याक आजकाल्हिक मनैन दोष लगैहीं, काकरकि योना परमेश्वरक वचन प्रचार कर्ल त, उ शहरक मनै पाप कर छोरलह। तर हेरो, योनसे फे महान एक जन अठे बाटा*।

मनक आँख ठीक रलसे सत्य बातह देख्ठा

मत्ती ५:१५; ६:२२-२३

३३ "दिया बार्क कुई फे नुकाक नैढरट् या भाँरले नैछ्वापट्। बेनसे भित्तर अउइयन्हक लाग अजरार ह्वाए कैक दिया ढर्ना ठाउँम ढैजिठा।* ३४ टुन्हक शरीरक दिया टुन्हक आँख हो। यदि टुन्हक आँख ठीक बा कलसे, टुन्हक सारा शरीर अजरार रही। तर यदि टुन्हक आँख खराब बा कलसे, टुन्हक शरीर फे अन्धार रही। ३५ उहओसे होशियार रहो, टुन्हकम रहल् अजरार अन्धार जिन ह्वाए। ३६ यदि टुन्हक जीवनक कौनो भाग फे अन्धार नैहोक पूरा अजरार बा कलसे, दियक अजरार टुन्हकम चम्कलअस, टुन्हक सारा जीवन चम्कने बा।"

येशू फरिसीन ओ धर्मगुरुन धिक्कठ

मत्ती २३:१-३६ मर्कुस १२:३८-४०

३७ येशू बोल्क सेक्ल त, एकठो फरिसी आपन घरम उहाँह खाए बलैलन्। उहओसे येशू हुँकाहार घर जाक खाए बैट्ल। ३८ उ फरिसी येशूह रीत अनुसार बिना हाँठ धुइल खाइट् देख्क छक्क पर्ल।

३९ तब प्रभु हुँकहिन कल, "टुह् फरिसीहुँक भाँरावर्तन उप्रउप्र त मिस्टो, तर टुन्हक भित्तरजुन ल्वाभ ओ दुष्टता भरल् रठा। ४० टुह् मुख मनै! टुन्हक शरीरक बाहिरी भाग बनुइया परमेश्वर जो टुन्हक भित्रि

* ११:३१ - १ राज १०:१-१०; २ इति ९:१-१२.

* ११:३२ - योना ३:५.

* ११:३३ - मत्ती ५:१५; मर्क ४:२१; लूक ८:१६.

भाग* फे बनैलह। हो कि नैहो? ४१ उहओसें टुन्हक भित्री चिज दान देडारो, त टुन्हक बाहिरी ओ भित्री सब भाग सफा हुइने बा।

४२ "टुह फरिसीन धिक्कार बा! हुइना त, टुह आपन जडीबुटीक डान्हे उब्जनीमसे फे दश भागक एक भाग भेटिक रुपम परमेश्वरह देठो, तर औरजहन असल व्यवहार कर्ना ओ परमेश्वरह प्रेम कर्ना महत्वपूर्ण बातह भर बेवास्ता कठो। यी सबसे महत्वपूर्ण काम करही परी, तर वाकर सँगसँग दश भागक एक भाग परमेश्वरह भेटी देना काम फे मजा हो।*

४३ "टुह फरिसीन धिक्कार बा! टुह परमेश्वरक वचन सिखैना घरम मुख्य-मुख्य आसनम बैठ ओ बजारम मनै टुहन नमस्कार करल् चहठो।

४४ "टुहन धिक्कार बा! टुह त चिन्हीनैमिल्ना गन्याअसां बाटो। मनै थाहाँ बिनपैल असिन देखिनैपर्ना गन्यम नेइठ।"#

४५ एकठो व्यवस्थक विद्वान येशूह कलन्, "गुरुजी, यी बातले त, अप्न हमार समेत बेइज्जत करटी।"

४६ येशू कल, "टुह धर्मगुरुहुँकन धिक्कार बा! टुह उठाई नैसेकना धर्मकर्मक भन्वा मनैन बोकैठो, तर अप्न भर, उ भन्वा उठाइक लाग एकठो अङ्ग्रीले फे नैछुठो।

४७ "टुहन धिक्कार बा! काकरकि टुह परमेश्वरक वचन बोलुइयन्हक सम्झनम मजामजा गन्याई बनैठो, ४८ हुँकन्हक हत्या करुइया टुन्हक्के पूर्खाओँ रलह। असिक टुन्हक कामले टुह आपन पूर्वन्हक करल काम

* ११:४० भित्री भागम: भित्री भाग कलक मन हो। बाइबलम मनह जब फे व्यक्तिक भित्तर रहल बात देखागैल् बा।

† ११:४४ चिन्हीनैमिल्ना गन्याअस: येशूक समयम, यहूदीहुँक गन्यम पत्थक चिन्हा लगाईट ताकि मनै उ ठाउम मुवल मनैया गारल बा कैक जानैट। ओसिक कर्ना महत्वपूर्ण काम रह काजेकलसे मनै मूर्दा, मनैन्हक हारखोर, या गन्या छुलसे, हुँक संस्कारगत हिसाबले सात दिनसम छुटिह्या होजाईट।

‡ ११:४४ येशू यिहाँ कहट कि जसहँक चिन्हा नैलगाइल गन्यह बाहारसे हेर्लसे, वाकरभित्तर रहल सरलागल् चिजह जान नैसेकजाइट, ओसहँक फरिसीन बाहारसे हेर्लसे हुँकन्हक मनम रहल खराब चिजह जान नैसेकजाइट। जसहँक मनै चिन्हा नैलगाइल गन्यम टेकटी नेइग्ल कलसे, हुँक संस्कारगत हिसाबले छुटिह्या हुईट, ओसहँक मनै फरिसीन्हक शिक्षा ओ जीवनशैली अनुसार चल्लसे हुँक नैतिक हिसाबले छुटिह्या होजाईट।

§ ११:४७ मजामजा गन्या: मजामजा गन्या कलक हुँकन सम्मान करल अर्थम हुँकन्हक सम्झनाम बनागैल स्मारक हो।

* ११:४२ - लेवी २७:३०.

स्वीकार कठों कना बात स्पष्ट हुइठा, काकरकी हुँक परमेश्वरक वचन बोलुइयन मुवैल, दुह जुन हुँकन्हक गन्या बनैठो!+ ४९ असिक परमेश्वर आपन बुद्धिले कठ, 'मै हुँकन्हकठे परमेश्वरक वचन बोलुइयन ओ प्रतिनिधि पठैबुँ, तर हुँक आकुरजहन मुवैहीं ओ आकुरजहन सँटैहीं।' ५० उहओसे पृथ्वीक सृष्टिसे आम्हीसम परमेश्वरक वचन बोलुइयन्हक हत्यक दोष आजकाल्हिक मनैन्हक कपारीम परहीन्। ५१ असिक, हाबिलक हत्याठेसे लेक मन्दिर ओ बेदीक बीचम मुवागैलू जकरियासम्मक रगतक सब दोष आजकाल्हिक मनैन्हक कपारीम परहीन्।*

५२ "दुह धर्मगुरून धिक्कार बा! काकरकि ज्ञानक साँचा त दुह लैजारख्लो। दुह अपन्हे फे भित्तर नैगैलो ओ और जैना मनैन फे जाइ नैदेलो।"†

५३ येशू ओठेसे गैल त, धर्मगुरूहुँक ओ फरिसीहुँक करसे विरोध कटीं धेर प्रश्न पुछ लगल। ५४ हुँक येशूह कुछ गल्ती बातम फँसैना दाउ ह्यार लगल।

येशू आपन चेलन फरिसीन्हक कपटीपनक विरोधम चेतावनी देठ

मत्ती १०:२६-२७

१२ उह ब्याला हजारों हजार मनै जम्मा हुइल। हुँक डाबिकडाबा करटलह। तब येशू पैलह आपन चेलन कल, "फरिसीन्हक खमिरसे‡ होशियार रहो, अर्थात हुँकन्हक कपटीपन दुहन्हकम जिन फैलदेओ।* २ मनैन्हक मनक छोपगैल सब बात उधारजाई। गोप्यम रहल

+ ११:४८ येशू हुँकन्हक करल कामक (मजामजा गन्या बनैलक) कारण नाही तर हुँकन्हक नैकरल कामक (आज्ञापालन नैकरलक) कारण हुँकन दोष लगाइटलह, काकरकि हुँक गन्या बनाक परमेश्वरक वचन बोलुइयन्हक सम्मान करलक बहाना बनाइँट, तर परमेश्वरक वचन अनुसार जीवन नैजिएँट।

† ११:५२ येशूक कहल बात असिन हुइसेकी: दुह परमेश्वरक वचनक ठीक अर्थ बड्गाक अपन फे परमेश्वरह नैचिहन्टो, ओ उहाँह चिह्न चहना मनैन फे चिह्न नैदेठो।

‡ १२:१ **खमीर**: यहूदीहुँक रोटी पकैनासे आघ रोटी पकाइबेर फुलाइक लाग पिठम खमीर मिलाइँट। यिहाँ येशू फरिसीन्हक ओ हेरोदक खराब साँचाइक असरक बारेम बट्वाइटा। थप जानकारीक लाग "खमीर" शब्दक अर्थ हेरी।

* ११:५१ - उत ४:८; २ इति २४:२०-२१.

* १२:१ - मत्ती १६:६; मर्क ८:१५.

सब बात प्रकट कैजाई* ३ ओसहँक अन्धारम टुन्हक कहल् बात, दिनक अजरारम सुन्जाई। क्वाठम खुसखुसाइल् बात, घरक छतमसे प्रचार कैजाई।†

येशू मनै परमेश्वरसे डराइपठा कठ

मत्ती १०:२८-३१

४ "संघारीहुँक, टुँहन मुवाइ खोजुइयनसे जिन डराओ। हुँक शरीरह केल मुवाइ सेकठ, तर उ बाहेक कुछ् कराइ नैसेकट ५ केहीसे डराइपठा कैक मै टुँहन् कहटुँ, टुँहन मुवाक नरकम फाँक सेकना अधिकार रहल् परमेश्वरसे डराओ। हो, उहाँसे डराओ। ६ का दुई पैसम पाँचठो गिउँरा नैबिक्ट? तर परमेश्वर एकठो गिउँरक फे वास्ता कठ। ७ टुन्हक त ज्ञन वास्ता कैक टुन्हक एक-एक भुत्ला समेत गनगैलबा। उहोर्से टुह जिन डराओ। बहुत गिउँरनसे फे टुह धेर मूल्यवान बाटो।

मनैन्हक सामुन्नेम येशूह स्वीकार करपठा

मत्ती १०:३२-३३; १२:३२; १०:१९-२०

८ "म्वारम विश्वास कैक मनैन्हक समुन्नेम स्वीकार करुइयह मै, मनैयक छावा, फे परमेश्वरह सेवा कर्ना स्वर्गक खबर पुगुइयन्हक सामुन्नेम स्वीकार करम। ९ तर महीह स्वीकार नैकरुइयह, मै फे परमेश्वरह सेवा कर्ना स्वर्गक खबर पुगुइयन्हक सामुन्नेम स्वीकार

हुँक खुशिक खबरक सत्य बात द्याख सेकठ। यदि हम्न उहाँक कामक विरोध कठी कलसे, हम्न उहाँह इन्कार कठी, ओ उहाँक करल काम स्वीकार कर नैसेकजेना हिसाबले हम्न चल्ठी।

† १२:३ उ ब्याला मनैन्हक घर छतवाला रलहना। हुँक आपन-आपन घरक छतम रना, बिसैना, बात बट्वैना करँट। घर लम्घलगघ रलकओसे, हुँक गाउँभरीक मनैन जानकारी देह पलसे छतहमसे हॉक पारँट ओ और घरक मनैनसे बात बट्वाइ सेकडारँट। चुक्लीचुक्लक बात फे छतहमसे ओहिसे-ओहीसे खुसखुसाइट-खुसखुसाइट सक्कुओर फैलजाए।

* १२:२ - मर्क ४:२२; लूक ८:१७.

नैकरमा। १० मै मनैयक छावक विरोधम बोलुइयह क्षमा देजाई। तर परमेश्वरक आत्मक विरोधम बदनाम करुइयह कब्बु फे क्षमा नैदेजाई।⁺

११ "मनै टुँहन पकर्क दोष लगाइक लाग परमेश्वरक वचन सिखैना घरम ओ शासक ओ अधिकारीन्हकठे लैजैहीं त का बोल्ना हो कैक चिन्ता जिन करो।" १२ काकरकि उह ब्यालम का बोल्ना हो कैक परमेश्वरक आत्मा टुँहन जनैहीं।"

येशू एकठो मूर्ख धनी मनैयक बारेम बटोइठ

१३ भीरमसे एकठो मनैया येशूह कलन्, "गुरुजी, महीह अंशबन्दा देहक लाग म्वार डाडुह कैदी।"

१४ येशू कल, "का मै टुँन्हक अंशबन्दा कैदेहुइया न्यायाधीश हुइटुँ?" १५ तब उहाँ हुँकन कल, "होश करो, ल्वाभलालचसे बँचो, काकरकि धनसम्पत्ति सस्ता रटिम, जीवन खुसी होजैठा कना बात नैहो।"

१६ तब उहाँ एकठो आहान कल, "एकठो धनी मनैयँक जग्गम प्रशस्त उब्जनी हुइलन्। १७ तब उ सौँचल, 'यी अनाज मै कहाँ ढरु? ठाउँ नैहो। आब मै का करुँ? १८ आब मै असिक करम, छिटी-छिटी सब बखारी बिग्राक बराबरा बनैम, ओइहेम सब अनाजपानी ढरम। १९ तबदोस्र मै मनमन कहम 'म्वारठे धेर वर्षसम खाइपुगना सस्ता सम्पत्ति बा। आबठेसे मै सुखचैनम बैठम, खैम, पिएम ओ मोजमजा करम।'

२० "तर परमेश्वर ओहीह कल, 'तै मुख, आझु रात ट्वार प्राण जाई। तब ट्वार जम्मा करलु सम्पत्ति के खाई?'

⁺ १२:१० परमेश्वरक आत्मक विरोधम बदनाम कर्ना कलक मनै खुशिक खबर ओ येशू ख्रीष्टद्वारा अइना मुक्तिह इन्कार कर्ना हो। याकर एकठो उदाहरण लूका ११:१५ हो, जहाँ फरिसीहुँक येशू शैतानक शक्तिले भूतन खेदठ कल, जब कि उहाँ वास्तवम परमेश्वरक आत्मक शक्तिले भूतन खेदना करुँट। औ परमेश्वरक आत्मा जो मनैन आपन-आपन पापी मन घुमाइक लाग ओ हुँकन्हक आँख ख्वालक लाग सहायता कठ ताकि हुँक खुशिक खबरक सत्य बात द्याख सेकठ। यदि हम्न उहाँक कामक विरोध कठी कलसे, हम्न उहाँह इन्कार कठी, ओ उहाँक करल काम स्वीकार कर नैसेकजैना हिसाबले हम्न चल्ठी।

* १२:१० – मत्ती १२:३२; मर्क ३:२९.

* १२:११-१२ – मत्ती १०:१९-२०; मर्क १३:११; लूक २१:१४-१५.

२१ "आपन लाग केल धनसम्पत्ति कुहेइना मनैन्हक गति अस्तै हुइठन्। असिन मनैन परमेश्वर धनी नैमन्ट।"

येशू "चिन्ता जिन करो" कठ

मत्ती ६:२५-३४

२२ तबदोस्र येशू चेलन कल, "उहओसें जीएक लाग खैना ओ लगैना चिजिक चिन्ता जिन करो। २३ काकरकि जीवन खैना चिजसे ओ शरीर लगैना चिजसे बरा हो। २४ कौवन हेरो! हुँक ना त खेती कर्ट ना बाली सहेर्ट। हुँकन्हक डेही ना बखारी कुछु नैरटन्। तर फे हुँकन परमेश्वर खवैठन्। टुह त चिरैंचुरुङ्गनसे फे धेर मूल्यवान बाटो। २५ का चिन्ता कैक टुहमध्ये कुई आपन आयु एक घण्टा बहाइ सेकठो? २६ टुन्हक चिन्तले उह काम फे नैहुइट् कलसे, और कौन काम हुई?

२७ "फूलक बारेम बिचार करो ना! उ कसिक बहर्ठा? उ फूला अप्न काम फे नैकरट्, ओ लुगा फे नैबिनट्, तर सोलोमन राजा धेर धनी रलसे फे, हुँकाहार लुगा एकठो फूला बराबर फे सुहावन नैरलहना* २८ आज रना ओ काल आगीम फाँकजैना घाँसह त, परमेश्वर असिक सप्रैठ कलसे, उहाँ टुँहन झन मजासे नैसप्रैहीं का? टुन्हक विश्वास खै? २९ का खैबी, का पिबी कैक खोजी जिन करो, ओ वाकर बारेम चिन्ता फे जिन करो। ३० संसारभरिक अविश्वासीहुँक असिन चिजिक चिन्ता कठ। यी सब चिज टुँहन चहठा कैक परमेश्वर बाबा जन्ठ। ३१ तर परमेश्वरक राज्यक खोजी करो, यी सब चिज टुँहन देजाई।

येशू स्वर्गम धन जम्मा कर्ना बारेम सिखैठ

मत्ती ६:१९-२१

३२ "टुह भैरीन्हक छोटी बगालअस रलसेफे, टुह जिन डराओ, काकरकि परमेश्वर बाबा टुँहन आपन राज्य देहक लाग खुसी बाट। ३३ टुह आपन सम्पत्ति बैचक गरीबन देओ। ओसिक कर्बो त, स्वर्गम रहल थैलीम टुन्हक

* १२:२७ - १ राज १०:४-७; २ इति ९:३-६.

धन जम्मा हुई। उ थैलीम फ्वाडः नैपरट् ओ उहाँ दैगिल् धन नाश नैहुइट्। चोरोन उ धन च्वार नैसेक्ट, ओ उ धनम किरा फे नैलगट। ३४ टुन्हक धन जहाँ बा, टुन्हक मन फे उहँ रही।

येशू जागा रहपर्ना बारेम सिखैठ

३५ "काम करक लाग जब फे तयार रहहो ओ दिया बुट जिन देहहो।*" ३६ "टुह भ्वाज खाक अइना मालिकक् बट्या हेरुउइया नोकरअस होओ। उहाँ आक इवार ढकढकैटीकि टुह इवार उभकदेहहो। ३७ मालिक आक नोकरन जगल बैठल् देखहीं त, मजा हुई। जाट्टीसे मै टुँहन कहटुँ, उ मालिक तयार हुइहीं, ओ हुँकन् खाए बैठाक हुँकन्हक सेवा करहीं। ३८ मालिक आधा रात या मुर्घी बस्ना जुन अइलसे फे, हुँकन जगल रहल् देखहीं त, झन मजा हुई। ३९ तर यी बात जन्लरहो, चोरोक अइना समय थाहाँ पैठ त, घरमुली चोरोह घरम पैठ नैदेनेरलह। ४० टुह फे जागा रहो। टुन्हक नैचिताइल समयम मै, मनैयक छावा, अइबुँ।"

येशू इमान्दार ओ बदमास काम करुइयक बारेम बटोइठ

मत्ती २४:४५-५१

४१ तब पत्रुस येशूह कल, "प्रभु, यी आहान हमन केल कली कि और सबजहन फे कली?"

४२ प्रभु और आहानम कल, "बुद्धिमान ओ विश्वासयोग्य काम करुइया के हो?, घरमुली ओहीह आपन घरक काम करुइयन्हक अगुवा बनैठ त, उ और सबजन्हक लाग खानपानक व्यवस्था कठ। ४३ मालिक घुम्क अइलसे, हुँकहीन बुद्धिमान ओ विश्वासयोग्य काम करट् देखहीं त, हुँकाहार लाग मजा हुइहीन्। ४४ मै जाट्टीसे टुँहन कहटुँ, मालिक हुँकहीन आपन सक्कु धनसम्पत्तिक जिम्मा देहहीन्। ४५ तर 'मालिक हाली नैअइहीं' कैक उ

* १२:३५ ग्रीक भाषक स्रोतमसे यी पदक शाब्दिक अनुवाद: टुह आपन-आपन फॉर कस्तरहो ओ टुन्हक दिया बर्लराखो।

* १२:३५ - मत्ती २५:१-१३.

खैनापिना ओ मत्वार हुइहीं ओ और काम करुइयन जथाभावी पिट्ना काम करहीं कलसे, ^{४६}हुँकाहार नैचिताइल दिन ओ समयम मालिक अइहीं ओ हुँकहीन कर्रा दण्ड देहहीं। हुँकाहार दशा परमेश्वरकम विश्वास नैकरुइयन्हकअस हुहीन्।

^{४७}"मालिकक् इच्छा जान्क फे तयार नैहुइना ओ करपर्ना काम नैकर्ना नोकरह मालिक कर्रा सजाय देहहीं। ^{४८}तर मालिकक् इच्छा थाहाँ बिनपैल सजाय पैना काम करुइया नोकर कम सजाय पाई। जेहीह धेर देगैल बा, ओहीसे धेर माइजैठा। जेहीह धेर बातक जिम्मा देगैल बा, ओहीसे धेर आशा कैजैठा।"

येशूकम विश्वास करुइयन्हक ओ नैकरुइयन्हक मन नैमिल्टन

मत्ती १०:३४-३६

^{४९}येशू आहानम कल, "मै पृथ्वीम आगी[†] लगाए आरनु। यी आगी आघहँ लागरहट् त, झन मजा हुइने रह। ^{५०}महीह एकठो भारी दुखक बप्तिस्मा लेहपर्ना बा,[†] ओ उ बप्तिस्मा नैलेक महीह सुख नैहो।* ^{५१}का मै पृथ्वीम मेलमिलाप कराए आरनु जसिन दुँहन् लग्ठा? नाही, मै त बेमेल कराए आरनु। ^{५२}आबठेसे पाँचीठो सदस्य रहल एकठो घरम फे फुट हुहीन्। दुइ जन एकओँहर लगहीं, तीन जन एकओँहर लगहीं। ^{५३}छावक ओ बाबक, छाइक ओ डाईक, सासूक ओ पटोइहेक बीचम फुट हुहीन्।"

येशू समयह ठीकसे बुझपर्था कठ

मत्ती १६:२-३; ५:२५-२६

^{५४}तबदोस्र येशू मनैन कल, "पच्छिउँओर बद्री उठट् देख्ठीकि, दुह 'पानी आई' कठो ओ पानी अइठा। ^{५५}दक्षिणओरसे बयाल बह्ठा त, दुह

[†] १२:४९ आगी: बाइबलक धेर विद्वानहुँक विचार कठ कि "आगी" पाप ओ अविश्वासम पर्ना परमेश्वरक दण्डह जनैठा, जौन दण्ड मनैन्हक सटाहा येशू क्रूसम टङ्गावापाइलम सहलह। बप्तिस्मा देहुइया यूहन्ना फे "आगीह" परमेश्वरक दण्डक अर्थम प्रयोग कैरखल (लूका ३:९, १६-१७; ९:५४; १७:२९)।

[†] १२:५० ग्रीक भाषमसे यी पदक शाब्दिक अनुवाद: "महीह एकठो बप्तिस्मा लिहपर्ना बा।"

* १२:५० - मर्क १०:३८. * १२:५३ - मीका ७:६.

'गरम हुई' कठो, ओ गरम हुइठा। ५६ टुह कपटी, पृथ्वी ओ आकाशक संकेत हेर्के ठीक अर्थ लगैठो, तर आजकाल्हिक संकेत हेर्के काजे ठीक अर्थ नैलगैठो?

५७ "ठीक बात का हो कैक टुह काजे अपन्हे निर्णय नैकर्तो? ५८ उदाहरणक लाग, आपन विरोधीनसे न्यायाधीशकठे जाइलगबो त, डगरीएम मिलापत्र कर्ना कोशिस करो, नकि त, उ टुँहिन न्यायाधीशकठे लैजैहीं। न्यायाधीश सिपाहीक जिम्मा लगैहीं ओ सिपाही टुँहिन झ्यालखानम डारदेहीं। ५९ मै टुँहिन कहटुँ जरिमानक एक-एक पैसा नैतिरटसम, टुँ छुट्कारा नैपैबो।"

येशू मनैन आपन-आपन पापी मन घुमाक परमेश्वरकठे आइ कठ

१३ उह ब्याला कुई-कुई येशूह कल, "यरूशलेमक मन्दिरम बलि चह्नाइबेर पिलातस⁺ गालीलसे आइल मनैन्हक हत्या कैक हुकन्हक रगत बली चह्नाइल पशन्हक रगतम मिलादेल।"[†] २ येशू हुँकन कल, "ओसिक हत्या हुइल् गालीलीहुँक का और गालीलीनसे धेर पापी रलहअस टुँहन लगठा? ३ ओसिन नैहो, यदि टुह आपन-आपन पाप स्वीकार कैक परमेश्वरकठे नैघुम्बो त, टुह फे ओसहँक नाश हुइबो। ४ सिलोआम कना ठाउँम रहल धरहरा ढलल् त, यरूशलेमक अठार जन मनै मुलहा का हुँक यरूशलेमक और मनैनसे धेर पापी रलहअस टुँहन लगठा? ५ ओसिन नैहो, आपन-आपन पाप स्वीकार कैक परमेश्वरकठे नैघुम्बो त, टुह फे ओसहँक नाश हुइबो।"

येशू फारा नैफर्ना रुखक आहान कठ

६ तब येशू एकठो आहान कल, "एकठो मनैया आपन अङ्गुरीक खेतीम अञ्जीरक रुखा लगैल। फारा फर्ना दिनम फारा फरल् कि कैक उ मनैया

⁺१३:१ **पिलातस**: पिलातस रोमी राज्यक सिजर तिबेरिअसक नियुक्त करल बडाहाकिम रलहा थप जानकारीक लाग "पिलातस" शब्दक अर्थ हेरी।

[†]१३:१ पिलातस अपन्हे गालीलसे आइल मनैन्हक हत्या नैकर्ल, तर हत्या कर लगैल। मन्दिरम पश बलि चह्नाइअस हुँकन्हक हत्या हुइलन ओ हुँकन्हक रगत पशन्हक रगतम मिलगेलन।

ब्याला-ब्यालाम ह्यार जाईट, तर कब्बु फे फारा नैद्याखँट्। ७ आखिरम उ आपन काम करुइयन कल, 'फारा लगठा कि कैक मै तीन वर्षसम अश्या लगनु, तर एकठो फे फारा नैलागल्। यी रुखोह काजे जग्गा अग्वाट देना? यहीह ढलादेओ।'

८ "तर नोकर आपन किसनोह कहल्, 'हजुर, आम्ही एक वर्षसम अश्या लागी। याकर आञ्जरपाञ्जर कोर्क मै मल डारदेहम्। ९ अइना साल फरी त फरजाई, नैफरी त ढलादेबी।"

येशू बिसैना दिनम एकठो कुब्ब्यार जन्नी मनैयह चोखैठ

१० एक बिसैना दिनम येशू परमेश्वरक वचन सिखैना घरम सिखाइलह। ११ स्वाञ्जक ठह्याई नैसेक्ना एकठो जन्नी मनैया उहँ रलही। भूत्वा लाग्क कुब्ब्यार हुइलक हुँकाहार अठार वर्ष होरलहीन्। १२ येशू उ जन्नी मनैयह देख्ल त, हुँकहीन आघ बलाक कल, "दिदी, आब्वहँ टुँ यी च्वागमसे चोखाजैबो।" १३ तब येशू हुँकाहारम हाँठ ढटीकि, उ स्वाञ्जक ठह्यागैली ओ परमेश्वरक प्रशंसा करलग्गी।

१४ उ जन्नी मनैयह बिसैना दिनम चोखाइल् देख्क परमेश्वरक वचन सिखैना घरक अगुवा रिसैल ओ मनैन कल, "हप्ता दिनम काम कर्ना त, छ-छ दिन पलिबा। उ दिनम आक चोखाओ ना। बिसैना दिनम काजे चोखाए अइठो?"*

१५ प्रभु हुँकहीन जवाफ देल, "कपटीहुँक! बिसैना दिनम दुह्ग गोरुबच्छुन या गधह छोर्क पानी पियाए नैलैजैटो का? १६ यी फे टुन्हकअस अब्राहामक सन्तान हुइटी। शैतानक बन्धनम पर्लक हिँकाहार अठार वर्ष होरलहीन। का बिसैना दिन कैक हिँकहीन शैतानक बन्धनमसे छुट्कारा नैदेना?"

१७ येशूक जवाफ सुन्क विरोधीहुँक शर्मम पर्ल। और मनै जुन उहाँक करल् अचम्मक काम देख्क खुशी हुइल।

* १३:१४ - प्रस २०:९-१०; व्य ५:१३-१४.

येशू भाजीक बीयक आहान कठ

मत्ती १३:३१-३२; मार्कुस ४:३०-३२

१८ तब येशू कल, "परमेश्वरक राज्य का असक बा? मै याकर तुलना केहीसे करूँ? १९ यी त भाजीक एकठो बीयाअसक बा। मानीले, कौनो मनैया बारीम भाजी बुइल्। बीया जामल ओ बरानक झइल्यार हुइल्।[†] ओइहेम चिरैचुरुङ्गन ठाँट लगैल।"

येशू खमीरक आहान कठ

मत्ती १३:३३

२० येशू फेदोस कल, "परमेश्वरक राज्य का असक बा? २१ यी त पीठा फुलैना खमीरअस हो। एकठो जन्नी मनैया धेर पीठम डान्चे खमीर मिलाक सन्ली, त रोटी पकैनासे आघ यी चीजले सक्कु पीठा फुलल्।"[†]

येशू साँकिर इवारिक आहान कठ

मत्ती ७:१३-१४, २२-२३

२२ येशू यरूशलेम जाइवेर आसपासक गाउँ ओ शहरम पैँस्टी परमेश्वरक वचन सिखैटी गैल। २३ तब एकठो मनैया उहाँह पुछल्, "प्रभु का मुक्ति पउइयन डान्चे केल बाट?"

येशू जवाफ देल, २४ "मौका रहट्सम साँक्कीर इवारीओसे परमेश्वरक राज्यम जैना धेर कोशिस करो, काकरकि धेर जन जाइ खोजहीं, तर नैसेकहीं। २५ जब राज्यक मालिक इवार लगाइ शुरु करहीं, तब टुह 'इवार उभकदी, हजुर' कटी बाहारसे इवार ढकढकैलसे फे, उ कहीं, 'टुह के हुइटो, कहाँसे अइलो? मै टुँहन नैचिह्नुँ।'

२६ "टुह कबो, 'हम्र अप्नकसँग खानपिन कर्लही। हमार गाउँघरम अप्न परमेश्वरक वचन सिखैलही।'

[†] १३:१९ बरानक झइल्यार हुइल्: शाब्दिक रुपम, ग्रीक भाषक स्रोतम उ बीया रुख्या हुइल् बात लिखल बा। ओसिन रलसे फे, यी सम्भवत: ३ मीटरसे धेर द्याड नैरह।

[†] १३:२१ यहूदी संस्कृतिम हूँक रोटी पकाइवेर खमीर प्रयोग करँट। उ चिज पिठम मिलाजाए, तब पिठह फुलादिह। रोटी पकैनासे आघ पिठा फुल्क पैल्हकसे दोब्बर होजाए। पिठा फुल्लसे केल रोटी पकाजाए। थप जानकारीक लाग "खमीर" शब्दक अर्थ हेरी।

२७ "उ जवाफ देहहीं, 'तुह के हुइटो? मै टुँहन नैचिह्नुँ। तुह दुष्ट काम करुइयन यिहाँसे चलजाओ!'"

२८ "तब तुह अब्राहम, इसाहक, याकूब ओ परमेश्वरक वचन बोलुइयन परमेश्वरक राज्यम देखवो तर तुह अपन्हे जुन बाहर लब्जाजैबो, त दाँत किटकिटैटी रुवाबासी कर्बो।** २९ मनै पुरुब, पशिछुँ, उत्तर, दक्खिन चारीओसे अइहीं ओ परमेश्वरक राज्यम सँगसँग खाए बैठहीं। ३० आब सबसे टर्का दर्जम रहुइयन, पाछ सबसे बरा दर्जा पैहीं। ओ आब सबसे बरा दर्जम रहुइयन पाछ सबसे टर्का दर्जा पैहीं।"†

येशू यरूशलेम शहरक दशा समझक दुखी हुइठ

मत्ती २३:३७-३९

३१ तबहँ फरिसी समूहक कुछ मनै अइल ओ येशूह कल, "अपन यिहाँसे अन्त चलजाई, काकरकि शासक हेरोद अपनक हत्या कर्ना दाउ ह्यारटा।"

३२ येशू हुँकन कल, "जाओ, उ धूर्त मनैयह कैदेओ,† 'आज ओ काल मै भूत खेदना ओ मनैन चोखैना काम कर्टीरहम, तीसर दिनम मै म्वार उद्देश्य पूरा करमा।' ३३ तर फे मै आज, काल ओ परौ यात्रहम रहमा। म्वार हत्या यिहाँ नैहुई, काजेकलसे परमेश्वरक वचन बोलुइयन्हक हत्या यरूशलेम बाहेक अन्त कहौ नैहुइटन।"

३४ ओ येशू दुखी होक कल, "यरूशलेम शहरक मनै, परमेश्वरक पठाइल उहाँक वचन बोलुइयन पत्थले मार्क मुवादेहुइया तुह हुइटो। मुर्घिन्या चिङ्नीन छवापअस, मै घरीघरी टुँहन जम्मा कैक सुरक्षा देह चहनु, तर तुह नैमन्लो। ३५ उहओसे, हेरो! परमेश्वर तुन्हक शहर छोकै

† १३:३० ग्रीक भाषक स्रोतमसे शाब्दिक अनुवाद, "पाछ रहुइयन आघ हुइहीं, ओ आघ रहुइयन पाछ हुइहीं।"

† १३:३२ ग्रीक भाषक स्रोतमसे शाब्दिक अनुवाद: "जाक उ गिद्रह कैदेओ।" उ समयम मनै गिदारन धूर्त जनावर मानैट।

* १३:२७ - भज ६:८. * १३:२८ - मत्ती २२:१३; २५:३०.

* १३:२८-२९ - मत्ती ८:११-१२. * १३:३० - मत्ती १९:३०; २०:१६; मर्क १०:३१.

चलजैहीं।* मै टुँहन कहटुँ, टुह 'परमेश्वरक नाउँम आइल मनैयक प्रशंसा ह्वाए' कैक नैकहट्सम टुह महीह फेदोस्र नैदेखेहुइतो।**

येशू बिसैना दिनम हाँठ-ग्वारा सुवाइल एकठो मनैयह चोखैठ

१४ एक बिसैना दिनम येशू एकठो अगुवा फरिसीक घर खाना खाए गैल। फरिसीहुँक उहाँक गल्ती पकर्ना दाउम रलह।^२ उहब्याला येशूक सामुन्नेम हाँठ-ग्वारा सुवाइल एकठो मनैया देखपरल।^३ येशू धर्मगुरून ओ फरिसीन पुछ्ल, "बिसैना दिनम मनैन चोखैना ठीक हो की नाहीं?"^४ तर हुँक कुछु जवाफ नैदेला। येशू उ बेरम्मेह छुल ओ चोखाक पठैल।

^५ तबदोस्र येशू हुँकन कल, "बिसैना दिनम टुन्हक लर्कापर्का या गोरुबच्छु कुवँम पटींकि, टुह नैझिँकटो का?"^६ तब हुँक कुछु फे जवाफ दिह नैसेकल।

येशू नम्र हुइना बारेम आहान कठ

^७ फरिसीक घर खाना खाए आइल पौहनन् मुख्य-मुख्य ठाउँ न्वाजल देखक येशू एकठो आहान कल,^८ "कैको घर भ्वाजभत्यारम खाए जैबो त, बर मनैन्हक बैस्ना ठाउँम जिन बैठहो, काकरकि निउँता पाइल टुँहनसे बर मनै फे आइसेकठा।"^९ बरा मनैया अइहीं त, न्युता पठुइया कहहीं, 'यिहाँह बैठदेओ।' तब टुँहिन सबजन्हक छवारल् ठाउँम जाक बैठपरी। असिक टुँ शर्मम पर्बो।^{१०} भ्वाजभत्यारम जैबो त, बेनसे पाछ बैठहो। निउँता पठुइया टुँहिन देखहीं त, 'मुख्य ठाउँम आओ' कैक बलैहीं। तब सबजन्हक आघ टुँहार बरा इज्जत हुई,^{११} काकरकि जे घमण्डी होक

* १३:३५ परमेश्वर हुँकन छोरदेहुइया रलह, काकरकि हुँक परमेश्वरक पठाइल मुक्ति देहुइया येशूह स्वीकार नैकर्ललह। याकर नतिजा इ. सं. ७० म रोमी सेनाद्वारा यरूशलेम शहर ओ मन्दिर ध्वस्त हुइयारह।

* १३:३५ - मज ११८:२६; यर २२:५.

* १४:५ - मत्ती १२:११.

* १४:८-१० - हितो २५:६-७.

अपन्हेह बरा सम्झठा, परमेश्वर ओहीह छुटी बनैठ, ओ जे नम्र होक अपन्हेह छुटी सम्झठा, परमेश्वर ओहीह बरा बनैठ।*

१२ येशू खाना खाए बलुइया फरिसीह कल, "खैनापिना दिनम आपन संघन्यन, डाडु-भैयन, इष्टमित्र, ओ धनी-धनी छिमेकिन केल जिन बलाओ,+ काकरकि हुँक फे टुँहिन बलैठ ओ टुँहार गुण घुमादेठ। १३ बेनसे खैनापिना दिनम गरीब, लुल, नाङ्गर, ओ आँख नैदेख्ना मनैन बलाओ। १४ टुँ असिक गुण घुमाई नैसेकुइयन बलाओ, त टुँ आशिष पैबो। ओ जब ठीक जीवन जिउइयन मुवलमसे फेदोस्र जीजहीं, तब परमेश्वर टुँहिन इनाम देहहीं।

१५ येशूक बात सुन्क सँग खाइ बैठल् मनैया कहल्, "परमेश्वरक राज्यम खाइ पउइयन आशिष पाइल मनै हुइट।"

येशू बराभ्वाजक आहान कठ

मत्ती २२:१-१०

१६ येशू कल, "एकठो मनैया बराभ्वाजभत्यार लगाक धेरजहन निउँता देल। १७ खैना ब्याला हुइल् त, मालिक आपन नोकरह निउँता दिहेल मनैन 'खैना ब्याला हुइल्' कैक फेदोस्र बलाए पठैल।

१८ "तर निउँता पउइयन सक्कुजन बहाना बनैल। एकठो मनैया कहल्, 'मै भक्खर एकठो जग्गा किनरख्नु, महीह जसिक हुइलसे फे उ जग्गा ह्यार जाइपर्ना बा। माफ करी मै नैआइसेकम।'

१९ "द्वासर मनैया कहल्, 'मै भक्खर पाँच हर गोरु किनरख्नु, महीह आबहँ हुँकन जोत्क जाँच करपर्ना बा। माफ करी मै नैआइसेकम।'

२० "और मनैया कहल्, 'मै भक्खर भ्वाज कैरख्नु, उहओसे मै आइनैसेकम।'

* १४:१२ ग्रीक भाषक स्रोतमसे शाब्दिक अनुवाद, "खैनापिना दिनम आपन संघन्यन, आपन डाडु-भैयन, आपन इष्टमित्र या आपन धनी-धनी छिमेकिन केल जिन बलाओ।"

* १४:११ - मत्ती २३:१२; लूक १८:१४.

२१ "तबदोस्र नोकर घुम्क गैल् ओ सब बात मालिकह सुनाइल्। यी सुन्क मालिक रिसैल ओ कल, 'शहरक गल्ली-गल्लीम झट्ट जाओ, ओ गरीब, लुल, नाङ्गर ओ आँख नैदेख्ना मनैन बलाक ल्यानो।'

२२ "बलैना काम सेक्क नोकर मालिकह कहल्, 'अपनक कहल्अस सबजहन बलाक अन्नु, तर आम्ही खाली ठाउँ पलबा।'

२३ "तब मालिक नोकरह कल, 'राजमार्ग ओ और डगर जहाँसम जाइ, उहाँसम जाओ ओ यी बराभ्वाजभत्यारम आइक लाग मनैन कर लगाओ। हुँक अइहीं त, म्वार घर भरिभराउ हुई।' २४ मै टुँहन कहटुँ, पैल्ह निउँता पउइयनमध्येम यी भ्वाजभत्यारम नैआइक लाग बहाना बनुइयन कुई फे यी भ्वाजभत्यारक परिकार चिख नैपाई।"

येशूक पाछ लगुइयन दुख उठाइपठा

२५ एक दिन धेर मनै येशूक पाछपाछ जाइटलह। येशू हुँकन्हकओर घुम्क कल, २६ "यदि टुह्ल म्वार पाछ लाग चहठो कलसे, टुह्ल आपन डाईबाबा, गोसिन्या, छाई-छावा, डाडु-भैया, दिदी-बाबु ओ अपनहेहसे धेर महीह प्रेम करपठा। अत्रा नैकर्ना मनै म्वार चेला हुइही नैसेक्टा * २७ जौन मनैया आपन क्रूस बोक्क म्वार पाछ नैलागट्, उ म्वार चेला हुइही नैस्याकट्।†"

२८ "यदि कुई धरहरा† बनाई चाहल् कलसे, आपनठे रहल् पैँसले पुगि कि नाहीं कैक आघहें हिसाब नैकरट् का? २९ नकि त जग बैठाक काम ओराइ नैस्याकल् कलसे, मनै ओहीह हिचैटी कहहीं, ३० 'यि मनैया धरहरा बनाइ शुरु करल्, बनैटी-बनैटी पैँसा ओरागैलस्, ओत्रहम छोरदेहल्।'

३१ "अथवा कौन रज्वा आपन दश हजार सेनावँ और रज्वक बीस हजार सेनन् हराइ सेकठ कि नाहीं कैक पैल्हहें सौँचविचार बिनकर्ल और रज्वसे लराई कर जैहीं? ३२ यदि जित नैसेक्नाअस लग्लसे, और रज्वक

* १४:२७ सम्भवतः यी पदक अर्थ हो: यदि मनै म्वारम विश्वास कर्लक कारण शरम मान या मुनासमनक दुख सहना फे इच्छुक नैहुइट कलसे, हुँक म्वार चेला हुइही नैसेक्टा।

† १४:२८ धरहरा: 'धरहरा' भारीद्वयाङ्क दरवार हो ओ यी बनाइक लाग बहुत खर्च लगटा।

सेनावँ बरादूर पलरहल समयम, उ मेलमिलाप करक लाग आपन मनैन पठाडरहीं।^{३३} असहँक दुह पैल्हहँ सौंचविचार करपठा कि दुह आपन सब चिज छवार नैसेक्टो कलसे, म्वार चेला हुइही नैसेक्टो।[†]

येशू चेलन न्वानक बारेम आहान कठ

^{३४} हुइना त, न्वान एकदम मजा वस्तु हो, तर वाकर मीठास हेराइल कलसे, ओहीह फेदोस्र नोनार बनाइ नैसेकजाइट।^{३५} स्वाद नैरहल न्वानक त, माठिक या मलक लाग माजा नै हो।[†] मनै ओहीह फाँकदेठ। दुन्हक सुन्ना कान पलबा जे। दुह म्वार वचन सुन्क बुझपर्ना हो।

येशू हेराइल भँवक आहान कठ

१५ सक्कु कर उठुइयन ओ और पापीहुँक येशूक शिक्षा सुन अइला*
^२ तर फरिसीहुँक ओ धर्मशिक्षकहुँक "यी मनैया त पापीनसे संगत कठ ओ हुँकन्हक सँगसँग खैठ" कैक गननाइ लगल।

^३ तब येशू हुँकन यी आहान कल, ^४ "मानली दुहमध्ये एक जन्हक सयठो भैरी बाटा। चहाए लैगैल्म, यदि एकठो हेरागैल् कलसे, उ चहुइया का करहीं? उ उनान्सयठो भैरीन चह्नम छोरक एकठो हेराइल् भैरोह नैभेटाइत्सम वाकर खोजी नैकरहीं का? ^५ भँटैहीं कलसे, उ खुशी हुइटी ओहीह आपन कन्डेम टैक घर अनहीं। ^६ तबदोस्र उ आपन संघरेन ओ छिमैकीन बलाक असिक कहहीं, 'मै आपन हेराइल् भँवा भेटाडनु, उहओसे आओ आब हम्न खुशी मनाई।' ^७ मै तुँहन कहदुँ, ओसहँक ठीक जीवन जिउइया उनान्सयठो रलकम स्वर्गम आनन्द मनाजैठा। तर स्वर्गम

[†] १४:३३ चेलावँ आपन सबचिज औरजहन देडरहीं ताकि हुँक गरीब हहीं कना येशूक चाहना नैहुइटना। बेनसे हुँकन्हक मुख्य प्राथमिकता परमेश्वर ओ उहाँक इच्छा हुइपठा कना उहाँक चाहना हुइटन (मत्ती ६:३३), ताकि यदि हुँकन्हक जीवनम परमेश्वरक इच्छा जो हुइटन कलसे, हुँक सबचिज त्याग कर तयार हुइटा। और शब्दम कना हो कलसे, हम्न अपन्हे ओ हमारठे रहल सबचिज परमेश्वरक अधीनम रहपठा। लूका ९:५७-६२; १२:३१, ३३-३४; १८:२९-३०; फिलिप्पी ३:७-९ हेरी।

[†] १४:३५ उ समयम जगह खेतियोग्यक रुपम ताजा बनैलरहक लाग कबुकाल माटीम या मलम न्वान मिलाजाए।

* १५:१-२ - लूक ५:२९-३०.

ओहीसे धेर आनन्द तब मनाजैठा, जब एकठो पापी मनैया आपन पापी मन घुमाक परमेश्वरकठे अइठा।

येशू हेराइल चाँदीक पैसक आहान कठ

८ "मानली, एकठो जन्नी मनैयकठे दशठो चाँदीक रुप्यमसे एकठो हेरागैलिन। नैभेटाइत्सम दिया बार्क कोनीकाटर बहर्नीले बाहारबाहार नैखोजहीं का? ९ भेटैलसे, उ आपन गोहीन् ओ छरछिमेकीन बलाक कहहीं, "मै आपन हेराइल् रुप्या भेटाडर्नु, आओ हम्र खुशी मनाई।" १० ओसहँक जब एकठो पापी मनैया आपन मन घुमैठा, तब परमेश्वरक स्वर्गक खबर पुगुइयन्हक सामुन्नेम धेर आनन्द हुइठा।"

येशू हेराइल छावक आहान कठ

११ येशू कल, "एकठो मनैयक दुइ भाइ छावन रलहन्। १२ छोट्की छावा आपन बाबह कहल, "बाबा, महीह म्वार भाग अंश देओ।" तब बाबा आपन सम्पत्ति दुनु छावन बाँट्देल।

१३ "छोट्की छावा टनिक्क दिनम आपन भाग सम्पत्ति बैँक्क बरादूरीक देशम चलगैल् ओ मौजमजाम द्वारा जीवन जीटी आपन सब सम्पत्ति उराडारल्। १४ वाकर सब पैसा ओरैलस त, उ देशम भारी अनिकाल परल्। ओहीह भुँखल रहपर्लस्। १५ तबदोस्र उ मनैया काम खोज्ती उ ठाउँक एकठो मनैयकठे पुगल् त, उ ओहीह सुवर चहैना⁺ काम

⁺१५:१५ ग्रीक भाषक स्रोतमसे शाब्दिक अनुवाद, "उ ओहीह खेत्वम सुरिन खवाइ पठाइल।"

देलस् १६ उ भुँखकमार रह नैस्याक लागल् त, सुरिन्हक खुडा खाक हुइल सेफे प्याट भराइ चाहल्। कुई फे ओहीह खाइक लाग नैदेहस्।

१७ "पाछ वाकर अक्किल अइलस् त, उ मनम स्वाँचल्, 'म्वार बाबक घरम नोकरचाकरहुँक सस्ताक खैठ, उहफे उबरजैठन्। मै जुन यिहाँ भुँखकमार मुवमुव करटुँ। १८ आब मै घर जाक आपन बाबह कहम, 'बाबा, मै परमेश्वर ओ टुँहार नजरम पाप कैरख्नु। १९ मै त टुँहार छावा कैजिनालायक फे नैहुइटु। तर महीह दया कैक आपन घरम एकठो नोकरक रुपम ढरो।' २० तबदोस्र उ उठल् ओ घरओर लागल्।

"उ घर पुगल नैरह त, वाकर बाबा दूरहसे आपन छावह आइट् देखडली। देख्ठीकि हुँकहीन दया लगलन। उ दगुटी गैल ओ ओहीह उँक्वारभर पकर्क चुम्ल।

२१ "तब छावा कलन्, 'बाबा, मै परमेश्वर ओ टुँहार नजरम पाप कैरख्नु। मै त टुँहार छावा कैजिनालायक फे नैहुइटुँ।'



हेराइल छावा सुरिन्हक खैना खुडा खाइटा

२२ "तर वाकर बाबा आपन नोकरन् कल, 'झट्ट सबसे मजा लुगा ल्यान्क यहीह लगादेओ, मुन्त्री ओ चप्पल फे घलादेओ। २३ सबसे ठूल नट्वा मारो ओ मजा खानपीन बनाओ। आज हम्म खुशी मनाई, २४ काकरकि यी म्वार छावा मुरलहा, जीक आरहल्, हेरारलहा, भेटगिरहल्।' तब हुँक खुशीयाली मनाइ लगल।

२५ "उ ब्याला बर्का छावा खेत्वम रहा। जब उ काममसे घरक लगघ आइल् त, घरम नाचगान करट् सुनल्। २६ तब उ एकठो नोकरह बलाक पुछल्, 'यिहाँ का करट?' २७ नोकर कहल्, 'अपनक भैया आरल। अपनक बाबा सबसे ठूल नट्वा मार लगैल। अपनक भैया मजहे अइलकओसें यी खुशीयाली मनैलक हो।'

२८ "यी सुन्क बर्का छावा रिसाइल् ओ घरम जाइ नैमानल्। तब बाबा अडनम जाक ओहीह बिन्ती कर्ल। २९ उ आपन बाबह कहल्, 'अत्रा वर्षसम मै टुँहार नोकरअस होक काम कर्नु। कब्बु फे टुँहार एक वचन नैफक्नु। तर मै आपन संघरेनसे रमाइलो करक लाग महीह एकठो छेप्रीक पठ्ठु फे नैदेलो। ३० यी टुँहार धनसम्पत्ति रण्डीबाजीम उरुइया छावा आइल त अत्रा ठूल नट्वा मर्लो।'

३१ "बाबा कल, 'हेर छावा, तँ त सड्डभर म्वारसँग पलबाट्या। म्वार सारा सम्पत्ति ट्वारऽ हो। ३२ हम्म खुशी ओ आनन्द मनाइ पठा, काकरकि यी ट्वार भैया मुरलहा, जीक आरहल्, हेरारलहा, भेटगिरहल्।"

येशू चलाक कामदारक आहान कठ

१६ तब येशू आपन चेलन फे आहान कल, "एकठो धनी मनैयक धनसम्पत्तिक हिसाबकिताब ढरुइया एकठो मुख्य कामदार रलहन। ओहीह मालिकक् धनसम्पत्ति उरैलक दोष लगलस्। २ धनी मनैया उ कामदारह बलाक पुछ्ल, "तँ त म्वार सम्पत्तिम मनपरी करट्या कैक गाँइयगुँइय हल्ला सुनमिल्ला। महीह सब हिसाबकिताब बुझा ओ आवठेसे तँ यी काममसे हट्।'

३ "उ कामदार मनमन विचार करल्, 'आब मै का करँ? महीह यिहाँसे हटुइय हुइल। हर जोत्क खैना म्वार जंग्र नैहो, भिख मड्गना महीह लाज

लगठा। ४ एकठो जुक्ति मै जन्नु। मनैनसे मजा सम्बन्ध बनारखम त, यिहाँसे खेड्वापाडर्लसे फे, हुँक महीह आपन घरम स्वागत कैडरहीं।'

५ "तबदोस्र उ कामदार मालिकक् हरेक ऋणीन् बलाइल् ओ हिसाब माडल्। उ एकठो ऋणीह पुछल्, 'तुँ मालिकक् कठ्याक ऋण लेरख्लो?'

६ "उ कहल्, 'तीन हजार लिटर जैतुनक त्याला।'

कामदार कहल्, 'आपन तमसुक लेओ ओ बैठ्क झट्ट पन्ध्र सय लिटर केल लिखो।'+

७ "उ द्वासर ऋणीह पुछल्, 'तुँ कठ्याक ऋण लेरख्लो?'

"उ कहल्, 'तीन सय पचास क्वीन्टल गोहँ।'

"कामदार कहल, 'आपन तमसुक लेओ ओ तीन सय क्वीन्टल केल लिखो।'

८ "मालिक यी बात थाहाँ पैल त, चलाक तरीकाले काम कर्लकओसे,† उ आपन बेइमान कामदारक प्रशंसा कर्ल। तब येशू कल, "परमेश्वरकम विश्वास नैकर्ना मनै परमेश्वरक् बुद्धि पाइल मनैनसे धेर चलाक बाट, काकरकि हुँक आपन भलाइक लाग और मनैन कसिक फाइदा पुगाइ सेकजैठा कना बात जानरख्ल। ९ उहओसे संसारक धनसम्पत्तिले औरजन्हक उपकार कैक सम्बन्ध बह्नाओ, त दुन्हक सम्पत्तिक काम ओरागैलसे फे, हुँक‡ दुँहन स्वर्गक घरम स्वागत करहीं।"

संसारक धनसम्पत्ति विश्वासयोग्य रना मनै स्वर्गक धनक जिम्मा पैठ

१० "छुटि बातम विश्वासयोग्य रहुइया, बर बातम फे विश्वासयोग्य रठा। छुटि बातम बेइमान रहुइया, बर बातम फे बेइमान रठा। ११ यदि यी

† १६:६ उ कामदार असिक फे कहल हुइसेकठा: पुरान तमसुक चिँठ्क पन्ध्र सय लिटरक लौब तमसुक झट्ट बनाओ या पुरान तमसुकम तीन हजारह मेटाक पन्ध्र सय झट्ट लिखो।

† १६:८ हुइना त मालिक आपन कामदार बेइमान हुइलकम खुसी नैरलह, तर फे हुँकाहार कामदार आपन जातसे विग्रल अवस्थह एकदम मजा अवस्थम परिवर्तन कैराखल कैक उ थाहाँ पैल। धनी मनैया उपकार कैक आपन ऋणीन्हक ऋण घटादेलकम ऋणीहुँक हुँकहीन धन्यवाद देहलहुहीं ओ हुँकाहार प्रशंसा करलहुहीं, उहओसे मालिक आपन कामदारह उ काम कर्लकम खुलेआम दण्ड देना मुस्किल (या असम्भव) हुइलहुहीं।

‡ १६:९ हुँक: 'हुँक' कलक के हुइट कना बात ग्रीक भाषक स्रोतम स्पष्ट नैहो। धेर बाइबल विद्वानहुँकन्हक विचारम 'हुँक' कलक उपकार कैक सम्बन्ध बह्नागैल् मनै हुइट। और विद्वानहुँकन्हक विचारम 'हुँक' परमेश्वरह जनैना यहूदी कहाइ हो। कुइ-कुइ विद्वानहुँकन्हक विचारम 'हुँक' कलक स्वर्गक खबर पुगइयन हुइट।

संसारक धनसम्पत्तिम दुह विश्वासयोग्य नैहुइटो कलसे, स्वर्गक धनम दुँहन कसिक विश्वास कर्ना? १२ यदि दुँहन जिम्मा देगैल् परमेश्वरक धनसम्पत्तिम विश्वासयोग्य नैहुइटो कलसे, दुह पाइपर्ना स्वर्गक धनक जिम्मा दुँहन के दे? १३ कौनो नोकर फे एक्क समयम दुइटो मालिकन्हक सेवा कर नैस्याकट्। उ एकजहन हेल्हा करी,⁺ ओ एकजहन प्रेम करी। उ एकजन्हक कहल् मजाले मानी, एकजन्हक मतलब नैकरी। ओसहँक दुह परमेश्वर ओ धनक एक्कसँग सेवा कर नैसेकबो।^{*}

१४ यी बात सुन्क धनक लोभी फरिसीहुँक उहाँह हँस्ला। १५ तब येशू हुँकन कल, "दुह मनैन्हक आघ त अपन्हेह ठीक जीवन जिलक देखैठो, तर दुन्हक मन कत्रा दुष्ट बा कना बात परमेश्वर जन्ठ। काकरकि जौन बात मनैन्हक बीचम आदरयोग्यक मानगैलबा उ परमेश्वरक आघ रद्दी बा।

१६ "बप्तिस्मा देहुइया यूहन्ना प्रचार शुरु कर्नासे आघ मोशक देहल व्यवस्था ओ परमेश्वरक वचन बोलुइयन्हक बात चल्टी आइल रह। तर आब परमेश्वरक राज्यक बारेम खुशिक खबर प्रचार कैजैटी बा, धेर मनै उहाँक राज्यम जोरसे भित्तर जैटी बाटा।^{*} १७ तर परमेश्वरक व्यवस्थमसे सबसे छुटि बात खारेज हुइनासे त, आकाश ओ पृथ्वी हेराजैना सजिलो बात हो।^{*}

१८ "जे आपन जन्नीह छोरक औरजहनसे भ्वाज कर्ठा, उ व्यभिचार कर्ठा, ओ जे छवारल् जन्नीह भ्वाज कर्ठा, उ फे व्यभिचार कर्ठा।^{*}

⁺ १६:१३ रोमीहुँक ओ यहूदीहुँक नोकरचाकर ढरँट्। यिहाँ येशू आपन संस्कृतिम कबुकाल केल हुइना घटनक बारेम कहट्। एकठो नोकरक एकठो केल मालिक रहस्। उ आपन मालिकक् पूरा अधीनम रह। येशूक चेला हुइना काम पूरा मनले बचनबद्ध हुइहीपर्ना बातक माग कर्ठा। जब येशू 'नोकर मालिकह हेल्हा करी' कल, उहाँक आशय 'नोकर मालिकह जाट्टीसे हेल्हा करी' कना नैहुइटन। दुइ विपरित शब्द प्रयोग कैक तुलना कर्ना यहूदीन्हक लाग सामान्य बात रलहन, यी अवस्थम "प्रेम कर्ना" ओ "हेल्हा कर्ना" बात बा। उहओसे, यी अवस्थम "हेल्हा कर्ना" कलक जाट्टीसे हेल्हा कर्ना बात नैहो, तर यी त प्रेम ओ विश्वासयोग्यतक मात्रह तुलना कर्ना यहूदी तरीका हो। याकर अर्थ हो: "... उ एकजहन औरजहनसे धेर प्रेम करी ...।"

* १६:१३ - मत्ती ६:२४. * १६:१६ - मत्ती ११:१२-१३. * १६:१७ - मत्ती ५:१८.

* १६:१८ - मत्ती ५:३२; १ कोर ७:१०-११.

येशू धनी मनैयक ओ गरीब लाजरसक आहान कठ

१९ येशू कल, "एकठो धनी मनैया रह। उ महड-महड झुल्वा घाल, ओ सद्द ऐसआरामक जीबन बिताए। २० लाजरस नाउँक एकठो गरीब मनैया फे रह। वाकर जीउभर खाटी-खाटी केल रलहस्। धनी मनैयक ड्वारीटर ओहीह बैठादेहस्। २१ धनी मनैयक अँराइल टुक्रिटुक्रा खाइ पाडटुँ कि कैक आश लगलरह। कुक्कुर फे आक वाकर खाटी चाटदेहस्।

२२ "उ गरीब लाजरस मुवल त, स्वर्गक खबर पुगुइयन ओहीह अब्राहामकठे[†] लैगैल। उ धनी मनैया फे मुवल ओ मनै ओहीह गर्लस्। २३ जब ओहीह नरकम कष्ट भ्वाग पर्लस, तब उ उप्पर ह्यारल् त, अब्राहामह ओ हुँकाहारठे लाजरसह आरामसे बैठल् द्याखल्। २४ धनी मनैया अब्राहामह कर्रसे कहल्, 'बाबा, महीह दया करी। लाजरसह यिहाँ पठादी त उ आपन अङ्गी पानीम चोष्क म्वार जिभीम चुवादे। काकरकि यी आगीम मै भयङ्कर यातना भ्वागटुँ।'

२५ "तर अब्राहाम कल, 'छावा, पैल्हक बात सम्झो त, जीएट्घरीसम टुँ सुखसुखम रलो। लाजरस दुखदुख केल पाइल्। आब लाजरस म्वारसँग सुखशान्तिम बा, टुँ जुन दुख भ्वागटो। २६ अत्र केल नैहोक, यिहाँसे ट्वारठे उपार जाइ चहुइयन जाइ नैसेकहीं ओ उहाँसे हमारठे यिपार आइ चहुइयन फे आइ नैसेकहीं कैक टुन्हक ओ हमार बीचम एकठो भारीनक गञ्जी बा।'

२७ "तब धनी मनैया कहल्, 'दया कैक लाजरसह म्वार बाबक घर पठाई। २८ म्वार पाँचठो भैयन बाट। हुँकन्हकठे लाजरस जाक चेतैना बात कही कलसे, हुँक मुँही त, यी दुख भोगना ठाउँम हुँकन नैआइपरहीन्।

२९ "अब्राहाम कल, 'हुँकन्हकठे मोशक ओ परमेश्वरक वचन बोलुइयन्हक किताब बाटन। उह बात मन्लसे फे धेर हो।

३० "धनी मनैया कहल्, 'नाहीं बाबा, मुवल मनैया जीक हुँकन्हकठे गैलसे हुँक पाप कर छोर्ने रलह।

[†] १६:२२ ग्रीक भाषक स्रोतमसे शाब्दिक अनुवाद, "उ अब्राहामक क्वारम बैठागिल्।" यी आलङ्कारिक कहाइ हो ओ याकर अर्थ आदर ओ सुखक ठाउँ हो। अब्राहाम यहूदी मनैन्हक पूर्वा हुइटा थप जानकारीक लाग "अब्राहाम" शब्दक अर्थ हेरी।

३१ "अब्राहाम कल, 'मोशा ओ परमेश्वरक वचन बोलुइयन्हक बात नैमनुइयन्हकठे मुवल मनैया जीक गैलसे फे, हुँक विश्वास नैकरहीं।"

येशू विश्वास ओ क्षमक बारेम सिखैठ

मत्ती १८:६-७, २१-२२; मार्कुस ९:४२

१७ येशू आपन चेलन कल, "मनैन पापम फँसना अवस्था अइठा, तर औरजहन पापम फँसाइ खोजना मनैयह धिक्कार बा।^२ महीह विश्वास कर्ना यी सबसे छुटि मानजैना मनैमध्ये एकजहन पापम फँसाइ खोजुइयक परमेश्वरसे पैना दण्डसे त, वाकर घ्याँचम चक्या झुलाक ओहीह समुद्रम फाँकदेना वाकर लाग मजा हुइहींस्।^३ उहओसे होस् करो।

"कौनो भैया पाप करी कलसे, ओहीह हप्काओ। यदि उ मन घुमाक आपन पाप स्वीकार करी कलसे, ओहीह माफ देहो।*^४ एक दिनम सात फ्यारा पाप कर्लसे फे, यदि उ हरफ्यारा आक "मै गल्ती कर्नु, माफ करी" कैक माफ माँगी कलसे, ओहीह माफ देहो।

^५ येशूक बाह्न जन प्रतिनिधीहुँक कल, "प्रभु, हमार विश्वास बह्लादी।"
^६ येशू जवाफ देल, "टुन्हकठे राइक दाना बराबर विश्वास बा कलसे, यी टुँटक रुक्खोह 'उँखर्क समुन्द्रम लगाजा' कबो त, उ टुन्हक कहल् मन्नेबा।

^७ "मानीलेओ, खेत्वमसे काम कैक या भैंरी चह्लाक टुन्हक कमारा आइल् कलसे, का टुह ओहीह आदर कैक 'हाली आई ओ खाए बैठी' कठो? ‹बेनसे टुह असिक कठो, 'जा, भन्सा ठीकठाक पार। लुगा फेर्क महीह खवाल्या त, पाछ टैं खाइस्।'^९ टुन्हक कहल् मानलम, का टुह ओहीह धन्यवाद देठो?
^{१०} ओसहँक टुह फे परमेश्वरक अह्लाइल सक्कु काम कैक सेक्बो त, असिक कहहो, 'हम्र त, प्रशंसा पैनायोग्यक नोकर नैहुइटी, आपन करपर्ना काम केल कैरख्ली।"

* १७:३ - मत्ती १८:१५.

येशू कोररोग लागल दशठो मनैन चोखैठ

११ येशू यरूशलेम जाइवेर सामरिया ओ गालील क्षेत्रक सिमानाओसें गैल। १२ एकठो गाउँम पैँठवेर कोररोग लागल दशठो मनै येशूह देख्ल। हुँक टनिक दूर ठह्याक १३ जोरसे कल, "येशू गुरु, हमन दया करी।"

१४ येशू हुँकन हेर्क कल, "जाओ ओ पुजेहोकोठे अपन्हेह देखाओ।"[†] जैटीजैटी डगरिएम हुँक कोररोगसे चोखागैल।*

१५ हुँकमध्ये एकठो कोररोगसे चोखैलक थाहाँ पाइल् त, बरा सोरले परमेश्वरक प्रशंसा कर्ती घुम्क आइल्। १६ ओ येशूक पाउ पर्क धन्यवाद चह्लाइल्। उ सामरिया क्षेत्रक मनैया रह।

१७ येशू कल, "का दश्यौ जन नैचोखैलह? और नौ जन कहाँ गैल? १८ सामरिया क्षेत्रक यी तुच्छ मनैया बाहेक, परमेश्वरह प्रशंसा चह्लाए और नौ जन काजे नैअइल?" १९ येशू ओहीह कल, "उठो ओ आपन डगर लागो। आपन विश्वासले टुँ चोखैलहो।"

येशू परमेश्वरक राज्य कर्ना बारेम बटोइठ

मत्ती २४:२३-२८, ३७-४१

२० एक दिन फरिसीहुँक येशूह पुइल, "परमेश्वरक राज्य यी संसारम कैह्या शुरु हुई?"

येशू जवाफ देल, "परमेश्वरक राज्यक शुरु द्याख नैसेकजाइठ। २१ 'हेरो, परमेश्वरक राज्य अठे शुरु हुइल्', या 'ओठे शुरु हुइल्' कैक कुई फे कह नैस्याकट, काकरकि परमेश्वरक राज्य टुन्हक बीचम शुरु होस्याकल्।"[†]

२२ येशू आपन चलन कल, "असिन समय आइटा कि टुहू मै, मनैयक छावक दिन द्याख पाजाइठ त, एकदम खुसी लगनेरह कैक कबो, तर द्याख नैपैबो। २३ मनै 'मनैयक छावा अठे बा, हेरो' या 'ओठे बा, हेरो' कैक

[†] १७:१४ अपन्हेह देखाओ: मोशक व्यवस्था अनुसार, कौनो व्यक्ति कोररोगसे चोखाइल कि नाहीं कैक पुजेहोह प्रमाणित करपरन (लेवी १४:२, ३, ११; व्यवस्था २४:८)। उहओसें येशू कोररोग लागल मनैन "पुजेहोकोठे जाक अपन्हेह देखाओ" कलह।

[†] १७:२१ यी पदक अर्थ 'परमेश्वरक राज्य टुन्हक जीवनम शुरु होस्याकल्' कना फे हुइ सेकी।

* १७:१४ - लेवी १४:१-३२.

कलसे फे, महिह उहाँ ख्वाज जिन जाओ, २४ काकरकि जसहँक आकाशम बद्री चिम्कलसे सक्कुओरसे देखपठ, ओसहँक मै, मनैयक छावा यी संसारम घुम्क अइना दिनम सक्कुओरसे देखपरम। २५ तर यी हुइनासे आघ महीह धेर दुख भ्वागहे परी, ओ यी जमानक मनै महीह अस्विकार करहीं।

२६ "जसहँक नोअक[†] समयम मनै परमेश्वरसे अइना दण्डह नैपत्यैलरलह, मै, मनैयक छावा घुम्क अइना दिन फे मनै ओसहँक कर्टीरनेबाटा^{*} २७ नोआ जहाजम नैपैठट्सम मनै खैटीरलह, पिटीरलह, ओ भ्वाजकाज कर्टीरलह। तब परमेश्वरक कराइल जलप्रलय सबजहन नाश पर्लना।^{*}

२८ "लोटका[†] समयम फे ओस्तै हुइल् रह। मनै खैनापिना, किनबेच कर्ना, बालीनाली लगैना ओ घर बनैना काम कर्टीरलहा^{*} २९ लोट सदोम शहरसे भगलक दिन आकाशसे परमेश्वरक वर्षाइल आगी ओ गन्धक[‡] सबजहन भसम पर्लना।

३० "मै, मनैयक छावा घुम्क अइना दिन फे मनै ओसहँक कर्टीरनेबाटा। ३१ उ दिनम घरक छतम रहुइयन आपन सरसामान लिह घरभित्तर जिन पैठहीं, ओ खेत्वम रहुइयन आपन चिजबिज लिह घर नैजाक भग्ने करहीं।^{*} ३२ लोटक गोसिनेक दशा का हुइलन कना बात सम्झो ना।^{*} ३३ आपन जीवन अपन्हे बचैना कोशिस करुइया, जीवन गुमाई।[§] तर म्वार पाछ

[†] १७:२६ नोआ: अघट्टे सारा संसारक मनै भ्रष्ट होरलह। उहओसे परमेश्वर जलप्रलय करक हुँकन नाश कर चहला। उ समयम नोआ केल धर्मी रलकओसे परमेश्वर नोअह ओ हुँकाहार घरक सदस्यन केल जलप्रलयमसे बँचैलह। थप जानकारीक लाग "नोआ" शब्दक अर्थ हेरी।

[†] १७:२८ लोट: लोट अब्राहामक भैयक छावा रलह (उत्पत्ति ११:२७)। उ सदोम सहरम बैठट् (उत्पत्ति १९:१), जहाँक मनैन्हक पापक सीमा नाहाङ्गरलहन (उत्पत्ति १८:२०)। तर लोट धर्मी रलकओसे (२ पत्रुस २:७) परमेश्वर लोटह ओ हुँकाहार घरक सदस्यन केल सदोम ओ गमोरा सहरह नाश करक लाग आकाशसे वर्षाइल आगीमसे बँचैलह। थप जानकारीक लाग "लोट" शब्दक अर्थ हेरी।

[‡] १७:२९ गन्धक: गन्धक कलक पत्थ्राअसक पदार्थ हो जौन भारी तापसहित बर्ता।

[§] १७:३३ जीवन गुमाई: यी पदम "जीवन गुमाई" बात सम्भवत: स्वर्गम नैओरैना जीवन गुमैना बातह जनैता। थप जानकारीक लाग लूका १०:२५ म रहल फुटनोट ओ "नैओरैना जीवन" शब्दक अर्थ हेरी।

* १७:२६ - उत ६:५-८.

* १७:२७ - उत ७:६-२४.

* १७:२८-२९ - उत १८:२०-१९:२५.

* १७:३१ - मती २४:१७-१८; मर्क १३:१५-१६.

* १७:३२ - उत १९:२६.

लागक आपन जीवन गुमुइया जीवन पाई।* ३४ उ रात एक्क बिस्तारम सुतल दुइ जन मध्येम एकठो लैजाजाई ओ और जुन छोरजाई। ३५ सँगसँग पीठा पिस्ती-पिस्ती दुइ जन जन्नीमनैमध्ये एकठो लैजाजाई ओ और छोरजाई।† ३६ [खेत्वम काम कर गैल् दुइ जन मनैमध्ये एकठो लैजाजाई ओ और छोरजाई।]†

३७ येशू बट्वाक सेकल त, चेलावँ उहाँह पुछ्ल, "यी कहाँ हुई, प्रभु?"
येशू आहानम जवाफ देल, "डाङ्गर रहल ठाउँम गिढ पठ।"‡

एकठो विधवा न्याय कैमाङ्गक लाग लगल रठी

१८

तबदोस्र चेलावँ सङ्ग परमेश्वरसे प्रार्थना कर्त्तिरहहीं ओ हरेस नैखहीं कना उद्देश्यले येशू हुँकन एकठो आहान कल, २ "एकठो शहरम एकठो न्यायाधीश रलह। उ परमेश्वरक डर नैडरैना ओ मनैन्हक मतलब फे नैकर्ना मनैया रलह। ३ उह शहरम एकठो विधवा फे रलही। उ घरीघरी न्यायाधीशकठे जाक कही, 'म्वार विरोधी महीह अन्याय कर्लबा, उहओसे महीह न्याय दिलादी।'

४ टनिक दिनसम त न्यायाधीश विधवक बात सुन्बोसुन्बो नैकर्ल। तर उ पाछ मनमन कल, "हुइना त मै परमेश्वरक डर नैडरैटुँ ओ मनैन्हक मतलब फे नैकर्तु, ५ तर यी विधवा घरीघरी आक महीह दिक्क लगैठ्या। उहओसे मै यहीह न्याय दिलादिहपरी, नकि त यी आकोआइ करी कलसे, म्वार जातसे हैरान कैडारी।"

६ तब प्रभु कल, "उ दुष्ट न्यायाधीशक कहल बात सुनो ता। ७ उ नैचिन्हल विधवह त न्याय दिलादेल कलसे, का असल परमेश्वर

* १७:३५ एकठो लैजाजाई ओ और छोरजाई: धेर बाइबल विद्वानहुँकन्हक विचारम यी पदक अर्थ का हो कलसे एकठो (परमेश्वरद्वारा स्वर्गम) लैजाजाई ओ और (दण्ड पाइक लाग) छोरजाई। (हेरी मत्ती २४:३१; मार्कस १३:२७; लूका ३:१७; १ थेसलोनिकी ४:१७)।

† १७:३६ ग्रीकभाषक धेर भरपर्ना स्रोतम यी पद नैरलकओसे यिहाँ कोष्टम लिखौल बा।

‡ १७:३७ डाङ्गर रहल ठाउँम गिढ पठ: येशू असिक कहअस देखपठ - आपन-आपन पाप स्वीकार नैकर्ना ओ परमेश्वरकम विश्वास नैकर्ना मनैन्हकम (हुँक डाङ्गरअस हुइट) दण्ड पठन (गिढ परअस)।

* १७:३३ - मत्ती १०:३९; १६:२५; मार्क ८:३५; लूक ९:२४; यूह १२:२५.

उहाँह रातदिन प्रार्थना कर्ना मनैन्हक न्याय नैकैदेहीं नि? का उ दुष्ट न्यायाधीशअस परमेश्वर आपन चाजल मनैन सहायता कर्नाम फे आलटाल करहीं नि? 'उहाँ हुँकन हाली न्याय दिलादिहुइयाबाटा। तर मै, मनैयक छावा, अइम त, परमेश्वरकम विश्वास कर्ना मनैन भँटैम का?

येशू फरिसीक ओ कर उठुइयक आहान कठ

९ अपन्हेह केल ठीक ठहैना ओ औरजहन हेल्हा कर्ना मनै फे येशूकठे अइल। ओ येशू हुँकन्हक लाग यी आहान कल,

१० "एकठो फरिसी ओ एकठो कर उठुइया दुई जन मन्दिरम परमेश्वरसे प्रार्थना कर गैल। ११ फरिसी औरजहनसे अलगट्ट ठहूयाक परमेश्वरसे असिक प्रार्थना करल, "हे परमेश्वर, मै अप्णह धन्यवाद चह्हाइदुँ, मै औरजन्हकअस ठग्गा, फटाहा, व्यभिचारी नैहुइदुँ। मै यी कर उठुइयाअस फे नैहुइदुँ। १२ मै हर हप्तम दुइचो ब्रत रठुँ", ओ आपन सक्कु आम्दानिक दश भागक एक भाग अप्णह चह्हाइदुँ।"

१३ "कर उठुइया जुन, औरजहनसे दूर रह ओ स्वर्गओर हेर्ना फे नैह्यारल। उ दुखित होक आपन छाती पिट्टी परमेश्वरसे असिक प्रार्थना करल, "हे परमेश्वर, मै पापीह दया करी।"

१४ मै दुँहन कहदुँ, परमेश्वर फरिसीह ठीक नैठहैल, तर कर उठुइयह ठीक ठहैल। जे बरा हुइखोजी, उ छुटी हुई; जे छुटी हुइखोजी, उ बरा हुई।"

+ १८:१२ उ समयम फरिसीहुँक ब्रत रठुँ ओ सम्भवतः प्रार्थना फे करदुँ। हुँकन्हक ब्रतम पुजापाठसे कुछ सम्बन्ध नैरलहन, काकारकि पुजापाठ हुँकन्हक धर्मविरोधी काम हुइडन।

* १८:१४ - मत्ती २३:१२; लूक १४:११.

येशू लर्कन आशिष देठ

मत्ती १९:१३-१५; मर्कूस १०:१३-१६

१५ येशू लर्कन्हकम आपन हाँठ ढै-ढैक अशिष देहहीं कना विचारले मनै आपन लर्कन येशूकठे आनटलह, तब चेलावँ हुँकन हक्कैला। १६ तर येशू उ लर्कन बलैल ओ चलन कल, "लर्कन म्वारठे आइदेओ, हुँकन जिन रोको, काकरकि परमेश्वरक राज्य असहँ मनैन्हक लाग हो। १७ जाट्टीसे मै दुँहन कहहुँ, जे एकठो लर्ककअस परमेश्वरक शासन स्वीकार नैकरी, उ परमेश्वरक राज्यम जाइ नैसेकी।"

एकठो धनी मनैया स्वर्ग जैना बारेम येशूह पुछ्ठ

मत्ती १९:१६-३०; मर्कूस १०:१७-३१

१८ एकठो यहूदी अगुवा येशूह कल, "असल गुरू, स्वर्गम नैओरैना जीवन पाइक लाग महीह का करपरी?"

१९ येशू ओहीह कल, "तुँ महीह काकर असल कहटो? काकरकि परमेश्वर बाहेक और कुई फे असल नैहो। २० परमेश्वरक आज्ञा त तुँ जन्ठो - व्यभिचार नैकर्ना, हत्या नैकर्ना, चोरी नैकर्ना, झुठ साक्षी नैबक्ना ओ आपन डाई-बावन आदर कर्ना।"*

२१ उ कल, "यी सब आज्ञा त मै जवान अवस्थासे मन्टीबाटुँ।"

२२ यी सुन्क येशू कल, "टुहिन आम्ही एकठो काम करपर्ना बा। आपनठे रहल सबचिज बँचो ओ उहिँमसे आइल पैसा गरीबन बाँटदेओ ओ म्वार चेला होओ। पाछ्ठ तुँ स्वर्गम धन पैबो। २३ येशूक बात सुन्ल त, उ अन्धार मुहू लगैल, काकरकि उ धेर धनी रलह।

२४ येशू उ मनैयक मुहू अन्धार देखल त, कल, "धनी मनैन परमेश्वरक राज्यम जैना कत्रा कठिन बाटन। २५ धनी मनैन परमेश्वरक राज्यम जैनासे त, उँटवह सुइक नाखमसे छिर्ना सजिलो हुइहींस।"

२६ उहाँक यी बात सुनुइयन कल, "ओसिन हो कलसे, के मुक्ति पाई?"

* १८:२० - प्रस २०:१२-१६; व्य ५:१६-२०.

२७ येशू हुँकन कल, "यी काम मनै अपन्हे कर नैसेकट, तर परमेश्वर कर सेकठ।"

२८ तब पत्रुस कल, "हेरी, हम्र सबचिज छोर्क अप्नक पाछ लागरली।"

२९ येशू हुँकन कल, "मै टुँहन जाट्टीसे कहटुँ, परमेश्वरक राज्यक लाग आपन घरबार, गोसिन्या, डाडु-भैया, दिदी-बहिन्या, डाईबाबा, छाईछावन छोरुइया ३० यिह जुनीम कैयो गुणा धेर आशिष पाई ओ पाछ स्वर्गम नैओरैना जीवन पाई।"

येशू अप्न मुना बरेम आपन चलन सुनैठ

मत्ती २०:१७-१९; मर्कुस १०:३२-३४

३१ येशू बाह्र चेलावन एकओर लैजाक कल, "हेरो, हम्र यरूशलेम जाइटी। मै, मनैयक छावक बारेम परमेश्वरक वचन बोलुइयन्हक लिखल सब बात उहँ पूरा हुई। ३२ मै यहूदी जात नैरहल मनैन्हक हाँठम सुम्प्वापैम। हुँक महीह गिल्ला करहीं, बेइज्जत करहीं, थुकहीं, ३३ कोर्रा लगैहीं ओ मुवैहीं। तर तीसर दिनम मै मुवलमसे फेदोस्र जीजैम।"

३४ तर चेलावँ येशूक बात कुछु फे नैबुझल। हुँकन्हक लाग यी बात रहस्य केल हुइलन्। हुँक उहाँक बट्वाइल बातक कुछु भेउ नैपैल।

येशू भिख मङ्गना आन्धर मनैयह चोखैठ

मत्ती २०:२९-३४; मर्कुस १०:४६-५२

३५ येशू यरिहो शहर पुग लगल त, एकठो आन्धर मनैया डगरीक पञ्ज बैठ्क भिख माङ्गटह। ३६ धेर मनैन जाइट् सुनल त, उ भिखारी पुछल, "यिहाँ का हुइटा?"

३७ मनै ओहीह कल, "नासरत शहरक येशू यिह डगर जाइटा।"

३८ तब उ भिखारी जोरसे चिल्लाक कहलागल, "येशू, दाऊदक सन्तान, महीह दया करी।" ३९ आघआघ जउइयन उ आन्धर मनैयह चुप लाग् कैक झपली। तब उ झन करसे चिल्लाक कहल, "दाऊदक सन्तान, महीह दया करी।"

४० वाकर पुकारा सुन्क येशू जैटीजैटी ठह्यागैल ओ ओहीह आपनते आन कल। हुँक्र ओहीह येशूक लगघ अन्ल त, उहाँ ओहीह पुच्छल, ४१ "मै टुँहार लाग का कैदिउँ?"

उ कल, "प्रभु, मै देख्नाहा हुइ चाहटुँ।"

४२ येशू ओहीह कल, "टुँ देख्नाहा होजाओ। टुँहार विश्वासले टुँ चोखारलो।" ४३ तब्वहँ उ देख्नाहा होगैल ओ परमेश्वरक महानतक प्रशंसा कर्ती येशूक पाछ लगल। यी देखुइयन सबजन परमेश्वरक प्रशंसा कर्ली।

कर उठैना मनैन्हक हाकिम जखायस

१९ येशू यरीहो शहरम गैल ओ उहँसे यरूशलेम जाइटलह। २ उ शहरम जखायस नाउँ रहल् एकठो धनी मनैया रलह। उ कर उठैना मनैन्हक हाकिम रलह। ३ येशू के हुइट त कैक उ उहाँह ह्यार चल, तर पुट्क्यार रलकओसे ओ मनैन्हक भीरले उ उहाँह द्याख नैसेकल। ४ उहओसे उ दौरटी मनैन्हक भीरसे आघ जाक एकठो अञ्जीरक रुखम चिहुर्ली। येशू उह डगर जाइटलह।

५ येशू जब जखायस चिउहल रुखठे पुगल, तब उहाँ उप्परओर हेर्क जखायसह कल, "जखायस, झट्ट उत्रो, काकरकि आज महीह टुँहार घर बैठपर्ना बा।" ६ उ रुखोमसे झट्ट उत्रल ओ खुशीसे येशूह आपन घर लैगैल।

७ भीरमक मनै यी देखल त, हुँक्र असिक गनगनाइ लगल, "येशू त ओसिन पापी मनैयक घर पौन्हा पर गैल।"

८ उहाँहुँक्र जखायसक घर बैठल ब्याला, जखायस सक्कुजन्हक सामुन्नेम ठह्याक कल, "प्रभु, हेरी, मै आपन आधा सम्पत्ति गरीबन बाँटदिहेम ओ कौनोजहनसे ठगक लेराखलहुइम कलसे, वाकर चारगुणा फिर्ता कैदिहेम।"

१ तब येशू हुँकहिन कल, "टुँ फे परमेश्वरकम अब्राहामअसक विश्वास कर्लकओसें आज दुहार परिवारम मुक्ति आरहल। १० काकरकि मै, मनैयक छावा, मनैन ख्वाज ओ बँचाए आरनु।"*

येशू दश जन नोकरन्हक आहान कठ

मत्ती २५:१४-३०

११ उहाँहुँक यरूशलेमक लगघ रलह ओ मनै जुन, उहाँ आब परमेश्वरक राज्य स्थापना कैक राज्य करक लाग बाट कना गलत विचार करटलह। उहओसें जखायसक घरम येशूक बात सुन्टीरहल मनैन उहाँ एकठो और आहान सुनैल। १२ उहाँ कल, "एकठो खानदानी मनैया आपन देशक राजा होक अइना विचारले बरादुरिक देशम जैना निर्णय कर्ल।⁺ १३ जैनासे आघ उ आपन दश जन नोकरन बलैल ओ हरेकजहन एक-एकठो स्वानक पैसा[†] देक कल, "मै घुम्क नैआइट्सम यी पैसले ब्यापार करहो।

१४ "तर हुँकाहार आपन देशक मनै हुँकहिन मन नैपराईट। उहओसें उ गैल त, हुँक असिन खबर पठैल, 'यी मनैया हमार राजा हुइल् हम्न नैचहटी।'

१५ "तर उ मनैया राजा होक अइल। तबदोस्र उ पैसा दिहेल आपन नोकरन बलैल ओ के कत्रा नाफा करल् कैक हिसाब मड्ल।

१६ "तब पहिल नोकर आक कहल्, 'राजा, मै अप्क दिहल पैसले दश गुणा धेर कमारख्नु।'

१७ "राजा कल, 'स्याबास! तँ असल नोकर हुइट्या। तँ डान्चे धनम फे विश्वासयोग्य हुइल्या। मै आब टोहीह दशठो शहरक हाकिम बनैम्।'

१८ "द्वासर नोकर आक कहल्, 'राजा, मै अप्क दिहल पैसले पाँच गुणा धेर कमारख्नु।'

⁺ १९:१२ रोमी साम्राज्यक समयम, रोम आपन अधीनम धेरजसिन स्थानीय राजह आपन क्षेत्र या देशम शासन कर देहँट। हरेक लौब राजह रोमी सम्राटह भ्याँट कर रोमम जाइपरन, उह सम्राट उ व्यक्तिह आधिकारिक रुपम राजा नियुक्त करँट।

[†] १९:१३ स्वानक पैसा: एकठो स्वानक पैसा लगभग सय दिनिक ज्याला बराबर रह।

* १९:१० - मत्ती १८:११.

१९ "राजा कल, 'स्याबास! मै आब टोहीह पाँचठो शहरक हाकिम बनैम्।'

२० "तीसर नोकर आक कहल्, 'राजा, अप्णक दिहल पैसा यिहाँ बा। मै आपन रुमालम बहन्तु ओ नुकाक ढैरखन्हूँ। २१ मै अप्णसे डरैनु, काकरकि अप्ण बरा खरो बाटी। अप्ण ज्या नैढर्टी उह लेठी, ओ ज्या नैबुइटी ओक्र कट्नी कर्ठी।'

२२ "राजा ओहीह कल, 'दुष्ट नोकर, द्वार मुहक वचनले मै टोहीह दण्ड देहमा। यदि मै ज्या नैढर्टुँ उह लेठुँ, ओ ज्या नैबुइठुँ ओक्र कट्नी कटुँ कैक टै जन्लरलह्या कलसे, २३ म्वार दिहल पैसा बैंकम काकर नैढर्ल्या? ढट्या कलसे, आब मै ब्याजसहित पैसा फिर्ता पैनेरनहूँ।'

२४ "तबदोस्र राजा आपन लगघ ठह्याइल् मनैनु कल, 'वाकरठेसे पैसा अछिन्क दश गुणा धेर पैसा कमाइल् मनैयह देजारो।'

२५ "हुँक्र कल, 'उ मनैयकठे त दश गुणा धेर पैसा पलिबाटस्।'

२६ "मै टुँहन कहटुँ, ज्याकरठे बा ओहीह झन धेर देजाई, तर ज्याकरठे नैहो वाकरठेसे रहल फे अछिन्जाई।⁺ २७ महीह राजा नैमन्ता म्वार विरोधीन यिहाँ ल्यानो, ओ म्वार सामुन्नेम मुवादेओ।"

यरुशलेम शहरम येशूक भव्य स्वागत हुइठन

मत्ती २१:१-११; मर्कुस ११:१-११; यूहन्ना १२:१२-१९

२८ येशू यी बात बट्वाक सेक्ल त, उहाँहुँक्र यरुशलेमओर लगल। २९ उहाँहुँक्र जैतुन पर्वत्वठे[†] रहल् बेथफागे ओ बेथानी कना ठाउँम पुगल त, येशू दुइठो चलन असिक कैक आघ पठैल, ३० "ऊ हाउ गाउँम जाओ। गाउँम पैंस्टीकि, दुह कुई फे नैचिउह्ल् गधक एकठो जवान बच्छ्रोह भेटैबो।

⁺ १९:२६ यी पदक अर्थ हो: जे इमानदार ओ मेहनती बा, ओहीह झन धेर क्षमता देजाई, तर जे बेइमान ओ अल्छी बा, वाकरठे रहल् डान्चे क्षमता फे जातसे हेराजहिँस।

[†] १९:२९ जैतुन पर्वत्वा: समुद्र सतहसे लगभग ८३० मीटर उचाई रहल जैतुनिक पर्वत्वा यरुशलेमक पुरुबओर बा। थप जानकारीक लाग "जैतुनिक पर्वत्वा" शब्दक अर्थ हेरी।

* १९:२६ - मत्ती १३:१२; मर्क ४:२५. लूक ८:१८.

ओहीह छोरक यिहाँ अनहो। ३१ कुई टुँहन 'काजे यहीह छ्वारटो?' कही कलसे, 'प्रभुह याकर चाहा बाटन' कहहो।"

३२ उ दुनु चेलावँ गैल ओ येशूक कहलअस गधक बच्छोह भेटैल।

३३ ओहीह छ्वारबेर गधक मालिक हुँकन कल, "यहीह काकर छ्वारटो?"

३४ हुँक कल, "प्रभुह याकर चाहा बाटन।"

३५ हुँक गधक बच्छोह येशूकठे अन्ल ओ आपन-आपन चद्री गधकम बिछैल। तब येशू वाकरम चिहुर्ल। ३६ मनै, येशूह स्वागत कर्लक चिन्हक रुपम, आपन-आपन चद्री उहाँक आघआघ डगरीम बिछादेल।

३७ जब येशू, यरूशलेमक लगघ, जैतुन पर्वत्वमसे ओल्हैना ठाउँ पुगल त, सब चेलावँ येशूक करल शक्तिशाली काम समझक खुशी हुइटी करसे परमेश्वरक जयजयकार कर भिर्ल,

३८ "परमेश्वरक नाउँम अउइया राजक

प्रशंसा ह्वाए।

स्वर्गम शान्ति ह्वाए।

परमेश्वरक प्रशंसा ह्वाए।"*

३९ बगालीम रहल फरिसीहुँक येशूह कल, "गुरुजी, आपन चलन चुप लगाई।"

४० येशू जवाफ देल, "मै टुँहन् कहहुँ, हिँक चुप लगहीं कलसे पत्थ्रा चिल्लाइ भिरजाई।"

येशू शहरक मनैन्हकम परमेश्वरक दण्ड पर्ना बात समझक रुइठ

४१ येशू यरूशलेमक लगघ पुगल। उहाँ शहरह देखक रुइल ओ कल, ४२ "यदि दुह शान्ति कसिक पाजैठा कना बात, आज हुइलसे फे, महसुस कटौ कलसे हुइनेरह। तर आब शान्ति पैना तरीका टुन्हक नजरमसे नुकल बा, काकरकि दुह महीह स्वीकार नैकलों। ४३ समय आइ त, शहरम असिन डरलगिटिक घटना हुई, कि टुन्हक शत्रु चारीओर मोर्चा बहन्लरहहीं। हुँक गिन्यौर शहरह घेरलरहहीं, ताकि दुह कहोरिसे फे भाग नैपैबो। ४४ हुँक सारा

* १९:३८ - भज ११८:२६.

शहरक घर असिक भत्कादेहीं, कि गाहमक एकठो पत्थ्रा फे और पत्थ्रक उप्पर नैरही। ओ हुँक दुह सबजहन मुवादेहीं। परमेश्वर दुहक शत्रुन ओसिक कर देहीं, काकरकि उहाँ दया कैक दुहन बँचाइक लाग महीह पठैल, तर दुह महीह नैचिहन्लो।"

येशू मन्दिरम किन-बेंच करुइयन खेदूठ

मती २१:१२-१७; मर्कुस ११:१५-१९; यूहन्ना २:१३-२२

४५ तबदोस्र येशू यरूशलेमम पुगल त, मन्दिरक अङ्गनम जाक किनबेच करुइयन उहाँसे खेदूदेल। ४६ येशू हुँकन सिखैटी कल, "म्वार घर परमेश्वरसे प्रार्थना कर्ना घर हुई' कैक परमेश्वरक वचनम लिखल नैहो का? तर दुह यहीह 'डाँका मर्ना ठाउँ' बनारखलो।"

४७ तबठेसे येशू हरेक दिन मन्दिरक अङ्गनम मनैन सिखाइँट। तर मुख्य पुजेहोन्, धर्मगुरुहुँक ओ और अगुवन मिल्क येशूह मुवैना उपाय ख्वाज लगल। ४८ जे होस्, हुँक उहाँह मुवैना कुछ् उपाय नैपैल काकरकि मनै उहाँक शिक्षा मन पराइँट।

यहूदी अगुवाहुँक येशूक अधिकारक बारेम प्रश्न पुछ्ठ

मती २१:२३-२७; मर्कुस ११:२७-३३

२०

एक दिन येशू मन्दिरक अङ्गनम मनैन सिखाइटलह ओ खुशिक खबर प्रचार करटलह। तबहँ मुख्य पूजेहोन्, धर्मगुरुहुँक, ओ अगुवन उहाँकठे अइल ओ २ असिक कहटी पुछ्ठल, "यी सब कर्ना अप्नकठे का अधिकार बा? अप्नह यी अधिकार के दिहल्?"

३ येशू हुँकन कल, "मै फे दुँहन एकठो प्रश्न पुछ्ठुँ, पैल्ह महीह जवाफ देओ। ४ यूहन्ना मनैन बप्तिस्मा देना अधिकार कहाँसे पैल, परमेश्वरसे[†] कि मनैनसे?"

[†] २०:४ ग्रीक भाषक स्रोतम यी ठाउँम "स्वर्गसे" लीखल बा, तर याकर अर्थ "परमेश्वरसे" हो। यहूदीहुँक परमेश्वरह ओ उहाँक नाउँह धेर आदर देहक लाग धेरजसिन "परमेश्वरक" ठाउँम "स्वर्ग" प्रयोग करँट

* १९:४६ - यशै ५६:७; यर ७:११. * १९:४७ - लूक २१:३७.

५ येशूक प्रश्नक बारेम हुँक अप्ण-अप्ण बट्वाइ लगल, "आब हम्र का कही? परमेश्वरसे कही कलसे, काजे दुह हुँकाहार बट्वाइल समाचारम विश्वास नैकली? कैक कहहीं। ६ मनैनसे कही कलसे, यी सब मनै रिसैहीं ओ हमन मुवाइक लाग पत्थले मरहीं, काकरकि बप्तिस्मा देहुइया यूहन्नह सबजन 'परमेश्वरक वचन बोलुइया' हुइट कैक विश्वास कठी।"

७ उहओसे हुँक कल, "यूहन्ना कहाँसे अधिकार पैल कना बात हमन थाहाँ नैहो।"

८ तब येशू हुँकन जवाफ देल, "ओसिन हो कलसे, मै फे यी सक्कु काम कर्ना अधिकार कहाँसे पैनु कैक दुँहन् नैकहमा।"

येशू दुष्ट अधेरोन्हक बारेम आहान कठ

मत्ती २१:३३-४६; मार्कस १२:१-१२

९ येशू मनैन् एकठो आहान कल, "एकठो जग्गाधनीक आपन अङ्गुरिक खेती रलहना। उ अङ्गुरिक खेती अधेरोन जिम्मा लगाक अप्णजुन धेर दिनिक लाग परदेश लगला।* १० अङ्गुर दुर्ना समयम जग्गाधनी आपन एकठो नोकरह आपन बठा अङ्गुर लिह हुँकन्हकठे पठैल। तर हुँक ओहीह पिटल ओ छुच्छ हाँठ घुमादेल। ११ उ जग्गाधनी द्वासर नोकरह पठैल। हुँक ओहीह फे पिटल ओ वाकर बेइज्जत कर्ल, ओ छुच्छ हाँठ घुमादेल। १२ तब उ जग्गाधनी तीसर नोकरह पठैल। हुँक ओहीह अट्घट्टा पार्क पिटल ओ उहाँसे खेददेल।

१३ "तबदोस्र उ जग्गाधनी मनमन विचार कर्ल, "आब मै का करूँ? म्वार एकठो छावा बा, मै ओहीह धेर मैयाँ कठुँ। ओइहेह अधेरोन्हकठे पठाइपरल। शायद हुँक म्वार छावह आदर करहीं।"

१४ "तर उ अधेरोन मालिकक् छावह आइट् देखल त, अप्ण-अप्ण सल्लाह पर्ल, 'उ त हकवाला हो। ओहीह मुवादी, त यी सम्पत्ति हमार होजाई।' १५ तबदोस्र हुँक ओहीह घुचेट्टी अङ्गुर बारीक बाहार लैजाक वाकर हत्या कर्ल।

* २०:९ - यशै ५:१.

"आब अङ्गुर बारीक मालिक उ मनैन का करैहीं? १६ मालिक अपन्हे जाक उ दुष्ट अधेरोन मुवादेहीं। ओ अङ्गुर बारी औरजन्हक जिम्मा लगैहीं।"

येशूक यी बात सुनुइयन कल, "असिन कब्बु जिन ह्वाए।"

१७ येशू हुँकन हेर्ल ओ कल, "यदि ओसिन हो कलसे, परमेश्वरक वचनम म्वार बारेम लिखौल् यी बातक अर्थ का हो त?

'घर बनुइयन रद्दी ठहाक फाँकल् पत्थ्रह

परमेश्वर कोनोक सबसे मुख्य पत्थ्रा बनारख्ला।"

१८ उ पत्थ्रम खसुइयन सब जन चकनाचुर हुहीं, तर ज्याकरम उ पत्थ्रा खसी ओहीह किचुलप्वाटा पारदी।"

१९ धर्मगुरुहुँक ओ मुख्य पुजेहोन येशूह तबहें पकडर्ना विचार कर्ल काकरकि येशू अङ्गुर खेतिक आहान हुँकन्हके विरोधम कलह कैक हुँक बुझ्ल। तर हुँक उहाँह नैपकर्ल, काकरकि यदि उहाँह पकलसे, हुँक मनै हुलदङ्गा मच्चाडरहीं कैक डरैल।

यहूदी अगुवाहुँक रोमी सरकारह कर तिर्ना बातम येशूह फँसाइ खोज्ठ

मत्ती २२:१५-२२; मर्कुस १२:१३-१७

२० उहओसे हुँक उहाँह पकना दाउ ह्यारलग्ल। हुँक कुछ मनैन धर्मी भेष लेक गोप्य रुपम येशूक जासूस कर पठैल। येशूह जासूसद्वारा कौनो बातम फँसाइ सेकलसे, उहाँह दोष लगाक पकर्ना ओ रोमी बडाहाकिमक हाँठम सुम्पना विचारम हुँक रलह। २१ जासूसहुँक येशूह कल, "गुरुजी, अप्न इमान्दार बाटी ओ अप्नक शिक्षा सत्य बा कैक हम्र जन्ठी। अप्न केक्रो

कठा। यदि येशू रोमी सरकारह कर तिर्ना ठीक नैहो कट कलसे, उहाँ सरकारक विरोध कर्लक हुइने रह ओ सरकार उहाँह जेल डार सेकने रह या सम्भवतः मृत्युदण्ड दिह सेकने रह।

† २०:१८ यी पदह असिक फे कह सेक्जैठा: गरी पत्थ्रम गिरल कलसे भुजीभुजा हुइअस, पत्थ्रा गरीम गिरल कलसे गरीह भुजीभुजा पारअस, महीह इन्कार करुइयन फे ओस्त हुहीं।

* २०:१७ - भज ११८:२२.

पक्षपात नैकर्ती, बेनसे मनैन सत्यसे परमेश्वरक वचन सिखैठी। २२ आब कही - हम्न रोमी सरकारह कर तिर्ना ठीक हो कि नाहीं?"†

२३ येशू हुँकन्हक कपटी चाल थाहाँ पाक कल, २४ "महीह चाँदीक एकठो पैसा देखाओ, यिहींम क्याकर छाप ओ नाउँ बा?" †

हुँक कल, "रोमी सरकारका।"

२५ तब येशू हुँकन कल, "ओसिन हो कलसे, रोमी सरकारक चिज रोमी सरकारह ओ परमेश्वरक चिज परमेश्वरह देओ।"

२६ हुँक मनैन्हक सामुन्नेम येशूह कौनो बातम फे फँसाइ नैसेक्ल। तबदोस्र हुँक चुपचाप लगल, काकरकि हुँक उहाँक जवाफ सुन्क छक्क परल रलह।



उ समयक पैसा

† २०:२२ हुँक येशू गलती कर्ना अवस्था सिर्जना करटलह। हुँक येशू या त मोशक व्यवस्थक विरोध करहीं या त रोमी सरकारक विरोध करहीं कना आशम रलह। यदि येशू रोमी सरकारह कर तिर्ना ठीक हो कट कलसे, उहाँ मोशक व्यवस्थक विरोध कर्लक हुइने रह, काजे कलसे उ व्यवस्था यहूदीहुँक अयहूदीन कर तिर्ना निषेध कर्ठा। यदि येशू रोमी सरकारह कर तिर्ना ठीक नैहो कट कलसे, उहाँ सरकारक विरोध कर्लक हुइने रह ओ सरकार उहाँह जेल डार सेक्ने रह या सम्भवतः मृत्युदण्ड दिह सेक्ने रह।

† २०:२४ ग्रीक भाषक स्रोतमसे यी पदक शाब्दिक अनुवाद, "महीह एकठो दीनारी देखाओ यिहींम क्याकर चित्र ओ नाउँ खोपगेल्व वा?"

सदुकीहुँक[†] "मनै मुलसे फेदोस्र नैजीट" कैक प्रमाणित कर खोज्ठ

मत्ती २२:२३-३३; लूका २०:२७-४०

२७ 'मनै मुवलमसे फेदोस्र नैजीट'[†] कहुइया सदुकी समूहक कौनो-कौनो मनै येशूकठे आक कल, * २८ "गुरूजी, मोशा हम्र यहूदीन्हक लाग असिन व्यवस्था लिखदेरख्ल: 'यदि कौनो मनैया सन्तान बिना जर्मैल मुवल कलसे, वाकर भैया भौजाइ जन्नी लिह ओ आपन डाडुक लाग सन्तान जर्माए।'[‡] २९ आब मानीले, एकठो परिवारम सात भाइ छावन रलह। बर्का भ्वाज करल्, तर सन्तान बिना जर्मैल मुगैल्। ३० तब मन्हला आपन भौजीह लिहल्। उ फे सन्तान बिना जर्मैल मुगैल्। ३१ सन्हला फे आपन भौजीह लिहेल्। उ फे सन्तान बिना जर्मैल मुगैल्। असहेँक सक्कु भाइ उ जन्नीसे भ्वाज कर्ल, तर सन्तान बिना जर्मैल मुगैल। ३२ अन्तिमम उ जन्नी फे मुगैल्। ३३ आब कही, हुँक मुवलमसे फेदोस्र जीहीं ओ स्वर्ग जैहीं कलसे, उ क्याकर जन्नी हुई? काकारकि सक्कु भयनसे वाकर भ्वाज होरलहस्।"

३४ येशू हुँकन कल, "भ्वाजकाज कना बात त यी संसारक मनैन्हक लाग हो।§ ३५ मुलसे फे दोस्र जीक स्वर्ग जाइक लाग जे जे योग्य ठह्वाजैही, तब हुँकन्हक लाग भ्वाजकाजक बात नैरहहीन। ३६ हुँक फेदोस्र नैमुट, काकारकि हुँक स्वर्गक खबर पुगुइयाअस होजैठ। हुँक त परमेश्वरक सन्तान हुइट, काकारकि हुँक मुलसे फे परमेश्वर फेदोस्र हुँकन जीयादेठन।

[†] २०:२६ सदुकी: सदुकीहुँक यहूदीन्हक एक समूह रलह। संख्यम धेर नैरलसे फे, हुँक राजनैतिक ओ धार्मिक रुपले शक्तिशाली रलह। थप जानकारीक लाग "सदुकी" शब्दक अर्थ हेरी।

[†] २०:२७ मनै मुवलमसे फेदोस्र नैजीट: सदुकीहुँक मनै मुवलमसे फेदोस्र जीजैठ कैक विश्वास नैकरँट। थप जानकारीक लाग लूका ९:२२ म रहल फुटनोट ओ "मुवलमसे फेदोस्र जीना" शब्दक अर्थ हेरी।

[‡] २०:२८ यहूदी समाजम आपन पिह्नी बँचाइक लाग छावा पैना एकठो महत्वपूर्ण बात रह। यदि कौनो मनैया सन्तान बिना जर्मैल मुवल कलसे, वाकर भैया भौजाइ जन्नी लिह। हुँकन्हकमसे जर्मैल पैल्ह छावा मुवल डाडुक लाग, ओ वाकर नाउँ फे डाडुक नाउँ हैजाए। डाडुक श्रीसम्पत्ति उह छावा खाए।

§ २०:३४ ग्रीक भाषक स्रोतमसे यी पदक शाब्दिक अनुवाद, "यी संसारम मनै भ्वाज कर्ठ ओ भ्वाज करक लाग देजैठ। पद ३५ म फे असहेँ बात वा।"

* २०:२७ - प्रे २३:८.

* २०:२८ - व्य २५:५.

३७ मोशक लिखल किताबम मुवलमसे फेदोस्र जीक स्वर्ग जैना बात त दुह्र जन्लरहपर्ना हो। उ विषयम जर्टीरहल झप्टीमसे परमेश्वर मोशह कल, 'टुन्हक पूर्खाओं अब्राहाम, इसाहाक ओ याकूब हुइटा। मै हुँकन्हक परमेश्वर हुइटौ।'* ३८ उहाँ मुवल मनैन्हक परमेश्वर नैहुइट तर जिटीरहुइयन्हक परमेश्वर हुइट काकरकि सब जन उहाँक लाग जिटीह बाटा।"

३९ कुछ धर्मगुरुहुँक येशूह कल, "गुरुजी, अप्न ठीक कली।" ४० तबदोस्र उहाँह प्रश्न पुछना कुई फे आँट नैकरल्।

येशू "ख्रीष्ट क्याकर सन्तान हुइट" कैक प्रश्न पुछठ

मत्ती २२:४१-४६; मार्कुस १२:३५-३७

४१ तबदोस्र येशू हुँकन कल, "ख्रीष्ट दाऊदक सन्तान हुइट कैक मनै कसिक कठ? ४२ काकरकि दाऊद अपन्हे भजन लिखवेर ख्रीष्टह प्रभु कैरखल,

'परमप्रभु म्वार प्रभुह कल,

"म्वार दाहिन पाञ्जर सबसे सम्मान ओ अधिकार रहल ठाउँम बैठो,*

४३ जबसम मै टुँहार शत्रुन हराक

टुँहार अधीनम नैकरैम"।[†]

४४ उहओसे, यदि दाऊद उहाँह प्रभु कठ कलसे, ख्रीष्ट कसिक दाऊदक सन्तान केल हुइट?"

येशू फरिसीहुँकन ओ धर्मगुरुन दोष लगैठ

मत्ती २३:१-३६; मार्कुस १२:३८-४०

४५ सबजन येशूक बात सुन्टीरलह। तब उहाँ आपन चलन हेर्क कल, ४६ "धर्मगुरुनसे होशियार रहो। काकरकि हुँक धर्मकर्म कर्ना झुहार पहिरण

[†] २०:४३ जबसम मै टुँहार शत्रुन हराक टुँहार अधीनम नैकरैम: ग्रीक भाषक स्रोतमसे यी पदक शाब्दिक अनुवाद, "जबसम मै टुँहार शत्रुन टुँहार पौलीक पाउदान नैबनैम।"

पहिर्क यहरउहर घुम ओ सार्वजनिक ठाउँम मानसम्मान पाइ चहठ। हुँक परमेश्वरक वचन सिखैना घरम मुख्य आसन ओ भ्वाजभत्यारम फे मुख्य-मुख्य ठाउँ रोज्ठ। ^{४७} हुँक विधवन्हक श्रीसम्पत्तिमसे नाजायज फाइदा लेठ, तर हुँक मनैन्हक सामुन्नेम अपन्हेह धर्मी देखाइक लाग भर परमेश्वरसे नम्मा-नम्मा प्रार्थना कर्लक बहाना बनैठ। असिन मनै इन धेर दण्ड पैहीं।"

एकठो गरीब विधवा आपन सर्वस्व भेटी चहादेठी

मर्कुस १२:४१-४४

२१

येशू मन्दिरम रहल समयम धनी-धनी मनैन भेटी चहैना बाकसम भेटी चहाइत् हेर्ल। ^२ तब एकठो गरीब विधवा अइली ओ दुइठो पैसा चहैली। ^३ यी देख्क येशू कल, "जाट्टीसे मै दुँहन कहटुँ, सबजन्हक चहाइल भेटी जत्रा बा ओहीसे धेर यी गरीब विधवा चहारखली, ^४ काकरकि सब जन आपन-आपन खर्च टार्क उब्रल पैसा चहैल, तर यी गरीब विधवा आपन सर्वस्व चहादेली।"

येशू मन्दिर विनाश हुइना बारेम बटोइठ

मत्ती २४:१-२; मर्कुस १३:१-२

^५ मजामजा पत्थले बनल ओ परमेश्वरह चहाइल भेटीक पैसले सजिसजाउ हुइल् मन्दिरक बारेम येशूक चेलावँ बात बट्वाइललह। येशू हुँकन्हक बात सुन्ल त कल, ^६ "समय आइ त, एक पत्थक उप्पर और पत्था रह नैदेक सब ध्वस्त बनाजाई।"

धेर दुःख ओ सतावट आई, तर फे येशूकम विश्वास कर्लरहो

मत्ती २४:३-१४; मर्कुस १३:३-१३

^७ हुँक कल, "गुरुजी, यी घटना कैहया हुई? यी घटना हुइक लाग बा कैक हम्र कसिक थाहाँ पैवी?"

^८ येशू कल, "होशियार रहो, त दुह ध्वाखा नैपैबो। काकरकि धेर जन 'खीष्ट मैहे हुइटुँ' कैक दाबी कर्ती अइहीं ओ 'संसारक अन्त्य हुइकलाग बा' कहहीं, तर हुँकन्हक बात विश्वास जिन करहो। ^९ जब दुह घमासान लराई

ओ हुलदंगा सुन्बो, तब जिन डरैहो। यी त हुइही परी, तर संसारक अन्त्य भर तबहँ नैहुई।"

१० येशू हुँकन कल, "जातिक विरोधम जाति, ओ राज्यक विरोधम राज्य उठी। ११ जहँरतहँर बराबरा भुइँचाल जाई, महामारी हुई ओ अनिकाल परी। आकाशम रहल शक्ति डगमगाजाई ओ डरलगिटिक चिन्ह देखपरी।

१२ "तर यी घटना हुइनासे आघ, दुह धेर सतावा पैबो। मनै दुँहन म्वारम विश्वास कर्लकओसे परमेश्वरक वचन सिखैना घरम लैजाक दुन्हक विरोधम मुद्दा चलैहीं ओ दुँहन झेलखानम डारदेहीं। हुँक दुँहन म्वार चेला हुइलकओसे राजा ओ सरकारक आघ समेत लैजैहीं। १३ दुह उह ब्याला म्वार बारेम हुँकन खुशिक खबर सुनैना मौका पैबो। १४ दुँहन लागल् आरोपक जवाफ कसिक देना कैक आघहँसे चिन्ता जिन करहो।* १५ काकरकि उ ब्याला दुँहन अक्किलबुद्धि मै दिहम्। तब कौनो विरोधी फे दुन्हक वचन काट नैसेकी। १६ दुन्हक आप्पन डाईबाबा, डाडु-भैयन, नातपात ओ संगसाथीहुँक दुँहन पक्रादेहीं। दुहमध्ये आकुरजन त मुवावा फे पैबो। [१७ दुह म्वार चेला हुइलकओसे, उ समयम, सारा मनै दुँहन हेल्हा करहीं।] १८ तर दुह हुक्क होओ, काकरकि परमेश्वर दुन्हक वास्ता करहीं ताकि दुन्हक कपारीक एकठो भुत्ला फे नैझरी। १९ उहओसे यदि दुह, आपत्विपत्तम पर्लसे फे, म्वारम विश्वास कर्लरबो कलसे, दुह स्वर्गम नैओरैना जीवन पैबो।"

यरूशलेम विनाश हुइना सूचना

मत्ती २४:१५-२१; मार्कुस १३:१४-१९

२० तब येशू कल, "जब दुह विरोधी सेनाहुँकन यरूशलेम शहरह चारिओसे घेरा डारल देखबो, तब दुह शहरक विनाश लगघ आरहल् कैक जनहो। २१ उ समयम, यहूदीया क्षेत्रम रहुइयन भागक पर्वत्वम नुकजैहीं। यरूशलेमम रहुइयन शहर छोरक चलजैहीं। खेत्वम रहुइयन

* २१:१४-१५ - लूक १२:११-१२.

शहरम जिन पैठहीं। २२ काकरकि उ ब्याला परमेश्वरक दण्ड परी। यी दण्ड यरूशलेमक बारेम परमेश्वरक वचनम लिखल् बात पूरा करी।* २३ उ समयम गर्भवती जन्नी मनैन्हक ओ दुध खवैना डाई मनैन्हक कत्रा बिजोग हुइहीन्, काकरकि भागबेर हुँकन भारी धौ हुइहीन। सारा मुलुकम महासङ्कष्ट आई ओ मनैन्हकम परमेश्वरक करी दण्ड परहीन्। २४ विरोधी सेनावँ आकुरजहन तरवालले हत्या करहीं ओ आकुरजहन नोकरचाकर बनाइक लाग कैद कैक और देशम लैजैहीं। यहूदी जात नैरहल मनै यरूशलेम शहरह आपन कब्जम लेहहीं। हुँकन्हक समय पूरा नैहुइत्सम हुँक शासन कटीरहीं।"

येशू अप्न फेदोस्र अइना ओ संसारक अन्त्य हुइना बारेम बटोइठ

मत्ती २४:२९-३१; मर्कुस १३:२४-२७

२५ येशू कल, "दिन, जोन्हया ओ टौरैयम डरलगिटक चिन्ह देखपरी। आँधीबौखा ओ समुद्रम उठल् छल्कक् गर्जनले सारा जातिन्हकम महासङ्कष्ट आई।* २६ संसारम हुइना घटनक डरले मनै मूर्छा परहीं, काकरकि आकाशमण्डलक सब शक्ति डगमगाई। २७ तब मनै मै मनैयक छावह शक्ति ओ महानतम बद्रीमसे आइट् देखहीं।* २८ उहओसें जब असिन घटना हुई लागि त, साहसी होक आपन नजर उठैहो, काकरकि परमेश्वर टहन हाली बचाडरहीं।"

येशू अञ्जीरक रुखोक आहान कहूटी अप्न फेदोस्र अइना बातक जानकारी देठ

मत्ती २४:३२, ३५; मर्कुस १३:२९-३३

२९ येशू आपन चेलन झन स्पष्टसे बुझाइक लाग एकठो आहान कल, "अञ्जीरक रुखवा ओ और रुखक बारेम विचार करो ना। ३० जब रुखवा पल्हाइल् कलसे, तुह्ल घामछ्याँक लगघ बा कैक जन्ठो। ३१ ओसहँक जब

* २१:२२ - यशै ६३:४; यर ५:२९; होशे ९:७. * २१:२५ - यशै १३:१०; इज ३२:७; योए २:३१;

टुह म्वार कहलअस डरलगिटक घटना हुइट् देख्बो, तब परमेश्वरक राज्य लगघ आरहल कैक जनहो।

३२ "मै टुँहन जाट्टीसे कहटुँ, यी सब घटना पूरा नैहुइट्सम यी पुस्ता* नैबित्ने हो। ३३ आकाश ओ धर्ती बित्क जाई, तर म्वार वचन कबु नैबिती।"

येशू चेलन जागा रना बारेम सिखैठ

३४ येशू आपन चेलन कल, "यदि टुह परमेश्वरसे धेर और चिजम मन लगैठो कलसे, होशियार रहो। यी जीवनक फिक्री जिन करो। यदि टुह खा पिक मत्वारऽ रना ओ मौजमस्ती कर्ना कामम लगलरबो कलसे, टुह महीह भेटाइक लाग तयार नैहुइनेहुइटो, काकरकि फान्डम चिरैया बाझअस टुह नैचिताइल समयम मै अइम। ३५ मै अइम त, सारा संसारक मनैन झट्का परहिन। ३६ सब सङ्कष्ट सह सेक्ना शक्ति, ओ मै मनैयक छावा न्याय कर लगम त, टुह म्वार सामुन्नेम निर्धक्क होक ठह्याइ सेक्ना साहस पाइक लाग सब समयम प्रार्थना कर्ती जागा रहो।"

३७ येशू हरेक दिन मन्दिरम जाक मनैन सिखाइँट ओ रात हुइलसे जैतुन पर्वत्वम जाक सुतँट।* ३८ सब मनै उहाँक शिक्षा सुन बिहान्नी मन्दिरम आजाइँट।

* २१:३२ यी पुस्ता: याकर अर्थ फरक फरक तरीकाले लाग सेकी। यदि 'यी सब घटना' (पद ३२) कलक यरूशलेमक विनाश (पद ८-२४) हो, तर येशू फेदोन्न यी संसारम अइना बात (पद २५-२७) नैहो कलसे, 'यी पुस्ता' (पद ३२) कलक येशूक समयम जीटीरहल मनै हुइट। जे होस्, यदि 'यी सब घटना'म येशू फेदोन्न यी संसारम अइना बात समेत पठाँ कलसे, 'यी पुस्ता' कलक हुँक हुइट, जे अन्तिम समयक घटना घटवेर जीटीरठ, या एकमुष्ट रुपम यहूदी जातिक मनै हुइट (यर्मिया ३१:३५-३६), या येशूह इन्कार कर्ना मनै हुइट (लूका ७:३०-३१; २०:४६-४७)। याकर और सम्भावित अर्थ 'यी युग या यी संसार' के हुइ सेकी।

† २१:३७ मत्ती २१:१७ अनुसार, येशू (ओ उहाँक चेलावँ) जैतुन पर्वत्वम रहल बेथानी गाउँम रात रहँट। उहाँहुँक मरियम, मार्था ओ लाजरसक घरम रात रहल हुइसेकठ (यूहन्ना ११:१)। मुक्ति-दिवसक समयम यरूशलेमम अउइयन आसपासक गाउँम या टनिक दूरीक गाउँम जाक रात रना सामान्य बात रह, काकरकि यरूशलेमम धेर भीड रह।

* २१:३७ - लूक १९:४७.

यहूदी अगुवन येशूह मुवैना योजना बनैठ

मत्ती १६:१-५; मर्कूस १४:१-२; यूहन्ना ११:४५-५३

२२

रोटी खैना टिहार ओ मुक्ति-दिवस कना टिहार[†] लग्घ आरलाहा।^{*} २ मुख्य पुजेहोन ओ धर्मगुरूहुँक येशूह कसिक मुवाइ सेक्जाई कैक मौका ख्वाजँट, काकरकि यदि विना कारण येशूह मुवैलसे, मनै विरोध करहीं कैक हुँक डराइँट।[†]

येशूह पक्रादेना बातम यहूदा सहमत हुइठा

मत्ती २६:१४-१६; मर्कूस १४:१०-११

३ यहूदा इस्करियोत बाह्न जन चेलावँमध्ये एकठो रह। वाकर मनम शैतान काम कर्लस्।^४ उ मुख्य पुजेहोन्हकठे ओ मन्दिरक रेखदेख करुइयन्हक हाकिमहुँकन्हकठे जाक अप्न येशूह पक्राइ सेक्ना उपायक बारेम बात बट्वाइल।^५ वाकर बात सुन्क हुँक खुशी हुइल ओ ओहीह पैसा देना बाचा कर्ल।^६ तबठेसे यहूदा मनै थाहँ नैपैना हिसाबले येशूह पक्रादेना मौका ख्वाज लागल्।

[†] २२:१ रोटी खैना टिहार ओ मुक्ति-दिवस कना टिहार: ग्रीक भाषक स्रोतमसे यी पदक शाब्दिक अनुवाद, "अखमिरी रोटीक टिहार लग्घ आरलाहा। यहीह निस्तार टिहार फे कैजिठा।" थप जानकारीक लाग "रोटी खैना टिहार" ओ "मुक्ति-दिवस कना टिहार" शब्दक अर्थ हेरी।

[†] २२:२ येशूक आजजरपाज्जर मनै पलिरहँट (२१:३८) ओ यदि यहूदी अगुवन उहाँह पक्रना कोसिस कर्लसे मनै सम्भवत: उहाँह बँचैनेरलह। मर्कूस १४:२ अनुसार अगुवन मनै हुलदङ्गा मच्चाडरहीं कैक डरैल। हुलदङ्गा मच्चसे, रोमी सरकार हुँकन चोरी लगैहीन कना बात यहूदी अगुवन थाहाँ रलहन्। उ अवस्थम रोमी सरकार हुँकन दण्ड केल नैदेक, प्रधान पुजेहोह खारेज फे कर्नेरलहन्।

* २२:१ - प्रस १२:१-२७.

येशू चेलन मुक्ति-दिवसक खानक व्यवस्था मिलाए कठ

मत्ती २६:१७-२५; मार्कुस १४:१२-२१; यूहन्ना १३:२१-३०

७ रोटी खैना टिहार आइल। उ टिहारक पैल्ह दिनह मुक्ति-दिवस कहँट। उह दिन भैरीक पठरू बलि चहाजाए। ८ येशू पत्रुस ओ यूहन्नह कल, "जाओ मुक्ति-दिवस मनैना खानक व्यवस्था मिलाओ।"†

९ हुँक उहाँह पुछ्ल, "हम्र मुक्ति-दिवसक खाना खैना व्यवस्था कहाँ मिलाई?"

१० येशू कल, "टुह्र यरूशलेम शहरम पुगबो त, गग्रीम पानी बोक्ल एकठो मनैयह भेटैबो। उ जौन घरम जाई, टुह्र फे वाकर पाछपाछ उह घरम जैहो। ११ ओ उ घरक मालिकह कहहो, 'गुरुजी पुछ पठैल: मै आपन चेलन्हकसँग मुक्ति-दिवसक खाना खैना क्वाठा कहाँ बा?'† १२ तब उ टुँहन उप्रक ताल्हक बर्का क्वाठा देखैहीं। उ क्वाठा छुटिछुटि टेबल ओ बैठ्ना ढैक ठीकठाक पारल रही। उहँ हमार लाग खैना व्यवस्था मिलैहो।"

१३ हुँक शहरम पुगल त, येशूक कहलअस भेटैल, ओ उहँ मुक्ति-दिवसक खाना खैना व्यवस्था मिलैल।

परमेश्वर मनैनसे कर्लक लौव बाचक बारेम येशू बटोइठ (प्रभु-भ्वाज)

मत्ती २६:२६-३०; मार्कुस १४:२२-२६; १ कोरिन्थी ११:२३-२५

१४ खैना ब्याला हुइल त, येशू ओ उहाँक चेलावँ खाए बैठ्ल। १५ उहाँ आपन चेलन कल, "मै दुख भोगनासे आघ टुँहनसे सँग बैठक "मुक्ति-दिवस" कना यी टिहारक खाना खैना म्वार भारी ईच्छा रह। १६ काकरकि परमेश्वरक राज्यम याकर अर्थ पूरा नैहुइत्सम, मै यी खाना फेदोस नैखैम।"‡

† २२:८ मुक्ति-दिवसक खानक व्यवस्था करवेर सम्भवत: भैरी पठरू किन्ना, कट्ना, बँसपना कर्ना, रिझैना, अखमिरी रोटी ओ अंगुरिक रस किन्ना, परम्परागत तीत साग रिझैना ओ टेबुल, चकटी ठीकठाक पर्ना काम कर परन।

† २२:११ यहूदी व्यवस्था अनुसार मुक्ति-दिवसक खाना यरूशलेमम खाइ पर। उहाँ आइल जौन तिर्थयात्री क्वाठा मङ्गलसे फे, मुक्ति-दिवस टिहार मनाइक लाग क्वाठा देना यहूदी चलन रलहन्।

‡ २२:१६ परमेश्वरक राज्यम याकर अर्थ पूरा नैहुइत्सम, मै यी खाना फेदोस नैखैम: परमेश्वर मिश्रदेशक बन्धनमसे यहूदीहुँकन कसिक छुट्कारा देल कना सम्झनम हुँक मुक्ति-दिवसक खाना खाईट। (थप जानकारीक लाग "मुक्ति-दिवस" शब्दक अर्थ हेरी।) मुक्ति-दिवसक खानक अर्थ पूरा हुइना कलक क्रूसम येशूक मृत्युक ओ

१७ येशू अङ्गुरीक रस[†] रहल् खोन्या लेक परमेश्वरह धन्यवाद चह्लैल, ओ आपन चेलन देटी कल, "लेओ ओ बाँट-बाँट खाओ। १८ मै टुँहन् कहटुँ, परमेश्वरक राज्य नैआइत्सम मै अङ्गुरीक रस फेदोस्र नैपियम।"



येशूक सम्झनम कैजिना एक विधि

मुवलमसे फेदोस्र जीलक कारण, मनै पापक बन्धनमसे छुटकारा पैना ओ भविष्यम स्वर्गम परमेश्वरसे संगती कर्ना हो।

[†] २२:१७ अङ्गुरीक रस: अङ्गुरिक रस डिनडिन लग्नाहा रह, तर पिलसे मनै मत्वार नैहुईट, ओ यहूदी समाजम यी रस पिना सामान्य बात रह।

१९ तबदोस्र येशू रोटी लेक परमेश्वरह धन्यवाद चह्लैल, ओ रोटी खन्टाक चेलन खाइक लाग देटी कल, "टुन्हक लाग देगैल् यी म्वार शरीर हो। म्वार सम्झनम असिक कर्टीरहहो।" +

२० असिक खाक सेक्ल त, येशू अङ्गुरीक रस रहल खोन्या लेक कल, "यी खोन्यमक रस टुन्हक लाग बहाजैना म्वार रगत हो। परमेश्वर मनैनसे कर्लक लौव बाचह यिह रकट क्रियाशील बनैठा।" * २१ तर हेरो, महीह ध्वाखा देहुइया फे हमारसँग खाए बैठल् बा। * २२ परमेश्वरक वचनम लिखलअस मै, मनैयक छावह त, मुवही परी। तर महीह ध्वाखा देहुइयह धिक्कार बा।" २३ यी सुन्क चेलावँ "असिन खराब काम के करी" कैक अप्न-अप्न पुछिकपुछा कर्ल।

सबसे बरा के हो?

२४ तबदोस्र चेलावँ परमेश्वरक राज्य आई त, हुँकमध्येम सबसे बरा पद के पाई कैक अप्न-अप्न वादविवाद कर लगल। * २५ उहओसें येशू हुँकन कल, "परमेश्वरकम विश्वास नैकर्ना यी संसारक शासकहुँक जनतन्हकम मनमानी शासन चलैठ। हुँक अपन्हेह जनतन्हक उपकार करुइयन सम्झठ।" २६ तर टुह ओसिन जिन होओ। बेनसे टुहमध्ये बरा हुइ खोजुइया साधारण मनैयाअस ओ अगुवा हुइ खोजुइया सेवकअस व्यवहार करपठा। * २७ कौन मनैया बरा हो: खाए बैठुइया मालिक कि खाना देहुइया नोकर? मालिक

+ २२:१९ लुका २२:१९ ओ १ कोरिन्थी ११:२३-२६ म, चेलन्हक लाग येशूक करल मुक्तिक कामक सम्झनम, हुँक रोटी खैना ओ अङ्गुरिक रस पिना काम कर्टीरहहीं कना येशूक चाहना रहल बात स्पष्ट लिखल बा। ख्रीष्टीयनहुँक धेरजसिन मैन्हम एकचो यी विधि आम्ही कर्टीरठ। यहीह प्रभु-भ्वाज कठ। थप जानकारीक लाग "प्रभु-भ्वाज" शब्दक अर्थ हेरी।

† २२:२० इस्त्राएलीहुँक परमेश्वर हुँकनसे करल पैल्हक बाचह भङ्ग कैरखलह ओ हुँक लौव बाचक आशम रलह। पुरान बाचा बलि कैगैल् जनावरक रकटले पक्का कैजाए ओ घरीघरी बलिक आवश्यक पर। परमेश्वर मनैनसे करल लौव बाचा येशूक रकटले पक्का कैगैल् बा ओ घरीघरी और बलिक आवश्यक नैपरट (हिब्रू ८:३-६; ९:१५; १०:११:१८)।

* २२:२० - यर ३१:३१-३४. * २२:२१ - भज ४१:९.

* २२:२४ - मत्ती १८:१; मर्क ९:३४; लूक ९:४६.

* २२:२५-२६ - मत्ती २०:२५-२७; मर्क १०:४२-४४. * २२:२६ - मत्ती २३:११; मर्क ९:३५.

नै हो का? तर मै टुन्हक बीचम सेवा करइयाअस बाटुँ।* २८ म्वार सब दुखकष्टम म्वारसँग रहइयन टुहहे हुइतो। २९ म्वार परमेश्वर बावा महीह राज्य कर्ना अधिकार देहलुअस, मै फे टुँहन राज्य कर्ना अधिकार देहटुँ। ३० मै राजा हुइम त, टुह म्वारसँग खानपिन कर्बो ओ राजगद्दीअस आपन-आपन आसनम बैठक इस्राएलक बाह कूलक न्याय कर्बो।**

पत्रुस अस्वीकार करहीं कना बात येशू आघहैं कैदेठ

मत्ती २६:३१-३५; मर्कुस १४:२७-३१; यूहन्ना १३:३६-३८

३१ तबदोस्र येशू पत्रुसह कल, "सिमोन, सिमोन+, हेरो! भुस ओ गोहूँ अलगाइक लाग किसान गोहूँ ओसाइअस, परमेश्वरकम जाट्टीसे विश्वास करइयन ओ नैकरइयन अलगाइक लाग शैतान टुँन्हक जाँच कर्ना अनुमति माडराखल। ३२ तर टुँहार विश्वास कमजोर जिन ह्वाए कैक मै टुँहार लाग प्रार्थना कैदेनु। टुँ विश्वासम फेदोस्र बलगर हुइबो त, आपन डाडु-भैयन फे विश्वासम बलगर हुइक लाग सहायता करहो।"

३३ पत्रुस कल, "प्रभु, मै अप्नकसँग झ्यालखानम जाइपर्लसे फे या मुवपर्लसे फे तयार बाटुँ।"

३४ येशू कल, "पत्रुस, मै टुँहिन् कहटुँ, आज रात मुर्घा वस्नासे आघ, टुँ महीह चिन्बोचिन्बोनैकटुँ कैक तीनचो कबो।"

येशू आपन चेलन जब फे तयार रहपठार् कल

३५ तबदोस्र येशू आपन चेलन कल, "मै टुँहन खुशिक खबर प्रचार कर पठाइबेर टुँहन पैसा, झ्वाला, ओ चप्पल बोक्क लैजाइ नैदेनु। टुह छुच्छ हाँठ गैलो त, का टुँहन् कुछ चिजिक हर्जा हुइल?"

* २२:३१ सिमोन, सिमोन: येशू पत्रुसह एकठो महत्वपूर्ण बातक चेतावनी दिहक लाग रलह। उहाँ पत्रुसक ध्यान खिँचक लाग दुईचो "सिमोन सिमोन" कैक कल। येशू पत्रुस नाउँ (याकर अर्थ चट्टान अर्थात बलगर ओ आदरणीय चरित्र हो) नैलेल, तर हुँकाहार और नाउँ सिमोन लेल, जौन नाउँले सम्भवत: पत्रुस और मनैन्हकअस कमजोर बाट कना बुझाए।

* २२:२७ - यूह १३:१२-१५.

* २२:३० - मत्ती १९:२८.

हुक्र कल, "नैहुइल्!"*

३६ येशू कल, "आब टुन्हकठे पैसा बा कलसे, पैसा बोको, इवाला बा कलसे, इवाला फे बोको। ओ तरवाल नैहो कलसे, आपन् झुल्वा वैचक हुइलसे फे तरवाल किनो। ३७ परमेश्वरक वचनम 'उहाँ अपराधीम गनगैल' कैक लिखल बा। यी बात म्वार बारेम लिखौल् हो, म्वार जीवनम पूरा हुइहीपरी, ओ पूरा हुइना दिन फे पुगरहल।"

३८ चेलावँ कल, "हेरी, प्रभु, हमारठे दुइठो तरवाल पलबा।"

येशू कल, "ओत्रा हुई त होजाई।"†

येशू परमेश्वरसे प्रार्थना कठ

मत्ती २६:३६-४६; मर्कूस १४:३२-४२

३९ तबदोस्र येशू आपन चेलन्हकसँग शहरसे बाहार रहल जैतुन पर्वत्वम गैल। उहाँहुँक रात बैठ सड्ड उहँ जाईट्। ४० उहाँहुँक उठाउँम पुगल त, येशू चेलन कल, "पापम फँसना अवस्थम नैपरक लाग परमेश्वरसे प्रार्थना कर्तीरहो।" ४१ येशू अप्ण जुन टनिक दूराँ जाक ढोक्र्यागैल ओ परमेश्वरसे प्रार्थना कर लगल, ४२ "परमेश्वर बाबा, अप्णक इच्छा बा कलसे, यी दुख म्वारठेसे हटादी।‡ तर म्वार ईच्छा अनुसार नैहोक अप्णक ईच्छा अनुसार ह्वाए।" ४३ उहाँ प्रार्थना करबेर, स्वर्गक खबर पुगुइया एक जन आक उहाँह बल देल। ४४ येशू आउर जोरले परमेश्वरसे प्रार्थना कर्ल, काकरकि उहाँ धेर दुखित रलह ओ उहाँक मनम पीर परल रलहन। प्रार्थना करबेर उहाँक पस्ना रगतक बुन्डाअस भुईँयम गिरटलहन।

४५ येशू परमेश्वरसे प्रार्थना कैक सेक्क उठ्ल ओ चेलन्हकठे घुम्क अइल त, चेलन शोकले डट्कर्क निन्दाइल् देखल। ४६ उहाँ हुँकन कल, "काजे सुतल् बाटो? उठो ओ डरलगिटक अवस्थम नैपरक लाग प्रार्थना करो।"

* २२:३८ कुई-कुई यी बातह असिक फे बुझः येशू कल, "होगैल्, यी बात छोरदेओ।"

† २२:४१ टनिक दूरः लगभग तीस मीटरक दूरी हुइसेकठा।

‡ २२:४२ ग्रीक भाषक स्रोतमसे शाब्दिक रुपम अनुवाद कर्लसे "यी खोच्या म्वारठेसे हटादी" कना हुइटा। याकर मतलब परमेश्वर सारा संसारक पापह दण्ड दिहबेर येशू सह पर्ना दुख हो।

* २२:३५ - मत्ती १०:९-१०; मर्क ६:८-९; लूक ९:३; १०:४.

* २२:३७ - यशै ५३:१२.

मनै येशूह पक्रठ

मत्ती २६:४७-५६; मार्कस १४:४३-५०; यूहन्ना १८:३-११

४७ येशू आपन चेलनसे बात बटोइटीरलह त, एक बगाल मनै आगैल। हुँकन अनुइया यहूदा रह, जे येशूक बाह्य जन चेलामध्येक एकठो चेला रह। यहूदी चलन अनुसार, यहूदा नमस्कार कना अर्थम येशूह चुम्बन करक लाग उहाँक लगघ गैल। ४८ येशू ओहीह कल, "यहूदा, काजे तूँ चुम्बन कैक मै मनैयक छावह धवाखा देहटो?"

४९ खतरा हुइना देखक येशूकठे रहल चेलावँ कल, "प्रभु, हम्र तरवाल झम्काई?" ५० हुँकमध्ये एकठो चेला तरवाल झम्काडारल, त प्रधान पुजेहोक कमारक दाहिन कान च्वाट्टसे काटगैलस्।

५१ तर येशू कल, "होगैल, रहन्देओ।" तब उहाँ उ मनैयक कान छुक चोखादेल।

५२ मुख्य पुजेहोन, मन्दिरक द्वरपालेन्हक कप्तान ओ और अगुवन येशूह पक्र आरलह। येशू हुँकन कल, "का मै डाँका हुइटुँ, दुह तरवाल ओ भाला लेक महीह पक्र आरलो?" ५३ मन्दिरम दिनका दिन मै दुन्हककेसँग रहँ, तब दुह महीह पक्रबोनैकलोँ। तर आब दुन्हक समय आरहल, जब आन्धारक रज्वा राज्य करपैठा।*

पत्रुस "मै येशूह नैचिन्हटुँ" कठ

मत्ती २६:६९-७५; मार्कस १४:६६-७२; यूहन्ना १८:१२-१८, २५-२७

५४ हुँक येशूह पकर्क प्रधान पुजेहोक घरम लैगैल। पत्रुस दुरसे हुँकन्हक पाछपाछ गैल। ५५ मनै प्रधान पुजेहोक अङ्गनम पुगल त, आगि सुङ्गाक तापलगल। पत्रुस फे हुँकन्हकसँग आगि तापटलह। ५६ प्रधान पुजेहोक एकठो कमारी पत्रुसह हुँकन्हकसँग आगि तापट द्याखल। तबदोस्र उ कमारी हुँकहिन निहार्क ह्यारल ओ कहल, "यी मनैया फे येशूकसँग रहा।"

५७ तर पत्रुस अस्वीकार कटी कल, "टुँ का कहटो? मै ओहीह चिहन्ना फे नैचिन्हटुँ।"

* २२:५३ - लूक १९:४७; २१:३७.

५८ टनिक बेर पाछ और मनैया पत्रुसह देख्ल त, हुँकहिन कल, "पक्क फे टुँ उह बगालक हुइटो।"

पत्रुस फेदोस्र अस्वीकार कर्ती कल, "मै उ बगालीक कहाँ रहम?"

५९ लगभग एक घण्टा पाछ और मनैया कहल्, "यी मनैया पक्क फे येशूकसँग रलह, काकरकि यी गालील क्षेत्रक हुइटा।"

६० पत्रुस कल, "अपन का बात बट्वाइटी, महीह थाहँ नैहो।" उ बोल्टीरलह त मुर्घा बासगैल्। ६१ तब प्रभु घुम्क पत्रुसह हेर्ल। दोस्र पत्रुस ओ प्रभुक नजर जुइलन त, "आज रात मुर्घा बस्नासे आघ टुँ महीह तीनचो अस्वीकार कबो" कैक येशूक कहल् बात पत्रुस सम्झल। ६२ उ बात सम्झटीकि, पत्रुस बाहार जाक हवाँकहवाँक-हवाँकहवाँक रुइलग्ल।

मनै येशूक गालीबेजती कर्ठ

मत्ती २६:६७-६८; मर्कुस १४:६५

६३ येशूह कब्जम लेहुइयन उहाँक गिल्ला कर्ल ओ उहाँह पिट्ल। ६४ हुँक येशूक आँखिम पट्टी बाहान्देल ओ उहाँह कल, "ल्या कोह, टोहीह के पिटल्?" ६५ असिक हुँक उहाँक अनेक गालीबेजती कर्ली।

यहूदी महासभक मनै येशूह दोष लगैठ

मत्ती २६:५९-६६; मर्कुस १४:५५-६४; यूहन्ना १८:१९-२४

६६ यहूदी महासभक[†] सदस्यम मुख्य पुजेहोन, धर्मगुरुहुँक ओ और अगुवन रलह। अजरार हुइल् त, उ महासभक बैठक बैठल। सिपाहीहुँक येशूह उह बैठकम लैगैल। ६७ हुँक येशूह कल, "का ख्रीष्ट टैहे हुइट्या? हुइट्या कलसे 'हुइटुँ' कोह।"

[†] २२:६६ यहूदी महासभा: ७१ जन सदस्य रना यहूदी महासभम मुख्य पुजेहोन कार्यकारी समितिअस रलह। उ समितिम प्रधान पुजेहवा, उहाँक घरक और मनै, और मुख्य पुजेहोन्हक घरक मनै, मन्दिरक डोरपालेन्हक कप्तान, ओ आघक प्रधान पुजेहोन रलह।

येशू कल, "मै 'हुइट्टुँ' कहम त फे अप्नहुँक्र नैपत्यैनेहुइटी। ६८ यदि मै कुछ पुछम कलसे, अप्नहुँक्र जवाफ नैदेनेहुइटी। ६९ तर आबठेसे मै, मनैयक छावा, सर्वशक्तिमान परमेश्वरक दाहिन पाञ्जर[†] बैठम्।"

७० हुँक्र सब जन येशूह पुछ्ल, "का टै जाट्टीसे परमेश्वरक छावा हुइट्ट्या?"

येशू कल, "अप्नहुँकन्हक कहलअस जाट्टीसे त हुइट्टुँ।"

७१ हुँक्र अप्न-अप्न कल, "यी दोषी रहल बात त हम्र यक्र मुहसे सुन्डली। आब हमन और साक्षी का चाहल्?"

रोमी सरकारक बडाहाकिम पिलातस येशूह प्रश्न पुछ्ठ

मत्ती २७:१-२, ११-१४; मार्कस १५:१-५; यूहन्ना १८:२८-३८

२३ तबदोस्र महासभक सारा सदस्यन उठ्ल, ओ "येशूह पिलातसकठे लैजाई" कल। येशूह लैजाइबेर हुँक्र फे सँगसँग गैल। २ हाकिमकठे पुगल त, हुँक्र येशूह असिक दोष लगैल, "यी मनैया 'ख्रीष्ट राजा मैहे हुइट्टुँ, रोमी सरकारह कर जिन तिरो, बेनसे सरकारक विरोधम आन्दोलन करो' कैक हमार मनैन उक्साइट्टुँ हम्र देख्ली।"

३ यी बात सुन्क पिलातस येशूह पुछ्ल, "का टै जाट्टीसे यहूदीन्हक राजा हुइट्टो?"

येशू जवाफ देल, "अप्नहे ओसिक कहटी।"

४ पिलातस मुख्य पुजेहोन ओ ओठे जम्मा हुइल् मनैन कल, "यी मनैया सरकारक नियम भङ्ग करलअस महीह नैलागट्। उहओसे यहीह दोष लगैना त कुछु कारणऽ नैहो।"

५ तर हुँक्र आउर करसे येशूक विरोध कटी कल, "यी मनैया सारा जनतन सरकारक विरोधम उक्साइट्टा। यी गालील क्षेत्रसे शुरु कैक सारा यहूदीया क्षेत्रम मनैन आपन मन्त्र सिखैटी यिहाँसम आरहल्।"

[†] २२:६९ परमेश्वरक दाहिन पाञ्जर: परमेश्वरक दाहिन पाञ्जर कलक अधिकार, शक्ति ओ आदरक ठाउँ हो।

राजा हेरोद येशूह धेर बात पुछ्ठ

६ यी बात सुन्क पिलातस कल, "ए! का यी मनैया गालील क्षेत्रक हुइट?"

७ हुँक कल, "हजुरा" येशूह राजा हेरोदक शासन क्षेत्रक मनैया रलक थाहाँ पैल त, पिलातस उहाँह हेरोदकठे पठादेल। उ ब्याला हेरोद यरूशलेमम रलह।

८ येशूह देख्क हेरोद धेर खुशी हुइल, काजेकलसे उ येशूक बारेम धेर बात सुनरखलह ओ उहाँह द्याख चाहँट। येशू अचम्मक काम करहीं त, द्याख पैम कना आशा हेरोदक रलहन्। ९ हेरोद येशूह धेर बात पुछ्ठल, तर येशू कुछ् जवाफ नैदेल। १० मुख्य पुजेहोन ओ धर्मगुरुहुँक फे ओठहँ रलह। हुँक हेरोदक सामुन्नेम येशूह धेर बातक दोष लगैल। ११ तबदोस हेरोद ओ सिपाहीहुँक येशूक अपमान ओ गिल्ला कर्ल। हुँक येशूह रज्वक घल्ना झुल्वा घलादेल ओ घुमाक पिलातसकठे लैगिल। १२ उ दिनठेसे हेरोद ओ पिलातसक मेलमिलाप हुइलन, पैल्ह हुँकन्हक रिसारिस रलहन्।

पिलातस येशूह क्रूसम टङ्गाक मुवैना आदेश देठ

मत्ती २७:१५-२६; मार्कुस १५:६-१५; यूहन्ना १८:३९-१९:१६

१३ तबदोस पिलातस उहाँ जम्मा हुइल् मुख्य पुजेहोन, अगुवन ओ और मनैन बलाक कल, १४ "यी मनैया सारा जनतन सरकारक विरोधम उक्साइटा' कना दोष लगाक टुह् हिँकहीन म्वारठे अन्लो। मै टुन्हक्के सामुन्नेम छानबीन कर्नु, तर हिँकहीन दोष लगैना आधार कुछ् नैदेख्नु। १५ मै केल नाही, राजा हेरोद फे हिँकाहारम कुछ् दोष नैदेख्ल, उहओसे त हिँकहीन कुछ् नैकैक हमारठे घुमादेल। मृत्युदण्ड पैना त यी कुछ् अपराधऽ नैकर्लहुइटा। १६ आब मै 'हिँकहीन सजायक रुपम कोर्ला लगाओ ओ छोरदेओ' कैक आदेश देहमा।" १७ [आब पिलातस टिहारक उपलक्ष्यम एकठो कैदीह जेलमसे छोरदेह पर।]⁺ १८ तर सारा भिरक मनै नारा लगैटी

⁺ २३:१७ आब पिलातस टिहारक उपलक्ष्यम एकठो कैदीह जेलमसे छोरदेह पर: ग्रीकभाषक धेर भरपना स्रोतम यी पद नैरलकओसे, यिहाँ कोण्टम लिखौल् बा। ज्या ह्वाए, पिलातस काजे 'हिँकहीन सजायक रुपम कोर्ला लगाओ ओ छोरदेओ' कल कलसे, उ हरेक साल "मुक्ति-दिवस" कना टिहारक उपलक्ष्यम यहूदी जनतन्हक माङ्गल एकठो कैदीह जेलमसे छोरदेहँट।

कल, "यी मनैयह, मुवैही परी, मुवैही परी। हमार लाग, बरब्बह छोरदी, बरब्बह छोरदी!" १९ सरकारक विरोधम शहरम हुलदङ्गा मच्चैलक ओ हत्या कर्लक अभियोगम बरब्बा जेलम परल् रह।

२० येशूह छोरदेना पिलातसक विचार रलकओसे, उ 'येशू निर्दोष बाट' कैक फेदोस मनैन सम्झैल। २१ तर हुँक सब जन असिक नारा लगैटीरल, "यहीह क्रूसम मुवैही परी!+ मुवैही परी!"

२२ पिलातस तीसर चो मनैन कल, "काजे हिँकहीन क्रूसम टङ्गाक मुवैना? यी का अपराध कैरखल जे? हिँकहीन मृत्युदण्ड देना आधार मै कुछु नैपाइठुँ। उहओसे मै 'हिँकहीन सजायक रुपम कोर्ना लगाओ ओ छोरदेओ' कैक आदेश देहमा।"

२३ तर मनै "येशूह क्रूसम टङ्गाक मुवही परी, मुवही परी!" कटी चिल्ला-चिल्लाक नारा लगैटी रल। अन्तम हुँकन्हक जीत हुइलन्। २४ असिक पिलातस हुँकन्हक माग अनुसार येशूह क्रूसम टङ्गाक मुवैना फैसला सुनैल। २५ सरकारक विरोधम हुलदङ्गा मच्चैलक ओ हत्या कर्लक अभियोगम बरब्बा नाउँक मनैया जेलम परल् रह। मनै पिलातससे ओइहेह छोरमङ्गल। पिलातस हुँकन्हक माग पूरा करक लाग बरब्बह छोरदेल, ओ येशूह जुन हुँकन्हक इच्छा अनुसार क्रूसम टङ्गाक मुवैना आदेश देल।

सिपाहीहुँक येशूह क्रूसम टङ्गैठ

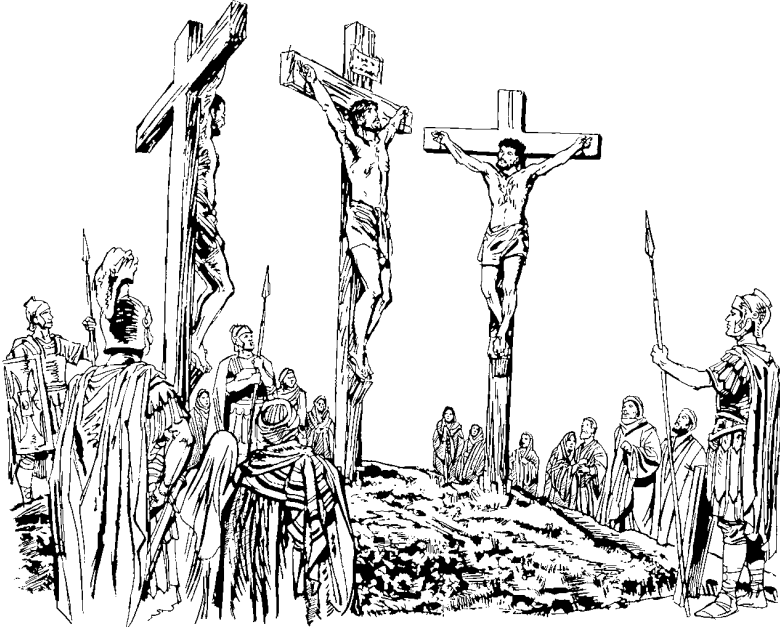
मत्ती २७:३२-४४; मर्कूस १५:२१-३२; यूहन्ना १९:१७-२७

२६ सिपाहीहुँक येशूह क्रूसम टङ्गाए लैजाइलह। लैजैटी-लैजैटी हुँक डगरीम कुरेनी शहरक सिमोनह गाउँमसे आइट् देखल त, हुँकहीन बलजब्री येशूक क्रूस ब्वाक लगैल। २७ येशूक पाछपाछ बरा भीर लागल रह। भीरम येशूक लाग शोक ओ विलाप करुइया जन्नी मनै फे रलह। २८ येशू हुँकन्हकओर घुम्क कल, "टुह यरूशलेमक जन्नी मनै, म्वार

+ २३:२१ क्रूसम मुवैही परी: रोमीहुँक विद्रोहीन, अपराधीन, ओ अनाजाकारी कमारन क्रूसम टङ्गाइँट। क्रूसम मुना सबसे शरमलटिक ओ दर्दनाक अवस्था रह। मृत्युदण्ड पाइल मनै क्रूसम टङ्गाजाइँट ओ नैमुवट्सम झुल्ल पलरहँट। थप जानकारीक लाग "क्रूस" शब्दक अर्थ हेरी।

लाग विलाप जिन करो, तर टुन्हकम परमेश्वरक डरलगिटिक दण्ड परिआइक लाग बा, उहओसे आपन लाग ओ आपन सन्तानन्हक लाग विलाप करो। २९ हेरो, आपत्विपत्क समय अइटी बा। उ समयम दुह 'गर्भवती नैहुइना, लर्कापर्का नैजर्मेना ओ दूध नैखवैना जन्नी मनैन धन्यक' कबो। ३० उ समयम मनै पर्वत्वह कहहीं, 'पर्वत्वा, हमारम खस्जा ओ हमन भँठारइया, त हम्र मुजैबी!' ३१ काकरकि हुँक केल रुखवम त आगी लगादेठ कलसे, सुखल रुखवह झन का करैहीं?"+

३२ हुँक और दुईठो अपराधीन फे कूसम टङ्गाइक लाग येशूक सँगसँग लैगैल। ३३ खप्परे कना ठाउँम पुगल त, हुँक येशूह कूसम टङ्गैल ओ उहाँक



येशूह कूसम टँगैठन

+ २३:३१ यी पदक अर्थ हो: काकरकि यदि मै पाप नैरहल मनैयह अत्रा करी दण्ड सहपरटा कलसे, आपन पापी मन घुमाक परमेश्वरकठे नैअइना मनैन झन कत्रा करी दण्ड सहपरहीन।

* २३:३० - होशे १०:८; प्रका ६:१६.

दाहिन पाञ्जर ओ बाउं पाञ्जर दुईठो अपराधीन फे अलग-अलग क्रूसम टङ्गौल। ३४ येशू कल, "परमेश्वर बाबा, हिँकन क्षमा कैदी काकरकि हिँक का करट कना बात हिँकन थाहँ नैहुइटन्। तबदोस्र सिपाहीहुँक गोटी डार्क उहाँक झुल्वा बठा लगैल।"

३५ मनै ठह्याक ह्यारटलह। यहूदी अगुवन हियैटी येशूह कल, "यी औरजहन त बँचाइल्, तर यदि यी मनैया परमेश्वरक च्वाजल ख्रीष्ट हो कलसे, अपन्हेह फे बँचाए ना।"

३६ सिपाहीहुँक उहाँह आमिल मद पिएक लाग देल ओ गिल्ला कटी कल, * ३७ "यदि तँ यहूदीन्हक रज्वा हुइट्या कलसे, अपन्हेह बँचा।"

३८ हुँक येशूक कपारीक उप्पर क्रूसम "यी यहूदीन्हक रज्वा हो" कैक दोष लगाइल एकठो सूचना टाँसदेल।

३९ येशूकसँग टङ्गागैल् एकठो अपराधी उहाँह निन्दा कटी कहल्, "यदि तँ ख्रीष्ट हुइट्या कलसे, अपन्हेह ओ हमन बँचा।"

४० तर द्वासर अपराधी ओहीह हचकैटी कहल्, "का टोहीह परमेश्वरक डर नैलागट, तँ फे त ओस्टैक मुवट्या। ४१ हम्र त आपन काम अनुसारक दण्ड भ्वागटी तर उहाँ त कुछु गलती काम नैकलहुइट।"

४२ तबदोस्र उ येशूह कहल्, "प्रभु, अप्न राजा हुइबी त, महीह फे सम्झबी।"

४३ येशू ओहीह कल, "मै टुँहीन जाट्टीसे कहटुँ, आज्जु टुँ म्वारसँग स्वर्गम[†] रबो।"

प्रधान पुजेह्वा केल महापवित्र ठाउँम वर्षक एकचो जाइ पाईट। उ परमेश्वरक मनैन्हक प्रतिनिधित्व करैट ओ परमेश्वरसे क्षमा पाइक लाग हुँकन्हक नाउं पार्क बलि चह्वादिहँट। येशू क्रूसम मुक सबजन्हक पापक म्वाल तिल, ओ फेदोस्र बलि चह्वाइपना आवश्यकता नैरहल्। मन्दिरक पदा फटाइजुन परमेश्वर ओ मनैन्हक बीच मिलाप हुइल् कना संकेत देठा।

[†] २३:४३ स्वर्गम: यी पदम स्वर्ग कलक सम्भवत: फुलन्याजसिन ठाउँ या आदर ओ सुख पैना ठाउँ हो। आदम ओ ह्वा पाप कनासे आघ अदनक फुलन्या जसिन रह, यहूदीहुँक यी ठाउँ ओस्टहँ रहल विचार करैट।

* २३:३४ - भज २२:१८.

* २३:३५ - भज २२:७.

* २३:३६ - भज ६९:२१.

येशू क्रूसम मुठ

मत्ती २७:४५-५६; मार्कूस १५:३३-४१; यूहन्ना १९:२८-३०

४४ दिनक बाह्र बजेसे तीन बजेसम दिनमसे अजरार नैअइलकओसें सारा देश अन्धार हुइल। ४५ तब मन्दिरक पर्दा फाटक दुई भाग होगैल।* ४६ येशू करसे प्रार्थना कर्ल, "परमेश्वर बाबा, मै आपन आत्मा अप्णक हाँठम सुम्पटुँ।" असिक येशू प्राण छोर्ल।*

४७ यी देख्क रोमी सेनन्हक हाकिम परमेश्वरक प्रशंसा कर्ती कल, "पक्क फे यी मनैया धर्मी रलह।" ४८ यी घटना ह्यार आइल मनै शोक ओ विलाप कै-कै रुइटी घर घुम्ल। ४९ येशूह चिन्हइयन ओ गालील क्षेत्रसे उहाँकसँग आइल जन्नी मनै दूरसे ठह्याक यी सब घटना हेर्तिरलह।*

योसेफ येशूक शरीरह गन्यम ढरि

मत्ती २७:५७-६१; मार्कूस १५:४२-४७; यूहन्ना १९:३८-४२

५० योसेफ एक असल ओ धर्मी मनै रलह, उ यहूदी महासभक एकठो सदस्य रलह। ५१ उ यहूदीया क्षेत्रम पर्ना अरिमाथिया शहरक मनै रलह। येशूह मुवैना महासभक निर्णयम उ सहमत नैरलह। ओ उ परमेश्वरक राज्यक बट्या ह्यारँट। ५२ उ पिलातसकठे जाक येशूक लाश मइल। ५३ उ अनुमती पैल त, येशूक लाश क्रूसमसे उतार्क सूति लुगले लपेट्ल। दोस्र चट्टान खोल्क बनाइल गुफाअस गन्यम लाश ढर्ल। उ गन्यम पैल्ह केकरो लाश ढैगिल् नैरह। ५४ उ दिन बिसैना दिनिक लाग सामाजामा तयार पर्ना दिन रह ओ दिन बुर्ना ब्याला हुइटह।†

† २३:४५ यरूशलेमक मन्दिरम पवित्र ठाउँ ओ महापवित्र ठाउँ अलौना लुगक एकठो बोक्लार बरानक पदा रह। यी धर्तीम परमेश्वरक रना ठाउँ उह महापवित्र ठाउँ हो कैक विश्वास कैजाए (प्रस्थान २६:३१-३३)। प्रधान पुजेहवा केल महापवित्र ठाउँम वर्षक एकचो जाइ पाईट। उ परमेश्वरक मनैन्हक प्रतिनिधित्व करँट ओ परमेश्वरसे क्षमा पाइक लाग हुँकन्हक नाउँ पार्क बलि चह्हादिहँट। येशू क्रूसम मुक सबजन्हक पापक म्वाल तिल, ओ फेदोख बलि चह्हाइपर्ना आवश्यकता नैरहल। मन्दिरक पर्दा फटाइजुन परमेश्वर ओ मनैन्हक बीच मिलाप हुइल कना संकेत देठा।

† २३:५४ दिन बुर्लसे, बिसैना दिन शुरु हुइल मान्जाए।

* २३:४५ - प्रस २६:३१-३३.

* २३:४६ - भज ३१:५.

* २३:४९ - लूक ८:२-३.

५५ गालील क्षेत्रसे येशूकसँग आइल् जन्नी मनै येसेफक पाछपाछ गैल ओ गन्यम लाश ढरट् हेर्ली। ५६ तबदोस्र हूँक्र घर घुम्ल ओ येशूक लाशम लगाइक लाग वास अइना त्याल तयार पर्ली। बिसैना दिन मन्ना आज्ञा अनुसार हूँक्र उ दिन बिसैला*।

परमेश्वर येशूह मुवलमसे जीवैठन

मत्ती २८:१-१०; मर्कूस १६:१-८; यूहन्ना २०:१-१०

२४

अट्वारक दिन बिहान्नी उ जन्नी मनै आपन तयार पारल् वास अइना त्याल लेक येशूक गन्या रहल ठाउँम गैला। २ हूँक्र गन्यमसे पत्थ्रा उस्टाइल भँटैला। ३ हूँक्र गन्यम पैँठल त, प्रभु येशूक लाश नैदेख्ल। ४ हूँक्र कवाइअस करबेर, उज्जर झुल्वा घालल् दुई जन† मनै हूँकन्हक पञ्ज ठह्याइल देखपर्ली। ५ उ जन्नी मनै डरक मार टर मुन्टा करालेला। तब उ दुईठो मनै हूँकन कल, "टुह जीटी मनैयह मुवल मनैन ढर्ना ठाउँम काजे ख्वाजटो? ६ उहाँ मुवलमसे फेदोस्र जीरल, यिहाँ नैहुइटा। गालील क्षेत्रम रहलम येशू टुँहन का कलह, सम्झो-सम्झो?* ७ 'मै, मनैयक छावा, पापी मनैन्हक हाँठम परम, कूसम टङ्गावापाक मुवापैम ओ तीसर दिनम मुवलमसे फेदोस्र जीजैम।" ८ तब हूँक्र येशूक कहल् बात सम्झला।

९ हूँक्र गन्यमसे घुम्क आपन द्याखल् सब बात एघार चेलन ओ आउर सब चेलन सुनैला। १० गन्या रहल ठाउँम जउइया जन्नी मनै मगदला शहरक मरियम, योअन्ना, याकूबक डाई मरियम ओ और जन्नी मनै रलह। चेलन यी सब खबर देहुइयन हिँक्रहे रलह। ११ तर चेलावँ हूँकन्हक देहल् खबरह फोगटिया गफ मान्क नैपत्यादेला। १२ पत्रुस जुरुक्क उठ्क दगुटी गन्या रहल ठाउँम गैल ओ लिहुर्क हेर्ल त, कफन केल देख्ल। यी देख्क अचम्म मन्टी पत्रुस घुमगैला।

† २४:४ उज्जर झुल्वा घालल् दुई जन: यी दुइ जन स्वर्गक खबर पुगुइयन रलह।

* २३:५६-प्रस २०:१०; व्य ५:१४. * २४:६-मत्ती १६:२१; १७:२२-२३; २०:१८-१९; मर्क ८:३१;

९:३१; १०:३३-३४; लूक ९:२२; १८:३१-३३.

येशू इम्माउस गाउँ जैना चेलन्हकठे देखपठ

मर्कुस १६:१२-१३

१३ उह दिन दुइठो चेलन यरूशलेमसे एघार किलोमिटर दूर रहल् इम्माउस कना गाउँम जाइतलह। १४ ओ यरूशलेमम घटल् घटनक बारेम हुँक बात बट्वाइतलह। १५ असिक बात बटोइटी न्याङ्गबेर येशू हुँकन्हकठे अइल ओ सँगसँग नेङ्गल। १६ तर हुँकन्हक आँख येशूह चिन्ह नैसेकना बनागैल् रलहन।

१७ येशू हुँकन कल, "टुह नेइटी-नेइटी का बात बट्वाइटो?"

हुँक ठह्यागैल्, हुँकन्हक अनुहार मलिन हुइलन्। १८ हुँकमध्ये क्लेओपास कल, "यरूशलेमम घटल घटना थाहाँ नैरलक परदेशी अप्न केल हुइटी।"

१९ येशू पुछ्ल, "का घटना?"

हुँक कल, "नासरत शहरक येशूक घटना। उहाँ परमेश्वर ओ मनैन्हक सामुन्नेम वचन ओ कामम् एक शक्तिशाली परमेश्वरक वचन बोलुइया रलह। २० मुख्य पुजेहोन ओ अगुवन उहाँह मृत्युदण्डक लाग रोमी सरकारक हाँठम सुम्पदेल्न् ओ सिपाहीहुँक उहाँह क्रूसम टङ्गाक मुवैल्न्। २१ उहाँ हम्र इस्त्राएलीहुँकन शत्रुन्हक हाँठमसे छुट्कारा देहहीं कना हमार आशा रह। उहाँह क्रूसम टङ्गैलक आज तीसर दिन हो। २२ अत्र केल नैहोक हमार बगालिक जन्नी मनैन्हक कहल् बात सुन्क हम्र छक्क परगैली। हुँक बिहान्नी गन्यम गैल, २३ तर हुँक प्रभुक लाश नैभेटैल। हुँकन्हकठे स्वर्गक खबर पुगुइयन देखपर्ल ओ 'येशू मुवलमसे जीगैल' कल हुँ। २४ यी सुन्क हमार बगालिक कुई-कुई गन्या रहल ठाउँम गैल। हुँक जन्नी मनैन्हक कहलअस केल भेटैल, तर येशूक लाशह जुन नैदेखल।"

२५ येशू हुँकन कल, "टुह कसिन अबुझ मनै हुइटो, परमेश्वरक वचन बोलुइयन्हक कहल् बातम विश्वास कर्ना फे टुह धौ मन्ठो। २६ आदर ओ प्रशंसा पैनासे आघ का ख्रीष्टह यी सब दुख भ्वाग पर्ना नैरलहन् नि?" २७ येशू मोशक ओ परमेश्वरक वचन बोलुइयन सबजन्हक लिखल बातसे शुरु कैक आपन बारेम परमेश्वरक वचनम लिखल बातक अर्थ खोलदेल।

२८ उहाँहुँक इम्माउस गाउँक लग्घ पुग्ल त, येशू आघ जाई खोज्ला।
२९ तर हुँक येशूह असिक कटी कर लगैल, "रात हुइ लाग्ल, आज हमारसँग
रात रहजाई।" तब येशू हुँकन्हकसँग रात रह गैल।

३० उहाँहुँक खाए बैठल त, येशू रोटी लेल ओ परमेश्वरह धन्यवाद
चह्लैल, ओ रोटी खन्टाक हुँकन देल। ३१ तब हुँकन्हक आँख येशूह चिन्ह
सेक्ना हुइलन त हुँक उहाँह चिन्हल। हुँक चिन्हटीकि उहाँ हुँकन्हक
नजरमसे अलप होगैल। ३२ हुँक अप्ण-अप्ण कल, "येशू हमारसँग डगरीम
नेइटी परमेश्वरक वचनक अर्थ ख्वालबेर का हमार मन आनन्दले भरल
नैरह नि?"

३३ हुँक उठ्ल ओ तुरुन्त यरुशलेम घुम्ल। तब हुँक एघार चेलन ओ
हुँकन्हकसँग रहल और मनैन् असिक कहट् भेटैल, ३४ "प्रभु जाट्टीसे
मुवलमसे फेदोस्र जीरल। सिमोन पत्रुस उहाँह देख्ल।" ३५ तब उ दुइठो
चेलावँ डगरीम हुइल् घटना ओ येशू रोटी खन्टाक हुँकन दिहबेर उहाँह
चिन्हलक बात और चेलन्हकठे बट्वादेला।

येशू चेलन्हकठे देखपठ

मती १८:१६-२०; मर्कुस १६:१४-१८; यूहन्ना २०:१९-२३; प्रेरित १:६-८

३६ हुँक बटोइटी रलह त, येशू हुँकन्हक बीचम ठहेइल ओ कल, "टुँहन
शान्ति ह्वाए।"

३७ हुँकन भुत्वा द्याखल्अस लगलन्। उहओसे हुँक सब जन डरैल।
३८ येशू हुँकन कल, "काजे तुह असिक डरैठो? काजे तुह शंका कठो?
३९ म्वार हाँठ ओ ग्वारा हेरो। मैहे हुइटुँ। महीह छुओ त थाहाँ पैबो।
काकरकि भुतन्हक हारमास नैरटन् तर तुह म्वार हारमास देख्ठीबाटो।"

४० अत्रा कैक येशू आपन हाँठ ओ ग्वारा हुँकन देखैल। ४१ हुँक येशूह
जीटीह देख्क अत्रा खुशी हुइल ओ छक्क पर्ल कि हुँकन आपन द्याखल
बातम विश्वास कर्ना फे मुस्किल हुइलन्। येशू हुँकन कल, "टुन्हकठे कुछु
खैना चिज बा कि?" ४२ हुँक उहाँह पकाइल मच्छी देल। ४३ येशू हुकन्हकके
आघ मच्छी खैल

४४ ओ कल, "टुन्हकसँग रहलम म्वार कहल् बात यह हो: मोशक व्यवस्थम, परमेश्वरक वचन बोलुइयन्हक किताबम ओ भजनसंग्रहम म्वार बारेम लिखल् सब बात पूरा हुइहीपरी।"

४५ तबदोस्र येशू परमेश्वरक वचन बुइना हुँकन्हक समझशक्ति खोलदेला। ४६ उहाँ हुँकन कल, "ख्रीष्ट दुख भोगहीं ओ तीसर दिनम मुवलमसे फेदोस्र जीहीं कैक परमेश्वरक वचनम लिखल बा। ४७ ख्रीष्टक नाउँम आपन-आपन पाप स्वीकार कैक पाप कर छोरसे, पाप क्षमा हुइना बात सब जातिन सुनाजाई। यी काम यरूशलेमसे शुरु हुई। ४८ यी सब बातक साक्षी टुह्हे हुइटो। ४९ म्वार परमेश्वर बाबक करल परमेश्वरक आत्मा पठैना प्रतिज्ञा मै टुन्हकठे पठादेहम्। तर परमेश्वरसे शक्ति नैपाइत्सम टुह् यिह यरूशलेम शहरम पलरहहो।"*

येशू स्वर्गम उठाजैठ

मर्कुस १६:१९-२०; प्रेरित १:९-११

५० तबदोस्र येशू हुँकन बेथानी गाउँक लगघ लैगैल ओ हाँठ उठाक हुँकन् आशिष देल। ५१ हुँकन आशिष देटी-देटी येशू हुँकन्हकठेसे स्वर्गम उठागैल। ५२ हुँकन उहाँक आराधना कर्ल ओ खुशी होक यरूशलेम शहरम घुम्ल। ५३ हुँकन सड्ड मन्दिरम जाक परमेश्वरक प्रशंसा कर्तिरहँट।

* २४:४९ - प्रे १:४.



येशू स्वर्गम उठाजैठ

शब्दक अर्थ

(नोट :ठूल अक्षरम लिखौल् थारु शब्दक पाछ कोष्ठम नेपाली शब्द फे देगैल्बा।)

अगुवा (अगुवा / धर्म-गुरु)

अगुवन कलक यहूदी समाजक गन्यमान्य मनै रलह। इस्राएल देशक इतिहास ह्यारबेर, अगुवन शासकअस अधिकार कर्लरलह कना बात देखपठा (व्यवस्था ३१:२८) ओ हुँक समाजम न्यायनिसाफ करइयन फे रलह (व्यवस्था १६:१८; १९:१२)। येशूक समयम हुँक फे येशूह धर्मक बातम फँसाइक लाग मुख्य पुजेहोनसे ओ धर्मगुरुनसे मिल्क सँगसँग काम करँट। आखिरीम येशूह क्रूसम मुवैनाम हुँकन्हक फे हाँठ रलहन (मर्कूस ८:३१; १४:४३-६५; १५:१-१५)। हेरी "महासभा", "पुजेहवा", ओ "धर्मगुरु"।

अचम्मक काम / परमेश्वरक शक्तिले अचम्मक काम (आश्चर्यकर्म)

मनैन्हक हिसाबले, धेर समय लग्ना काम (जस्त :वाग लागल मनै चोखैना) तुरुन्त हुइल् कलसे, ओ जीन्दगीम नैद्याखल या नैसुनल बात देखलसे या सुनलसे (जस्त :मुवल मनैया जीयल घटना), हमन अचम्म लग्ठा।

अचम्मक काम कलक कलकरोन्हक काला देखैना काम नैहो, ओ मन्त्रतन्त्र कैक चमत्कार देखैना काम फे नैहो, तर परमेश्वरक शक्तिले हुइना काम हो। बाइबलम, अचम्मक कामह कबुकाल शक्तिक काम (मर्कूस ६:५), कबुकाल चिन्हा (मर्कूस ८:११-१३) कैगिल बा।

येशू आन्धर (मर्कूस १०:४६-५२), नाङ्गर (मर्कूस २:१-१२), लुल (मर्कूस ३:१-६), लाट, ओ बहिर मनैन चोखैल (मर्कूस ७:३१-३६), ओ वागविवाग ओ भूतपर्याटनसे दुःख पाइल मनैन चोखैल (मर्कूस

१:२१-२७, ४०-४५; ५:१-३४; ९:१४-२७)। उहाँ मुवल मनैन फे जीयैल (मर्कूस ५:३५-४३; यूहन्ना ११:१-४४)। उहाँ पानीह अङ्गुरिक रस बनादेल (यूहन्ना २:१-११), रोटी ओ मच्छी बहादेल (मर्कूस ६:३०-४४; ८:१-१०), ओ गहिँर तल्लोम उप्र-उप्र नेङ्गल (मर्कूस ६:४५-५२)।

उहाँक करल उह कामह बाइबलम अचम्मक काम कैगिल बा। येशू रमाइलो कर्ना हिसाबले अचम्मक काम नैकर्ल, तर मनैन्हक आवश्यकता पूरा करक लाग, स्वागकमार, ओ उहाँ वास्तवम परमेश्वरऽ रलह कना बात सावित करक लाग अचम्मक काम कर्लह।

अञ्जीर / नेभारो

अञ्जीर एक जातक रुखवा हो। याकर फारह फे अञ्जीर कठा उ फारा एकदम मीठ रठा। इस्राएल देशम ओ वाकर आसपासक देशम अञ्जीर धेर पाजाए (व्यवस्था ८:८; न्यायकर्ता ९:८-१३; यर्मिया ५:१७)। इस्राएलम मनै यी रुखवा अङ्गुरीक खेतीम फे लगाईट (लूका १३:६)। मनै ताजा अञ्जीर खाईट, कबुकाल सुखल अञ्जीर खाईट, ओ धेरजसिन वाकर रोटी पकाक खाईट (१ शमूएल २५:१८; १ इतिहास १२:४०; नहूम ३:१२)। हुँक अञ्जीर विर्वा लगठा कैक विश्वास फे करँट (यशैया ३८:२१)।

अपन्हेह परमेश्वर सौँच्ना / परमेश्वरक बदनाम कर्ना (ईश्वर-निन्दा)

अपन्हेह परमेश्वर सौँच्ना काम परमेश्वरक बदनाम कर्ना काम हो। यी कलक "परमेश्वरसे जन्ना मै बाटुँ, परमेश्वर महीह कुछु कर नैसेक्ट" कैक सौँच्ना काम हो, ओ परमेश्वरक आदर, शक्ति, ओ अधिकारह महत्व नैदेना काम हो। पुरान नियमम, परमेश्वरक बदनाम कर्ना मनैन पत्थले मार्क मुवैना व्यवस्था रह (लेवी २४:११, १६)। येशू अपन्हे परमेश्वर रहल बात बटवैल त, प्रधान पुजेहवा उहाँह परमेश्वरक बदनाम कर्लक दोष लगैलन (मर्कूस १४:६२-६५)।

मनै परमेश्वरक आत्मक बदनाम कर्ना सम्भावना रहल बात येशू बटोइल (मर्कूस ३:२८-३०)। परमेश्वरक आत्मक बदनाम कर्ना कलक येशूकम विश्वास कर पर्ना सन्देश नैपत्यैना हो, काकरकि उ सन्देश परमेश्वरक आत्मा हमारठे अन्ठ (हेरी यूहन्ना १६:७-११)।

अब्राहाम

अब्राहाम येशू ख्रीष्ट जर्मनासे लगभग २००० वर्ष आघ ऊर कना ठाउँम (आजकाल्हिक इराकम) जर्मलह। परमेश्वर अब्राहामसे बाचा कर्ल, “मै दुँहार सन्ताननूएकठो जाति बनैनेबादुँ, हुँक बहुत धेर हुइनेबाटा। दुँहिनसे सारा संसारक मनै आशिष पैनेबाट (उत्पत्ती १२:२-३)।” परमेश्वरक करल बाचम अब्राहाम विश्वास कर्ल। तबदोस्र अब्राहाम इसहाकह जर्मैल। इसहाक याकूबह जर्मैल। याकूब बार भाइ छावन जर्मैल। उह बार भैयौन्हक सन्तानन्यूहूदी जाति या इस्राएली कैगिल।

दाउद राजा ओ येशू ख्रीष्ट फे उह सन्तानमसे जर्मलह। यहूदीहुँक अब्राहामक शारीरिक सन्तान हुइल कलसे, येशू ख्रीष्टकम विश्वास कर्ना मनै अब्राहामक विश्वासक सन्तान हुइठ (रोमी ४:९-१७; गलाती ३:६)।

आँखिम थुकन

येशूक समयम कबुकाल आनकम थुक लगादेना ठीक मानगैलहुई। हुइना त, आनकम थुकलसे, धेर जसिन अपमान करल मानजाए, तर मर्कूस ८:२३ जसिन अवस्थम, आनकम थुक लगादेना चोखैना संकेत फे रहल हुई।

उ ब्याला, बेरम्हेकम त्याल लगैलसे, चोखैना संकेत मानजाए (मर्कूस ६:१३; याकूब ५:१४-१५)। ओसहुँक परमेश्वरक आज्ञा पालन कर्ना येशू जसिन मनैयक थुक, त्यालक सटाहा, काम लगाइल हुइसेकठा। येशू आपन अंग्रीम थुक आन्धर मनैयक आँखिम लगादेल। उहाँ परमेश्वरक वचन मन्ना मनैया रलकओसे, वाकरम थुक लगाइल काम अपमान करल नैमानगैल हुई।

आज्ञापालन

साधारण हिसाबले आज्ञापालन कलक और जन्हक कहल मन्ना हो। बाइबलम, आज्ञापालन कलसे खास कैक परमेश्वरक कहल मन्ना बातक अर्थ लग्ठा। परमेश्वरक कहल बात मन्ना कलक धर्मकर्म कर्ना केल नैहो, या रीत पूरा कर्ना केल नैहो, तर बाइबलम लिखल अनुसार चल्ला हो (मत्ती ७:२१; मर्कूस ७:९-१३)। परमेश्वरक आज्ञापालन कर्लसे, जीवनम आशिष अइना, ओ आज्ञापालन नैकर्लसे, सराप पर्ना बात बाइबलम लिखल बा (व्यवस्था ८, २८)।

आज्ञापालन कर्ना कलक ख्रीष्टीयनहुँक मुक्ति पाइक लाग कर्ना काम निहो, तर मुक्ति पासेकलक कारण, हुँक आभारी होक परमेश्वरक आज्ञापालन कर्ठ (यूहन्ना १४:२१-२३ १ यूहन्ना ४:१९)। आज्ञापालन कर्ना कलक विश्वासह व्यवहारम देखैना काम फे हो (याकूब २:१४-२६)। परमेश्वरक आज्ञापालन कर्ना काममध्ये, हम्म कर पर्ना एकठो सबसे महत्वपूर्ण काम कलक येशूकम विश्वास कर्ना हो (१ यूहन्ना ३:२१-२४)।

इस्त्राएली

हेरी “यहूदी”।

कर उठैना (कर उठाउनु)

येशूक समयम यहूदीन्हक देशम रोमी सरकारक शासन रलहन। रोमीहुँक प्रदेश-प्रदेशम यहूदीहुँकन कर उठैना काम दिहँट। कर उठुइयन सक्यासम जनतनसे धेर पैसा मागँट। हुँक जम्मा करल पैसक उचित हिस्सा रोमी सरकारह बुझादिहँटओ बाँकी रहल पैसा अपन्हे लिहँट। असिक कर उठैना मनै जनतन ठगँट। परिणामस्वरुप जनताओं हुँकन् हेल्हा करँट।

कूस

कूस दुइठो कट्टोले बनल रठा। एकठो ठाहर कट्टोम और ब्यॉर कट्टवा टाँसल रठा। रोमी सरकारक समयम, रोमीहुँक मृत्युदण्ड पैना

अपराधीन असिन कूसम टङ्गाक मुवाइँट्। हुँक्र अपराधीन्हक हाँठ-ग्वारम कील्ला ठोक्क टङ्गाइँट्। असिक टाङ्गलम कौनो-कौनो अपराधीन मुना दुई-तीन दिन फे लागन। टङ्गागैल् अपराधी हुँक्र झट्ट मुहीं कैक, रोमी हुँक्र कबु-कबु हुँकन्हक ग्वारा टुरदिहँट् (यूहन्ना १३:३१-३३)।

येशू ख्रीष्ट रोमी हुँकनसे मृत्युदण्ड पाक कूसम टङ्गावापैल (मर्कूस १५:१३-१५, २०-३२)। हम्न पाइपर्ना पापक मृत्युदण्ड कूसम मुक येशू भोग्ला (मर्कूस १०:४५)।

खतना

लिंगक टुप्पक छाला काट्क फँक्न यहूदी विधिह खतना कैजिठा। शुरुम परमेश्वर अब्राहाम ओ हुँकाहार सन्तान् खतना कर्ना कैक आज्ञा कर्ल। उ खतनाचाहीं यहूदी हुँकनसे परमेश्वरक करल बाचक चिन्ह रह। यहूदीन्हक छावा लर्का जर्मलसे, हुँक्र लर्का जर्मलक आठवाँ दिनम उ लर्कक् खतना करँट्। उह फे मुक्ति पाइक लाग खतना कर्लक कुछ् फाइदा नैरह (गलाती ५:६)। वास्तवम खतना कर्ना पक्का यहूदी बन्ना चिन्ह फे नैहो (रोमी २:२८-२९)। उहओसे अयहूदी ख्रीष्टीयन हुँकन खतना कर्ना कुछ् आवश्यक नैहो (प्रेरित १५:५-११)।

खमीर

खमीर कलक धेर जसिन एक किसिमक विरुवासे बनाजैना लर्वाअसक चिज रह। इस्राएलीन्हक समाजम खमीर एकठो महत्वपूर्ण वस्तु रह। खास कैक पाउरोटी पकाइबेर, खमीरक आवश्यक पर। हुँक्र पाउरोटी पकाइक लाग, पिठा सानबेर, खमीर मिलाइँट्, काजेकलसे सानबेर खमीर मिलाइल पिठक पाउरोटी धेर फुल। खमीर मिलाक पिठा सन्टीकि हुँक्र पाउरोटी नैपकाइँट्, तर कुछ् समयसम सानल पिठा त्यतिकै छोरदिहँट्। ओसिक छोरलसे, उ खमीर सक्कुओर फैलजाए।

येशू आपन चेलन महत्वपूर्ण बात सिखाइक लाग, खमीरक गुणह प्रयोग कर्ल। सानल पिठम खमीर फैलअस, इस्राएलीन्हक समाजम फे फारिसी, सदुकी, ओ हेरोदक खराब प्रभाव फैलट् येशू देख्ल। हुँक्र

मजा-मजा काम कर्लसे अपन्हे मुक्ति पाजिठा कैक विश्वास करँट्ओ येशूह “परमेश्वरसे आइल मनैया नैहुइट” कहँट् (मत्ती १६:५; मर्कूस ८:१५; लूका १२:१-३), ओ हुँकन्हक कहल बात समाजम हाली फैलुइया रह। उहओसे हुँकन्हक खराब प्रभावसे येशू आपन चलन होसियार कराइचहल।

खुशिक खबर (सुसमाचार)

साधारण हिसाबले खुशिक खबर कलक मजा खबर हो। तर बाइबलम, खुशिक खबर कलसे एकठो विशेष अर्थ लगठा। धेर वर्ष आघ, परमेश्वर इस्राएलीन मुक्ति देना बाचा कैरखलह (यशैया ९:१-७)। परमेश्वर उ बाचा येशू ख्रीष्टकम पूरा कर्ल ओ सक्कुजन्हक लाग मुक्तिक इवार खोलदेल (कलस्सी १:१३)।

खुशिक खबर कलक यहि हो कि येशू ख्रीष्ट सारा संसारह मुक्ति देना परमेश्वर हुइट, ओ उहाँ मनैन पापमसे मुक्ति दिहक लाग यी संसारम अइल (१ पत्रुस २:२४; रोमी ६:२३)। पापमसे मुक्ति पाइक लाग, मनै येशू ख्रीष्टकम विश्वास कर्ना बाहेक और कुछु कर नैपरट् (यूहन्ना १:१२; ३:१६)। मनैन्हक लाग सबसे खुशिक खबर यहि हो।

घिनलगिटिक दुष्ट (बिनाशकारी घृणित थोक)

मर्कूस १३:१४ म, पुरान नियमम परमेश्वरक वचन बोलुइया दानियलक उल्लेख करल घिनलगिटिक दुष्टक बारेम येशू कहटा। येशू जर्मनासे १६८ वर्ष आघ, ग्रीक रज्वा, एन्टिओकस एपिफेनस, यहूदिया क्षेत्रह हमला कैक यरूशलेमक मन्दिरम पूजा करक लाग एकठो मूर्ति बनैलह (दानियल ९:२७; ११:३१; १२:११)।

यहूदी धर्मम मूर्तिपूजा कर्ना परमेश्वरक आघ भारी पाप ओ एकदम घिनलगिटिक बात रह (लेवी ९:४; व्यवस्था ७:४-६; ३२:१६-२१)। उहओसे मन्दिरम मूर्ति बनैलक काम यहूदीन्हक लाग भारी घिन लग्ना

बात रह ओ हुँकन अपमान करल बात मानगैलहुई। मन्दिर फे छुटिहया होगैल। येशू यिहाँ मन्दिर ओसहेँक छुटिहया हुई कैक चेतावनी दिहट।

येशूक कहल यी वचन पूरा होगैल्या नैहुइलहो कना बातम बाइबल विद्वानहुँकन्हक कम्तिम फे तीन फरक-फरक विचार बाटन। (जे-जे यी वचन पूरा होगैलकैक सहमत हुइठ, कैहया पूरा हुइलकना बातम, हुँकन्हक विचार फरक-फरक बाटन)।

पैलह विचार: उ वचन जोशिलो दलक मनै येशू जर्मलक ६७-६८ वर्ष पाछ मन्दिर छुटिहया करैलक बातह कहल हो।

द्वासर विचार: येशू जर्मलक ७० वर्ष पाछ रोमीहुँक मन्दिर लगायत यरूशलेम शहर ध्वस्त पर्ल त, परमेश्वरक उ वचन पूरा होगैल। यी बातम धेर बाइबल विद्वानहुँक सहमती जनैठ।

तीसर विचार: उ वचन पाछ अइना ख्रीष्टविरोधीह कहल हो कैक विचार कठ (२ थिस्सलोनिकी २:३-१०; १ यूहन्ना २:१८, २२)।

यी वचन सायद समय समयम पूरा होरहल, ओ संसारक अन्त्य हुइना समयसम फे पूरा हुइटीरहसेकी (मर्कूस १३:२४-२५)।

छुटिहया (अशुद्ध)

व्यवस्था अनुसार इस्राएलीहुँक धेर किसिमले छुटिहया हुइँट:

- व्यवस्थक त्वाकल छुटिहया पशन्हक शिकार खेलसे (लेवी ११:१-२३)
- पशन्हक या मनैन्हक लाश छुलसे (लेवी ११:२४-२५)
- मजासे रकट नैनिट्रल शिकार खेलसे (लेवी १७:१४-१६)
- जघ्नी मनै लर्का पैलसे (लेवी १२:१-८)
- कोररोग लगलसे (लेवी १३; मर्कूस १:४०-४४)
- जघ्नी मनै मैन्हावारी हुइलसे (लेवी १५)

मौखिक परम्परामसे चल्ती आइल और नियमह फे यहूदीहुँक व्यवस्था बराबर मानैँट। यी हिसाबले, छुटिहया हुइना विषयम हुँकन्हक थप नियम फे रलहन:

- यहूदी जात नैरहल मनैनसे सँग बैठक खेलसे (प्रेरित १०)
- यहूदी जात नैरहल मनैन छुलसे
- खाना खैनासे आघ रीत अनुसार हाँठ नैधुइलसे (मर्कूस ७:१-४)

तर च्वाखा ओ छुटिहया कना चिज मनक बात हो ओ कुछु रीतिरिवाज अनुसार चल्क हुइना बात नैहो कैक येशू कल। उहाँ कल, “पाप काम सौँचलसे या कर्लसे परमेश्वरक नजरम मनै छुटिहया हुइठ (मर्कूस ७:२०-२३)। परमेश्वरक नजरम छुटिहया हुइल मनै कुछु संस्कार पूरा कैक च्वाखा हुइ नैसेकट, तर येशूक रकटले केल च्वाखा हुइसेकठ।

जैतुनिक पर्वत्वा

समुद्र सतहसे लगभग ८३० मीटर उचाई रहल जैतुनिक पर्वत्वा यरूशलेमक पुरुबओर बा। यरूशलेम शहर लगभग ७७० मीटर उचाईम अवस्थित बा। जैतुनिक पर्वत्वा ओ यरूशलेमक बीचम लगभग १४० मीटर टर खल्ह्यार जग्गा बा ओ जैतुनिक पर्वत्वसे यरूशलेम पैदल गैलसे लगभग १ घण्टा लग्ठा। बेथफागे ओ मार्था, मरियम ओ लाजरस रना बेथानी कना गाउँ यहि जैतुनिक पर्वत्वम अवस्थित रह। यी पर्वत्वम जैतुनिक रूख्वा धेर रलकओसें यहीह जैतुनिक पर्वत्वा कहँट। दुश्मनहुँक येशूह यहि पर्वत्वम पक्रलह (लूका २२:३९-५४)।

झुटा ख्रीष्ट (ख्रीष्टविरोधी)

झुटा ख्रीष्ट कलक ख्रीष्टक विरोध करुइयन हुइटा। ख्रीष्टक शत्रु, “ख्रीष्ट मैहे हुइटुँ,” कैक झुठ बोलुइयन, नक्कली ख्रीष्ट हुइट (मर्कूस १३:२१)।

त्याल लगैना (अभिषेक गर्नु)

साधारण अर्थम “त्याल लगैना” कलक जीउम त्याल घँस्रा हो। तर बाइबलम, त्याल लगैना कलक अत्र केल नैहोक, विशेष समारोहम कौनो मनैयकम, जस्त पुजेहोकम (प्रस्थान ३०:३०; ४०:१२-१५), या रज्जोकम (२ राजा ९:१-६), वास अइना चिज मिलाइल त्याल खन्हू यैना चलन रह।

खास कैक किहुह पुजेहूवा या रज्जा पद ग्रहण कराइबेर, सार्वजनिक रुपम त्याल खन्हूयाजाए। असिक त्याल खन्हूयागैल्मनैया परमेश्वरक लाग अल्गागैल्हो कना बुझजाए, ओ हुँक आपन पदभार मजासे चलाइक लाग परमेश्वरसे अधिकार पाइल मनै मानजाइँट।

अत्र केल नैहोक, और कामम फे त्यालक प्रयोग हूवाए। जसिन कि:

- रोग्याबेरम्हेन चोखाइक लाग त्याल लगाजाए (मर्कूस ६:१३; याकूब ५:१४-१५)।
- मुवल मनैन गर्थम ढर्नासे आघ मूर्दकम वास अइना चिज या त्याल खन्हूयैना यहूदी चलन रह (मर्कूस १६:१)। हेरी टरक नोट।
- मन्दिरम काम लगाजैना वस्तुम त्याल खन्हूयाजाए। त्याल खन्हू यागैल् वस्तु परमेश्वरक कामक लाग अल्गागैल्हो कना बुझजाए (प्रस्थान ३०:२२-२९; ४०:९-११)।

मर्कूस १४:८ म, एकठो जन्नी मनैया येशूक ग्वारम वास अइना चिज खन्हूयाइल बात लिखल बा। उहाँह धेर मानसम्मान दिहक लाग, उ जन्नी येशूकम वास अइना चिज खन्हूयैलही (मर्कूस १६:१ म रहल फुटनोट हेरी)। तर येशू उ जन्नीक करल कामह मूर्दकम वास अइना चिज या त्याल खन्हूयैना चलनक अर्थ लगैल।

दया

दया कलक औरजन्हकम दुख ,अभाव ,आपतविपत परल समयम , हुँकन सहायता करक लाग मनम अइना एकठो भावना हो। यहीह

कबुकाल कृपा या निगाहा फे कैजिठा। परमेश्वर गरीब मनैन ,टुवर लर्कन ,विधवन ओ अरदेशीपरदेशीन दया करपठा कैक आपन वचनम कैरख्ल (भजनसंग्रह १४६:९; हितोपदेश १९:१७; जकरिया ७:९-१०; मीका ६:८)। परमेश्वर आपन करल सारा सृष्टिम दया कर्लबाट (भजनसंग्रह १४५:९) ,ओ उहाँ हमन दया कर्लक कारण हम्र मुक्ति पारखली (एफिसी २:४; तीतस ३:५)। येशू आपन चेलन कल ,“टुन्हक स्वर्गक परमेश्वर बाबा दयालु रहलअस, टुह फे दयालु होओ” (लूका ६:३६)। एकठो मुवमुव मनैयह देखक सामरीया क्षेत्रक मनैयह दया लगलन् (लूका १०:३३)। दया एकठो भावना हो ,जेहीह कामले ओ व्यवहारले व्यक्त कैजिठा।

दाउद

दाउद इस्राएलीन्हक सबसे नाउँ चललराजा रलह। उहाँ परमेश्वरकम धेर विश्वास करैट। उ येशू ख्रीष्ट जर्मनासे १०४० वर्ष आघ जर्मलह ओ चालीस वर्षसम इस्राएल देशम राज्य कर्लह। उ इस्राएलक राजधानी यरूशलेमम स्थापना कर्ल। हुँकाहार शासनकालम, परमेश्वरक सहायताले, इस्राएल बरा ओ शक्तिशाली हुइल्। येशू ख्रीष्ट दाउदक वंशक रलह (मत्ती १:१, २०; लूका १:२६-२७, ३२-३३)।

धर्मगुरु (शास्त्री)

धर्मगुरु कलक खास कैक पुरान नियमक व्यवस्था ओ व्यवस्थमसे आइल परम्परा अध्ययन कर्ना, अर्थ लगैना, ओ मनैन सिखैना यहूदी विद्वान रलह। धेर जसिन धर्मगुरुहुँक फरिसी या सदुकी समूहक सदस्य रलह। येशू धेर लोकप्रिय हुइलकओसे, हुँक फे आपन अधिकार लिहावापाडठी कि कैक डरारलह। उहओसे हुँक फे येशूह धर्मक बातम फँसाइक लाग लागलरलह (मर्कूस ७:१-६; ११:२७)। आखिरीम येशूह क्रूसम मुवैनाम हुँकन्हक फे हाँठ रलहन (मर्कूस ८:३१; १४:४३-६५; १५:१-१५)। हेरी “महासभा”, “पुजेहवा”, ओ “अगुवा”।

नरक

बाइबलक हिसाबले, मनै मुलसे, कि त नरकम जैठ, कि त स्वर्गम जैठ। नरक कलक येशूकम विश्वास नैकरुयन, ओ शैतान ओ वाकर पाछ लगुइयन दण्ड देना ठाउँ हो। उ सह नैसेकजैना दुःख भोग्ना ठाउँ हो, ओ उहाँ गैल् मनै कबु फे उम्कसेकुइया नैहुइट (मत्ती १८:८; २५:४१-४६; मर्कूस ९:४२-४८; यहूदा ६-७; प्रकाश २०:१०)।

नोआ

अघट्टे सारा संसारक मनै भ्रष्ट होरलह (उत्पत्ति ६:५), तर उ समयम नोआ धर्मी रलह (उत्पत्ति ६:९)। उ ४८० वर्ष पुगल समयम, परमेश्वर जलप्रलय कराक सारा संसारक मनैन नाश कैदेना जानकारी नोअह देल। परमेश्वर नोअह जलप्रलयमसे बाँचक लाग जहाज बनाइ कल। उहाँक आज्ञा अनुसार नोआ जहाज बनैल ओ उह समयम मनैन संसार नाश हुइना चेतावनी फे देल। तर मनै हुँकाहार बात विश्वास नैकर्ल। उहओसे परमेश्वर नोअह ओ हुँकाहार घरक सदस्यन सुरक्षित रहक लाग जहाजम जाइ कल ओ संसारह नाश करक लाग जलप्रलय करैल। जलप्रलयपाछ संसारम मनै कलक नोअक परीवार केल रलह। तब परमेश्वर हुँकन आज्ञा देक कल, “लर्कापर्का जर्मेटी, जनसंख्या बह्रैटी ओ संसारभर फैलैटी जाओ” (उत्पत्ति ९:१)। नोअक तीन भाइ छ्वावन रलहन। हुँकन्हक्के सन्तान बहर्टी गैल ओ फेदोस्र यी संसारभर मनै फैलल (उत्पत्ति ९:१९)।

परमेश्वर

परमेश्वर आत्मा हुइलकओसे, उहाँह द्याख नैसेक्जाइट् (रोमी १:२०; कलस्सी १:१५; १ तिमोथी १:१७; ६:१५-१६)। तर फे बाइबलम का लिखल बा कलसे उहाँ बोल्ल (उत्पत्ती ३:८-१९; ९:१६; मर्कूस १:११), सुन्ठ (अय्यूब ३४:२८; भजनसंग्रह ११६:१), देख्ठ (भजनसंग्रह ३३:१३-१४; हितोपदेश ५:२१), रिसैठ (प्रस्थान २२:२४; रोमी १:१८, प्रेम कठ (यूहन्ना ३:१६), ओ सोगैठ (हिब्रू ४:१५-१६)। परमेश्वर एक्क समयम सब ठाउँम बाट (भजनसंग्रह १३९:७-१०;

यर्मिया २३:२३-२४), उहाँ सब चिज जन्ठ (भजनसंग्रह १३९:१-४; दानियल २:२०-२२), उहाँ सक्कुनसे शक्तिशाली बाट (अय्यूब ४२:२; लूका १:३७), उहाँ सडुभर पलबाट ओ पलरहुइयाबाट (१ तिमोथी १:१७; प्रकाश ११:१७; १५:७), ओ उहाँ कबु फे पाप नैकर्ल ओ कबु फे पाप करुइया नैहुइट (याकूब १:१३ १; पत्रुस १:१:१५)।

उहाँ स्वर्ग, पृथ्वी ओ उहिम रहल सबचिज सृष्टि कर्ल (यर्मिया ५१:१५; हिब्रू २:१०)। उहाँ मनैन्हक भलो चहठ (यर्मिया २९:११)। उहओसे परमेश्वर मनैन पापमसे मुक्ति देना योजना बनाक उह अनुसार काम कर्ल। येशू ख्रीष्टकम विश्वास कर्लसे मुक्ति पैना बात बाइबलम लिखल बा (रोमी ५:१०; हिब्रू २:१४-१५)।

परमेश्वर तीनठो व्यक्तित्वम बाट :बाबा परमेश्वर, छावा परमेश्वर, ओ आत्मा परमेश्वर (मर्कूस १:१०-११)। ख्रीष्टीयन इतिहासम यहीह त्रिएक परमेश्वर कैगिल्बा। हम्र बाइबलम का देख्ठी कलसे, हुइना त परमेश्वर तीनठो व्यक्तित्वम बाट, तर उहाँ एक्कठो परमेश्वर हुइट, तीनठो परमेश्वर नैहुइट (व्यवस्था ६:४)।

परमेश्वरक आत्मा (पवित्र आत्मा)

परमेश्वरक आत्मा कलक परमेश्वरऽ हुइट (प्रेरित ५:३-४; २ कोरिन्थी ३:१७-१८)। येशू ख्रीष्टकम विश्वास कर्ना मनैन्हकम परमेश्वरक आत्मा बास कर्ठ (रोमी ५:५; ८:९)। परमेश्वरक आत्मक सहायताले, ख्रीष्टीयनहुँक येशूह परमेश्वरक छावा कैक प्रचार कर्ठ (प्रेरित १:८), बाइबलक वचन बुझ्ना शक्ति पैठ (यूहन्ना १६:१३), सेवा कर्ना अगुवाइ पैठ, आत्मक फारा फराइ सेकठ, पापम नैफँस्ट, ओ लौव जीवन जीना स्वतन्त्रता पैठ (रोमी ८; गलाती ५:२२-२३)। परमेश्वरक योजना संसारम ओ मण्डलीम लागू कर्ना कामम सहायता पुगाइक लाग, परमेश्वरक आत्मा ख्रीष्टीयनहुँकन धेर किसिमक वरदान देठ (रोमी १२:३-८; १ कोरिन्थी १२; एफिसी ४:७-१६; १ पत्रुस ४:१०-११)।

परमेश्वरक छावा (परमेश्वरको पुत्र)

परमेश्वर तीनठो व्यक्तित्वम बाटः परमेश्वर बाबा, परमेश्वरक छावा, ओ परमेश्वरक आत्मा। येशू ख्रीष्ट परमेश्वरक छावा हुइट। परमेश्वरक छावा रलसे फे, उहाँ परमेश्वर बाबक सृजाइल नैहुइट। कन्या मरियमक कोखिमसे जरमक उहाँ परमेश्वरक छावा हुइलक नैहुइट। उहाँ सङ्गुभर परमेश्वरक छावा पलबाट ओ पलरहुइयाबाट। उहाँ अधिकार, शक्ति, आदर, ओ अस्तित्वम परमेश्वर बाबसे कम नैहुइट। उहाँकम परमेश्वरकम रहपर्ना गुण रलकओसे, उहाँ परमेश्वरऽ हुइट (यूहन्ना १:१-२; कलस्सी १:१५-२०; हिब्रू १)।

येशू ख्रीष्ट मनैया होक यी संसारम जरम लेल त, उहाँकम मनैन्हक गुण फे थपगैलन। उहाँ परमेश्वर बाबक आज्ञाकारी होक जील ओ कूसम मुल। मनैया हुइलकओसे, उहाँ कूसम मुवबेर सारा मनैन्हक प्रतिनिधित्व कर्ल ओ सबजन्हक पाप बोक्ल (हिब्रू २:५-१८)।

परमेश्वरक राज्य (परमेश्वरको राज्य)

परमेश्वरक राज्य संसारक राज्यअस नैहो। उहाँक राज्यम भौगोलिक सिमा नैरहट, राजनैतिक पार्टी नैरहट, वर्गीय ओ जातिय भेदभाव नैरहट। परमेश्वरक राज्य कलक परमेश्वरक शासन हो। उ शासनम परमेश्वर राजक रूपम शासन कर्ठ, तर परमेश्वर निरङ्कुश शासन नैचलैट। उ शासनम अन्याय, अत्याचार, शोषण, दमन, या भ्रष्टाचार कुछ नैहो।

उहाँक शासन त धार्मिक, न्यायिक, ओ पवित्र बाटन। उहाँ प्रेमम, शान्तिम, मिलापम, एकताम राज्य कर्ठ (भजनसंग्रह १४५; यशैया ९:१-७)। उ राज्य मनैन्हक मनम स्थापित हुइना राज्य हो। मनम परमेश्वरक राज्य स्थापित हुइल्मनै आपन जीवनम परमेश्वरह शासन कर देठ।

परमेश्वरक वचन बोलुइया (अगमवक्ता)

परमेश्वरक वचन बोलुइयन कलक ओसिन मनै रलह, जे परमेश्वरक इच्छा ओ योजना मनैन सिखाइँट। बाइबलम, मोशा, यशैया, यर्मिया,

एलिया, बप्तिस्मा देहुइया यूहन्ना ओ और जन परमेश्वरक वचन बोलुइयन मानजाइँट। हुइना त, हुँक मनै रलह, तर जब हुँक ब्वालँट, तब परमेश्वरक ब्वालल्अस ह्वाए। हुँक मनैन सन्देश दिहबेर, धेरचो असिक कहँट 'परमेश्वर यी बात कहट' (यशैया १०:२४; यर्मिया ३३:१-२६; इजकिएल १२:१-२८)।

कबुकाल परमेश्वरक वचन बोलुइयन पाछ हुइना बात आघहँ जनादिहँट। धेर जसिन हुँक मनैन्हक पाप काम औँल्यादिहँटओ जीवनम सुख, शान्ति, ओ आनन्द पाइक लाग, आपन-आपन पापी मन घुमाक परमेश्वरकठे जाइपर्ना बात फे घरी-घरी मनैन कहँट (मर्कूस १:२-५)।

परमेश्वरकसँग सडुभर रहपैना जीवन (अनन्त जीवन)

परमेश्वरकसँग सडुभर रहपैना कलक यी जुनीम येशू ख्रीष्टक सम्बन्धम रहक जीना ओ मुलसे स्वर्गम जैना जीवन हो (यूहन्ना १७:३-२६; १ यूहन्ना २:२४-२५)। मनै येशूकम विश्वास कर्ल कलसे, हुँकन्हकम परमेश्वरकसँग सडुभर रहपैना जीवन शुरु हुइठन (यूहन्ना ३:१६), तर यी जीवनक पूर्णता भर हुँक मुलसे केल पैठ (१ कोरिन्थी १५:५२-५४)। हुँक पापक क्षमा पैठ ओ परमेश्वरक सन्तान हुइठ (यूहन्ना १:१२; १ यूहन्ना ३:१)।

पाप

औरजन्हक हत्या कर्ना, या औरजहन सँटैना, या दुष्ट काम कर्ना केल परमेश्वरक नजरम पाप नैहो। तर बाइबलम पाप कलक सक्कु खराब विचार (जस्त :ल्लाभ कर्ना, हेल्हा कर्ना, बिह्नु मुना, घमण्डी हुइना, ओ मूर्ख हुइना) ओ सक्कु खराब काम (जस्त :बेश्या काम कर्ना, चोर्ना, हत्या कर्ना, झग्रा कर्ना, लभर्ना, ठग्रा, बदला लेना) हो (मर्कूस ७:२१-२२; गलाती ५:१९-२१)।

पाप परमेश्वरक विरोधम हुइना काम हो, ओ सबसे छिटिमिटि पाप काम फे परमेश्वरक नजरम नैमजा काम हो। पाप मनैन परमेश्वरसे अल्लौरठा (रोमी ६:२३)। पाप कर्लक कारण मनैन्हक जीवनम डर,

शरम, ओ दुःख आइल (उत्पत्ती ३)। अत्र केल नैहोक, मनै मुव पर्ना फे हुइल् (रोमी ६:२३)।

पाप साधारण बात नै हो। बास्तवम मनै पापक बन्धनम परल बाटा। पापक यी बन्धनमसे मनै अपन्हे मुक्ति पाइ नैसेक्ट। यी बन्धनमसे मुक्ति पाइक लाग, मनै आपन-आपन पापी मन घुमाइपर्ठा ओ येशूकम विश्वास कैक परमेश्वरकठे आइपर्ठा (मर्कूस १:४; यूहन्ना ३:१६)।

पापमसे मुक्ति पैना कलक पापक दण्डसे बच्ना हो। हुइना त, येशूकम विश्वास करुइयन पूरा रुपम पापमसे अल्लौना सम्भव नैहो, तर, परमेश्वरक आत्मक सहायताले, हुँक आपन मनह पापओर जाइ नैदेना सम्भावना भर बा। असिक, हुँक परमेश्वरक उपस्थितिम आनन्दित ओ स्वतन्त्र जीवन जीठ (रोमी ६-८)।

पापम फँसैना (परिक्षा)

पापम फँसैना कलक पाप कामओर मनह तन्ना काम हो, या पाप कर्ना इच्छा जग्रा हो। खास कैक ल्वाभ कर्लसे ओ छारा जीवन जीलसे, पापम फँसता धेर सम्भावना रठा (याकूब १:१३-१५)। कबुकाल मनै हमार मज्जा लिहवेर, पाइन छामवेर, हमन पापम फँसाइ सेक्ट (एफिसी ४:२६)। कबुकाल शैतान फे हमन पापम फँसैना कोसिस कर्ठा (मर्कूस १:१३ १ पत्रुस ५:८-९)। पापम नैफँसक लाग, हम्र परमेश्वरसे पुकारा करपर्ठा ओ आपन बानीव्यवहारम, सौँचविचारम, बोलिचालिम परमेश्वरक वचन अनुसार सुधार करपर्ठा (भजनसंग्रह ११९:९, ११, २८-३३)।

पापी मन घुमाक परमेश्वरकठे अइना (पश्चत्ताप)

“मै पापी हुइहुँ, परमेश्वरसे म्वार बिग्रल्सम्बन्ध ठीक बनाइपर्ना बा” कैक सौँच्ना, ओ “पाप घिनलग्गिक गल्ती बात हो ओ मै आपन जीवनम पाप नैचहुँ” कैक निर्णय कर्ना काम पापी मन घुमाक परमेश्वरकठे अइना हो (मर्कूस १:४-५)। पापी मन घुमाक परमेश्वरकठे आइल मनैन्हक सौँचविचार, कामकाज, रहनसहन, सक्कु क्षेत्रम, परिवर्तन हुइलरठन (प्रेरित २६:१९-२०)।

ख्रीष्टीयन जीवनम आपन पापी मन घुमाक परमेश्वरकठे अइना सबसे पैल्हक कदम हो। पापी मन घुमाक परमेश्वरकठे अइना शक्ति परमेश्वर देठ। पापी मन घुमाक परमेश्वरकठे नैआइट्सम, पापमसे छुटकारा पैना सम्भव नैहो (हितोपदेश २८:१३; मत्ती ५:३-४; मर्कूस १:४, १५; प्रेरित २:३७-३८; २०:२१; २ कोरन्थी ७:१०; २ पत्रुस ३:९)।

पिलातस

पिलातस रोमी राज्यक सिजर तिबेरिअसक नियुक्त करल बडाहाकिम रलह। उ यहूदीया क्षेत्रक पाँचौँ बडाहाकिम रलह। उ ईस्वी सन् २६ से ३७ सम यहूदीया क्षेत्रम शासन कर्ल (लूका ३:१)। हुँकाहार शासनक केन्द्रीय कार्यालय सिजरीयम रलहन ,तर फे उ टैटिहारक समयम यरूशलेम शहरक जनजीवन सामान्य करैलराखक लाग उहँ रहँट (मत्ती २७:२७)। शासक रलकओसे अपराधीन मृत्युदण्ड देना लगायत उ क्षेत्रक सारा अधिकार हुँकाहार हाँठम रलहन। उ यहूदी महासभक करल निर्णयह समेत उल्ठ्याइ स्याकँट। उ प्रधान पुजेहोह नियुक्त करँटओ मन्दिरह आपन अधीनम ढरँट। हुइना त उ धेरजसिन सिजरीयम रहँट ,तर यरूशलेम आइल ब्याला शहरक गस्ती करक लाग थप सेना आनराखँट।

“मुक्ति-दिवस” कना यहूदीन्हक टिहारक समयम पिलातस यरूशलेमम रलह। उह समयम यहूदीहुँक येशूह पकक पिलातसक हाँठम सुम्पलह (लूका २३:१)। येशू निर्दोष बाट कना बात जन्टीजन्टी उ येशूह दोषी ठहैल ओ क्रूसम टङ्गाक मुवैना आदेश देल।

पुजेहवा (पूजाहारी)

बाइबलक समयम यहूदी / हिब्रू पुजेहोन परमेश्वर ओ मनैन्हक बीचम रहक काम करँट। हुँक मोशक डाडु हारुनक सन्तान रलह। खास कैक मन्दिरक सरसामान रेखदेख कर्ना, ओ परमेश्वरह आराधना ओ परमेश्वरसे पुकारा कर्ना कामम अगुवाइ कर्ना, हुँकन्हक जिम्मा रलहन (प्रस्थान २७:२०-२१; २९:३८-४४; लेवी ६:१२; १०:११; २४:८;

गन्ती १०:१-१०; व्यवस्था १७:८-१३; ३३:१०; मलाकी २:७)।

पुजेहोन परमेश्वरक बात मनैन जनादिहँट (मलाकी २:७)।

लौव नियमम हम्र तीन तहक पुजेहोन देख्ठी। साधारण पुजेहोन छ वार पुजेहोन्हक और दुई वर्ग रलहन :प्रधान पुजेहवा ओ मुख्य पुजेहोन।

प्रधान पुजेहवा : प्रधान पुजेहवा एकठो केल रहँट, ओ उ यरूशलेमम रहँट। येशूक समयम प्रधान पुजेहवा कैयाफास रलह (मत्ती २६:५७)। प्रधान पुजेहवा केल मन्दिरक महापवित्र ठाउँम (वर्षम एक दिन केल (लेवी १६:२-३)) बलि चह्नाइल पशक रकट छिट, ओ यहूदीन्हक पापक क्षमा माङ्गक लाग परमेश्वरसे पुकारा कर जाइ स्याकँट (हिब्रू ९:७)।

मुख्य पुजेहोन: मुख्य पुजेहोन एक समूहक मनै हुइट, ओ हुँकन्हक अधिकार साधारण पुजेहोन्हकसे धेर रलहन। ७१ जन सदस्य रना महासभम (यहूदी सर्वोच्च अदालत) मुख्य पुजेहोन कार्यकारी समितीअस रलह। मुख्य पुजेहोनम समावेश हुइना मनै हिँक रलह : प्रधान पुजेहवा, हुँकाहार घरक मनै, और बर-बर पुजेहोन्हक घरक मनै, मन्दिरक डोरपालेन्हक कप्तान, ओ आघक प्रधान पुजेहोन। येशूह क्रूसम मुवैनाम, धर्मगुरुन्हक ओ अगुवन्हक सँगसँग, हुँकन्हक बरा हाँठ रलहन (मर्कूस ८:३१; १४:४३-६५; १५:१-१५)। हेरी “महासभा”, “धर्मगुरु”, ओ “अगुवा”।

प्रतिनिधि (प्रेरित)

सामान्य हिसाबले प्रतिनिधि कलक जनतन्हक बात सरकारम पुगादेना मनै हुइट। तर बाइबलम, प्रतिनिधि कलक परमेश्वरक खुशिक खबर प्रचार कर पठाइक लाग येशू ख्रीष्टक वाजिल बार जन चेलावँ हुइट (मर्कूस ३:१४; ६:३०)। येशू ख्रीष्ट स्वर्गम उठागैल त, उहाँक कामह उह प्रतिनिधिहुँक निरन्तरता देल। मुवलमसे फेदोस्र जीलक येशू ख्रीष्टह हुँक आपन आँखिले देख्लह ओ परमेश्वरक आत्मले भरलरलह। हुँक ठाउँ-ठाउँम मण्डली स्थापना कर्ल, ओ मनैन परमेश्वरक वचन सिखैल।

पाछ जाक, पावल लगायत, और मनै फे प्रतिनिधिम गनगैल (प्रेरित १४:१४; १ कोरिन्थी ९:१-२)। येशूक वाजल, ओ पाछ थपगैल, उह प्रतिनिधिहुँक मण्डलीक जग हुइल।

प्रभु-भ्वाज (प्रभु-भोज)

कूसम टङ्गावापाइल दिनिक आघक रात, येशू आपन चेलनसे मुक्ति-दिवसक खाना खाइबेर, प्रभु-भ्वाजक शुरु कर्लह (मर्कूस १२:२२-२५)। मुक्ति-दिवसक खाना खाइबेर, इस्राएलीहुँक रोटी खाईट ओ अङ्गुरिक रस पियँट।

मुक्ति-दिवसक खाना खैटी-खैटी, येशू एकठो रोटी लेक खन्टिखन्टा पर्ल ओ आपन चेलन देल। येशू कल, “यी म्वार शरीर हो।” रोटी उहाँक शरीरक संकेत रह कना उहाँक आशय रलहन। रोटी खन्टिखन्टा हुइलअस, उहाँक शरीर मर्वा पाक घाउ केल हुउइया रलहन (यशैया ५३:१-१२; मर्कूस १५:१६-१९)।

दोस्र, अङ्गुरिक रस पिएबेर, येशू कल, “यी म्वार रकट हो।” अङ्गुरिक रस उहाँक रकटक संकेत रह कना उहाँक आशय रलहन। उ रकट उहाँ मुवावापैना बातह जनाए। परमेश्वर इस्राएलीनसे करल बाचह जनावरन्हक रकटले छाप लगाक पक्का कैगिलाहा (प्रस्थान २४:६-८), ओ घरी-घरी बलिक आवश्यक पर। तर परमेश्वर मनैनसे कर्लक लौव बाचह येशूक रकट छाप लगैठा, ओ और बलिक आवश्यक नैपरट (हिब्रू १०:१८)।

इस्राएलीहुँक आपन पूर्खाओँ मिश्रदेशक बन्धनमसे छुटकारा पाइल सम्झनम मुक्ति-दिवस मनाइअस, ख्रीष्टीयनहुँक पापक बन्धनमसे छुटकारा पाइल सम्झनम प्रभु-भ्वाज मन्ठा। प्रभु-भ्वाजक समयम, ख्रीष्टीयनहुँक रोटी ओ अङ्गुरिक रस खैठा। उ ब्याला हुँक, “येशू कूसम मुक हमार पापक दण्ड तिरदेल ओ हमन पापमसे मुक्त करैल,” कना बातक घोषणा कर्ठ (१ कोरिन्थी ११:२३-२६)।

प्रार्थना कर्ना

परमेश्वरसे पुकारा कर्ना कलक साधारण अर्थम ख्रीष्टीयनहुँक परमेश्वरसे बातचित कर्ना हो। अत्र केल नैहोक, परमेश्वरसे पुकारा कर्ना कलक उहाँक आराधना ओ प्रशंसा कर्ना (भजनसंग्रह १४४-१५०), उहाँह धन्यवाद चहैना (भजनसंग्रह १३६; १ थिस्सलोनिकी ५:१६-१८), उहाँसेकि उहाँक आघ आपन पाप स्वीकार कर्ना, ओ आपन पाप क्षमक लाग उहाँसे पुकारा कर्ना फे हो (दानियल ९:३-२३; १ यूहन्ना १:९)। परमेश्वरसे आपन घटिकमीक माग कर्ना फे हो (याकूब १:५; फिलिप्पी ४:६-८)।

यदि हम्र परमेश्वरक आज्ञाकारी जीवन जीलबाटी कलसे, परमेश्वर हमार करल पुकारा सुन्ठ ओ वाकर उत्तर देठ (भजनसंग्रह ६६:१६-२०; हितोपदेश १५:२९)। परमेश्वरसे पुकारा कर्ना काम उहाँसे सम्बन्ध बहैना एकठो मजा तरिका फे हो। परमेश्वरसे पुकारा कर्लकओसे, उहाँकम विश्वास करल मनैन्हक जीवनम भारी-भारी शक्तिक काम हुइल बाटन (याकूब ५:१३-१८)। उहमार परमेश्वरसे पुकारा कर्ना ख्रीष्टयन जीवनक एकठो मुख्य भाग हो।

फरिसी

येशू ख्रीष्ट जर्मनासे लगभग २०० वर्ष आघसे, यहूदी धर्मम, फरिसी ओ सदुकी कैजिना दुइठो मुख्य समूह रलह। धेरजसिन फरिसीहुँक कर्मचारी रलह। यहूदी धर्मम राजनैतिक बात मिलैना ठीक नैहो कना हुँकन्हक विचार रलहन। धेरजसिन धर्मगुरुहुँक, टर्का दर्जक पुजेहोन, ओ अगुवन फरिसी समूहम रलह।

धेर जसिन फरिसीहुँक, धर्मगुरुहुँक समेत, मोशक व्यवस्था ओ पूर्खासे चलती आइल यहूदी परम्परा मान पर्ना बातम धेर ध्यान दिहँट (मर्कूस २:२३-२४; ७:१-१३)। छिटी-छिटी रीतीभाँती फे एकदम होशियार होक मन्ना हुइलकओसे, हुँक अपन्हेह केल धर्मी सम्झँटओ और मनैनसे अलग रहँट (मर्कूस २:१६)।

येशू हुँकन महा करसे डँटल, काजेकलसे हुँक बरे कपटी रलह (मत्ती २३:१३-३६)। हुँक मनैन्हक आघ भर धर्मी देखपर चाहँट, तर वास्तवम, हुँक आपन पूखासे चल्ली आइल परम्परा मानक लाग, परमेश्वरक वचनह रद्द करँट (मत्ती २३:१-७; मर्कूस ७:१-१३; १२:३८-४०)।

येशू धेर लोकप्रिय हुइलकओसे, फरिसीहुँकन आपन अधिकार लिहावापैना डर लगलन। उहओसे हुँक उहाँह मुवाइ चाहँट (मर्कूस ३:६)। हुँक सदुकीहुँकनसे मिलक उहाँक मान ओ लोकप्रियता घटैना उद्देश्यले, धर्मक बातम उहाँह फँसाइक लग कयौचो कोसिस कर्ल (मत्ती १६:१-१२; २२:२३-४५; मर्कूस १०:२-३; १२:१३-३२)।

फरिसीहुँकन मनै मुगैलसे फे हुँकन्हक हंसा नैमुटिन, ओ मनै मुवलमसे फेदोस्र जीजैठ, दोस्र परमेश्वर हुँकन्हक न्याय कठ ओ स्वार्ग या नरकम पठैठ (हिब्रू ९:२७) कैक विश्वास करँट (प्रेरित २३:६-८)। हुँक स्वर्गक खबर पुगुइयन जाट्टीसे रठ कैक फे विश्वास करँट।

बप्तिस्मा

बप्तिस्मा एकठो यहूदी संस्कार रह। जब यहूदी जात नैरहल मनै परमेश्वरकम विश्वास कर्ना ओ यहूदी धर्मक हिसाबले चलना निर्णय करँट, तब बप्तिस्मा लिहँट। येशूक समयम बप्तिस्मा देहुइया यूहन्ना येशूक लाग मनैन तयार पर्ना कामम, उह बप्तिस्मा संस्कार प्रयोग कर्ल। मनै आपन-आपन पाप स्वीकार कर्ती, पापी मन घुमाक परमेश्वरकठे आइपर्ना ओ परमेश्वरक कहल अनुसार चलना चाहना कर्लक प्रमाणक रुपम बप्तिस्मा लिह पर्ना बात यूहन्ना बट्वैल (मर्कूस १:४)।

येशू आपन चेलन उहाँकम विश्वास कर्ना मनैन बप्तिस्मा दिह पर्ना आज्ञा देल (मत्ती २८:१८-२०)। शुरूक मण्डलीम येशूक चेलावँ येशू ख्रीष्टकम विश्वास करल मनैन बप्तिस्मा देलक बात इतिहासम बा (प्रेरित २:३८, ४१; ८:१२-१३, ३६-३८; १०:४६-४८)।

येशूक समयठेसे चलल् ख्रीष्टीयन बप्तिस्मा संस्कार मण्डलीम आम्हीसम चल्ती बा। येशूह मुक्ति देहुइया व्यक्ति कैक करल विश्वासह सार्वजनिक रुपले घोषणा करक लाग, ख्रीष्टीयनहुँकर बप्तिस्मा लेठ।

धेर जसिन, बप्तिस्मा लिहबेर ख्रीष्टीयनहुँकर पानीम बुठ। पानीम बुर्ना कलक आपन पापी स्वभावक लेखि मुना संकेत हो, ओ पानीमसे उठना कलक लौव आत्मिक जीवन पैना संकेत हो (रोमी ६:३-४)। पापी स्वभावक लेखि मुना कलक आब पाप हमार मलिक्रा निहो कहल हो, याकर मतलब हम्र कबु फे पाप निकर्ती कहल निहो। याकर मतलब त हम्र पाप कर लगैना हमार पापी स्वभावक कब्जम निहुइटी कहल हो। आब हम्र परमेश्वरक इच्छा अनुसारक जीवन जीएक लाग स्वतन्त्र बाटी।

बिसैना दिन (शबाथ)

यहूदीहुँकर शनिच्चरक दिन कुछु काम नैकरँट, तर परमेश्वरक आराधना करँट। उहओसे, यहूदी धर्मअनुसार, शनिच्चरक दिनह “बिसैना दिन” कहँट। परमेश्वर यहूदीहुँकन यी आज्ञा देरख्लह: बिसैना दिन पवित्र मनहो, छ दिनसम परिश्रम कैक आपन सक्कु काम करहो, तर सातवाँ दिन दुह कुछु काम जिन करहो (प्रस्थान २०:८-१०)।

यहूदीन्हक चलन अनुसार, बिसैना दिन शुक्रक सन्झ्या दिन बुरलठेसे (लगभग छ बजेसे) शनिच्चरक सन्झ्या दिन बुरट्सम (लगभग छ बजेसम) रहन। येशूक समयम, अस्त चलन रलहन, ओ आम्हीसम फे उ चलन पलबाटन।

ब्रत रना (उपवास बस्तु)

बाइबलक समयम मनै व्यक्तिगत रुपम या सामूहिक रुपम ब्रत रहँट। सामान्य रुपम ब्रत रना कलक पानी/तरल पदार्थ बाहेक कुछु निश्चित समयसम (प्राय :एक दिन) खाना नैखैना बात बुझजाए। हुँकर ब्रत रहल समयम परमेश्वरक भजन गैना, प्रशंसा कर्ना, वचन पहर्ना ओ परमेश्वरसे प्रार्थना कर्ना करँट। हुँकर ब्रत रहक आपन-आपन करल पाप कामक कारण दुखि हुइलक महसुस करँटओ आबठेसे पाप काम नैकर्ना

कैक आपन मनम निश्चयता करँट। असिक अपन्हेह नम्र बनैना एकठो तरीका फे रह यी। मनै खासकैक परमेश्वरक आत्मक अगुवाई ओ सहायता पाइक लाग ब्रत रहँट।

फरिसीहुँक ब्रत रहँट (लूका १८:१२), हन्ना ब्रत रहक_ परमेश्वरसे पुकारा फे करँट (लूका २:३७), येशू चालीस दिन चालीस रात ब्रत रल (मत्ती ४:२; मर्कूस १:१२-१३; लूका ४:१-२), मण्डलीक सदस्यहुँक ब्रत रल (प्रेरित १३:१-३), पावल फे ब्रत रल (२ कोरिन्थी ६:५; ११:२७)।

मनैयक छावा (मानिसको पुत्र)

येशू मनैन्हक सामुन्नेम अपन्हेह चिन्हाइबेर धेर फ्यारा “मै मनैयक छावा हुइहुँ” कल। उहाँ आपन बारेम अप्रत्यक्ष रुपम बटोइटी, अप्र “परमेश्वरऽ” रहल बात देखाइ ख्वाजटलह। सायद येशू यी बात बट्वाइबेर, पुरान नियमक दानिएल ७:१३-१४ म मनैयक छावक बारेम लिखल बातसे सम्बन्धित रहल बात देखैल। मर्कूस १४:६२ म, येशू अपन्हेह मनैयक छावा कहल बात प्रधान पुजेहवा सुन्ल त, रिसले चूर होक आपन झुल्वा फर्ल। वाकर मतलब ‘येशू अपन्हेह परमेश्वर कहट’ कना हो। हुइना त, येशू परमेश्वरऽ हुइट (हेरी परमेश्वरक छावा), तर उहाँ, नम्रताम, मनैया होक यी संसारम अइल (फिलिप्पी २:६-८) ओ सब मनैन्हक प्रतिनिधित्व कर्ल।

मन्दिर

येशूक जमानम, एक्कठो मन्दिर रह, ओ उ फे यरूशलेमम अवस्थित रह (मर्कूस ११:११)। मनै मन्दिरम बलि चह्नाइँट, परमेश्वरक आराधना करँट, ओ परमेश्वरसे पुकारा करँट। युदीहुँक उ मन्दिरह परमेश्वरक घर मानँट। तर उहिम मूर्ति नैरह, काकरकि परमेश्वर मूर्तिपूजह गल्ली काम मन्ठ।

उ मन्दिरम “पवित्र ठाउँ” ओ “महापवित्र ठाउँ” कना दुइठो क्वाठा रह। उ दुइठो क्वाठह अलौना लुगक एकठो बोक्लार बरानक पर्दा रह। महापवित्र ठाउँम एकठो खास बाकस रह। उ बाकसम परमेश्वरक

दिहल दश आज्ञा रह। उ आज्ञा ओ परमेश्वरक और नियम यहूदी धर्मम धेर महत्वपूर्ण रह। प्रधान पुजेहूवा केल महापवित्र ठाउँम वर्षक एकचो जाइ पाइँट। उ परमेश्वरक मनैन्हक प्रतिनिधित्व करँट, ओ परमेश्वरसे क्षमा पाइक लाग हुँकन्हक नाउँ पार्क बलि चह्लादिहँट। येशू क्रूसम मुक सबजन्हक पापक म्वाल तिल, ओ फेदोस बलि चह्लाइपर्ना आवश्यकता नैरहल। मन्दिरक पर्दा फटाइ जुन परमेश्वर ओ मनैन्हक बीच मिलाप हुइल कना संकेत देठा।।

उ मन्दिर पत्थले बनल बरानक दरवार रह (मर्कूस १३:१-२)। धेर अङ्गले घ्यारलरह। पवित्र ठाउँसे ज्वारल एकठो अङ्ग्रह “पुजेहोन्हक अङ्ग्रा” कहँट। यहूदी पुरुषहुँक केल उ अङ्ग्रम जाइ पाइँट। पुजेहोन्हक अङ्ग्रसे ज्वारल और अङ्ग्रा रह, ओहीह “जन्यौन्हक अङ्ग्रा” कहँट।

सबसे बाहार रहल अङ्ग्रह “यहूदी जात नैरहल मनैन्हक अङ्ग्रा” कहँट। उ अङ्ग्रा छान्ही बनाइल बरणडाअसक पर्खालले गिन्यौरसे घ्यारल रह। बरणडाअसक उह पर्खालक छैहँम धर्मगुरुहुँक मनैन सिखाइँट, व्यापारीहुँक व्यापार करँट, बेरम्हेन या गरीब मनै भीख मागँट। कबुकाल “मन्दिर” कलक एक्कठो मुख्य दरवार केल नैहोक बरणडाअसक पर्खालले घ्यारल पूरा मन्दिर क्षेत्रह जनाए (मर्कूस ११:१५-१६; १२:३५)

महासभा

यहूदी समाजक मामलम, मुख्य शासन कर्ना सभा या सम्मेलनह “महासभा” कैजाए। उ सभम प्रधान पुजेहूवा अध्यक्ष रहँट, ओ सदुकी ओ फरिसी समूहक धर्मगुरुहुँक, पुजेहोन, ओ अगुवनमध्येमसे सहत्तर जन सदस्यन रहँट। रोमी सरकारक समयम, महासभा यहूदीन्हक सामाजिक ओ धार्मिक बातम पूरा अधिकार चलाए। तर उ महासभा रोमी सरकारक विरोधम कुछु कर नैस्याक। किहुह मृत्युदण्ड देना अधिकार उ सभम नैरह, तर हुँक येशूह क्रूसम टङ्गाक मुवैही पर्ना अवस्था रोमी अधिकारीहुँकन्हक सामुन्ने अनादेल (मत्ती २६:३-५, १४-१६, ४७-६७; २७:११-२६; १४:४३-६५; १५:१-१५)।

मुक्ति

मुक्ति कलक खतरामसे बँचाजैना ओ सुरक्षित ठाउँम स्वतन्त्र रुपले जीए पैना हो। बाइबलम मुक्ति कलक पापक बन्धनमसे ओ परमेश्वरक दण्डसे छुटकारा पैना (यूहन्ना ३:१६; रोमी ६:२३), ओ लौव जीवन पैना हो। बाइबलक हिसाबले मनैन पापमसे बँचाइ सेकन व्यक्ति येशू ख्रीष्टकम विश्वास कैक केल मुक्ति पाजैठा (प्रेरित ४:१२; १ तिमोथी २:५)।

मुक्ति-दिवस कना टिहार (निस्तार-चाड)

मुक्ति-दिवस कना टिहार यहूदीन्हक मनैना एकठो बरा टिहार हो, जौन समयम हुँक मिश्रदेशक बन्धनमसे छुटकारा पाइल बातक सम्झना करँट (प्रस्थान ३-१२; मर्कूस १४:१)। इस्राएलीहुँक (या यहूदीहुँक) मिश्रदेशम कमारा-कमारी होक चार सय तीस वर्षसम बन्धनम परलरलह।

पाछ मोशक समयम, परमेश्वर हुँकन उ देशक निरङ्कुश रज्जोक कब्जमसे छुटकारा देलहन। मुक्ति पाइक लाग, कसिक तयार हुइना कना बारेम परमेश्वर हुँकन कैरखलहन। उहाँ मिश्रदेशक सबजन्हक बर्का छावन मुवाइक लाग रलह, काकरकि ओसिक मुवैलससे केल उ निरङ्कुश रज्जा हुँकन स्वतन्त्र रुपम जाइ देहुइया रलहन। परमेश्वर इस्राएलीहुँकन हुँकन्हक आपन-आपन घरक इवारीक चौकसम बलि चहाइल भैरीक पट्टक रकट लगाए कलन। याकर मतलब इवारीक चौकसम रकट लगाइल घरम परमेश्वरक मनै (या इस्राएलीहुँक) बाट कना ह्वाए। मिश्रदेशक मनै आपन-आपन घरक इवारीक चौकसम रकट नैलगैलरलह।

रातक परमेश्वरक काम करुइयन (या खबर पुगुइयन) अउइया रलह, ओ मिश्रदेशक सबजन्हक बर्का छावन मुवैया रलह। हुँक इवारीक चौकसम रकट लागल घर पुगँट, उ घर छोरदिहँट। हुँक इवारीक चौकसम रकट नैलागल घर पुगँट, उ घरक ज्याठ छावन मुवाइँट।

उह रात परमेश्वरक योजना अनुसार काम पूरा हुइल् त, अन्तम उ निरङ्कुश रज्वा इस्राएलीन जाइदेलन (प्रस्थान १२)। असिक मुक्ति-दिवस कना टिहारक शुरु हुइल् ओ यी टिहार हरेक साल मनाजाए। जौन देशम रलसेफे, यी टिहार, एक्कसँग मनाइक लाग, यहूदीहुँक यरूशलेमम जम्मा हुइँट।

मुक्ति-दिवसक खाना टिहारक पैल्ह दिन सन्झ्याक खाजाए। खानम बलि चहाइल भँरीक पटुक शिकार फे रह (मर्कूस १४:१२)। मुक्ति पैलक दिनम, भँरीक पटुक रकट इवारीक चौकसम लगाइल घरम परमेश्वरक दण्ड नैपरल।

यी बात क्रूसम मुवावापाइल येशू ख्रीष्टक रकटह संकेत कर्ठा। येशूक बलि हमन परमेश्वरक दण्डसे बँचैठा (हिब्रू १०)। इस्राएलीहुँक मिश्रदेशक बन्धनमसे छुटकारा पाइलअस, येशूकम विश्वास कर्लसे हम्र पापक बन्धनमसे छुटकारा पाइसेकठी (रोमी ६)। येशू ख्रीष्ट बलि स्वरुप मुसेक्लकओसे, आब हम्र मुक्ति-दिवस कना टिहार मनाइपर्ना आवश्यक नैहो (हिब्रू १०:११-१८)।

ख्रीष्टीयनहुँक येशू ख्रीष्ट बलि हुइलक ओ पापमसे मुक्ति पैलक समझना स्वरुप प्रभु-भ्वाज मनैठ। थप जानकारीक लाग “प्रभु-भ्वाज” शब्दक अर्थ हेरी।

मुवलमसे फेदोस्र जीना (पुनरुत्थान)

येशू क्रूसम मुल त, मनै उहाँक शरीरह एकठो बरानक पत्थ्रा खोल्क बनाइल गर्यम ढर्ल (मर्कूस १५:४३-४६)। पाछ, येशू फेदोस्र जीगैल। यी चाहिँ और जुनी लेक अइना काम नैहो (अर्थात् च्वालाला फेर्ना काम फे नैहो), भेष बदलना काम फे नैहो। तर मुनासे आघ येशूक उमेर, रुप, रङ्ग जसिन रलहन, मुवलमसे फेदोस्र जील त, उह उमेरम, उह रुप, रङ्गम उह येशू जीटी बाट कना बात हो।

संसारक पूरा इतिहासम सबसे महत्वपूर्ण घटना येशू ख्रीष्ट मुवलमसे फेदोस्र जीयल घटना हो (मर्कूस १६:१-८)। इतिहासक अन्त्यम सब मनै मुवलमसे फेदोस्र जीजउइयाबाट- येशूकम विश्वास कर्ना मनै सबजन

स्वर्ग जउइयाबाट, विश्वास निकरुइयन भर नरकम जउइयाबाट। स्वर्ग जउइयन्हक शरीरम, भूतपर्यात लाग नैसेकट, वांगबिवांग नैलागट्, पाप नैरहट्, ओ कुइ फे मुवाइ नैस्याकट् (१ कोरिन्थी १५:५१-५७)।

मोशा

मोशा इस्राएलीन्हक सबसे बरा अगुवा रलह। उ येशू ख्रीष्टसे १५०० वर्ष आघ जर्मलह। मोशा, परमेश्वरक सहायताले, इस्राएलीन मिश्रदेशक बन्धनमसे छुटैल। “इस्राएलीन दिहस,” कैक परमेश्वर मोशह व्यवस्था देल। उ व्यवस्थम दश आज्ञा फे रह (प्रस्थान २०-३१)। परमेश्वरसे पाइल उ व्यवस्था मोशा मनैनसे बटोइल ओ पाछ लिखक इस्राएलीन देल।

मोशक लिखल उ व्यवस्था बाइबलक पैल्ह पाँचठो किताबम बा। उहओसे उ व्यवस्थह कबुकाल मोशक व्यवस्था फे कैजिठा (मलाकी ४:१; लूका २४:४४; यूहन्ना १:१७; प्रेरित ६:१३-१४; २८:२३)। हेरी “व्यवस्था”।

यरूशलेम

इतिहास ओ संस्कृतिक धनी मानजैना यरूशलेम धेर पुरान एकठो ऐतिहासिक शहर हो। येशूक समयम यी शहर यहूदीया क्षेत्रम रह। यहूदीन्हक हिसाबले, यी सबसे महत्वपूर्ण शहर रह काजेकलसे यहूदी धर्मक केन्द्र मानजैना परमेश्वरक मन्दिर यह शहरम अवस्थित रह। सालो मुक्ति-दिवस मनाइक लाग यहूदीहुँकन, सक्यासम, यरूशलेमम जाइपरन। वर्तमान समयम, यी शहरह जेरुशलेम कठ, ओ यी इजराएल देशम पठा।

यहूदी (हिब्रू / इस्राएली)

यहूदी, हिब्रू, या इस्राएली एक्क जतिक मनैन जनैना नाउँ हो। पुरान नियमम सबसे पैल्ह हिब्रू अब्राहाम रलह (उत्पत्ती १४:१३), ओ हुँकाहार सन्तान फे हिब्रू हुइल। हुँकन्हक बोल्ना भाषह फे हिब्रू कैजाए

ओ येशूक समयम फे हुँक उह भाषा ब्वालँट (यूहन्ना १९:२१; प्रेरित २२:२)। आम्हीसम उ भाषा बोलजैठा।

अब्राहामक नट्या याकूब रलह (उत्पत्ती २५:१९-२४)। याकूबक नाउँ पाछ जाक इस्राएल हुइलन (उत्पत्ती ३२:२९)। इस्राएलक बार भाइ छावन रलहन (उत्पत्ती ३५:२२-२६)। उह बार भाइ छावन्हक सन्तान बार जाति हुइल, ओ हुँक एकमुष्ठ रुपम इस्राएली कैक चिन्ह गैल। पाछ जाक हुँक यहूदी कैक फे चिन्हगैल।

वास्तवम “यहूदी” शब्द यहूदामसे आइल हो। याकूबक बार भाइ छावनमध्येम एकठो छावक नाउँ यहूदा रलहन। यहूदक बसोबास करल क्षेत्रक नाउँ फे यहूदा हुइल। तर उ ठाउँ बार कुल रहल देशक एक भाग केल रह। पाछ हुँक उत्तरी राज्य ओ दक्षिणी राज्य कैक दुई भाग हुइल (हेरी १ राजा १२ अध्यायसे पाछओर)। उत्तरी राज्यह इस्राएल कैगिल्, दक्षिणी राज्यह यहूदा कैगिल्।

पाछ जाक अशूर देश उत्तरी राज्यह हमला कैक लैगिलन। तबदोस उ उत्तरी राज्यक सब इस्राएलीहुँकन अशूर देशम लैगिल, ओ आपन मनैन उत्तरी राज्यम बसोबास कर लगैल। उ ब्याला दक्षिणी राज्य केल बाँचल, ओ यहूदा देशक मनैन ‘यहूदी’ कहलगलन। यहूदा राज्यह, धेर पाछ, ग्रीकहुँकन्हक ओ रोमीहुँकन्हक समयम, यहूदीया कैगिल्। हुँकन्हक धर्मह यहूदी धर्म कहँट। उ ब्याला “इस्राएलक सन्तानन्” एकमुष्ठ बुझाइक लाग, कबुकाल “इस्राएली” कहँटओ कबुकाल “यहूदी” कहँट।

आजकाल फे इजराएल देशम ओ संसारक धेर मुलुकम यहूदीहुँक पलबाट। हुँक आम्हीसम फे पुरान नियमक धेर बात ओ हुँकन्हक आपन परम्परा मन्टीरठा।

यहूदी जात नैरहल (अन्यजाति)

यहूदी जातिक मनै बाहेक और मनै परमेश्वरकम विश्वास नैकरँट, ओ हुँकन्हक आपन-आपन डिउँटामाटा रलहन। उहओसे यहूदीहुँक और जातिक मनैन परमेश्वरकम विश्वास नैकरुइयन, अधर्मी ओ पापी समझँट, ओ हुँकन छुटिहया मानँट (प्रेरित १०:२८)।

यहूदीन परमेश्वरक वचन सिखैना घर (सभाघर)

परमेश्वरक वचन सिखैना घर कलक साइया घर रह। उह घरम सर्वसाधारण मनै ओ अगुवन एक-आपसम भेटघाट करैट, ओ उहँ यहूदी धर्मक शिक्षा सिखाजाए (मर्कूस १:२१)। उ घर परमेश्वरक आराधना कर्ना ओ परमेश्वरसे पुकारा कर्ना ठाउँ रह।

परमेश्वरक वचन सिखैना घरह धर्मगुरुहुँक सञ्चालन करैट। हुँक सामाजिक झैझग्रा उहँ मिलाईटओ दोषी ठहल मनैन दण्ड फे उहँ दिहैट।

येशू ख्रीष्ट

हुइना त येशूक अस्तित्व सङ्गुभर पलबाटन, तर फे उहाँ लगभग २००० वर्ष आघ इस्त्राएल देशम मनैया होक जर्मलह। येशू ख्रीष्ट एकमुष्ट रुपम बाइबलक ओ ख्रीष्टीय विश्वासक केन्द्रीय पात्र हुइट। उहाँ एकठो मनैया केल नैरलह, तर परमेश्वर फे रलह। उहओसे उहाँकम परमेश्वरक गुण रलहन। उहाँ मनैया होक जर्मल त, उहाँकम रहल परमेश्वरक गुण नैहेरैलन (यूहन्ना १:१-२; कलस्ती १:१५-२०; हिब्रू १)। असिक उहाँ परमेश्वर त पलरलह ओ उह समयम मनैया फे हुइल (फिलिप्पी २:५-११)। उहाँ मनैया होक जर्मलसे फे, उहाँकम पाप स्वभाव नैरलहन। उहाँ धेर फ्यारा पापम फँस्रा अवस्थम पर्ल, तर पापम कबु फे नैफँस्रल (हिब्रू ४:१४-१६)।

परमेश्वरक राज्य आइल देखैटी, येशू खुशिक खबर प्रचार कर्ल ओ उ राज्यम प्रवेश पाइक लाग आपन-आपन पापी मन घुमाक परमेश्वरकठे आइपर्ना बात सिखैल (मर्कूस १:१५)। मनैन पापमसे मुक्ति दिहक लाग, परमेश्वरक योजना अनुसार उहाँ क्रूसम मुल। उहाँक मुवल शरीरह मनै एकठो गर्यम ढर्ल। वाकर तीसर दिन, उहाँ मुवलमसे फेदोस्र जीगैल (मर्कूस १५-१६)। फेदोस्र जीलक चालीसवाँ दिनम, धेर मनै देख्टी-देख्टी, उहाँ स्वर्गम उठागैल (लूका २४:५०-५२)। आजकाल उहाँ सर्वशक्तिमान परमेश्वरक दाहिन पाञ्जर बैठल बाट (हिब्रू १:३; १०:१२)।

येशू एक दिन आपन राज्य स्थापना कर फेदोस्र अउइयाबाट। तबदोस्र येशू ख्रीष्टकम विश्वास करल मनै स्वर्गम सडुभर परमेश्वरकसँग रहपैहीं, तर उहाँकम विश्वास नैकरल मनै नरकम जैहीं (मत्ती २४-२५)।

रोटी खैना टिहार (अखमिरी रोटीको चाड)

रोटी खैना टिहार परमेश्वरक स्थापना करल और टिहार हो (प्रस्थान १२:१७)। यी टिहार फे इस्राएलीहुँक मिश्रदेशक बन्धनमसे छुटकारा पैलक सम्झनम मनाईट। इस्राएलीहुँक धेर जसिन पाउरोटी खाईट। उ पाउरोटीम खमीर कना एक मेह्लिक चिज मिलाइलरह। उह खमीर रोटी फुलाए।

मिश्रदेशसे छुटकारा पैलक रात, हुँक हतार-हतार जाइपर्ना हुइलकओसे, परमेश्वर हुँकन रोटीम खमीर जिन मिलाओ कलन। (पिठम खमीर नैमिलैलसे पाउरोटी नैबनट, रोटी केल बन्ठा।) यी टिहारक समयम इस्राएलीहुँक परमेश्वर हुँकन मिश्रदेशक बन्धनमसे छुटकारा दिहल सम्झनम खमीर नैमिलाइल रोटी खाईट।

वास्तवम, मुक्ति-दिवस ओ रोटी खैना टिहार सम्बन्धित बा तर फे उ अलग-अलग टिहार हो (लेवी २३:५-६)। मुक्ति-दिवसक द्वासर दिनसे सात दिनसम रोटी खैना टिहार रह। तर यी दुनु टिहार सँगसँग मनाजैना हुइलकओसे, यी एक्कठो टिहारअस फे रह (मर्कूस १४:१)। उहओसे यी टिहारक लाग दुनु नाउँ अदल-बदल चलाजाए। याकर मतलव मुक्ति-दिवस कलसे फे, उह टिहार, ओ रोटी खैना टिहार कलसे फे, उह टिहारह जनाए (प्रस्थान १२:१४-१८)। थप जानकारीक लाग "खमीर" शब्दक अर्थ हेरी।

लोट

लोट अब्राहामक भैयक छावा रलह (उत्पत्ति ११:२७)। उ सदोम सहरम बैठट (उत्पत्ति १९:१)। सदोमक चिमिकी सहर गमोरा रह। उ दुनु ठाउँक मनैन्हक पापक सीमा नाहाङ्गरलहन (उत्पत्ति १८:२०)। हुइना त लोट सदोमक मनैन्हक चालचलनम सहमत नैरलह (२ पत्रुस

२:७), तर फे उ खुलेआम हुँकन्हक विरोध नैकरँट। परमेश्वर सदोम सहरक मनैन्हक घिनलगिटक पाप सह नैसेक्क हुँकन नाश करक लाग दुइजहन पठैल (उत्पत्ति १९:१३)। उ दुइ जन लोतह, हुँकाहार गोसिन्यह ओ दुनु छाइन सहरसे बाहार लैजाक भाग कल (उत्पत्ति १९:१६-१७)। हुँक भगल त, परमेश्वर आकाशसे आगी वर्षाक सदोम ओ गमोरा सहरह नाश कर्ल (उत्पत्ति १९:२४-२५)। जे होस्, सहरह नाश करबेर परमेश्वर लोतह ओ हुँकाहार घरक सदस्यन बँचैल (उत्पत्ति १९:२९)।

विश्वास

सामान्य रुपम विश्वास कर्ना कलक केकरोम भर पर्ना हो। बाइबलम विश्वास कर्ना कलक खास कैक परमेश्वरकम भर पर्ना हो। परमेश्वरकम भर पर्ना कलक द्याख नैसेकजैना बातम विश्वास कर्ना हो (हिब्रू ११:१)। हम्र परमेश्वरह ओ हमार लाग करल परमेश्वरक प्रतिज्ञा भविष्यम कसिक पूरा हुई कना बात आँखिले द्याख नैसेकटी। तर हम्र बाइबलम परमेश्वरक कहल बात विश्वास कठी, जसिन कि, उहाँ मैया कर्नाहा बाट (१ यूहन्ना ४:८-१०), उहाँ हमार वास्ता कठ (१ पत्रुस ५:७) ओ आत्मिक जीवन जीएक लाग, आवश्यक पर्ना सब चिज उहाँ हमन देरखल (२ पत्रुस १:३-४)। हुइना त, रुख्वाबरेख्वा या चिरैँचुरुङ्गन या हमार आसपासम रहल भौतिक वस्तु द्याखअस असिन बात हम्र आँखिले निदेखटी, तर फे हम्र असिन बात सत्य हो कैक विश्वास कठी ओ उह अनुसार जीठी।

उदाहरणक लाग, मानि ले डगरीम जैटी-जैटी, एकठो सङ्गवा रहल ठाउँम पुगठी। उ सङ्गवा बल्या बा कैक विचार कठी, तर उ सङ्गवमसे उपार निजैटी कलसे, उ सङ्गवा जाट्टीसे बल्या बा कैक हम्र विश्वास निकटी। तर, यदि उ सङ्गवमसे उपार जैठी कलसे, उ सङ्गवम भर पर्ली कना बात थाहाँ हुइठा। यी बात सङ्गवम विश्वास करल बात हो।

ओसहँक, परमेश्वर परम उपकारी बाट (भजनसंग्रह १४५:८-९; मर्कूस १०:१८), उहाँ हमन मुक्ति देठ (एफिसी २:८-९), ओ उहाँ हर

समयम हमार भलो हुइना काम कर्टीबाट कना बात हम्र विश्वास करपर्ठा (रोमी ८:२८)।

व्यवस्था

साधारण हिसाबले थारु समाजम व्यवस्था कलक राजनैतिक व्यवस्था बुझैठा। तर पुरान नियमम, व्यवस्था कलक जीवनक सक्कु पक्षह समेट्ठा :मजा ओ नैमजा व्यवहार, धार्मिक क्रियाकलाप, ओ सामाजिक जीवन (राजनीति समेत)। इस्राएलीन्हक शासक परमेश्वर हुइलकओसे, व्यवस्था कलक परमेश्वरक इच्छा, आज्ञा, ओ नियम हो। व्यवस्था भङ्ग कर्ना कलक परमेश्वरक आज्ञा नैमन्ना हो, या नियम उल्लङ्घन कर्ना हो, या पाप कर्ना हो। उहओसे इस्राएलीहुँक सब काम व्यवस्था अनुसार करँट। सब काम कलक पारिवारिक ओ सामाजिक क्रियाकलाप (जस्त :भ्वाजकाज, मर्नीकर्नी, स्वास्थ्य ओ सरसफाइ), धार्मिक क्रियाकलाप (जस्त :परमेश्वरक आराधना, ओ टैटिहार) आदि पर्ठा।

शुरुम, परमेश्वर मोशह दश मुख्य आज्ञा देलह (प्रस्थान २०:१-१७)। पाछ, यी आज्ञह मोशा विस्तारित रुपम बाइबलक पैल्ह पाँचठो किताबम लिखल (उत्पत्ती, प्रस्थान, लेवी, गन्ती, ओ व्यवस्था)। बाइबल पुरान नियम ओ लौव नियम कैक दुई भागम लिखल बा। पुरान नियमम, यी पाँचठो किताब समेत, जम्माजम्मी उनन्चालीसठो किताब बा। पुरान नियमक और किताब परमेश्वरक वचन बोलुइयन, राजाहुँक, ओ और मनै लिखलह। यी सक्कु मनै यहूदी रलह। कबुकाल पूरा पुरान नियमह व्यवस्था कैजिठा (यूहन्ना १०:३४; १२:३४; १५:२५)। कबुकाल जुन पुरान नियमक पैल्ह पाँचठो किताबह केल व्यवस्था कैजिठा (लूका २४:४४)।

परमेश्वर "इस्राएलीहुँकन दिहस्" कैक मोशह दश आज्ञा ओ बाइबलक पैल्ह पाँचठो किताबम रहल और व्यवस्था दिहलओसे, मोशक लिखल यी पाँचठो किताबह कबुकाल मोशक व्यवस्था फे

कैजिठा (मलाकी ४:१; लूका २४:४४; यूहन्ना १:१७; प्रेरित
६:१३-१४; २८:२३)।

ख्रीष्टीयनहुँक बुझपर्ना महत्वपूर्ण बात का हो कलसे पुरान नियमक धेर जसिन व्यवस्था, जसिन खाना ओ स्वास्थ्यसे सम्बन्धित व्यवस्था ओ निश्चित धार्मिक व्यवस्था, हमार लाग येशूक आनल मुक्तिक कारणले प्रभावकारी निहो (गलाती ३:२३-२९; हिब्रू ९:१-१०:१८)। तर येशू व्यवस्था भङ्ग कर अइलक निहुइट, उहाँ त व्यवस्था पूरा कर अइलक हुइट (मत्ती ५:१७-२०)।

शैतान

शैतान भूतन्हक रज्वा हो (मर्कूस ३:१३) ओ परमेश्वरक मुख्य शत्रु हो। उ फे आत्मा रलकओसे, ओही द्याख नैसेकजाइट। वाकर मुख्य काम कलक परमेश्वरक विरोध कर्ना हुइस, तर शैतान मनपर्दी कुछु फे कर नैपाइट (अय्यूब १)। शैतान परमेश्वरक विरोध केल नैकरट, तर मनैन दुःख देना काम फे कर्ठा। उ मनैन्हकम पापी मन जगादेठा, उहओसें मनै औरजहन ठग्रा, ढँठना, लुटना, ओ मुवैना काम कर्ठा। असिक मनै पापम फँसठ (यूहन्ना ८:४४; १३:२; २ कोरिन्थी २:११; एफिसी ६:११; १ तिमोथी २:२४)। शैतान मनैन परमेश्वरकम विश्वास कर नैदिहट (२ कोरिन्थी ४:४)। उ परमेश्वरक करल सृष्टि ओ योजना भताभुङ्ग पर्ना काम कर्ठा, तर परमेश्वरसे अनुमति पाइलसम केल बिगार करसेकठा (अय्यूब १:१२; २:६)।

हम्र परमेश्वरक शक्तिले केल शैतानह हराइसेकठी। यदि हम्र शैतानक विरोध कर्बी कलसे, उ हमारठेसे भग्नेबा (याकूब ४:७)। क्रूसम टङ्गागिल येशू शैतानह हारारख्ल (हिब्रू २:१४-१५)। उह फे संसारम वाकर शक्ति आम्हीसम पलबाटस। तर अन्तम, शैतानह सह निसेकजैना दुःख भ्वाग परहिँस, काकरकि उ आगीक भट्टीम फाँकजैनेबा (प्रकाश २०:७-१०)।

सदुकी

सदुकीहुँक धर्मक हिसाबले यहूदी रलह, तर हुँक राजनीतिम फे हाँठ डाररखलह (प्रेरित ५:१७-४२)। असिक हुँक धेर जसिन धार्मिक मामिलम ध्यान देना फरिसीहुँकनसे फरक रलह। जनसंख्यक हिसाबले सदुकीहुँक फरिसीनसे कम रलसे फे, हुँक धनी-धनी रलह ओ समाजम हुँकन्हक प्रभाव धेर रलहन काकरकि धेरजसिन बराबरा पदम हुँकन्हक बाहुल्यता रलहन।

सदुकीहुँक मोशक व्यवस्था बाहेक और यहूदी परम्परा नैमानँट, तर समाजम अधिकार जमैना हुँकन्हक उद्देश्य रलहन। मनै मुलसे फे, हुँकन्हक हंसा नैमुटिन ओ मुवल मनै फेदोस्र जीजैठ कैक सदुकीहुँक विश्वास नैकरँट (मर्कूस १२:१८; प्रेरित २३:६-८)। अत्र केल नैहोक, हुँक जीन्दगीक सक्कु घटना परमेश्वरक अधिनम रठा ओ स्वर्गक खबर पुगुइयन जाटीसे रठ कैक फे विश्वास नैकरँट।

फरिसीन्हकअस सदुकीहुँक फे धर्मक बातम येशूह फँसाइक लग कयौचो कोसिस कर्ल (हेरी “फरिसी”)।

स्वर्ग

स्वर्ग परमेश्वरक घर हो। स्वर्गक खबर पुगुइयन उहँ परमेश्वरक आराधना कर्तिरठा। येशूकम विश्वास करुइयन मुलसे, स्वर्गम सडुभर परमेश्वरकसँग रहइयाबाट। मुक्ति पैना कलक स्वर्ग जैना हो (२ कोरिन्थी ४:१६-१८; १ पत्रुस १:४)। स्वर्ग कलक दुःखकष्ट, रोगबेराम, झग्राझाँटी, या चिन्ताफिक्री नैहुइना ठाउँ हो, तर खुशी, आनन्द, सुखचैन, रमाहटम रहपैना ठाउँ हो (२ तिमोथी ४:१८; १ पत्रुस ५:१०; प्रकाश २१:१-४)।

स्वर्गक खबर पुगुइया (स्वर्गदूत)

स्वर्गक खबर पुगुइयन परमेश्वरक सेवा करुइयन हुइट (हिब्रू १:७)। हुँक मनै नैहुइट, ओ हुँकन्हकम पाप नैरटिन। सामान्य रुपले हुँकन द् याख निसेकजाइट, तर जब परमेश्वर हुँकन मनैन्हकठे खबर पुगाइ पठैठिन, तब हुँक मनैअस देखपठ। कबुकाल मनैन्हकठे देखपरबेर, हुँक

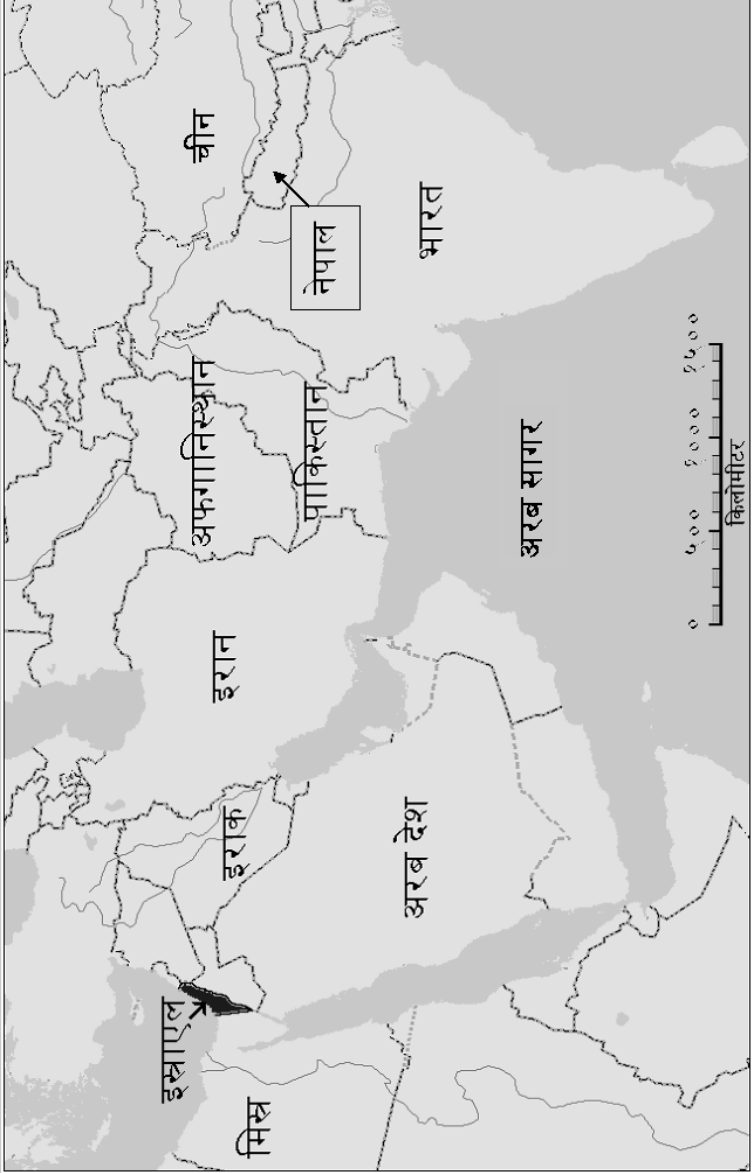
चहकार उज्जर झुल्वा घाललूस देखपठ। हुँकन्हक मुह फे चहकार
उज्जर देखपठिन, ओ हुँकन देखक मनै डरैठ (मत्ती २८:२-३; मर्कूस
१६:५-८; लूका १:११-१३; २:९)।

जे होस्, स्वर्गक खबर पुगुइयन मनैअस नैहुइट, काकरकि हुँक
भ्वाजविहा नैकर्ट, ओ लर्कापर्का नैजमैट (मर्कूस १२:२५)। हुँक
परमेश्वरक सेवा ओ उहाँक खबर मनैन्हकठे पुगादेना काम केल नैकर्ट,
तर परमेश्वरक आराधना फे कठ (लूका २:१३-१४; हिब्रू १:६; प्रकाश
५:११-१२)।

हिब्रू

हेरी “यहूदी”।

नेपालसे इस्राएल कहाँ पठा कैक देखाइल नक्सा



इस्राएलक नक्सा

